

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ  
СЛОВАРЬ  
СЛАВЯНСКИХ  
ЯЗЫКОВ  
ПРАСЛАВЯНСКИЙ  
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

*Выпуск*

9

(\*jъz — \*klenъje)

Под редакцией  
члена-корреспондента АН СССР  
О. Н. ТРУБАЧЕВА



---

ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
МОСКВА  
1983

Очередной выпуск словаря основан на тех же принципах, что и предыдущие. Методика работы заключается в исчерпывающем использовании лексики всех славянских языков с особым вниманием к диалектным и историческим данным. Словарные статьи содержат много интересного и нового как в общеоретическом, так и конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: *О. Н. Трубачев*, руководитель (prasлавянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), *В. А. Меркулова* (prasлавянская лексика русского и украинского языков), *Ж. Ж. Варбот* (prasлавянская лексика чешского и словацкого языков), *Л. А. Гиндин* (1961—1970 гг.) и *Г. Ф. Одинцов* (prasлавянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), *Л. В. Куркина* (prasлавянская лексика словенского языка), *И. П. Петлева* (prasлавянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала также *Т. В. Горячева*. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для словаря югославский славист *В. Михайлович* (1966—1968 гг.). Авторскую работу над текстом словаря вел *О. Н. Трубачев*.

Рецензенты: В. В. Мартынов, В. Н. Топоров.

## ИСТОЧНИКИ (Дополнения)

### Болгарский и македонский языки

- Дилев А.* Материали за българския речник. — Родопски напредък II, 4, 1904.
- Палашев Г.* Из говора на банатските българи СбНУ XX. — Из говора на банатските българи. Характерни думи из говора на банатските българи, преселени в село Бърдарски Геранъ, Белослатинска околия. Събрани от Г. Палашев. — СбНУ 1904, XX.
- Св. Николско МЈ II — Зборови од к'урчискот занает во Св. Николско. МЈ II, 1951, 7.
- Собаджиев З. СбНУ XV — Материал за български речник. От Котел. Събран от З. Б. Собаджиев. — СбНУ 1898, XV.
- Стойков С. Към българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968.

### Сербохорватский язык

- Dickenmann E.* Studien zur Hydronymie des Savesystems. — Archivum Europae Centro-Orientalis. Budapest, 1941, VII.
- Hraste-Šimunović — Čakavisch-deutsches Lexikon. Von M. Hraste und P. Šimunović. Unter Mitarbeit und Redaktion R. Olesch. I—. Köln—Wien, 1979—.
- Vinja V.* Zbornik radova I — *Vinja V.* Calque linguistique u hrvatskom jeziku Marka Marulića. — Zbornik radova I. Zagreb, 1951.

### Словенский язык

- Novak V.* Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf 1951, III—IV.
- Valjavec LjZv XIV, XV — *Valjavec M.* K petemu sešitku Wolfowego slovarja. — LjZv 1894, 1895, XIV, XV.

### Словацкий язык

- Slov. Sloven. Nár. Ukáz. — Slovník slovenských nárečí. Ukázkový zväzok. Ved. red. J. Ružička. Pod ved. J. Ripku. Bratislava, 1980.

### Польский язык

- Sł. polszcz. XVI w. Zesz. próbny — Słownik polszczyzny XVI wieku. Zeszyt próbny. Wrocław, 1956.
- Zakrzewski A. Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wiśla (Warszawa), 1887, I.

### Русский язык

- Живая речь кольских поморов — *Меркульев И. С.* Живая речь кольских поморов. Мурманск, 1979.
- Картотека Словаря рязанской Мещеры (Институт русского языка АН СССР, Москва).
- Симина — *Симина Г. Я.* Географические названия. По материалам письменных памятников и современной топонимики Пинежья. Л., 1980.

Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» — Виноградова В. Л. Словарь-справочник «Слова о полку Игореве», вып. 1—5. М.—Л., 1965—1978.

Słown. starowierców — Grek-Pabisowa I., Maryniakowa I. Słownik gwary starowierców mieszkających w Polsce. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk. 1980.

## Украинский язык

Кочерган М. З історії українських назв місяців. — Мовознавство, 1967, 1.

Словн. гідронім. України — Словник гідронімів України. Редакц. колегія: А. П. Непокуний, О. С. Стрижак, К. К. Цілуйко. Київ, 1979.

## Белорусский язык

Матэрыялы для слоўніка — Матэрыялы для слоўніка парадна-дыялектнай мовы. Пад рэд. Ф. Янкоўскага. Мінск, 1960.

Народная словатворчесць. Рэд. А. А. Крывіцкі, І. Я. Яшкін. Мінск, 1979.

Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі — Слоўнік беларускіх гаворак паўночна-заходніх Беларусі і яе пагранічча. 1—2. Мінск, 1979—1980.

Тлумач. слоўн. белар. мовы — Тлумачальны слоўнік беларускай мовы. Пад агульнай рэд. К. К. Атраховіча (Кандрата Крапіўы). 1—3. Мінск, 1977—1979.

Яўсееў — Яўсееў Р. М. Маці казала так... З гаворкі Бялыніцкага раёна. Мінск, 1978.

## ЛИТЕРАТУРА

## (Дополнения)

American contributions to the Sixth International Congress of slavists. Prague, 1968.

Bezlaj F. Novejša dognanja v slovenski toponomastiki. V. Seminar slovenskega jezika, literature in kulture. Ljubljana, 1969.

Etymologica Brunensia — Etymologica Brunensia. Sborník oddělení historickosrovnávací slovanské jazykovědy. Kabinet cizích jazyků ČSAV. Praha, 1978 (ротапринт).

Этимологический словарь русского языка. Под ред. Н. М. Шанского. 1—2. М., 1963—1980.

Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2. Spojky, částice, zájmena a zájmenná adverbia. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Praha, 1980.

FUF — Finnisch-ugrische Forschungen. Helsingfors—Leipzig.

Коломиц В. Т. Ихтиологическая номенклатура славянских языков как источник для исследования межславянских этнических взаимоотношений. Доклад на VIII Международном съезде славистов (Загреб—Любляна, сентябрь 1978 г.). Киев, 1978.

Kos F. Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku. I—V. Ljubljana, 1902—1928.

Nalepa J. Opuscula slavica 1. Lund, 1971.

NTS — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap. Oslo.

Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971.

Сб. в чест на А. Теодоров-Балан. — Сборник в честь на академик Александър Теодоров-Балан по случай деветдесет и петата му годишнина. София, 1955.

Сборник В. И. Георгиеву — В чест на академик Владимир Георгиев. Езиково-ведски проучвания. По случай седемдесет години от рождението му. София, 1980.

Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. — Schuster-Šewc H. Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. 1. — A — bohot. Bautzen, 1978—.

Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1. Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk, 1980.

Топоров В. Н. Прусский язык. Словарь (А—Д). М., 1975; (Е—Н) — 1979; (І—К) — 1980.

Udolph J. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979.

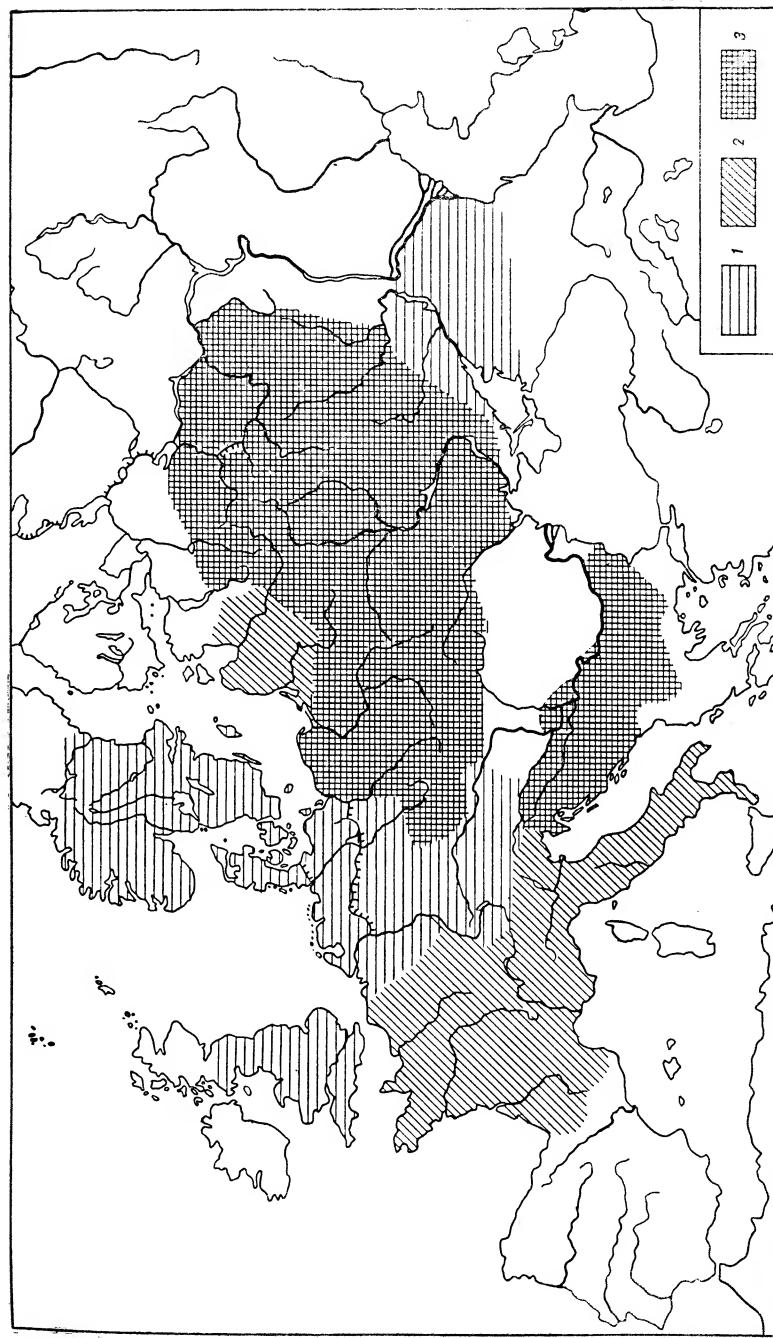
## ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

## (Дополнения)

вавил.	аввилонский	приурал.	приуральский
валд.	валдайский	сев.-болг.	северноболгарский
волхов.	волховский	ст.-ит.	староитальянский
днепр.	днепровский	тат.	татарский
жиздр.	жиздринский	удмурт.	удмуртский
каз.-тат.	казанско-татарский	ульян.	ульяновский
кем.	кемский	шуйск.	шуйский
марийск.	марийский	шумер.	шумерский
парым.	парымский	южн.-урал.	южноуральский

\**jъz*: ст.-слав. из, ис, предл. *ɛx*, *ɛ\x*, *ἀπό*, *ταρχί*, ex, de, a, extra et foras de 'из, из-за' (в поздних памятниках, SJS), болг. из, предл. 'из', 'по, в', 'по, за' (Дювернуа, БТР), макед. диал. из 'через, сквозь', 'по, вдоль по' (И.-С.), сербохорв. *iz*, предл. 'из' (RJA IV, 106 и сл.), словен. *iz* 'из' (Plet. I, 300), чеш. z, ze 'из' (Kott IV, 2—4), слвц. z, zo, предл. 'из' (SSJ V, 362—364), диал. (вост.) *iz*, *izo*, предл. 'из' (Kálal 213), в.-луж. z, ze 'из', 'от' (Pfuhl 950—951), н.-луж. z, ze, диал. zo, предл. 'из' (Muka Sl II, 995 и сл.), полаб. *vēz*, предл. 'из' (Polanński — Sehnert 168),польск. z, ze, предл. 'с, от, из' (Warsz. VIII, 1 и сл.), словин. z 'из, от' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1384; Ramułt 258), др.-русск., русск.-цслав. изъ, предл. 'из' (Лук. IX. 33. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 58 и др.), 'от' (Лук. XVIII. 21. Остр. ев.; Юр. ев. п. 1119 г. Сб. 1076 г.), 'против' (Дух. Дм. Ив. 1389 г.), 'по причине, вследствие' (Новг. I л. под 1412 г. — по Ак. сп.), 'из-за, для, ради' (Сл. Фил. 986 г.; Мин. май, XIII в. 32) (Срезневский I, 1082—1083; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 91—92), русск. из, предл., укр. з, предл. 'из' (Гринченко II, 1), блр. з 'из', также зо (Носов. 217, 220).

Праслав. \**jъz* родственно лит. *iž* (стар. и диал. *iž*), лтш. *iz*, др.-русск. *is*, греч. *ἐξ*, лат. *ex*, *ē*, оск.-умбр. *ē-*, галльск. *ex-*, вместе с которыми оно продолжает и.-е. \**eǵhs*, с близким значением, по-видимому, сочетание основы указ. мест. и.-е. \**e-* и част. *-ǵh-*, *-s-*. Определенную аналогию структуры обнаруживает праслав. \**bez* (см.), собственно — \**be-z-*. Отличие — в присутствии дополнительного элемента *-s* в и.-е. \**eǵhs*, но этот элемент кажется вторичным и прослеживается не во всех формах (напр., греч. *ἐκφέρω* и лат. *efferō* едва ли восходят к \**eǵhs-bherō*). В этом отношении показательно существование праслав. префикса *jъ-*, вариантического к *jъz* и не обнаруживающего также конечного *-z-* (см. \**jъvylga*, с литературой), в чем можно усматривать архаизм, определенным образом напоминающий пару лат. *ex:ē* (последнее обычно объясняют позиционно). То обстоятельство, что и.-е. \**eǵhs* отразилось в слав. в форме \**jъz*, вместо возможного \**ez* (с последующими перестройками), можно объяснить редукцией в устойчивой энклитической позиции, ср. и краткость лит. *iž* 'из'. Серьезное отличие от балт. состоит в том, что слав. знает и префикс \**vу-* с близкой семантикой, неизвестный в балт. (ожидалось бы балт. \**ūd-*), что обеспечивает славянскому выразительно центральное, переходное положение (рефлексы и.-е. \**eǵhs*, \**ūd-*) между лат. и балт.



КАРТА 1

1 — *ūd* (герм., индоир.; индоир. ареал дан условно на Ю.-В.); 2 — \**eǵhs* (балт., лат.); 3 — \**eǵhs/\*ūd* (слав.)

(только \**e̥ghs*) и герм. и индоир. (только \**nd-*), о чём в принципе см. Ernout—Meillet<sup>3</sup> I, 364 (правда, слав. и балт. почему-то там трактуются рядом, при всем их отличии в данном вопросе). Возможное древнее формально-семантич. отличие \**jъz* и \**vу-*, видимо, в том, что \**jъz* (\**e̥ghs*) передавало ближний е-дейксис, тогда как \**vу-* (\**nd-*) — дальний и-дейксис (см. карту 1).

Из литер.: Kirste BSL 5, 1884, CLXXIV; G. Meyer BB XIV, 1889, 53 (относит сюда алб. *ith* 'за, позади, сзади'); Berneker I, 439—440 (предполагаемое здесь отражение в слав. \**jъz* гласной протезы у якобы более древней — безвокальной формы предлога очень сомнительно); G. Šljinskij AfslPh XXXIV, 1912, 9; Trautmann BSW 105; A. Meillet BSL 24, 1924, 160—161; Он же BSL 28, 1927, 190—191; W. Weglarz (цит. по: RS XII, II, 1936, 221); H. Karstien «Festschrift für M. Vasmer» 213 (ср арм. *i-* с тв. пад. 'из'); Фасмер II, 119—120; Pokorny I, 292—293; Fraenkel I, 188; Machek<sup>2</sup> 706—707; Etymologický slovník slovanských jazyků 1 (Praha, 1973), 76—82 (очень подробное изложение грамм. функций и семантики); Топоров. Прусский язык (I—К). М., 1980, 70—74.

\**jъz ko li/lě*: чеш. диал. *zkel* 'откуда' (Kott V, 505: Na Ostrav.). польск. диал. *skielo* то же (Warsz. VI, 141), русск. диал. *искуль*, нареч. 'откуда' (колым., якут., Филин 12, 223), блр. диал. *скуль* то же (Сцяшковіч, Грод. 456).

Сочетание \**jъz* (см.), род. п. от мест. \**kъ* (см.) и част. *li/lě* (см.). \**jъz koni*: ст.-слав. *исконы*, нареч. ἀπ'ἀρχῆς, ἐξ ἀρχῆς, ab initio, a principio 'издавна', ἐν ἀρχῇ, in principio 'вначале' (Supr., SJS), сербохорв. *iskoni*, нареч. 'сначала, с самого начала' (RJA III, 889: в книгах на «церк. или смешанном» языке и в словарях Стулли и Даничича; Mažuranić 439:1490. Lika), отсюда *искон* м. р. 'начало' (черногорск.), словен. *iskoni* (Фрайзинг. пам.: *izconi*. См. R. Kolarič «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» V, 1965, 152; у Plet. нет), др.-русск., русск.-цслав. *исконы* ab initio, ἐξ ἀρχῆς (Ио. I, 1. Остр. ев.; Ев. 1409 г. 2 об.; Церк. уст. Влад. Мон. и мн. др. — Срезневский I, 1116; СлРЯ XI—XVII вв., 6, 257), русск. диал. *искони*, нареч. 'издавна, исстари' (твер., моск., тул., калуж., ворон., влад., кемер., тюмен., Филин 12, 218), *йскони*, *йсконь*, нареч. то же (арх., перм., олон., волог., свердл., тобол., новг., сиб., Филин 12, 217).

Сочетание \**jъz* (см.) и род. п. имени на -i-основу \**kопъ*, плохо сохранившегося, хотя, возможно, достаточно древнего, ср. призывающее сюда \**kопъсь* (см.), а также указания целого ряда родственных форм, напр. др.-инд. *kāniṣṭhāḥ* 'младший', *kāniṇa-* 'молодой', греч. *καὶνος* (\**καὶνος*) 'молодой'. Ср. отчасти E. W. Fay AJPh XXXI, 1910, 417; Berneker I, 560; Фасмер II, 140.

\**jъz kъdu*: чеш. *zkad*, *skad* 'откуда' (Kott V, 501), слвц. *skade*, мест. нареч. 'откуда' (SSJ IV, 84), диал. *zkade* (Banská Bystrica, Kálal 870), *zhüde* 'откуда' (Kott V, 501: na Slov.), польск. *skąd*,

нареч. 'откуда' (Warsz. VI, 138), словин. *sköyd*, нареч. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1031), *skqd* (Sychta V, 59), *zkqd* (Ramułt 270).

Сочетание предл. \**jъz* (см.) и мест. нареч. \**kоду* (см.). Близко соответствует др.-прусск. *isquendau* 'откуда', о котором см. подробно Топоров. Прусский язык (I—К). М., 1980, 77—79.

\**jъz neara / \*jъz neapy*: болг. диал. *изнаպец*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (с. Бобошево, Станкедимитр., СбНУ XLII, 261, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. *изнеапица* то же (К. Пеев За македонската диалектна лексика. MJ XXI, 1970, 135), сюда же др.-русск., русск.-цслав. *изнезапы* 'внезапно' (Ип. л. под 1167 г., Срезневский I, 1071), *изнезана* то же (Лавр. л. под 1176 г., Срезневский I, 1070—1071), *изнезану* (Переясл. лет. 85, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187).

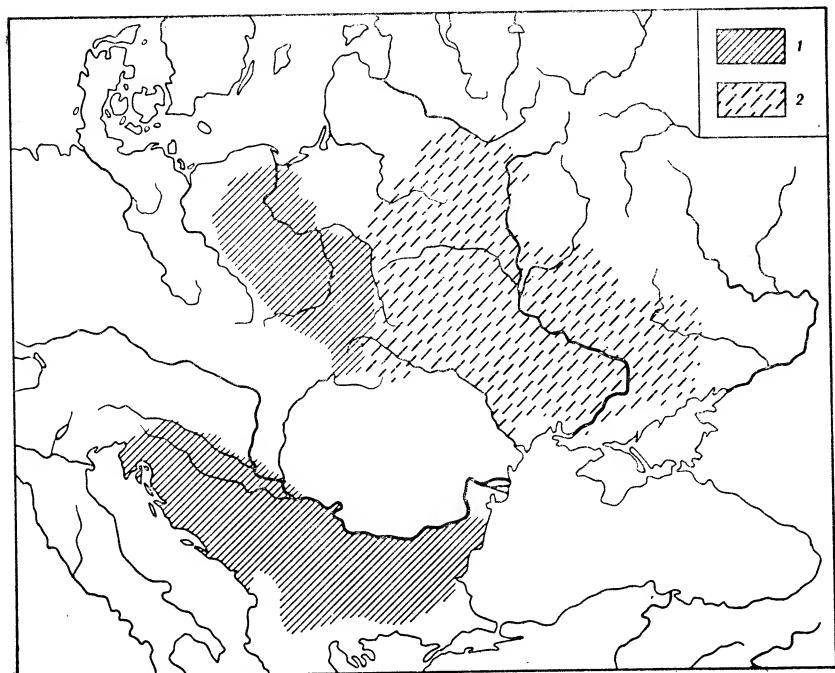
Сочетание предл. \**jъz* (см.) и сложения отрицания \**ne* (см.) и \**apa* (см.; ср. там же \**apati*, \**арыпъјъ*).

\**jъz nenada / \*jъz nenady*: болг. *изненада* ж. р. 'нечаянность, сюрприз' (Геров), сюда же диал. *изненадайната*, нареч. 'неожиданно' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), макед. *изненада* ж. р. 'неожиданность' (И-С), сербохорв. *изненада*, нареч. 'внезапно, неожиданно', *iznenada* (с XVII в., RJA IV, 262), *iznenâdë* (RJA IV, 263), словен. *iznenâda*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (Plet. I, 322), *iznenâde* (Plet. I, 322). — Ср. сюда же производные сербохорв. *iznenâdan*, *-dna*, прилаг. 'внезапный, неожиданный' (с XVIII в., RJA IV, 262—263), также *iznenâdnî* (в словаре Стулли, там же), *iznenadski* (там же); далее — чеш. диал. *znenadaja*, нареч. 'неожиданно', слвц. *znenazdajku* то же (SSJ V, 668), польск. *znenacka*, стар. *znenadzka*, *znenaczka* 'вдруг, неожиданно, нечаянно' (Warsz. VIII, 584—585), диал. *znenaczka* (Sl. gw. p. VI, 406), словин. *znenacka*, нареч. 'неожиданно, вдруг' (Sychta VI, 246), русск. диал. *изненачку* 'внезапно, неожиданно' (брян., Филин 12, 157), укр. *зненáцька*, нареч. 'неожиданно, внезапно' (Гринченко II, 173), блр. *зненáцьку*, нареч. 'неожиданно, нечаянно, без предварения' (Носов. 216), также диал. *знянáцьку* (Сцяшковіч. Грод. 197), *зънéцьки* (Жывое слова 88), *знéцьki* (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 182).

Сочетание предл. \**jъz* (см.) и отрицания \**ne* (см.) в сложении с именной формой от гл. \**naditi* (см.). Интересен ареал распространения форм: весь слав. юг, а на севере — гл. обр. польск., а также укр. и блр. (см. карту 2).

Правда, Брюкнер считает укр. и блр. слова заимств. из польск. (см. Brückner 655), но ср. диал. варианты в блр. (выше).

\**jъz nevesti*: сербохорв. диал. *изневест*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (в Банате, Вук, RJA IV, 264), русск. диал. *изневесть* ж. р. 'нечаянность' (пск., твер., Доп. к Опыту 72; Филин 12, 156), *изневесть*, нареч. 'внезапно, неожиданно' (новг.), 'тайком, украдкой' (влад.) (там же), *изнáвести*, нареч. 'внезапно, неожиданно',



КАРТА 2

1 — \*јъз *nenady*, \*јъзнепадънъжъ, 2 — \*јъзнепадъскъжъ

(ворон., курск., орл., калуж., ряз., тамб., Филин 12, 153), также *изнавестъ* (там же). — Ср. сюда же производное словен. *izněstěnъ, -tна*, прилаг. ‘неожиданный’ (Plet. I, 322).

Сочетание предл. \*јъз (см.) и род. п. \*nevěsti (см. \*ne, \*věstъ). \*јъз подъ, \*јъзродъ: болг. *изподъ*, предл. ‘из-под’ (Геров), также диал. *исподъ*, предл. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235), сербохорв. *ispod*, предл. то же (RJA III, 934—935), словен. *izpodъ* то же (Plet. I, 327), также *spodъ* (Plet. II, 547), чеш. *zpod*, предл. ‘из-под’, слвц. *spod* то же (SSJ IV, 170), в.-луж. *spody* ‘под’, ‘из-под’ (Pfuhl 667), н.-луж. *spód*, предл. ‘из-под’ (Muka Sł. II, 493),польск. *z pod* ‘из-под’ (Warsz. VIII, 603), *spód* ‘низ, исподъ’ (Warsz. VI, 328), диал. *spút*, род. п. *spúdu*, м. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *spòd-d*, предл. ‘из-под’ (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1081), *spòd od* (Lorentz Pomor. II, 2, 331), *spod* (Sychta V, 130), *spod* ‘низ, исподъ’ (там же), др.-русск., русск.-цслав. субстантивн. *исподъ, исподъ та́тоς, pavimentum* (Сказ. св. Соф. 13), ‘низ’ (Писц. кн.), ‘подкладка’ (Плат. Бор. Фед. Год. 1589 г.), ‘нижняя часть товара’ (Дог. гр. Полот. с. Риг. ок. 1330 г.), *исподъ* *въпокътвъен*

(Жит. Ник. 40. Мин. Чет. апр. 56), *исподи* *въпокътвъен* (Втз. XXXIII. 13 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1130, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 276, 278), русск. *исподъ* м. р. ‘сторона, обращенная книзу; изнанка’, диал. *исподъ* ‘низ’ (Добровольский 301), ‘подкладка’ (Куликовский 32), *исподъ* м. р. ‘подкладка одежды’ (олон., ряз., урал., сарат., иркут., пск.), ‘низ чего-либо’ (енис., ряз., смол., север., арх., волог., новг., яросл., симб., сарат., донск., том.) (Филин 12, 231), *сподъ* ‘дно, низ’ (Миртов. Донской словарь 306), арх. *исподъка* ‘варежка’ (Даль<sup>3</sup> II, 127), укр. *спід*, род. п. *споду*, м. р. ‘исподъ, низ, нижняя часть’, ‘дно’, ‘глубина, глубъ’, ‘изнанка, подбой’ (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *испод* (Обыходъ первыи иже быль на исподе, пять локтеи ширини имель есть. Скарына 256), блр. *исподък*, род. п. *-дка*, м. р. ‘блюдечко’, ‘нижняя часть малого сосуда’ (Носов. 225), диал. *исподъка*, ж. р. ‘рукавица’ (Народнае слова 113).

Сочетание предл. \*јъз (см.) и \*подъ (см.), ранний характер которого удостоверяет именное сложение \*јъзподъ, а также производные от последнего. См. Etymologický slovník slovanských jazyků 1, 83—84 (только о предл.).

\*јъз полу: ст.-слав. *исполоу*, нареч.: *исполоу* *съмрътвиги юмътвани поисън*, *semimortuum facere* ‘наполовину умертвить’ (Supr., SJS), болг. *изполоу, изполу*, нареч. ‘исполну’ (Геров), также диал. *исполу* (Горов. Страндж.—БД I, 91), *испулу* (С. Ковачев. Троянският говор.—БД IV, 205), сербохорв. *исполе:* *на исполе* ‘пополам’ (PCA VIII, 256), диал. *исполи* то же (PCA VIII, 257), стар., книж. *ispolu* (RJA III, 938), словен. *spolju*, нареч. ‘пополам, наполовину, исполну’ (Plet. II, 549), чеш. редк. *zpolou* ‘пополам, наполовину’, слвц. *spolu*, нареч. ‘вместе с’ (SSJ IV, 180), в.-луж. *spolu* ‘исполну, пополам’, ‘вместе’ (Pfuhl 667), н.-луж. *spolju*, нареч. ‘пополам’, ‘вместе, сообща, совокупно, все вместе, сразу’ (Muka Sł. II, 496), польск. стар., диал. *społu* ‘вместе’ (Warsz. VI, 315), др.-русск., русск.-цслав. *исполу*, нареч. ‘наполовину’ (Шестоди. Ио. екз. 23. 1263 г.), ‘исполну’ (Кн. п. Казани 55. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. *исполу, испла*, нареч. ‘в половину, наполовину, пополам, из половины’ (ворон., вят., пск., Даль<sup>3</sup> II, 120).

Сочетание предл. \*јъз (см.) и род. п. от \*полъ (см.).

\*јъз ръгва: ст.-слав. *испъка*, нареч. *а'п' архъс, ёс архъс, ab initio* ‘сначала, сперва’ (Cloz., SJS), сербохорв. *isprva*, нареч. ‘сперва, сначала’ (с XIII в., RJA IV, 10; XII, 552), словен. *izprva*, нареч. ‘сперва, сначала’ (Plet. I, 338), также *spřva* (Plet. II, 556), чеш. *zprva, zprvu*, нареч. ‘сперва, сначала’, слвц. *sprvu* то же (SSJ IV, 211), польск. стар. *zpierwa, zpierwi* ‘сперва, сначала’ (Warsz. VIII, 603), др.-русск., русск.-цслав. *исперва, испъра*, нареч. ‘сначала, сперва’ (Изб. Св. 1076 г. 422), ‘исконы, изначала’ (Гр. новг. 240. 1265 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 270), русск.

і́спéрва, нареч. 'сначала, вначале, искони, сперва' (Даль<sup>3</sup> II, 124), ст.-укр. *исперва*, нареч. 'сперва, сначала' (1451 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 2, 450).

Сочетание предл. \*јьз (см.) и род. п. от \*ръгвъ (см.).

\*јьз въпъ, / \*јьз въпу/a, \*јьз въпѣ: ст.-слав. изъкноу, нареч. є́хѡдев, extrinsecus, foris 'извне' (Zogr., Mar., SJS), болг. извѣн, предл. 'вне, извне', 'кROME' (РБЕ), 'снаружи' (Дювернуа), диал. изѣбнка (Ив. Кепов СбНУ XLII, 261), сербохорв. *izvan*, нареч., предл. 'вне', 'снаружи', 'кROME' (RJA IV, 316—322), также *izvâna*, нареч. (с XVI в., RJA IV, 322), словен. *izvèn*, предл. 'кROME' (Plet. I, 348), *izvun* (Plet. I, 352), *zvùn*, *zvúna* (Plet. II, 950), *zvúnaj* (Plet. II, 951), чеш. *zvenku*, нареч. 'снаружи, извне', слвц. *zvon*, *zvonka* то же (Banská Bystrica, Kálal 892), н.-лужк. *zwenka*, нареч. 'снаружи, извне' (Muka Sl. II, 1119), др.-русск., russk.-цслав. извѣнъ, извонъ є́хѡдев (Гр. Наз. XI в. 187; Панд. Ант. XI в.; Новг. I л. под 1156 г.), 'вон' (Соф. вр. под 1474 г.) (Срезневский I, 1043), извонъ, нареч. 'снаружи, извне' (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), извѣнъ 'извне, снаружи' (1445 г., Львов. лет. I, 258, СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), russk. извѣнѣ, нареч., сюда же субстантивированное russk. диал. извѣнъ ср. р. 'то, что находится вне избы; площадь перед избой' (пск., Филин 12, 108), на извѣнѣ 'на выезде из деревни' (дер. Малечкино, Кашинск. р-на, Калин. обл.—Запись В. А. Меркуловой), укр. звон, звонка 'извне, снаружи' (Верхратський. Знадоби 220), также извѣнъ, извѣнка (Верхратський. Знадоби 222), блр. звонку, нареч. 'извне' (Носов. 199; Блр.-русск. 328).

Сочетание \*јьз (см.) и \*уъпъ, \*уъпѣ (см.). Ср. еще Etymologický slovník slovanských jazyků, 1, 86.

\*јьзbadati: ст.-слав. изъбадати ѿпокеутѣ, ѿссейн, expungere, ferire 'выкалывать, прокалывать' (Supr., SJS), болг. изб дам 'выкалывать' (РБЕ), диал. изб дам 'искалывать, выкалывать' (РБЕ), сербохорв. *izb dati* 'искалывать, выкалывать' (RJA IV, 127), словен. *izb dati* то же (Plet. I, 300), также *zb dati* (Plet. II, 902), чеш. *zbadati* 'выследить, высмотреть; изучить, исследовать' (Kott V, 367), также *zb dati*, слвц. *zbadat* (*sa*) 'заметить, приветить' (Kálal 856; SSJ V, 567), н.-лужк. *zbada * 'исследовать', 'понимать, замечать' (Muka Sl. I, 8—9),польск. *zbada * 'исследовать, постичь, познать, проникнуть вглубь' (Warsz. VIII, 374), др.-русск., russk.-цслав. изъбадати, несов. к избости (ВМЧ, Дек. 1—5, 63. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 95).

Сложение \*јьз (см.) и гл. \*badati (см.); соотносительно с \*јьз-bostи (см.).

\*јьзbava: болг. редк. изб ва ж. р. 'избавление' (РБЕ), сербохорв. *izbava* ж. р. 'избавление, освобождение' (RJA IV, 128), словен. *izb va* ж. р. 'освобождение, избавление' (Plet. I, 300), чеш. *zbava* ж. р. то же (Kott V, 369), слвц. *zbava* то же (Kálal 856), др.-русск., russk.-цслав. изб ва ѡтврѡс (Панд. Ант. XI в.; Гр.

Наз. XI в. 374; Мин. Пут. XI в. 72 и др., Срезневский I, 1030), russk. диал. изб ва ж. р. 'освобождение' (пск., смол., перм., урал., Филин 12, 89), укр. зб ва ж. р. 'порча' (Гринченко II, 121). — Ср. макед. поэт. изб в м. р. 'избавление, спасение' (Кон.), польск. диал. *zbaw* м. р. 'утеря, утрата' (Sl. gw. p. VI, 343).

Производное от гл. \*јьzbaviti (см.).

\*јьzbavitelъ: ст.-слав. изѣбвителъ м. р. λυτρωτ ς, ρ стης, redemptor, liberator 'избавитель, спаситель' (Euch., Supr., SJS), болг. (Геров) изб вителъ', м. р. 'избавитель', макед. изб вител м. р. то же (И-С), сербохорв. *izb vitel* м. р. 'избавитель' (в словарях Белоштенца, Стулли, Даничича, RJA IV, 128), чеш. *zbavitel* м. р. 'освободитель, избавитель' (Kott V, 369), польск. *zbawiciel* м. р. 'избавитель, спаситель' (Warsz. VIII, 376), словин. *zb vijc l* м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404; Sychta VI, 197), др.-русск., russk.-цслав. изб вителъ λυτρωτ ς (Мин. 1096 г. сент. 84; Мин. 1097 г. 23, Срезневский I, 1030; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 94), russk. книжн. изб вителъ м. р. 'спаситель, освободитель', укр. зб вителъ м. р. 'спаситель' (Гринченко II, 121), блр. зб вітель м. р. 'избавитель, спаситель; искупитель' (Блр.-русск. 323; Носов.: зб витель).

Имя деятеля, производное с суф. -telъ от гл. \*јьzbaviti (см.). Вероятие позднего (книжн.) распространения и межслав. заимствования здесь очень велико, что, однако, не исключает возможности стар. образования (ср. ст.-слав.).

\*јьzbaviti (сѣ): ст.-слав. изѣбвити ρ е ѳа , ἀναր е ѳа , λυтроб , є з г е , liberare, eripere, redimere, eruere, salvare 'избавить, освободить, спасти' (Ev., Psalt., SJS), болг. изб вя 'избавить, спасти' (БТР; Дювернуа: 'избавлю, спасу', 'потеряю, утрачу'), макед. изб ви то же (И-С), сербохорв. *izb viti* 'избавить, освободить', 'лишить', (в одном примере XVI в.): 'исполнить' (RJA IV, 128 и сл.), *izb viti* 'satisfacere, censem reddere' (XVI в., Maži-gani  441), словен. *izb viti* 'избавить(ся)', 'исполнить, осуществить' (Plet. I, 300—301), чеш. *zb viti* 'избавить, освободить', 'лишить', *zb viti se* 'избавиться', 'лишиться' (Kott V, 369), диал. *zb viti se: chvil a se zb viti* '... пройдет' (Barto . Slov. 535), слвц. *zb viti* 'лишить, отнять', *zb viti sa* (SSJ V, 568), *zb viti* 'справиться, выполнить' (там же), польск. *zb vici* 'лишить, отнять', 'избавить, спасти, освободить', (диал.) 'потерять, лишиться' (Warsz. VIII, 376; Sl. gw. p. VI, 343), словин. *zb vijc s* 'избавить, в т. ч. в духе христианского вероучения' (Lorentz Slovinz. Wb I, 18; Sychta VI, 196), др.-русск., russk.-цслав. изб вити (Лук. XI. 4. Остр. ев.; Церк. уст. Влад. по Син. сп; Гр. Наз. XI в. 54; Мин. 1097 г. 92 и др., Срезневский I, 1030), russk. изб вить 'спасти, принести освобождение', диал. изб вить, изб влять 'убавлять, сокращать' (урал.), 'освободить от содержимого, сделать пустым, опорожнить' (новг.), 'испортить, поломать что-либо' (курск.), 'повредить, поранить' (курск.) (Филин 12, 89—90), изб вить 'очистить, опростить' (арх.), 'испортить, изломать, ущер-

бить' (курск.) (Опыт 73), 'опорожнить, опростать, очистить' (Подвысоцкий 58), 'опорожнить, освободить' (*Избáв' в'едрó-то*. Арх., Картотека СТЭ), *збáвить* 'убить, умертвить, уничтожить' (смол., Филин 11, 207), *збáвить* 'избавить от чего-либо' (онеж., олон., новг., там же), укр. *збáвити* 'лишить', 'погубить', 'испортить, исказить, подорвать' (Гринченко II, 121), диал. *збавити* 'испортить', 'потерять' (Областной словарь буковинских говоров 425), *збáвity* 'искусить, соблазнить, подбить' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *збáвити* 'испортить, погубить' (Й. О. Дзендерівський. Словник специфичної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. блюл. VI, 1958, 43), ст.-блр. *збавити* (Скарына 214), блр. *збáвіць* 'избавить' (Блр.-русск.), *збáвиць* (Носов.).

Соотносительно с \*јъзвыти (см.), первоначально — каузатив к последнему, с емкой семантикой 'лишить', 'совершить', хорошо засвидетельствованной в народных говорах, см. выше; там же — конкретные ее реализации ('очистить, опорожнить', 'испортить', 'убить, уничтожить, погубить'), одним из вариантов которой является впоследствии наддиалектное 'освободить, спасти (от зла, от лукавого и т. п.)'.

\*јъзвавјати (сѣ): ст.-слав. избáвлati ғýеσθai, λυτροῦν, λυτροῦσθαι, eripere, redimere, liberare, егиеге 'избавлять, освобождать' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *избáвлямъ* 'избавляю, спасаю', 'теряю, трачу', сербохорв. *izbavljati* 'избавлять, освобождать', также возвр. *izbavljati se* (RJA IV, 131), словен. *izbávljati* 'избавлять, освобождать', 'исполнять' (Plet. I, 301), польск. *zba-wiać*, несврш. к *zbawić* (Warsz. VIII, 376; Лексикон 1670 г., л. 449; *zbawiam*. Ізбавлáю. Спасáю. Сохраняю. Соблюдаю), словин. *zbávјac* 'избавлять, спасать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 18), др.-русск., русск.-цслав. *избавляти*, несврш. к *избавити* (Мин. окт. 69, 1096 г., СлРЯ XI—XVII вв. б, 95), русск. *избавляться*, диал. *избавлаться* 'насмехаться, издеваться' (пск., Доп. к Опыту 70), укр. *збавлiti* 'лишить', 'губить', 'портить', 'истратить попусту' (Гринченко II, 121), блр. *збаўляцца* 'избавляться' (Блр.-русск.).

Итератив-дуратив от гл. \*јъзвавити (см.).

\*јъзвегати: ст.-слав. избéгати excurrere, effugere 'выбегать', 'убегать, избегать' (Euch., SJS), болг. (Дювернуа) *избéгам* 'убегаю, избегаю, скрываюсь', *избéгамъ* (Геров, также: 'бегать'), *избéгам* 'убегать' (БТР), диал. *избегъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избега* 'убежать, сбежать, скрыться' (И-С), сербохорв. *izbiđegati* 'выбегать' (RJA IV, 133), словен. *izbégati* 'загнать до изнеможения', 'запугнать, вывести из себя', 'выбегать, убегать' (Plet. I, 301), др.-русск., русск.-цслав. *избéгати* (Злобынааго *избéгаю* вреда. Мин. 1097 г. 82, Срезневский I, 1036), русск. диал. *избегáть* 'бежать, сбегать, убегать' (пск.,

твр., Филин 12, 90). — Двусмысленны (\*јъзвéгати? \*sъbéгати?) зап.-слав. формы: чеш. *zběhati* 'сбегать, обегать, пробегать', слвц. *zbehat'* то же (SSJ V, 569), н.-луж. *zběgaś* 'избегать, сбегать, стекать', 'сбегаться, стекаться' (Muka Sl. I, 25), польск. *zbiegać się* (Warsz. VIII, 381; Лексикон 1670 г., л. 449 об.: *Zbiegać się*. Прехóдить днъ. Оубéгáеть врéма), словин. *zbjègäc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 40; Ramult 266).

Имперфективация (с помощью тематич. гласного -а-) гл. \*јъзвéгти (см.). См. также \*béгати.

\*јъзвéгнти: ст.-слав. избéгнти фeúγeιν, diafēúγeιν, ékphēúγeιν, fugere, effugere 'выбежать; убежать, избежать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа, Геров) *избéгнж* 'убегу, избегну; скроюсь', макед. *избегне* 'избежать, уклониться' (И-С), сербохорв. *izbjegnuti* 'выбежать, убежать', 'спастисъ бегством' (в словарях Беллы, Больтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 137—138), словен. *izbégniti* 'убежать' (Plet. I, 301), чеш. *zběhnouti* 'убежать, сбежать', 'выбежать' (Kott V, 372), слвц. *sbehnút'* то же (Kálal 595; SSJ V, 569), польск. *zbiegnąć* 'избегать, обегать' (Warsz. VIII, 381), словин. *zbjègnòć* 'сбежать', 'остаться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 41—42), др.-русск., русск.-цслав. *избéгнти* ékphēúγeιν (Панд. Ант. XI в. 128; Нест. Жит. Феод. 12. Срезневский I, 1036).

Перфективация гл. \*јъзвéгти (см.) с помощью суф. -нг-.

\*јъзвéгти: сербохорв. *избéжећи* 'выбежать', польск. *zbiec* 'избегать, обежать' (Warsz. VIII, 380), др.-русск., русск.-цслав. *избéчи*, *избéщи* 'йти, убежать' (Новг. I л. под 1419 г.), 'избежать' (Мин. 1097 г. 130) (Срезневский I, 1036; СлРЯ XI—XVII вв. б, 97), русск. *избéчь* 'миновать, обходить, уклоняться, удаляться от чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 20—21), ст.-блр. *избечи* (Скарына 245).

Сложение \*јъз (см.) и гл. \*béгти (см.). Ср. лит. *išbēgti* 'выбежать', лтш. *izbēgt* то же.

\*јъзвéзати: ст.-слав. избéжати ékphēúγeιν, diafēúγeιν, effugere, evadere 'убежать, избежать' (Supr., SJS), болг. диал. *избéжим* 'убежать, сбежать', 'переселиться' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), сербохорв. *избéжати*, *избéжати* 'выбежать, убежать', словен. *izbéžati* 'убежать' (Plet. I, 301), н.-луж. *zběžas* 'избегать' (Muka Sl. I, 32: также 'сбегаться'), польск. *zbieżeć* 'обегать, избегать' (Warsz. VIII, 382), др.-русск., русск.-цслав. *избéжати* 'йти, убежать' (1155 г. Новг. I лет. 140), 'избежать, уклониться' (Мин. окт. 52. 1096 г.; Патерик Син. 231. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. б, 96), русск. *избежать* 'избегнуть'.

Сложение \*јъз (см.) и гл. \*béзати (см.).

\*јъзвити: ст.-слав. избигти, -бигж аπoκteίνειν, φouέúγeιν, πatάσσeιν, occidere, percutere, interficere 'перебить, избить' (Euch., Supr., SJS), болг. *избíя* 'избить, побить, перебить', 'выбить', 'появляться наружу, пробиваться' (БТР), диал. *избíе* 'забить, начать бить

(о воде)’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 173), *избѣем* ‘избить’, ‘сбить (масло)’ (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), *избѣйъ* ‘щеребить’, ‘прорости’ (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *избие* ‘пробиться (на поверхность); появляться, выступать’ (И-С), сербохорв. *izbiti* ‘выбить’, ‘разбить’, (диал., Бока) ‘выкинуть, родить прежде временно’, *izbiti* ‘пробиться наружу, забить с силой’, *izbiti se* ‘подраться’ (RJA IV, 135 и сл.), стар. *izbiti* ‘contundere, verberare, избить, отколотить, отлупить’ (1598 г., Mažuranić 441), словен. *izbiti* ‘выбить’ (Plet. I, 301), др.-русск., русск.-цслав. *избити* ‘перебить’ (Мф. 11.16. Остр. ев.; Новг. I л. под 1097 г. и др., Срезневский I, 1032), русск. *избить*, диал. *избѣть* ‘сильно побить, изуродовать’ (астрах.), ‘убить’ (кемер.), ‘испортить, повредить во многих местах’ (ряз.) (Филин 12, 92), ‘расколоть, разбить’ (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 207), *збить* ‘избить кого-либо’ (смол., Лит. ССР, Филин 11, 207), *избѣться* ‘сильно устать, измотаться’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 200). — Ср. сюда же производное ст.-чеш. *zbitel* м. р. ‘*kdo koho pobil*’ (Šimek 223). Вообще же зап.-слав. формы двусмысленны в плане реконструкции (\**jъzbitti?* \**sъbitti?*). Таковы в.-луж. *zbić* ‘сбить; разбить (врага)’ (Pfuhl 1002), н.-луж. *zbiš* то же (Muka Sl. I, 38), польск. *zbić* ‘избить, отколотить’, ‘разбить (врага)’, (стар.) ‘убить’: *barana zbijemy* ‘зарежем барана’ (Warsz. VIII, 379), диал. *zbić* ‘разбить’ (Sl. gw. р. VI, 344), словин. *zbić* ‘избить, поколотить’ (Lorentz Pomor. I, 65). Сюда примыкают укр. *збѣти* ‘вытоптать’, ‘выбить (градом)’ (Гринченко II, 122, там же прочие значения), блр. *збіць* ‘избить’ (Блр.-русск.).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**bitti* (см.).

\*јъзвљвати: ст.-слав. *изблакати ємѣтъ, єсєреїтъ, евомеге, геicеге* ‘извергнуть, стошнить’ (Euch., Supr., SJS), болг. *изблѣвам* ‘выблевывать, извергать через рот, стошнить’ (БТР), также диал. *изблѣвам* (Д. Евстатиева. С. Трѣстеник, Плевенско. — БД VI, 175), *изблѣвам се* (М. Младенов БД III, 76), макед. *изблује се* ‘стошнить, вырвать’ (И-С), сербохорв. *izbljivati* ‘изблевывать, вырвать’ (в словарях Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 138—139), словен. *izbljevati* (Plet. I, 302), чеш. *zblítiti se* ‘выблевывать’, польск. *zbluć, zblwać, zbluwać* (Warsz. VIII, 385), др.-русск., русск.-цслав. *изблѣвати, изблевати ємѣтъ* (Ис. XIX. 14. Упыр., Изб. 1073 г. 255; Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1032), русск. *изблевать* ‘выблевывать, извергать блевотой, рвотой’, ‘изрыгать, произносить хулу’ (Даль<sup>3</sup> II, 17).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**blvati* (см.).

\*јъзвојина: польск. диал. *zboiny* мн. ‘осадок от перетопленного воска’ (Warsz. VIII, 387), русск. *избѣнина* ж. р. ‘выбоина, ухаб’, ‘зашивенное место, опухоль или синяк’ (Даль<sup>3</sup> II, 17), *избѣнина*,

*избѣйна* ж. р. ‘остатки после выжимки растительного масла; выжимки, жмыхи’ (там же), диал. *избѣнина* ж. р. ‘льняной жмых’ (Словарь говоров Подмосковья 171; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), ‘жмых’ (Словарь русск. старожильч. говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175), ‘масло, сбитое из ядер кедровых орешков’ (сиб., Филин 12, 93), *избѣйна* ж. р. ‘отходы при молотьбе, высеики’ (каз., Филин 12, 94), *избѣвина* ж. р. ‘льняной жмых’ (Словарь говоров Подмосковья 171), *збѣнина* ж. р. ‘пахта’ (новг., Филин 11, 207), укр. *збѣни* мн. ‘мелко перебитая солома’ (Гринченко II, 125), также диал. *збѣни* (Ващенко. Словарь полтавских говоров I, 37), *збѣни* мн. ‘била’, ‘вал или два вала в наиболее совершенном станке, по которым спускается вытканное полотно, прежде чем оно навивается на полотняный навой’ (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262).

Производное с суф. *-ina* от гл. \**jъzbitti* (см.). Ср. также \**jъzvojь* (см.).

\*јъзвојь: сербохорв. *izboj* м. р. ‘молодой побег, отросток’ (с XVIII в., RJA IV, 139), словен. *izbōj* м. р. ‘die Exosmose’ (Plet. I, 302), чеш. *zboj* м. р. ‘разбой, грабительский набег’, редк. *zbič* ж. р. ‘буйство, буйный поступок’, слвц. стар. *zboj* м. р. ‘грабеж, ограбление’ (SSJ V, 573), польск. *zbój* м. р. ‘разбойник, грабитель’, ‘убийца’, ‘грабеж’ (Warsz. VIII, 390), диал. *zbuj* (Kučala 261), словин. *zbój* м. р. ‘бандит’ (Sychta VI, 197), др.-русск., русск.-цслав. *избои ἀναιρεσις* (Суд. XV. 17 по сп. XIV в., Срезневский I, 1032), ‘избиение, истребление’ (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 100), русск. диал. *избѣй* м. р. ‘все худшего достоинства’ (пск.), ‘наглец’ (твер.) (Доп. к Опыту 70), ‘обрезки говяжьи, при разделе туши’ (Даль<sup>3</sup> II, 17), ‘повреждение от удара’ (арх.), ‘место, где происходила драка’, ‘внутренности животного, негодные в пищу’ (волог.) (Филин 12, 94), укр. *збій*, род. п. *збѣю*, *збѣя*, м. р. ‘утоптанная земля’, ‘разбойник’ (Гринченко II, 124).

Производное с именным *-o-* вокализмом от гл. \**jъzbitti* (см.).

\*јъзвојса: ст.-чеш. *zbojce* м. р. ‘губитель’ (Šimek 224), слвц. стар. *zbojca* м. р. ‘разбойник, грабитель’ (SSJ V, 573), польск. *zbójca* (Warsz. VIII, 390), диал. *zbójca* ‘разбойник’ (Sl. gw. р. VI, 347), словин. *zbójca* м. р. ‘грабитель, бандит’ (Sychta VI, 197). — Ср. также блр. *збѣйца* м. р. ‘разбойник; имеющий страсть к драке’ (Носов.).

Производное с суф. *-ьса* от \**jъzvojь* (см.). Соотносительно с \**jъzbitti* (см.).

\*јъзвогъ: ст.-слав. *изборъ* м. р. єхлоγъ, electio ‘выбор’ (Nom., SJS), болг. *избор* м. р. ‘выбор’ (Геров; РБЕ), макед. *избор* м. р. ‘выбор, отбор’ (И-С), сербохорв. *izbor* м. р. ‘выбор’ (в словарях Вранчича, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, RJA IV, 140; Mažuranić 441—442), словен. *izbör* м. р. ‘выбор’, ‘от-

борная, лучшая часть' (Plet. I, 302), ст.-польск. *Izbor*, личное имя собств. (*Izbor cum filiis suis integrum curiam...* Michæli... in platea sancte Crucis... resignauit 1322; *Filius Boguslay 1/2 aream filiis Izbor in platea sancti Floriani...* resignauit 1322. *Słown. stpol. nazw osobowych II*, 2, 364), др.-русск., русск.-цслав. *изборъ* 'выбор' (Ио. екз. Бог. 3; Новг. I л. под 1216 г.), 'избранный плод' (Иез. XIX. 12) (Срезневский I, 1033), русск. диал. *изббр* м. р. 'сбор' (твер., курск., орл., Филин 12, 94). — Ср. сюда же *Izbor*, личное имя собств. (IX в., Зальцбург, см. О. Kronsteiner. Die alpenslawischen Personennamen. Wien, 1975 (= Österreichische Namenforschung. Sonderreihe 2), 42: «Это личное имя собств. неизвестно больше нигде. Его значение трудно выяснить. Личные имена собств. на -borъ распространены в зап.-слав., а *Iz-*, напротив, указывает на ю.-слав. Возм., 'избраник'»).

Именное производное от гл. \*јъzbъrati (см.). Миккола обращает внимание на др.-русск. *Изборьскъ*, название города, которое он объясняет от личного имени собств. *Изборъ*, букв. 'избраник', опираясь на вышеупомянутое ю.-слав. (см. о нем уже Kos.—Gradivo za zgodovino Slovencev II, 257). См. J. J. Mikkola RES I, 3—4, 1921, 200. Похоже, что ни Миккола, ни Кронштайнер не знали ст.-польск. данных. Иначе об *Изборск*, в нем. хрониках — *Iseburg*, *Isaborg*, *Isborg*, букв. 'город на реке Isa', см. Ю. Труман ЖСт. IV, 1894, 549—554.

\*јъzbosti, \*јъzbodq: ст.-слав. избодти, избодж *κερατίζειν*, perfodere 'наколоть' (Psalt., SJS), болг. избодá 'исколоть', 'выколоть' (БТР), диал. избодéм 'выколоть', 'прорости, взойти' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 233), макед. избоде 'исколоть' (И-С), сербохорв. избодти 'выколоть', 'исколоть' (RJA IV, 141: в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука), словен. izbodi 'выколоть' (Plet. I, 302), др.-русск., русск.-цслав. избодти, избод8 егнеге (Суд. XVI. 21 по сп. XIV в.; Зл. цеп. Сл. христ. Срезневский I, 1033), 'исколоть, изранить' (1093 г., Радзив. лет. 128 об.), 'выколоть' (ВМЧ, Дек. 6—17, 803. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. диал. избодти, избоду 'забодать' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175). — Польск. *zbrość* 'столкнуть', 'вытолкнуть', (стар.) 'одолеть', 'заколоть' (Warsz. VIII, 388—389) двусмысленно в плане реконструкции (\*јъzbosti? \*sъbosti?) тем более, что лит. *subadýti* 'заколоть, забодать' подсказывает вторую из этих двух возможностей.

Сложение \*јъz (см.) и \*bosti (см.).

\*јъzbodnqtı: болг. (Дювернуа) избоднж 'выздоровою', слвц. стар. *zbudnút* 'сохраниться, оставаться, уцелеть' (SSJ V, 576).

Сложение \*јъz (см.) и \*-bodnqtı, производного с суф. -nqtı от основы \*bodq (см.); интересный случай неличного употребления этой основы.

\*јъzbujati: болг. избу́я 'разрастись в высоту' (Геров — Панчев), также диал. избу́йč (С. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 204), избу́явам (Речник РОДД 476), сербохорв. *izbujiati* 'взойти (о солнце, заре)' (с XVII в., RJA IV, 146), чеш. *zbujeti* 'буйно разрастись, набрать силы' (Kott. V, 392), польск. *zbujać (się)* 'разрастись', 'разбушеваться' (Warsz. VIII, 396), диал. *zbujać się* 'разрастись в высоту' (Sł. gw. p. VI, 349), др.-русск., русск.-цслав. избѹjати 'обессилеть' (Сб. XV в., Срезневский I, 1034), блр. диал. збу́яč 'вырасти в ботву в ущерб плодоношению' (Шаталава 63; Сцяшкович, Грод. 188).

Сложение \*јъz (см.) и гл. \*bujati (см.).

\*јъzbymenčv: чеш. стар. *Zbyhněv* м. р., личное имя собств. (Kott V, 393), ст.-польск. *Izbygniew*, *Ibygniew* (*Słown. stpol. nazw osobowych II*, 2, 364), откуда ст.-укр. *Збыгнївъ*, *Збыгнївъ* (Львов, 1399 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 389—390).

Сложение основы гл. \*јъzbymi (см.) и имени \*gnenčv (см.).

\*јъzbuly: сербохорв. стар., редк. *izbíla*, нареч. 'действительно, в самом деле' (XVIII в., RJA IV, 133), польск. диал. *zbyli: nie zbyli, ani zbyli*, напр. *O długu ani zbyli* 'о долгे — ни звука, ни гу-гу' (Warsz. VIII, 398, где дается заглавная форма — инф. *zbylić [?]*), др.-русск. избыль ж. р.: *въ избыли, въ избыляхъ* (быти, жити, стати) 'уклоняться от платежей, повинностей и т. п.' (Гр. Сиб. Милл. I, 414. 1605 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 104), русск. диал. изáболь, изáбыль, нареч. 'верно, действительно, в самом деле' (том., енис., иркут., перм., Филин 12, 84).

Производное от гл. \*јъzbymi (см.). Сербохорв. и русск. диал. форма и знач. (особенно последняя) требуют специального комментария и рассмотрения в ряду образований \*zabyly, \*ozbyly (см.), см. О. Н. Трубачев — Этимология. 1974 (М., 1976), 177.

\*јъzbymi, \*јъzbodq: ст.-слав. избыти, -бъдъ *περισσεύειν*, *ὑπολείπειν*, superesse, геманеге 'остаться', *περισσεύειν*, abundare 'быть в избытке', *λυτροβοθαι*, *ρύεσθαι*, liberari 'избавиться' (Supr., SJS), серб.-цслав. избыти = изити ёе́рхе́сθаи (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. стар. *izbiti* 'избавиться, освободиться', 'остаться', 'лишиться' (до XVI в., RJA IV, 137), чеш. *zbyti*, *zбуди* 'находиться, пребывать', 'оставаться, быть в избытке', 'быть лишним', 'лишиться', 'избавиться', в.-луж. *zbyć* 'избавиться, лишиться' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbyś* 'избавляться, терять', 'оставаться' (Muka Sł. I, 104), польск. *zbyć* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Warsz. VIII, 397), диал. *zbyć* 'погубить', 'потерять' (Sł. gw. p. VI, 350), словин. *zbäc* 'потерять, лишиться', 'избавиться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 21; Lorentz Pomor. I, 30: *zbäc*), др.-русск., русск.-цслав. избыти, избѹдъ 'превзойти' (Мф. V. 20), 'остаться' (Ио. VI. 13. Остр. ев.), 'лишиться' (Ип. л. под 1172 г., Златостр. 1555 г.), 'спастись, избавиться' (Посл. Иер. 11. Упырь; Мин. 1096 г. сент. 14; Пат. Син. XI в.; Панд. Ант. XI в. и

мн. др.), 'освободить' (Ефр. Крм. LXXXVI. 59) (Срезневский I, 1034—1035), русск. *избѣть* 'избавиться, освободиться от чего-либо', также диал. *избѣть* (Куликовский 31), 'отдать, истратить' (Мельниченко 80), *избѣть* 'удалять от себя, устраниТЬ; освобождаться, избавляться' (симб., сарат., тул., пск., смол., костр., вят., арх., олон., перм., волог., сиб., урал.), 'желать смерти кому-либо' (вят., арх., перм., урал., сиб.), 'выдавать замуж' (новг., костр., арх., волог., вят., перм., твер., смол., пск., тул., моск.), 'сбывать' (свердл.), 'расходовать, проживать' (новг., яросл., волог., тамб., ворон.), 'потерять, лишиться' (орл.), 'пережить, прожить' (урал.), 'удовлетворить, ублажить' (курган.) (Филипп 12, 98), *избѣть* 'умереть' (Картотека Печорского областного словаря), укр. *збѣти*, *збѣду* 'сбыть', 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), ст.-блр. *збыти* (Скарына 216).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**byti* (см.). В качестве параллели может быть указано греч. ἔκφύω 'рождать', но их семантика ('рождать' — 'погубить, избавиться') прямо противоположна. Ср. еще лит. *išbitti* 'пробыть'.

\*јъзбытъкъ: ст.-слав. *избытъкъ* м. р. тò περίσσευμα, тò λείφανον, reliquiae, quod superest 'избыток, остаток', πληθυμόνή, abundantia 'изобилие' (Euch., Supr., SJS), болг. диал. *избѣток* м. р. 'изобилие, избыток' (жито юмаме *избѣток*. Кепов СбНУ XLII, 260), сербохорв. стар., книжн. *izbѣtak*, род. п. *izbѣtka*, м. р. 'излишek' (RJA IV, 135), ст.-чеш. *zbytek* м. р. 'излишество, изобилие' (Simek 224), чеш. *zbytek* 'остаток', диал. *zbytek* (šag my zme nedělali *zbytků* a též nám chybí 'лишнего мы не трясли...' Каšk. Středoběcev. 98), слвц. стар., книжн. *zbytok*, род. п. *-tku*, м. р. 'излишek' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток', 'излишek, изобилие' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytk* м. р. 'остаток, подонки', 'излишek, избыток' (Muka Sl. II, 1063), польск. *zbytek*, род. п. *-tka*, м. р. 'остаток', 'излишek', 'излишество, роскошь' (Warsz. VIII, 398—399), диал. *zbytek* ' злоупотребление', 'произвол' (Sl. gw. p. VI, 351), словин. *zbâtk* м. р. 'излишek, избыток' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытъкъ* 'изобилие' (Мф. XII. 34. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. Нест. Жит. Феод. 20), 'facultas', 'остаток' (Пов. вр. л. под 1015 г.; Новг. I л. под 1194 г.) (Срезневский I, 1036), русск. *избѣток*, род. п. *-tka*, м. р. 'количество, превышающее потребность', 'обилие, изобилие', укр. *збѣток*, род. п. *-tka*, м. р., чаще во мн. 'изобилие, излишество' (Гринченко II, 123), диал. *збѣток* 'насмешка' (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 320), блр. *збѣток*, род. п. *-tku*, м. р. 'избыток, изобилие', 'сбыт', 'излишество', 'расход' (Носов.), диал. *збѣткі* мн. 'насмешки' (Народная лексіка 51).

Производное с суф. -ъкъ от гл. \**jъzbyti* (см.).

\*јъзбытъпъ(јъ): сербохорв. стар., редк. *izbitan*, *-tna*, прилаг. 'излишний' (в словаре Стулли: 'superfluus, inutilis', с добавлением, что взято из богослужебных книг. RJA IV, 135), чеш. *zbytný*, при-

лаг. 'остаточный, оставшийся', 'излишний', в.-луж. *zbytny*, *-a*, *-e* 'лишний', 'остальной' (Pfuhl 1004), н.-луж. *zbytny* 'оставшийся, избыточный, излишний' (Muka Sl. II, 1063), польск. *zbytny*, стар. *zbytni* 'буйный, лихой', 'излишний' (Warsz. VIII, 400), диал. *zbytny* 'буйный', 'своенравный, шальной', 'забавный, веселый' (Sl. gw. p. IV, 351), словин. *zbâtni* 'изобильный' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1404), др.-русск., русск.-цслав. *избытный*, прилаг. 'избыточный, излишний' (Палея Толк.<sup>1</sup> 6, 1406 г.), 'такой, от которого можно освободиться, избавиться' (Изм. 27. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 105—106).

Прилаг. с суф. -ъпъ от гл. \**jъzbyti* (см.) с различимым значением дебитива, долженствования: 'тот, от которого можно / нужно избавиться, лишний'.

\*јъзбывати: ст.-слав. избыкати περισσεύειν, abundare 'быть в избытке, изобиловать', ἀπαλλάσσεσθαι, liberari 'избавляться' (Supr. и т. д., SJS), сербохорв. *izbívati* (стар., до XVI в.) 'изобиловать', 'не доставать, не хватать' (RJA IV, 137), чеш. *zbyvati* 'оставаться', (книжн.) 'избавляться', диал. *zbyvat'* sa 'надрываться, тяжело работать' (Svérák. Karlov. 144), слвц. книжн., стар. *zbyvati* 'быть лишним, оставаться' (SSJ V, 577), в.-луж. *zbywać* 'делаться, становиться', 'оставаться, быть лишним' (Pfuhl 1004), польск. *zbywać*, стар. *zbywać się* 'лишаться', 'избавляться', 'сбывать', 'губить', 'пробыть', 'пропадать' (Warsz. VIII, 397—398; Лексикон 1670 г., л. 451: *Zbywa* со. Издыше єсть. Прейзобилуеть), диал. *zbywać* 'отывать, выполнять кое-как', 'оставаться', 'не хватать' (Sl. gw. p. VI, 351), словин. *zbâvâc* 'лишаться', 'избавляться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 22), др.-русск., русск.-цслав. *избывати* 'изобиловать' (Лук. XV. 17. Остр. ев.; Ефр. Крм. LXXXVII. 13), 'избавляться' (Мин. 1096 г. сент. 79) (Срезневский I, 1034), русск. диал. *избыва́ть* 'изводить, расходовать, проживать' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого города 43), 'желать смерти кого-нибудь' (Д. Зеленин. Юго-вост. часть Вят. губ. — ЖСТ. XI, 1901, 87), 'желать избавиться от кого-, чего-либо' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 207), укр. *збувáти* 'избавиться от чего' (Гринченко II, 126), блр. *збывáць* 'избавляться' (Блр.-русск.), диал. *збувáтэ* вік 'коротать век' (Народная словатворческая 145).

Сложение \**jъz* (см.) и \**byvati* (см.).

\*јъзбырати: ст.-слав. избѣрати, -вѣрж 'выбрать, избрать' (Euch., Supr., SJS, Sad.), болг. *изберá* 'выбрать' (БТР), *избѣрж* 'избрать, выбрать, отобрать' (Дювернуа, Геров), диал. *избѣра* (М. Младенов БД III, 76), *избѣръ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *избере* 'выбрать, избрать, отобрать' (И-С), сербохорв. *изѣбрati* 'выбрать', *izbrati* (в словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Вука, Даничича, RJA IV, 142; Маџиганић 440: *izibra*, 1275 г., Истрия), словен. *izbrati* 'выбрать, избрать' (Plet. I, 302),

чеш. *zebrati*, *zberu* 'выбрать, избрать, отобрать' (Jungmann V, 611), 'ограбить, опустошить' (Kott V, 433), слвц. *zobrat* 'избрать, выбрать, принять в свой состав' (SSJ IV, 677), др.-русск., русск.-слав. *избрати*, *избрьрати* *eliger* (Мф. XII. 48. Остр. ев.; Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г. запис., Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1033), русск. *избрать* 'выбрать, отобрать' (Даль<sup>3</sup> II, 18).

Сложение \**jъz* (см.) и \**bъrati* (см.).

\*јъзелити: ст.-слав. ицѣлити, исцѣлити, истѣлити, изѣлити ḡποθερα-πεῖειν, і̄зѣти, sanare, curare 'излечить, исцелить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., Zogr., Mar., Sav., SJS), болг. *изцеля* 'исцелить, вылечить' (БТР), диал. *исцела* 'исцелить, вылечить' (СбНУ XLIV, 527), макед. *исцели* 'исцелить, вылечить' (И-С), сербохорв. *iscijeliti* 'исцелить, вылечить', 'сделать целым' (RJA III, 856), словен. *izceliti* 'сделать целым, починить', 'вылечить' (Plet. I, 303), чеш. *zceliti* 'починить, поправить', 'исцелить' (Kott V, 397), 'исцелиться', 'окрепнуть' (Jungmann V, 624), слвц. *zoce-lit'* 'укрепить, сплотить' (SSJ V, 679), др.-русск., русск.-слав. *исцѣлiti*, *ицѣлiti* θερα-πεῖειν, і̄зѣти (Мт. XVII. 16. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. и др. Срезневский I, 1164), русск. диал. *ис-целить* 'сделать целым'; 'исправить, починить' (арх., Филин 12, 270), укр. *зицілiti* 'сделать целым, соединить в одно целое', 'исцелить' (Гринченко II, 189), ст.-блр. *исцелити* (Скарына 1, 260). — Ср. стоящее особняком болг. (Геров) *изцѣрѣ* 'исцелить, излечивать', диал. *исцѣра* (Д. Евстatiева. С. Трѣстеник, Плевенско. — БД VI, 181), *исцерїм* 'вылечить' (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**cѣliti* (см.), а также \**c eriti* I (см.).

\*јъзевилити?: сербохорв. диал. *ишичевѣльити* 'сдвинуть, вывихнуть (сustav)' (PCA VIII, 461; RJA IV, 80), *ишичовѣльити* (PCA VIII, 472), также *ишичеврѣльити* (PCA VIII, 461).

Сложение \**jъz* (см.), экспрессивной приставки *-се-* (ср. \**серити*, \**серути*, \**серути*) и гл. \**viliti* / \**vil'ati* (см.). Ср. структурно аналогичное русск. диал. *вычуйливать* (вы-чу-виливать) 'хитрить, выкручиваться' (в Словаре русских народных говоров не отмечено).

\*јъз (а)ти: ст.-слав. ицѣзати, ицизати (Supr., SJS), сербохорв. диал. *ишич зати* 'исчезать' (PCA VIII, 462), *iščezati* (RJA IV, 80: «Только в книгах на церковном языке»), стар. *ишичести*, *ишич зн м* (PCA VIII, 466), польск. стар., диал. *szczezać* 'исчезать' (Warsz. VI, 586), др.-русск., русск.-слав. *исчезати*, *ище-зати* (Не боитеся, не ищетеся. Втз. XX. З. по сп. XIV в. Срезневский I, 1165), *исчазати*, *иштазати* (там же), русск. *исчез ть* 'перестать существовать', 'становиться невидимым, не-заметным; скрываться, пропадать', русск. диал. *исчез ть* 'исчезнуть' (курск., Филин 12, 270), укр. *щез ти* 'исчезать' (Гринченко IV, 524), *чез ти* (Гринченко II, 190).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**čezati* (см.).

\*јъз енoti: ст.-слав. ицѣзнѣти (Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изч зна* 'исчезнуть, пропасть' (БТР), макед. *исчезне* (И-С), сербохорв. *ишичезнути* 'исчезнуть, пропасть' (PCA VIII, 462—463 также: 'ослабеть, изнемочь (от заботы, от печали, от тоски)', 'увянуть, засохнуть', стар., редк. *iščaznuti* (XVII—XVIII вв., RJA IV, 78—79), польск. стар., диал. *szczezać* 'исчезнуть, пропасть' (Warsz. VI, 586), *sczezać* 'погибнуть, пропасть, отошь' (Warsz. VI, 53), др.-русск., русск.-слав. *исчезнѣти*, *ищезнѣти* (Лук. XXIV. 31. Остр. ев. и мн. др., Срезневский I, 1165), 'унижить, презреть' (Иппол. Антихр. З. Срезневский I, 1166), русск. *исч знути*, диал. *исч знути* 'прощать, исчезнуть' (яросл., ульян., печорск., тобол.), 'высохнуть, пересохнуть' (арх.), 'похудеть, ослабеть, зачахнуть' (арх.) (Филин 12, 270; Даль<sup>3</sup> II, 155), укр. *зч знути* 'исчезнуть' (Гринченко II, 190).

Сложение \**jъz* (см.) и \**čeznoti* (см.). Ср. еще Ф. Безлай — Этимология. 1971 (М., 1973), 381.

\*јъз едыje: серб.-слав. ицадије ср. р. = плема γένυμα (Вук. ев. нач. XIII в. 81; ср. еще SJS), ст.-чеш. *sc die*, *š c die* ср. р. 'потомство' (Šimek 162; Kott III, 849), др.-русск., русск.-слав. *исчадије*, *иштадије*, *ищадије* γένυμα (Мт. III. 7. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 1165).

Сложение \**jъz* (см.) и основы \**č dь* (см.), расширенной суффиксом \*-је.

\*јъздati (sé): ст.-слав. издати δαπαῦ, ḡποδόναι, dare, reddere 'отдать, дать' (SJS), болг. *изд м* 'издать, испустить (запах, звук)', 'израсходовать', 'предать, выдать' (БТР; Дювернуа), макед. *из-да-де* 'выдать', 'сдать (внаем)', 'издать', 'отдать' (И-С), сербохорв. *издати* 'отдать, выдать', 'предать', 'подвести (о силе, возрасте и т. п.)' (Mažuranić 442: 'вынести приговор'), словен. *izd ti* 'израсходовать', 'издать, вынести (решение)', 'предать' (Plet. I, 305), польск. диал. *zdać* 'выдать, предать' (Sl. gw. р. VI, 352), русск. диал. *изд ть* 'сдать' (новосиб., Филин 12, 124), *изд ться* 'удаться' (Подвысоцкий 59; Булич 302; Васнецов 95; Сл. Среднего Урала 200; Филин 12, 124—125: арх., олон., вят., перм., урал., сиб.; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209). — Зап.-слав. формы — чеш. *zd ti se*, слвц. *zdat' sa*, польск. *zdać* — скорее сомнительны, т. е. предполагают праслав. реконструкцию \**s d ti*, а не \**jъzdati*.

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**dati* (см.). Ср. параллельные лат. * -do*, * dere* 'выдать, издать', греч. ἔχδιφμι 'выдать замуж', 'дать взаймы', лит. *i d oti* 'выдать', 'предать', лтш. *izdu t*.

\*јъздerti: болг. *издер * 'изодрать, изорвать', сербохорв. *izdrijeti* 'выхватить, вырвать', 'броситься бежать' (RJA IV, 161—162), словен. *izdr ti* 'вырвать' (Plet. I, 306). — Зап.-слав. формы (чеш. *zed tti*, слвц. *zdr et*), польск. *zdrzeć*, *zedrzeć* двусмысленны.

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**derti* (см.).

\*јьздѣјати: ст.-слав. издѣлati ёхфёреи, producere 'образовывать' (SJS), болг. диал. издѣйам 'обтесать' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 178), русск. диал. издѣять 'погубить, лишить жизни' (ряз.), 'изнасиловать' (ряз.), 'продать' (тамб.), 'израсходовать' (тамб.) (Филин 12, 126; Деулинский словарь 208).

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*dѣjati (см.).

\*јьздѣкати се: русск. диал. издека́ться 'издеваться' (пск., смол.), 'баловаться, не слушаться старших (о ребенке)' (пск.) (Филин 12, 126), сдека́ться, 'дурачиться, шалить' (пск., смол., Опыт 201), здикáться 'смеяться' (Добропольский 264), блр. здзіка́цца 'не-прилично, дико, несвойственно обращаться с предметом' (Носов.), здзéкавацца 'издеваться, измываться, глумиться' (Блр.-русск.).

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*dѣkati (см. \*dѣkovati се).

\*јьздѣлати: ст.-слав. издѣлati тѣлехu, fabricare 'сделать, изготовить' (Supr., SJS), болг. издѣлам 'сделать, выделать, вытесать (из дерева, камня)' (РБЕ), также диал. издѣл'ам (М. Младенов БД III, 76), макед. изделa 'выстрогать, вытесать, обтесать' (И-С), сербохорв. izdjelati 'сделать, изготовить' (RJA IV, 158—159; PCA VII, 436), словен. izdѣlati 'сделать, изготовить' (Plet. I, 306), русск. диал. издѣлать 'сделать' (курск., орл., ворон., донск., терск., тул., калуж., моск., ряз., брян., пск., калин., волог., арх., перм., урал., сиб., Филин 12, 126).

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*dѣlati (см.).

\*јьздѣти: болг. издѣяна 'извести, израсходовать' (БТР), сербохорв. izdjeti 'дать имя, прозвище, прозвать', 'извлечь, вытащить' (RJA IV, 159—160), словен. zdѣti: ime zdeti 'дать имя, прозвище, прозвать' (Plet. II, 906), чеш. стар. zdíti 'назвать, прозвать', 'сказать' (Kott V, 410), ст.-польск. zdziać komi 'дать имя, прозвище, кличку' (Biblia Szaroszpatacka, Warsz. VIII, 427), др.-русск., русск.-цслав. издѣти 'израстить' (Песн. Песн. II. 13 по си. XVI в. Псалт. толк. XII в., Срезневский I, 1058), издѣти (Многое печашеса (Володимерь), и призвавъ Бориса, юму же бѣ издѣно има въ кр҃цнии Романъ, бложного и скоропослушливаго. Нест. Бор. Гл. 61, Срезневский I, 1058), 'вытянуть, извлечь, вынести наружу' (Библ. Генн. 1499 г.), 'совершить, сделать; создать' (Ефр. Отразит. пис. 9. 1681 г.), издѣти имя 'дать имя' (Нест. Бор. Глеб. 61, сп. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 151). — В зап.-слав. практически трудно отделить от продолжений праслав. \*sъdѣti.

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*dѣti (см.). Очень старым следует считать сочетание \*јьздѣти \*јьтє (примеры выше). См. о нем Zubatý. Studie a články I, 1, 93; О. Н. Трубачев: Фасмер II, 122 (дополнения). Вскрываемая при этом глагольная семантика 'вы-ставить, вы-ложить, из-влечь (имя)' — причем значения 'facere' и 'dicere' нейтрализуются (см. \*dѣjati) — как будто подтверждает этимологическую реконструкцию и.-е \*en-men-, \*ono-

men- / \*ano-men- 'имя' как 'вложенное', 'возложенное' (см. \*јьтє). Ср. также след.

\*јьздѣвати s(е): болг. издѣвамъ (Геров) 'выдергиваться', диал. издѣвам 'сбрасывать с себя (брюмя, тяжесть)' (Стойчев БД II, 171), издѣвъм се 'перемещаться' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. izdijevati 'давать имя, прозывать' (с XV в., RJA IV, 157), словен. izdѣvati 'выложить' (Plet. I, 306), zdѣvati grda imena 'обзывать, давать прозвища' (Plet. II, 907), др.-русск., русск.-цслав. издѣватиса (И мы есми члци, да много ся въ насть издѣваетъ всего зла. Ил. Новг. поуч., Срезневский I, 1057), 'помещаться; скрываться, заключаться' (РИБ VI, 373. 1166 г., СлРЯ XI—XVII вв., 6, 148), издѣватися 'издеваться' (Пам. ста-рообр. 141. 1669 г. Там же), русск. издѣваться 'насмехаться, трунить, подшучивать, глумиться' (Даль<sup>3</sup> II, 43), также диал. издѣвать (кого) (моск., Филин 12, 126; Словарь говоров Подмосковья 173), блр. здзевавъцца 'издеваться' (Носов.).

Имперфективация к \*јьздѣти (см.).

\*јьздѣвъпъ(къ) / \*јьздѣвъпъка: болг. издѣнка ж. р. 'побег, отросток' (БТР), сербохорв. izdan m. р. 'родник, источник', izdanak, род. п. izdânska, м. р. 'отросток (обычно у виноградной лозы) от корня' (RJA IV, 150), польск. диал. zdenki 'подонки' (Sl. gw. р. VI, 356).

Образовано от \*dѣbno (см.).

\*јьздѣхнти: ст.-слав. издѣхнти ёхфюеи, ёктуеи, ёпопуеи, exspirare 'испустить дух, скончаться, умереть' (Zogr., Mar., As., Supr., SJS), болг. издѣхна 'издохнуть, испустить дух' (БТР), сербохорв. izdâhnuti то же (RJA IV, 146—147), словен. izdâhniti, izdehniti 'выдохнуть' (Plet. I, 304), чеш. zdechnouti 'околеть', диал. zdechnút 'испустить дух' (Bartoš. Slov. 537), слвц. zdochnút 'сдохнуть, околеть' (SSJ V, 581; Kálal 860), диал. zdоxнi'i 'умереть, издохнуть', 'потухнуть (об огне)' (Matejšk. Východonovohrad. 549), zdechnýt 'Ripka. Dolnotrenč. 42), н.-луж. zdechnuš 'вздохнуть', 'испускать дух, умирать, кончаться', 'умирать от жажды' (Muka Sl. II, 1064—1065), польск. zdechnąć '(о животных) сдохнуть, пасть' (Warsz. VIII, 405), также диал. zdechnać (Sl. gw. р. VI, 355), словин. zdäхnoc то же (Lorentz Pomor. I, 128), zdiech-nöös (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1406), др.-русск., русск.-цслав. издѣхнти ёктуеи (Лук. XXIII. 46. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1057), русск. издѣхнуть '(о животном) испускать дух, умирать, оклевать' (Даль<sup>3</sup> II, 43), ст.-укр. издѣхнути 'вздохнуть, обратиться с просьбой, с молитвой' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 127), укр. здихнуть 'вздохнуть', 'издохнуть' (Гринченко II, 144), блр. здѣхнуць 'околеть' (Носов.; Блр.-русск.).

Сложение \*јьz (см.) и \*dѣxnти (см.).

\*јьздыхати: ст.-слав. издѣхнти ёпопуеи, exspirare 'кончаться, умирать, испускать дух' (Supr., SJS), болг. издѣхамъ 'вы-

дыхать', макед. *издива* 'выдыхать', 'вздыхать' (И-С), сербохорв. стар. *izdihati* 'издыхать, испускать дух' (RJA IV, 156), словен. *ihdihati* 'выдыхать' (Plet. I, 306), чеш. книжн. *zdýchatī* 'задыхаться, страдать от одышки', слвц. *zdýchat'* 'издыхать' (SSJ V, 589), диал. *zdixac* 'издыхать', 'вздыхать' (Buffa. *Dlhá Lúka* 238), польск. *zdychać* 'издыхать', 'вздыхать' (Warsz. VIII, 425), словин. *zděhac* 'издыхать' (Sychta VI, 195), русск. *издыха́ть* 'умирать, оклеветывать', укр. *здиха́ти* 'вздыхать', 'издыхать' (Гринченко II, 144), блр. *здыха́ць* 'издыхать, оклеветывать', 'испускать последнее дыхание, умирать', 'согнуться, тосковать' (Носов.).

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*dyxati (см.). Соотносительно с \*јьzdъxoti (см.).

\*јьzести, \*јьzедть: ст.-слав. изѣсти 'съесть' (Zogr., Mar., Assem., Supr., Sad.), болг. изѣм 'съесть', сербохорв. ѹзести, ѹзедѣм, ѹзѣм 'съесть, проесть, изгрызть', словен. *izjésti*, *izjém* 'выесть' (Plet. I, 311), др.-русск., русск.-цслав. изъѣсти, изѣсти 'съесть, сожрать' (Патерик Син. 184. XI—XII вв.), 'искусить' (Изб. Св. 1076 г. 516), 'разъесть' (Изм. 187. XVI в. ~ XIV—XV вв.), 'уничижить, погубить' (Усп. сб. 413. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 214).

Сложение \*јьz (см.) и \*ѣsti, \*ѣдть (см.). Ср. параллельные лит. *išesti* 'выесть', 'изъесть, разъесть', лтш. *izēst*, лат. *ex-ēdo*, *exedēre* 'поедать, съедать'. Ср. другое древнее префиксальное сложение — \*sъnѣsti, \*sъjѣsti (см.).

\*јьzeslavъ: др.-русск. *Изяславъ* (Лавр. л. 78, 145, 228 и др. Тупиков 222), *Изаславъ* (Зап. писца Остром. ев., л. 204б—в, 1056—1057 гг. Картотека СДР; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 158).

Сложение основы гл. \*јьzeti (см.) и имени \*slava (см.).

\*јьzeti: ст.-слав. изати, -блж аїреи, єхаїреи, єхлѣуеи, егірете, auferre, excipere 'вынуть, взять' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. *izeti* 'вынуть' (RJA IV, 166—167; Mađuranić 443; также вообще 'взять') словен. *izéti* 'вынуть, извлечь' (Plet. I, 307), также *izjéti* (Plet. I, 311), чеш. диал. *zjat'* 'изъять, извлечь' (Barloš. Slov. 545), др.-русск., русск.-цслав. изати, изѣмъ 'вынимать' (Мф. VII. 5. Остр. ев.; Изб. 1073 г. 258; Панд. Ант. XI в.), 'взять' (Нест. Бор. Гл. 45) Срезневский I, 1086; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), изнять 'донять, одолеть' (Словарь языка мангазейских памятников 167), русск. диал. изнятъ 'подвергнуться внезапному действию болезни; схватить' (перм., Опыт 74; Доп. к Опыту 72: тамб.), 'успеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'внезапно и остро проявиться у кого-либо (о приступе болезни, боли)' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 212), ст.-блр. изяти 'взять', 'вынуть' (Скарына 250).

Сложение \*јьz (см.) и гл. \*etи (см.). Ср. параллельные образования лит. *išimti* 'вынуть', 'изъять', лтш. *iznemt*, лат. *ex-īto*, *exemptum*, *eximere* 'вынимать, отнимать'.

\*јьzgaga: болг. изгáга ж. р. 'изжога' (Младенов БТР), также диал. изгага (Стойчев БД II, 170), изгага (Попгеоргиев БД I, 210), изгъгъ ж. р. (В. Кювлиева, К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), згáга ж. р. то же (М. Младенов БД III, 73), сербохорв. диал. згѓга ж. р. 'изжога' (PCA VI, 692), словен. izgága ж. р. 'изжога' (Plet. I, 307), zgѓga (Plet. II, 915), стар. shaga, sgaga (Jarnik 119), чеш. žáha ж. р. 'изжога' (Kott V, 767), также žáhá (Kott V, 822), стар. zháha (Kott V, 467), словц. záha ж. р. 'изжога' (SSJ V, 412), н.-луж. zgaga ж. р. 'изжога' (Muka Sł. II, 1082), польск. zgaga ж. р. 'изжога', 'родимое пятно' (Warsz. VIII, 466—467; Лексикон 1670 г., л. 455 об.: Zgaga. згѓга), диал. zgaga 'изжога' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 176; Górniewicz. Dialekt malborski II, 312), словин. zgѓgä ж. р. 'изжога' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1415; Sychta VI, 225), др.-русск. изгага ж. р. 'изжога' (Травн. Любч., 599. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), производное Изгагинъ (1495 г., Тупиков 616), русск. диал. изгага ж. р. 'изжога' (перм., яросл., сарат., астрах., Филин 12, 114; Мельниченко 80), згѓга 'изжога' (пск.), 'тошнота, рвота' (новг.) (Филин 11, 226), укр. зѓга ж. р. 'изжога' (Гринченко II, 23), также диал. зѓга (Л. С. Паламарчук. Мусіївка, Вчорайш. р-ну, Житом. обл. — Лекс. бюл. VI, 1958, 25; І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектізмів укр. говорів Буковини 48; Чучка 318), зѓга, згѓга ж. р. 'изжога', 'жаждя' (Гринченко II, 136), блр. диал. згѓга ж. р. 'изжога' (Шаталава 64).

Совершенно очевидно связано с гл. \*јьzžegти (см.), как и \*јьzžega (см.), но, в отличие от последнего, не непосредственно, как о том говорит вокализм корня \*јьzgaga, который может продолжать только \*gōg-, ступень продления гласного в производном имени от глагола с огласовкой \*gog— и то и другое изолировано в слав. и за его пределами. См. специально Варбот. Древнерусское именное словообразование 39, 59, 183. Лит. išdaga, мн. išdagos 'выжарки', лтш. izdëga повторяют только внешний рисунок слав. \*јьzgaga, более точно балт. словам соответствовало бы незасвидетельствованное слав. \*јьzgoga < \*јьzdoga.

Из прочей литер. см. A. Vaillant RÉS XIII, 1933, 113; Фасмер II, 121.

\*јьzgara / \*јьzgагъ / \*јьzgарь: сербохорв. стар., редк. *izgår* ж. р. 'догорание' (XVIII в., RJA IV, 167), словин. стар. *zgara* м. и ж. р. 'зануда, брюзга' (Sychta VI, 225), др.-русск. изгага ж. р. 'шлак' (Кн. Тул. и Каши. зав. 9. 1647 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 133), изгарь ж. р. 'то, что осталось после выгорания масла' (ВМЧ, Окт. 19—31. 1636. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 134), русск. изгár, изгáрь ж. р. 'перегорелое железо; окалина, горелые чешуйки от ковки железа; шлак', 'вообще все перекаленное, перегорелое или перепрелое', изгарь 'головня, спорыня во ржи'

(Даль<sup>2</sup> II, 18), диал. *йзгаръ* ж. р. 'пригарина' (костр.), 'старая износившаяся кожаная вещь' (перм.), 'недоброкачественный товар, брак' (казан.), 'болезнь хлебных растений, головня', 'мелкий холодный дождь, изморось' (север.) (Филин 12, 115), *изгárъ* 'пожар' (арх., там же), *йзгаръ* ж. р. 'сажа, пепел' (Словарь русск. донских говоров II, 38), ст.-укр. *Згаръ* м. р., название реки в Подольск. земле (1430 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 392), блр. диал. *згáра* ж. р. 'зарево от пожара' (Ф. Д. Климчук. Дрогичинск. Полесье.—Лексика Полесья 38).

Производное от гл. \**jьzgorëti* (см. \**gorëti*).

\***jьzgoda**: болг. *изгода* ж. р. 'выгода, польза' (РБЕ), русск. диал. *изгбда* ж. р. 'выгода' (новг.), 'хорошее, выгодное дело' (волог.) (Филин 12, 118), *изгодá* ж. р. 'ожидание исполнения какого-либо требования' (ряз., там же), *изгбда* ж. р. 'несчастье, невзгода' (вят., там же; Картотека Словаря русских говоров Карелии). — Ср. др.-русск. *изгодою*, нареч. 'выжидая, с ожиданием' (Дм. 113. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138).

Соотносительно с гл. \**jьzgoditi* (см.).

\***jьzgoditi** (se): болг. (Геров) *изгодж* 'устроить, приготовить', 'помолвить', обручить, сербохорв. стар. редк. *izgoditi* (XVII в., значение неясно: Premda je omraza *izgodit* velik trud, ne gledaj obraza, da sudi pravi sud. D. Baraković, vil.), *izgoditi se* 'случиться' (XVI в.) (RJA IV, 178), словен. *izgoditi* 'вырастить', *izgoditi se* 'созреть' (Plet. I, 308), др.-русск. *изгодити*, *изгожь* 'улучить время, выждать, (Мурз., Срезневский I, 1052), 'подождать' (Переп. Хован. 448. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 138), русск. *изгодить* 'выждать, улучить' (Даль<sup>3</sup> II, 36), диал. *изгодить* 'попасть во что-либо, угодить' (иркут., якут., костр.), 'вовремя, к сроку что-либо сделать' (ряз., костр.), 'припасти, приготовить' (Филин 12, 118), *изгодиться* 'выпасть досугу' (влад., Доп. к Опыту 71), *изгбдиться* 'ослабнуть, стать негодным' (Подвысоцкий 59; Кулаковский 31), укр. диал. *згбдити* 'хлебнуть горя' (Чучка 320).

Сложение \**jьz* (см.) и гл. \**goditi* (см.).

\***jьzgojiti**: болг. (Геров) *изгож* 'откормить', сербохорв. *izgđiti* 'вылечить, выходить' (RJA IV, 178), словен. *izgojiti* 'вырастить, воспитать' (Plet. I, 308), чеш. *zhojiti* 'вылечить, выходить', 'получить удовлетворение, возмещение', слвц. *zhojít* 'вылечить, залечить' (SSJ V, 599), в.-луж. *zhojic* 'зalечить; исправить' (Pfuhl 1015), н.-луж. стар. *zgōjís* 'вылечить' (Muka Sł.), польск. *zgoić* 'зalечить', *zgoić się* 'зарубцеваться' (Warsz. VIII, 478), также диал. *zgoić się* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 313), словин. *zg"oјic* 'вылечить' (Lorentz Pomor. I, 245), русск. диал. *изгбить* 'привести в порядок, исправить, починить' (сиб., перм.), 'приготовить, сковать (кушанье)' (тобол.) (Филин 12, 118—119). — Ср. сюда же блр. *згбены* 'излеченный' (Блр.-русск.).

Сложение \**jьz* (см.) и \**gojiti* (см.).

\***jьzgojь**: др.-русск. *изгои* 'exsors' (Р. Прав. Яр. по Син. сп.; Уст. Яр. о мост.; Церк. Уст. Всеv. и др. Срезневский I, 1052), русск. диал. *изгбй* м. р. 'отщепенец, нелюдим, замкнутый человек' (Сл. Среднего Урала 199; Филин 12, 119).

Соотносительно с гл. \**jьzziti* (см.), ср. и значения. Подробности отношения форм см. на \**gojiti* (см.). Такое образование как чеш. *zhoj* м. р. 'исцеление, излечение' (Kott V, 471), произведено от \**jьzgojiti* (см.).

Далее см. Фасмер II, 121—122.

\***jьzgolvъ**: болг. (Геров) *изглаве* ср. р. 'изголовье, подушка', макед. *зглавје* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. диал. *зглåвље* ср. р. 'изголовье, подушка', 'доска в изголовье кровати' (PCA VI, 695), словен. *zglâvje* ср. р. 'изголовье', 'подушка' (Plet. II, 916), чеш. *zhlaví* ср. р. 'подушка' (Kott V, 469), 'передняя часть, верхушка различных предметов', др.-русск. *зголовие* 'изголовье' (Сл. Дан. Зат.), 'нижняя подушка из полагаемых под головою на постели' (Плат. цар. Евд. Лук., Срезневский I, 967), *изголовье* ср. р. 'род подушки в изголовье кровати, на которую кладут обычные подушки' (Тамб. арх. XXI, 72. 1680 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 139), русск. *изголовье* ср. р. 'изголовье, подушка', диал. *изголовье* ср. р. 'стык продольных и поперечных участков пашни' (киров.), 'мыс' (байкал.), 'ближайшая к берегу отмель' (пск.) (Филин 12, 119), укр. диал. *зголовє* 'подушка' (Верхратський, Знадоби 220—221). — Ср. также русск. *изголовъ* ж. р. 'верхний конец чего-либо; мыс, конец острова; межник в конце полосы, пашни' (Даль<sup>3</sup> II, 36; Филин 12, 119).

Образовано от \**golva* (см.).

\***jьzgoniti**: ст.-слав. *изгонити* ёхъллєи, ёсъгъеи, eicere, educere, expellere 'выгонять, изгонять' (Euch., Supr., SJS), болг. *изгбня* 'выгнать' (БТР), также диал. *изгунъ* (Г. Бояджиев. Гюмюрдинско. — БД VI, 36), макед. *изгони* (И-С), сербохорв. *изгđнити* 'выгнать', словен. *izgđniti* 'затравить (зверя, животное)', *izgoniti se* 'кончить гоняться (о животных в течке)' (Plet. I, 308), в.-луж. *zhonić* 'выгнать, прогнать' (Pfuhl 1015), др.-русск., русск.-цслав. *изгонити* 'выгнать' (Мф. X. 8. Остр. ев.; Гр. Наз. XI в. 77), 'настать и взять в плен' (Новг. I л. под 1233 г.), 'ворваться в город, напасть' (Новг. I л. под 1178 г.; Псков. I л. под 1241 г.) (Срезневский I, 1052; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгонить* 'изгнать' (Даль<sup>3</sup> II, 36: перм.; Филин 12, 120: перм., костр.).

Сложение \**jьz* (см.) и \**goniti* (см.).

\***jьzgonъ**: сербохорв. *izgon* м. р. 'изгнание', 'край нивы, где поворачивают при вспашке' (RJA IV, 178; Mažuranić 443), словен. *izgđon* м. р. 'изгнание', 'дорога, по которой гонят скот' (Plet. I, 308), польск. диал. *zgon* 'смерть, кончина' (Sł. gw. p. VI, 375), др.-русск., русск.-цслав. *изгонъ* ёхъллє (Изб. 1073 г. 218; Пат. Син. XI в. 165), 'преследование' (Пат. Син. XI в. 278) (Срез-

невский I, 1053), *изгона* ж. р. 'нападение, набег' (1459. Псков. лет. II, 144. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 140), русск. диал. *изгён* м. р. 'ворота на конце паренины, куда выгоняют скот, выгон' (пск.), 'притеснение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71; Филин 12, 119: пск., твер., перм., волог., новосиб.), *изгён* м. р. 'растение *Euphorbia palustris L.*' (вят., новосиб.), 'растение *Geranium pratense L.*', 'герань луговая' (арх.), 'плаун *Lycopodium*' (волог.), 'фиалка собачья *Viola canina L.*', 'Chimaphila umbellata Nutl.', 'зимолюбка зонтичная' (арх.) (Филин 12, 119—120).

Соотносительно с \*j<sup>ь</sup>zg<sup>ь</sup>nati (см.) и \*j<sup>ь</sup>zgoniti (см.). Ср. также \*gonъ (см.).

\*j<sup>ь</sup>zgorda: сербохорв. *изграда* ж. р. 'постройка, строение' (PCA VII, 403), др.-русск. *изгороды* (О *изгородахъ*: а промежи сель и деревень городити *изгороды...* Судебн. 1497 г. Срезневский I, 1053), русск. *изгородь* ж. р. 'городьба в поле, околица, плетневый тын, прасловый забор из жердей' (Даль<sup>3</sup> II, 37), диал. *изгорбда* ж. р. 'изгородь' (вят., волог., арх., олон., новг., твер., яросл., влад., перм., урал., ряз., калуж., моск., пск., Филин 12, 121; Словарь говоров Подмосковья 172; Деулинский словарь 207; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79).

Образовано с преф. \*j<sup>ь</sup>z (см.) от \*gorditi (см.).

\*j<sup>ь</sup>zgrebti: болг. *изгреба* 'выгрести, вычерпать' (БТР; Дювернуа: *изгребъ* 'выгребу, вычерпаю (о жидкости)'; Геров: 'выцарапать'), макед. *изгребе* 'выскрести, выскоблить', 'оцарапать, расцарапать' (И-С), сербохорв. *izgřepsti* 'выскрести', 'расцарапать', 'выгрести' (RJA IV, 185; с XVI в.), словен. *izgrebti* 'выскрести, выгрести' (Plet. I, 309), русск.-цслав. *изгрести* 'выгрести' (Хрон. И. Малалы, XV, 12. XV в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 144).

Сложение \*j<sup>ь</sup>z (см.) и \*grebti (см.).

\*j<sup>ь</sup>zgreby / \*j<sup>ь</sup>zgrebi: сербохорв. стар., редк. *izgrijebi* мн. 'пакля' (только в словаре Стулли, RJA IV, 185), словен. *izgrebi* мн. то же (Plet. I, 309), диал. *zgrebi* (V. Novak. Pridelovanje lanu v slovenski krajini. — Etnolog XVII, 1944, 62; Он же. Etnografski značaj slovenskega Porebja. — Slovenski etnograf I, 1948, 96), слвц. *zrebe* мн. 'пакля, очески льна, конопли' (SSJ V, 710; Kálal 884—885; Kott V, 655: *zrebe*, «Slov.»; V, 476: *zhreby*. «Na Slov.»), также диал. *zrebe* мн. (Matejčík. Východonovohrad. 555), словин. *zgřebjä* ж. р. мн. 'пакля, очески' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), др.-русск., русск.-цслав. *изгрѣбъ*, *изгребъ* 'пакля, охлопки' (Суд. XV. 14 по сп. XIV в.; Златостр. 51. Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрéби* ж. р. мн. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (волог., новг., твер., Опыт 73), *изгрéби* мн. 'очески льна (после первого очеса); волокно льна низкого качества, из оческов' (яросл., арх., перм., урал., твер., костр., волог., вят., нижегор., сиб., Филин 12, 122; Опыт словаря говоров Калининской обл. 79), *изгрéбъ* ж. р. 'очески льна, остающиеся после первого чесания' (перм., Опыт

73: Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209), *изгрёба* ж. р. 'очески льна или пеньки (после первого очеса)' (новг., петерб., волог., арх., Филин 12, 122), укр. диал. *зрибы* 'грубое домотканое полотно из пряжи (пряжа из волокна, получаемого при первом и втором чесании на гребнях)' (Н. Г. Владимировская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 262), бир. диал. *зрэб'e* ср. р. 'грубые очески льна' (Сняшкович, Грод. 199).

Производное от \*j<sup>ь</sup>zgrebti (см.).

\*j<sup>ь</sup>zgrebъје: слвц. *zrebí* ср. р. 'пакля, очески' (Kott V, 655: Slov.), также диал. *zgr'eb'e* ср. р., собир. (Horák. Pohorel. 175), польск. *zgrzebie* ср. р. 'пакля, очески' (Warsz. VIII, 485), др.-русск. *изгрѣбіє*, *изгребиє* 'пакля, охлопки' (Ис. I. 31: Жит. Мар. Ег., Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрéбье*, *изгребъё* ср. р., собир. 'изгреби' (свердл., перм., вят., волог., новосиб., курган., тобол.), 'ткань, холст, сотканный из нитей, выпряденный из оческов льна' (тобол.), 'мятый нечесаный лен' (вят.), 'мелкие зерна, сор, оставшийся от зерна в закромах, в засеке' (пск., твер.) (Филин 12, 124), русск. диал. *изгрéбье* ср. р. 'изгребины', 'остатки сору и мелких зерен в засеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), укр. *згріб'я* ср. р. 'пакля, охлопки (более грубые)' (Гринченко II, 141), укр. *зрэб'e* ср. р. 'дерюга, посконина'.

См. предыд.

\*j<sup>ь</sup>zgrebъње: слвц. *zrebný* 'изготовленный из грубой пряжи, оческов' (Kott V, 655: Slov.), польск. *zgrebny* 'грубый (о ткани, полотне), сотканный из льняных оческов' (Warsz. VIII, 485), словин. *zgřebnī* 'из пакли, оческов' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zgřebni* (Sychta VI, 229), др.-русск. *изгрѣбъњи*, прилаг. от *изгрѣбъ* (Ис. I. 31. Оп. I, 89, Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгрѣбъный* 'сотканный, выпряденный из льняных оческов' (урал., волог., арх., том., краснояр., перм., костр., курган., иркут., якут., вят., калин., свердл., сиб., Филин 12, 123), укр. диал. *згрібний* 'толстый, грубый (о полотне)' (Областной словарь буковинских говоров 425), бир. диал. *зрэбъны*, прилаг. 'грубый' (Матэрьялы для дыялектическаго слоўніка Гомельшчыны 183).

Прилаг., производное с суф. -нь от \*j<sup>ь</sup>zgreby/i, \*j<sup>ь</sup>zgrebъје (см.).

\*j<sup>ь</sup>zguba: болг. *изгуба* ж. р. 'утрата' (Дювернуа), также диал. *изгуба* (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 121), макед. диал. *изгуба* ж. р. (Кон.), сербохорв. стар., редк. *izguba* ж. р. 'утрата, потеря' (XVIII в., RJA IV, 187), словен. *izguba* ж. р. то же (Plet. I, 309), чеш. *zhouba* ж. р. 'пагуба, гибель' (Kott V, 474), слвц. *zhuba* ж. р. то же (SSJ V, 604), польск. *zguba* ж. р. 'утрата', 'гибель, пагуба' (Warsz. VIII, 487; Sł. gw. p. VI, 377), словин. *zgubă* ж. р. 'утрата, потеря' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1416), *zguba* (Sychta VI, 230; Ramult 270), ст.-укр.

*ізгуба* (Одоєвсь Хмельницького до Вишневецького і *ізгуба* посланцю його. XVIII в. Вел. Сказ. 5, Картотека Словаря Тимченко), укр. *згуба* ж. р. 'потеря', 'гібель, погибель' (Гринченко II, 141), блр. *згуба* ж. р. 'потеря, потеряна вещь' (Носов.: 'потеря', 'погибель').

Производное от гл. \*јзгубити (см.).

\*јзгубити: ст.-слав. изгоукти *ἀπολύναι*, *perdere* 'погубить' (Supr., SJS), болг. *изгубя* 'потерять' (РБЕ), макед. *изгуби* 'потерять, утратить, проиграти, погубить' (И-С), сербохорв. *izgubiti* 'погубить, уничтожити', 'потерять', 'лишить' (RJA IV, 188—192; Mažuranić 443; 'perdere, amittere'), словен. *izgubiti* 'потерять', *izgubiti se* 'погибнуть' (Plet. I, 309), чеш. *zhubit* 'погубить, уничтожити', слвц. *zhubit* 'погубить, уничтожити' (SSJ V, 604), н.-луж. *zgubis* 'потерять' (Muka Sl. II, 1086), полаб. *vēzd'aibē* 3 л. ед. ч. наст. 'теряет' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \*јзгуби), польск. *zgubić* 'загубить, сгубить', 'потерять, лишиться', (диал.) 'избавиться', 'погубить, уничтожити' (Warsz. VIII, 487), словин. *zgābīc* 'потерять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 312), 'уничтожити, погубить' (Lorentz Pomor. I, 254; Sychta I, 383; Ramult 270), др.-русск., русск.-цслав. *иззубити* 'погубить' (Пов. вр. лет. под 1094 г.; Нест. Бор. Гл. 26), 'уничтожити' (Мин. 1096 г. сент. 44) (Срезневский I, 1054), русск. диал. *изгубить* 'испортить, загубить' (орл., курск., ряз.), 'надорвать здоровье, нанестиувечье' (ряз.) (Филин 12, 124), укр. *згубити* 'потерять', 'погубить' (Гринченко II, 141), блр. *згубіць* 'потерять (преимущественно о конкретных предметах)'.

Сложение \*јъz (см.) и \*gubiti (см.).

\*јзгънати: ст.-слав. изгнагти *ἐκβάλλειν*, *διώχειν*, *eicere*, *resequi*, *emittere* 'выгнать, изгнать' (Euch., Cloz., Supr., SJS), серб.-цслав. *изгънати* = *отъпоустити* *ἐκβάλλειν* (Вук. ев. нач. XIII в. 79), сербохорв. *изгнати*, *иженем*, *ижденем* 'выгнать', также *izagnati* (RJA IV, 116), словен. *izgnati* 'выгнать' (Plet. I, 308), др.-русск., русск.-цслав. *изгънати*, *изженъ*, *ижденъ*, *ижченъ* *ἐκβάλλειν*, *διώχειν* (Лук. IV. 29. Остр. ев.; Мф. V. 10; Мин. 1097 г. 134 и др.), 'захватить врасплох' (Ип. л. под 1262 г.), 'опустошить' (Псков. I л. под 1403 г.) (Срезневский I, 1055), русск. *изгнать*, *изгонять* 'выгнать, высывать, высоваживать' (Даль<sup>3</sup> II, 36), ст.-блр. *изгнати* (Скарина 246). — Зап.-слав. формы — слвц. *zohnat'*, н.-луж. *zegnaš*, польск. *zegnać* — двусмысленны \*јзгънати? \*sъgънати?.

Сложение \*јъz (см.) и \*gъnati (см.).

\*јзгъбноти: ст.-слав. изгъбнити *ἀπόλυθαι*, *perire*, *perdi* 'погибнуть' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изгъбнж* 'погибну', 'Геров) *изгъбнж*, макед. *изгине* 'погибнуть (о многих)', 'вымереть, исчезнуть' (И-С), сербохорв. *izginuti* 'погибнуть (об одном или многих)' (RJA IV, 169—170; Mažuranić 443: *amitti*, *perdi*),

словен. *izginiti* 'исчезнуть' (Plet. I, 307), также *zginiti* (Plet. II, 915), чеш. *zhynouti* 'погибнуть' (Kott V, 479—480), 'сгинуть', также диал. *zhynút'* (Bartoš. Slov. 544), слвц. *zhynút'* 'погибнуть, сгинуть' (SSJ V, 606), в.-луж. *zhinyć* 'пропасть, сгинуть, погибнуть' (Pfuhl 1014), польск. *zginąć*, словин. *zginči* 'пропасть' (Lorentz Pomor. I, 242), др.-русск., русск.-цслав. *изгыбнти*, *изгубнти* *ἀπολύναι* (Лук. XV. 32. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 862 г.; Новг. I л. под 1419 г. — по Ак. сп. Срезневский I, 1055—1056), русск. диал. *изгйнть* 'исчезнуть, пропасть, сгинуть' (вят., яросл., перм., урал.), 'погибнуть, сгинуть' (перм., волог., вят.) (Филин 12, 117; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 208), укр. *згйнти* 'погибнуть, пропасть' (Гринченко II, 137), ст.-блр. *изгинти* (Скарина 246), блр. *згйнти* 'погибнуть, говоря о гибели моральной' (Носов.).

Сложение \*јъz (см.) и \*gубнти (см.).

\*јзгувъть: сербохорв. *изгив* м. р. 'возвышение' (PCA VII, 385), словен. *zgib* м. р. 'изгиб, сгиб, складка', 'сustав' (Plet. II, 915: если не из \*sъgъbъ, ср. также след.), слвц. редк. *zhyb* м. р. 'изгиб, сгиб' (SSJ V, 606), словин. стар. *zgibk* м. р. 'согнутое положение тела' (Sychta VI, 231), др.-русск. *изгивъ* ж. р. 'изгиб, извилина' (А. Уст. I, 239. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 135), русск. *изгіб* м. р. 'излом, излучина' (Даль<sup>3</sup> II, 34), укр. диал. *згіб* 'место, где дорога изменяет направление' (Лексичний атласПравобережного Полісся), блр. *згіб* м. р. 'изгиб' (Блр.-русск.).

Образовано с преф. \*јъz (см.) на базе гл. \*gубати (см.).

\*јзгyl'ati sę: сербохорв. диал. *изгильати* 'вылезть с трудом, выкарабкаться' (PCA VII, 386), русск. диал. *изгилатъ* 'кривляться, ломаться, дурачиться' (perm., волог., сев.-двинск., арх., новг., вят., нижегор., урал., тобол., том., забайк., амур.), 'насмехаться, потешаться' (южн.-сиб., урал., том., тобол., перм., арх., новг.), 'издеваться, глумиться' (perm., арх., печор., олон., волог., тобол., том., иркут.), 'лениться, бездельничать, повесничать' (влад., perm., урал.), 'играть, ласкаться' (perm.) (Филин 12, 117).

Образовано с преф. \*јъz- (см.) на базе гл. \*gyl'iti (см.), собственно — его итератива-дуратива \*gyl'ati. Праслав. древность принимается условно.

\*јзхабити: болг. *изхабя* 'затупить', 'испортить, загубить' (БТР; Дювернуа: *исхабъж*), диал. *изаба се* 'притупиться' (М. Младенов БД III, 76), *изаба съ* (Д. Евстатиева, С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), сербохорв. *ishabiti* 'испортить' (RJA III, 859), словен. *izhábiti* 'повредить, испортить' (Plet. I, 310), чеш. *zchabitи* 'расслабить, парализовать' (Kott V, 481), диал. *schabit'* 'украсть' (силезск., Bartoš. Slov. 375). — Ср. сюда же русск.-цслав. *исхабъ* м. р. 'сумашедший' (Флавий. Полон. Иерус. I, 92. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 343).

Сложение \*јъz (см.) и \*xabiti (см.).

\*јъходити: ст.-слав. исходити є́сéрхеθαι, πορεύεσθαι, ἔκβαίνειν, є́сéвai, exire, egredi 'выходить, исходить' (Cloz., Supr., Zogr., SJS), болг. изходя 'обходить пешком, исходить' (БТР; Лювернуа: 'исхожу', 'восхожу (о солнце)'), макед. изоди 'пройти (все расстояние)', 'исходить (всюду)' (И-С), сербохорв. ishoditi 'выходит', 'кончаться' (RJA III, 863—866), словен. izhoditi 'протоптать, проложить', 'выходить' (Plet. I, 310), чеш. zchoditi 'исходить вдоль и поперек', 'истоптать', слвц. schodit' то же (SSJ IV, 69), польск. schodzić 'проходить, миновать, кончаться, истекать, сходить на нет' (Warsz. VI, 46), др.-русск., русск.-цслав. исходити 'выходить' (Мтф. XXV. 6. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 122), 'оканчиваться, исходить' (Пов. вр. л. под 1104 г.) (Срезневский I, 1162), русск. диал. исходить 'проходить, исчезать' (Деулинский словарь 213), 'убывать (о луне)' (Словарь русск. донских говоров II, 41), укр. східити 'исходить, истекать', 'уходить', 'выходить, истрачиваться' (Гринченко IV, 236). — Ср. сюда же производное русск. диал. исхóжа ж. р. 'выгон, пастьбище' (петерб., новг., Филин 12, 269), др.-русск. исхóжъ м. р. 'выгон' (А. Свир. м., № 53, 1685 г., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 348).

Сложение \*јъz (см.) и гл. \*xoditi (см.).

\*јъходъ: ст.-слав. исходъ м. р. є́содоς, exitus, excessus, egressus 'выход, исход' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. изход м. р. 'выход' (БТР), сербохорв. ishod м. р. 'выход' (RJA III, 861—862; Mažuranić 443: 'oriens', 1459 г.), словен. izhod м. р. 'выход', 'восход, восток' (Plet. I, 310), чеш. zchod м. р. 'конец, исход' (Jungmann V, 675), слвц. schod: mesiac je na schode 'месяц на исходе, убывает' (Kálal 603), польск. диал. zchodek 'конец' (Sl. gw. p. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. исходъ є́содоς (Мин. 1096 г. сент. 67), 'выход' (Лук. IX. 31. Остр. ев.) (Срезневский I, 1163), русск. диал. исхóд м. р. 'выход из затруднительного положения' (Деулинский словарь 213), 'период последней фазы луны' (Словарь русск. донских говоров II, 41).

Сложение \*јъz (см.) и \*xodъ (см.). Ср. параллельное греч. є́содоς 'выход, исход'.

\*јъхътити (se): ст.-слав. исхътити ἀρπάζειν, є́сарпáζеин, egrere, тарере 'вырвать, выхватывать' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. ishittiti se 'схватить' (с XIII в.), 'выбросить' (с XVII в.), ishititi se 'искривиться' (Вук) (RJA III, 860), словен. izhítiti se 'ausschlagen' (Plet. I, 310), русск. диал. исхáтить 'убить, умертвить, погубить' (perm., свердл., иркут., тул., ворон.), 'израсходовать, истратить' (тул.), 'украсть' (ворон.), 'спрятать; потерять' (ворон.), 'испортить что-либо' (челябин.) (Филин 12, 268).

Сложение \*јъz (см.) и \*xytiti (см.).

\*јъзимати: ст.-слав. изимати, изымати ἀφαιρεῖθαι, є́сaiреin, tollere, eruere, liberare 'вынимать, взимать' (As., Supr., SJS), сербохорв. izimati 'вынимать' (RJA IV, 196), также iznimati (RJA IV, 269; Mažuranić 445: с 1463 г.), словен. izimati 'вынимать', 'отнимать'

(Plet. I, 310), др.-русск., русск.-цслав. изимати, изымати, изымати 'схватить, захватить, взять в плен' (Р. Прав. по Ак. сп.; Пов. вр. л. под 1096 г.; Поуч. Влад. Мон. и мн. др.), 'извлекать, освобождать' (Мин. 1096 г. сент. 80; Мин. 1097 г. 62) (Срезневский I, 1058—1059; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 216), русск. диал. izymáть 'хвать, сделаться больным' (Васнецов 98), 'донимать' (Деулинский словарь 210), 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., ворон.), 'ловить' (влад., яросл., твер., волог., костр., арх., олон., новг., пск., вят., перм.) (Филин 12, 179), iznimáть 'брать, хватать' (Куликовский 31), iznímatъ 'подвергать болезни, припадку' (тамб., Доп. к Опыту 72), iznímatъ 'извлекать, вынимать, вытаскивать' (арх., зап.-брян.), 'осилить, справиться с чем-либо' (курск., пск., твер.), 'заставать, застигать где-либо' (волог., влад., тул., тамб., якут.), 'удручать, овладевать всем существом (о скорби, тоске, желаниях и т. п.)' (тамб., нижегор., новг.) (Филин 12, 158), iznímáться 'шалить' (олон., Опыт 74), 'подниматься' (Словарь Красноярского края 78), ст.-укр. iznímatися 'подниматься' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 130), блр. znímáцьца 'вступать в драку, в бой' (Носов.). — Зап.-слав. формы (чеш. zjímati, польск. стар. zymać, zimać, zejmać, словин. zjímati) двусмысленны.

Сложение \*јъz (см.) и \*јъzmati (см.), вернее — его непротезированного вар. imati. Соотносительно с \*јъzeti (см.).

\*јъзискати: ст.-слав. изискати Ծητei, є́сçηтei, quaegere, exquirere, scrutari, examinare 'отыскать, потребовать', 'исследовать' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. изýскам 'потребую' (Лювернуа), изýскамъ (Геров; также изýщж) 'выканючить', изýскам, изýсквам 'требовать' (РБЕ), сербохорв. iziskati 'выпросить', 'изучить' (RJA IV, 196—197), словен. izískati 'обыскать; исследовать' (Plet. I, 310: stsl., rus.), чеш. získati 'добыть, добиться, получить', 'победить, выиграть', 'приобрести, заработать' (Kott V, 491—492), слвц. ziskat' то же (SSJ V, 610), польск. zyskać 'отыскать', 'иметь прибыль, выгоду, нажиться, заработать' (Warsz. VIII, 672), словин. ziskac (Sychta VI, 232), др.-русск., русск.-цслав. изыскати, изискати 'найти, отыскать' (1093 г. Радзив. лет. 126 об.), 'исследовать' (Панд. Ант. ВМЧ, дек. 24, 1896. XVI в. ~ XI в.), 'взыскать с кого-либо' (Корм. Балаш. 329. XVI в.), 'получить, приобрести' (Ипат. лет. 337; Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 217), русск. книжн. изыскáть 'найти, отыскать, добиться', ст.-укр. изыскати 'получить в собственность', 'одержать верх', 'разыскать' (Словарь ст.-укр. мови I, 429).

Сложение \*јъz (см.) и \*јъzkatи (см.). Ср. в близких значениях лит. išieškoti, лтш. ižiēskāt.

\*јъзити: ст.-слав. изити, изидж є́сéрхеθai, є́сéвai, egredi, exire 'выйти' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. изýда 'выйти' (Младенов БТР:

обл.; Дювернуа: *изідж* ‘выйду’), диал. *изіде* ‘скончаться’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. *изіти* ‘выйти’, ‘выступить (на коже)’, словен. *iziti* ‘выйти’ (Plet. I, 311), чеш. диал. *zejít* (Z mých očí nezejdeš. Bartoš. Slov. 539), слвц. *zísť* ‘выйти, сойти’, ‘пройти, истечь (о времени)’ (SSJ V, 611), полаб. *véznaidai-sá* 3 л. наст. ‘проходит’ (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \**jъznide sě*), польск. *zejść* (Warsz. VIII, 436—437), словин. *sejč* ‘выйти’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 403), др.-русск., русск.-цслав. *изити*, *изидж* ‘выйти’ (Ио. XI. 44. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 13 и др.), ‘пройти, истечь’ (Кирик. Учен. 6644 г.; Смол. грам. 1229 г. и др.) (Срезневский I, 1060; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 219), *изоити* ‘пройти’ (Псков. I л. под 1426 г., Срезневский I, 1075), русск. диал. *изойти* ‘обойти пешком многие места’ (ряз.), ‘выйти’ (арх.), ‘исчезнуть, прекратиться, пройти’ (ряз.), ‘убавиться, уменьшиться (о луне)’ (ряз.) (Филин 12, 269), ‘пройти сквозь какое-либо отверстие, проход’ (арх.), ‘найти’ (арх., брян., орл.), ‘неожиданно войти’ (тамб.), ‘наступить, начаться’ (арх.), ‘излизться дождем (о туче)’ (влад.), ‘истечь (о времени)’ (кемер.), ‘обнищать, обеднеть’ (перм.) (Филин 12, 163), укр. *зйті* ‘йти’, ‘выйти’ (Гринченко II, 155), ст.-блр. *зыти*, *изоити*, *изышти* ‘выйти’ (Скарына 242).

Сложение \**jъz* (см.) и \**jъti* (см.). Ср. параллельные однозначные лит. *išeiti*, лтш. *iziet*, лат. *ex-ēo, exitum, exire*.

\*јъzkaza: словен. *izkāza* ж. р. ‘пагуба’, ‘неудача’, ‘недостаток, изъян, недуг’ (Plet. I, 312), также *skāza* (Plet. II, 484), чеш. *zkáza* ж. р. ‘погибель, пагуба’, ‘вред, ущерб’ (Kott V, 503), слвц. *skáza* ж. р. то же (SSJ IV, 87), в.-луж. *skaza* ж. р. то же (Pfuhl 632), польск. *skaza* ж. р. ‘порча, вред’, ‘увечье, рана, изъян’, ‘зараза’ (Warsz. VI, 136), русск.-цслав. *исказа* *dannum, detrimentum* (Ио. екз. Бог. 5), *abortus* (Числ. XII. 12 по сп. XIX в.; по др. сп. — *въверзъ, извергъ*) (Срезневский I, 1112), ‘искажение’ (Александрия, 127. XV в. ~ XII в.), ‘ущерб, урон’ (ВМЧ, Дек. 1—5, 281. XVI в. ~ XV в.), ‘выкидыши’ (Числ. XII, 12. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 251).

Связано с \**jъzcezn̥ti*, \**jъzcez(a)ti* (см. с. в.) в том смысле, что родственное им \*јъzkaza непосредственно восходит к именной форме с корневым гласным *o* в продлении. Ср. Vaillant. Gramm. comparée III, 422; Варбот. Древнерусск. именное словообразование 49. Гл. \**jъzkaziti* (см.) производен от имени \*јъzkaza, поэтому выполняемая им функция каузатива к \**jъzcezn̥ti* вторична, а не изначальна, как понимает это ряд авторов (см. Фасмер II, 160, с литер.; Vaillant, там же).

\*јъzkazati: болг. *изќажа* ‘высказать’ (БТР), также диал. *йскъжъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 38), макед. *искаже* ‘высказать’ (И-С), сербохорв. *iskázati* ‘показать’, ‘сказать, высказать’ (с XVI в., RJA III, 879—880; PCA VIII, 132—133), словен. *izkázati* ‘оказать, выказать’, ‘показать’, ‘доказать’ (Plet. I, 312),

также *skázati* (Plet. II, 484), диал. *sqázatə* (Rož.), чеш. *zkázati* ‘объявить, изъявить’ (Kott V, 504), польск. *skazać* ‘присудить, приговорить’, ‘уведомить’, ‘сказать’ (Warsz. VI, 136—137, если не из \**sъkazati*), др.-русск. *исказати, исказжъ* ‘рассказать, описать’ (Лавр. л., Срезневский I, 1112), укр. диал. *ісказати* ‘сказать’ (Верхратський. Знадоби 223).

Сложение \**jъz* (см.) и \**kazati* (см.).

\*јъzkaziti: ст.-слав. *исказити* ἀφαύγειν, εὐουχίσειν, *delere*, *eunuchum facere, castrare* ‘уничтожить’, ‘оскотить’ (Mar., As., Zogr., Supr., SJS), ст.-серб. *iskaziti* ‘уничтожить’ (RJA III, 880: только в книгах на «церк.» яз. и в словаре Даничича), словен. *izkaziti* ‘испортить’, ‘обезобразить’, ‘обесчестить, обозорить’ (Plet. I, 312), также *skaziti* (Plet. II, 484), чеш. *zkaziti* ‘испортить, исказить, ухудшить’, ‘загубить, погубить, уничтожить’ (Kott V, 504—505), слвц. *skazitъ* ‘испортить, ухудшить, напортить’, (редк.) ‘погубить, уничтожить’ (SSJ IV, 87), в.-луж. *skazyć* ‘погубить, испортить’ (Pfuhl 632), н.-луж. *skazyš* ‘испортить, уничтожить’ (Muka SI. I, 587), польск. *skazić* ‘испортить, погубить, разрушить’, ‘осквернить’ (Warsz. VI, 137), словин. *skazēc* ‘поломать, испортить’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427; Pomor. I, 341), *skazēc* (Sychta II, 153), др.-русск., русск.-цслав. *исказити* (Пришедъ *исказить* васъ — κακώσει, affliget. Иис. Нав. XXIV. 20 по сп. XIV в.), ‘оскотить’ (Мф. XIX. 12. Остр. ев.; Ефр. Крм. 212. Тимоф.) (Срезневский I, 1113), ‘изменить, исказить’ (Златостр. 97. XII в.), ‘извратить смысл, переиначить’ (Корм. Балаш. 40. XVI в.), ‘испортить, нанести ущерб, причинить вред’ (Посл. Иер. 62. XV в. ~ 1047 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 252), русск. *исказить* ‘испортить, обезобразить, изуродовать’, укр. *сказити* ‘сделать бешеным’, ‘испортить’ (Гринченко IV, 130).

Гл. на *-iti*, производный от имени \*јъzkaza (см.).

\*јъzkopati: ст.-слав. *ископати* ὄρύσσειν, ἀνορύζεται, *oxūptei*, *fodere*, *ef-fodere* ‘выкопать’ (Supr., SJS), болг. *ископа́я* ‘выкопать, перекопать’ (БТР), также диал. *ископам* (М. Младенов БД III, 79), *йскунъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), макед. *ископа* ‘выкопать, вырыть’, ‘разрыть, раскопать’, ‘выцарапать (глаза)’ (И-С), сербохорв. *ископати* ‘вырыть, выкопать’, ‘выкопать (глаза)’, (черногор.) ‘погубить, уничтожить’, словен. *izkópati* ‘выкопать, вырыть’, ‘выцарапать (глаза)’ (Plet. I, 314), чеш. *zkopati* ‘пробить’ (Kott V, 507), слвц. *skopatъ* ‘вскопать’, ‘побить ногами’ (SSJ IV, 96), в.-луж. *skoparć* ‘изрубить’, ‘избить ногами’ (Pfuhl 636), польск. *skoparć* ‘срить’, ‘вскопать’, ‘побить, потоптать ногами’, ‘выкопать, перекопать все’ (Warsz. VI, 162), словин. *skoparac* ‘ископать, изрыть’ (Sychta II, 203), русск. диал. *ископа́ться* ‘разрушиться (о поверхности чего-либо)’ (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скопа́ти* ‘изрыть’ (Гринченко IV, 139).

Сложение \*јјз (см.) и \*коренити (см.). Ср. лит. *iš-karōti* 'вырвать, прорубать', лтш. *izkapāt*.

\*јјзкоренити: ст.-слав. *искоренити* ἔκρισον, *eradicare* 'вырвать с корнем, искоренить' (Zogr., Mar., Euch., Supr., SJS), болг. *изкореня* 'искоренить, вырвать с корнем' (БТР), диал. *искорён'увам* 'искоренять' (Шашкарев—Близнев БД III, 224), макед. *искорени* 'искоренить' (И-С), сербохорв. *искоренити* 'искоренить' (RJA III, 891—892; *iskorijeniti*), словен. *izkoréni* (Plet. I, 314), др.-русск., русск.-цслав. *искоренити* 'вырвать с корнем' (Мин. 1096 г. сент. 126), 'изгнать' (Нест. Жит. Феод. 17), 'погубить' (Лавр. л. под 1147 г.) (Срезневский I, 1117—1118; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 259), русск. книжн. *искоренить* 'совершенно уничтожить, вырвать с корнем', укр. *скоренити* 'искоренить' (Гринченко IV, 140).

Образовано с помощью \*јјз (см.) от \*коренити (*sę*), \*корень (см. с. в.).

\*јјзкрепнти:польск. *skrzepniać* 'сгуститься, застыть, свернуться', 'окоченеть, опеченеть' (Warsz. VIII, 186), др.-русск., русск.-цслав. *искрѣпнти* 'окоченеть' (Златостр. XII в., Срезневский I, 1120).

Сложение \*јјз (см.) и гл. \*крѣпнти.

\*јјзкъ: ст.-слав. *искра*, предл. и нареч. πλησίον, *iuxta*, usque ad 'близко, недалеко' (Zogr., As., Euch., SJS), сербохорв. стар. *iskr*, нареч. и предл. 'близко', 'близ', 'возле' (только в книгах на «церк.» языке и в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стули, Даничича, RJA III, 895—896), словен. *isker*, нареч. 'близ, вплотную' (Plet. I, 297), др.-русск., русск.-цслав. *искрь* 'подле' (Панд. Ант. XII—XIII вв. 108 об.; Жит. Ек. 19), 'искренно' (Конст. Болг. поуч. XII в.) (Срезневский I, 1120; Ип. л., 30а, см. А. Никольский РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263).

Не вполне ясное сложение \*јјз (см.) и второго элемента, который сближали с \*корень (см.), \*край (см.), лтш. *krija* 'древесная кора' и т. д. См. Miklosich 137; Berneker I, 434; Фасмер II, 140—141. А. С. Львов относил сюда русск. диал. *край*, *кри* 'подле' (см. дополнения в кн.: Фасмер, там же); см. еще Этимол. сл. русск. яз. под ред. Шансского II, 7, 119. В последнее время выдвинута довольно сложная попытка реконструкции \*јјз-*sk-r-* от и.-е. \*sek<sup>2</sup>- 'сопровождать, следовать', ср. вед. санскр. *áskra-* 'linked by friendship' (А. М. Шенкер ВЯ 1981, № 2, 110—114). Однако едва ли стоит отказываться от идеи, к которой ближе всего подошел Бернекер, — о связи \*јјз-*kry* с продолжением \*ker-/kr- 'резать'; семантич. развитие 'близко' ← 'в обрез, вровень, впритык' наиболее вероятно, ср. его реминисценцию хотя бы в словен. *isker obrezati* 'гладко обрезать' (Plet., там же). Все прочие (в т. ч. и музыкальные, см. Шенкер) значения производны от 'близко, непосредственно рядом, следом'.

\*јјзкъпъ(јь): ст.-слав. *искрѣпъ*, -ки, прилаг. ὁ πλησίον, proximus 'близкий, друг' (Ochr. Gl., SJS), болг. *искрен*, прилаг. 'искренний, откровенный' (Дювернуа, РБЕ), макед. *искрен* то же (И-С), сербохорв. *искрњи*, -њи, -ње (дубр.) 'ближний', *iskrnī* (RJA III, 903: церк. слово), *iskrn* (*iskrnja mati* 'родная мать'. 1497 г., Mažuranić 439), *искрен* (PCA VIII, 177), словен. *iskrnji*, прилаг. 'близкий' (Plet. I, 297), польск. диал. *skierny* 'упрямый, вздорный' (ten chłopok taki *skierny*. Sl. gw. р. V, 143), др.-русск., русск.-цслав. *искрѣни*, *искрѣнни*, *искрѣнни* πλησίος, γνήσιος (Быт. XI. 3 по сп. XIV в.; Сб. 1076 г. 497; Пат. Син. XI в. 100 и др. Срезневский I, 1120), русск. *искренний* 'чисто-сердечный, простодушный' (Даль<sup>3</sup> II, 119).

Прилаг., производное с суф. -нь от \*јјзкъ (см.).

\*јјзкупити: ст.-слав. *искупити* ἀγοράζειν, ἔξαγοράζειν, emere, redimere 'выкупить, искупить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изкупя* 'выкупать', 'искупить' (БТР; РБЕ), макед. *искупи* 'накупить', 'искупить' (И-С), сербохорв. *искупити* 'выкупить' (*Искун' ме*, брате, из турски руку...; Mažuranić 444: 1250. Brač), словен. *izkūpiti* 'выкупить', 'выручать деньги (за товар)', 'навлечь на себя беду' (Plet. I, 315), также *skúpiti* (Plet. II, 502), др.-русск., русск.-цслав. *искупити* 'выкупить' (912 — Лавр. лет. 36), 'купить, закупить, накупить' (1088 — Твер. лет., 178), 'искупить' (Панд. Ант. XI в.), 'выплатить, уплатить (долг)' (Патерик Син. 308 XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 263—264), ст.-укр. *искоупити* 'выкупить' (Сучава, 1432 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 2, 449), укр. *скупіти* 'в свадебном обряде: дать кому вознаграждение за то, что он уступит свое место, сойдет с него' (Гринченко II, 146). — Зап.-слав. формы (чеш. *skoupit*, слвц. *skúpit*, польск. *skupić*) фонетически двусмысленны (\*јјз-*kupiti?* \**szkupiti?*), хотя и допускают отчасти заглавную реконструкцию, поскольку включают знач. 'выкупить'; русск. *искупить* 'заслужить прощение', 'возместить' — книжн. элемент.

Сложение \*јјз (см.) и гл. \*купити (см.).

\*јјзкупъ: ст.-слав. *искоупъ* м. р. ὁ ἀγοράσας, emptor 'покупатель' (Sud., SJS), сербохорв. *iskup* м. р. 'выкуп' (RJA III, 905; 'тедемпто', 1439 или 1489 г., Mažuranić 444), словен. *izkup* м. р. 'выкуп', 'выручка' (Plet. I, 315), польск. *skup* м. р. 'скупка, закупка; выкуп' (Warsz. VI, 196—197), словин. *skup* то же (Lorentz Pomor. II, 2, 268), русск.-цслав. *искупъ* 'выкуп' (Лев. XXV. 24 по сп. XIV в.; Ип. л. под. 1196 г.; Новг. I л. под 1224 г. Срезневский I, 1121), укр. диал. *скуп* м. р. 'плата, вознаграждение, взятка' (Лебед. у.; Канев. у., Гринченко IV, 146).

Отлаг. производное от \*јјзкупити (см.).

\*јјзкусити: ст.-слав. *искоусити* δοκιμάζειν, περισθαι, ἔχπειράζειν, probare, tentare 'испытать, искусить', 'оценить' (Euch., Supr., SJS), болг.

## \*јъкѹсъ

40

*изкуся́* ‘искусить’ (БТР; РВЕ), макед. *искуси* ‘испытать, испробовать’, ‘искусить’ (И-С), сербохорв. *iskusiti* ‘испытать, испробовать’ (RJA III, 908; Mažuranić 444), словен. *izkušiti* ‘попытаться, попробовать’, ‘испытать’ (Plet. I, 315), чеш. *zkusiti* ‘попытаться, испытать, попробовать’, слвц. *skúsit'* то же (SSJ IV, 105), и.-луж. *skušyť* ‘пытаться, испытывать, пробовать’, ‘доказывать, испытывать’ (Muka Sł. II, 427), польск. *skusić* ‘искусить, склонить’, ‘соглашнить’, ‘попробовать, отведать’, ‘испытать, проводить’, ‘оскоромиться’ (Warsz. VI, 198—199), словин. *skušec* ‘попытаться’, ‘соглашнить, искусить’ (Lorentz, Slovinz. Wb. II, 525), *skušas* (Lorentz Pomor. I, 434), *skusēc* (Sychta II, 309), др.-русск., русск.-цслав. *искѹсти* ‘испытать’ (Мф. IV, 7. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в.), ‘отведать, испить’ (Сл. плк. Игор.) (Срезневский I, 1122; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве»), русск. диал. *искѹстъ* ‘попробовать, отведать’ (смол., симб., перм., влад., Филин 12, 224), ‘познакомиться с чем-либо, изучить что’ (том., там же), ‘узнать’ (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 181), укр. *скусити* ‘искусить’ (Гринченко II, 147).

Сложение \*јъз (см.) и гл. \*kusiti (см.)

\*јъкѹсъ: ст.-слав. *искусъ* м. р. *πειρασμός*, *tentatio* ‘испытание, испытъ’, *πειρα*, *experientia* ‘опыт’ (Supr., SJS), болг. *изкус* м. р. ‘искусъ’ (Геров), диал. *изкус* м. р. ‘испытание’ (Речник РОДД), сербохорв. *iskus* м. р. ‘опыт, попытка’ (RJA. III, 907), словен. *izkuš* м. р. ‘опыт’, ‘испытание’, ‘попытка’ (Plet. I, 315), чеш. редк. *zkus* м. р. ‘испытание, попытка’, слвц. *zkusy* (Kálal 871), др.-русск., русск.-цслав. *искѹсъ* ‘искушение’ (Мол. Госп. по сп. 1164 г.; Исх. XVII, 7 по сп. XIV в.), ‘испытание’ (Гр. Наз. XI в. 262; Иак. Посл. Дм.), ‘грабеж, разбой’ (Дог. Ол. по Ип. сп.) (Срезневский I, 1122—1123), русск. диал. *искѹсъ*: *по искусу* ‘не всем, по выбору’ (якут., Филин 12, 224).

Отлаг. производное от \*јъкѹsiti (см.).

\*јъкѹsъпътъ(јь): ст.-слав. *искусъпътъ*, -ки, прилаг. *дохрос*, *probatus* ‘опытный, испытанный’, *probans*, *tentans* ‘испытательный’, *ἐν πειρᾷ*, *expertus* ‘знакомый’, *ἀκριβής*, *accuratus* ‘обстоятельный’ (Supr., SJS), болг. (Геров) *изкѹсъпътъ*, прилаг. ‘искусный’, макед. *искусен*, -сна то же (Кон.), сербохорв. *iskusan*, -sna, прилаг. ‘опытный, знающий’ (RJA III, 907), словен. *izkušen*, -sna, прилаг. ‘испытательный’ (Plet. I, 315), чеш. *zkusný*, прилаг. ‘испытательный, пробный’, польск. диал. *skuśny* ‘заманчивый, соглашнительный’ (Warsz. VI, 199), др.-русск., русск.-цслав. *искѹсъпътъ* ‘испытанный’ (Нест. Жит. Феод. 5), ‘знающий, опытный’ (Мин. 1096 г. сент. 76; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1123), русск. диал. *искѹсъпътъ*, -ая, -ое ‘вкусный’ (пск., Филин 12, 224).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*јъкѹsъ (см.).

\*јълзазити: ст.-слав. излазити *ἐξέρχεσθαι*, *ἀναβαίνειν*, *exire*, *egredi* ‘выходить, вылезать’ (Supr., SJS), болг. (Геров) *излázж*, диал. *излáзим* ‘выходитъ’, ‘высылатъ’ (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234; Шапкарев — Близнев БД III, 223), макед. *излази* ‘вылезать’ (Кон.), сербохорв. *izláziti* ‘выходить’, ‘выступать (наружу)’, словен. *izláziti* ‘вылезить’ (Plet. I, 316), чеш. *zlaziti* ‘излазить, облазить’ (Kott V, 525), польск. *zlazić* ‘облазить, излазить’ (Warsz. VI, 526), русск.-цслав. *излазити* ‘выходить’ (Панд. Ант. XI в.; Жит. Феод. XI в. Срезневский I, 1060), русск. разг. *излázить* ‘лазя, побывать повсюду, во многих местах’.

Сложение \*јъз (см.) и гл. \*laziti (см.). Ср. синонимичное \*vylaziti (см.). Утрата пространственного значения и грамматикализация как напр. в русск. *излазить* (см. выше, ср. также чеш. и польск.) вторична.

\*јълзазъ: болг. (Геров) *излазъ* м. р. ‘лаз наверх’, ‘выход’, макед. диал. *izlaz* ‘выход’ (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izlaz* м. р. ‘выход’ (с XVIII в., RJA IV, 215; Mažuranić 445: 1487 г., Vrbnik), русск.-цслав. *излазъ* *еъодіа* (Втх. XVI, 3. по сп. XIV в.), ‘vestibulum’ (Жит. Йорф. 47. Мин. Чет. февр. 303) (Срезневский I, 1060), ‘выход’ (Посл. Епиф. 5. XVII в. ~ 1415 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 160).

Соотносительно с гл. \*јъзлѣти (см.). См. также \*lazzъ.

\*јъзлегті: сербохорв. *излéти*, *излéти* ‘высадить птенцов, вывести детенышей’ (PCA VII, 489), др.-русск.. *излечи* ‘лечь, распространиться над чем-либо’ (Ж. Вас. Нов. 372. XVI в. ~ XIV в.), ‘высадить птенцов’ (Климент Смолят. 130. XV в. ~ XII в.), ‘вступить в силу (о документе)’ (Гр. Двин. II, 78, 1667 г.), ‘утвердиться, установиться (в определенной цене)’ (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 7, 62, 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161—162).

Сложение \*јъз (см.) и \*legt'i (см.).

\*јъзлетѣти: ст.-слав. излетѣти *evolare* ‘вылететь’ (SJS), болг. *излетѣтъ* ‘вылететь’ (БТР), макед. *излетета* ‘вылететь’ (И-С), сербохорв. *izlètjeti* ‘вылететь’ (RJA IV, 218), словен. *izleteti* ‘вылететь’ (Plet. I, 317), польск. *zlecieć* ‘облететь, облетать вдоль и поперек’ (Warsz. VIII, 518), др.-русск., русск.-цслав. *излетѣти* ‘вылететь’ (Каз. лет. 319. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 161).

Сложение \*јъз (см.) и \*leteti (см.).

\*јъзлѣти: ст.-слав. излѣсти, -лѣзж *ἐξέρχεσθαι*, *ἀποβαίνειν*, *exire*, *egredi* ‘вылезти’ (Zogr., Mar., Sav., Euch., Supr., SJS), болг. *излázза* ‘выйти’ (Дювернуа: *излѣзж* ‘выйду’, ‘произойду’), также диал. *излѣзъ* (П. Петков. Еленски речник. — БД VII, 56), *излезъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *излезе* ‘выйти’, ‘взойти (о небесных светилах)’, ‘вызвести, вылинять’ (И-С), сербохорв. *izlesti*, *izlezem* ‘выйти’ (RJA IV, 226; Mažuranić 445: 1447 г.), словен. *izlesti* ‘вылезти’ (Plet. I, 317), чеш. *zlezti* ‘вылезть наверх’ (Jungmann V, 698—699), слвц.

*zliezt* 'вылезть (о волосах, шерсти)' (SSJ V, 627), н.-луж. *zležć* 'вылезть, выползти' (Muka Sł. I, 827), русск.-цслав. *излѣзти* (*Излѣзоша на землю* Ио. XXI. 9. Остр. ев.; Се же вѣдашеть о городѣ, како мною взяти, *излѣзъ* же и noctью, и тако взяша и. Ипат. л. под 1274 г. Срезневский I, 1063).

Сложение \**jyz* (см.) и \**lēzti* (см.).

\*јьзлиšiti: болг. (Геров) *излишъ* 'плутовать в игре', сербохорв. *излишити* 'выйти, получиться, быть достаточным', чеш. *zlišti* 'испортить, ухудшить', 'избавить; лишить' (Kott V, 531), польск. стар. *zliszcь* 'ухудшить', диал. *zliszcь się* 'покинуть гнездо', 'отречься, отказатьсь' (Warsz. VIII, 522; Sł. gw. р. VI, 389), др.-русск., русск.-цслав. *излишити* 'отнять' (Пал. XIV в. л. 3. Срезневский I, 1061), 'лишить' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1766. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165).

Соотносительно с \**lixъ*, \**lisiti*, \**jyzliškъ*, \**jyzliščnъ* (см. с. в.).

\*јьзлиšкъ: болг. *излишък* м. р. 'излишок' (БТР), макед. *излишок* м. р. то же (И-С), сербохорв. *излишак*, род. п. -шка, м. р. 'излишок' (PCA VII, 496), др.-русск. *излишекъ* м. р. 'излишок' (Грамотки 218. 1699 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 164), русск. *излишок*, род. п. -шка, м. р. 'то, что остается как лишнее по удовлетворении всех потребностей', укр. *злишок*, род. п. -шуку, м. р. 'излишок' (Гринченко II, 159), блр. *злишок*, род. п. -шуку, м. р. 'излишнее, излишок' (Носов.).

Соотносительно с предыд.; вместе с тем ср. др.-русск., русск.-цслав. *излихъ* м. р. 'достаток, богатство; изобилие' (ВМЧ. Окт. 4—18, 1284 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163).

\*јьзлиščnъ(јь): болг. *излишен*, прилаг. 'излишний' (РБЕ), макед. *излишен* то же (И-С), сербохорв. книжн. *izlišan*, -šna, прилаг. 'излишний, избыточный' (RJA IV, 221), др.-русск., русск.-цслав. *излишний, излишный* 'превышающий потребность, необходимость; чрезмерный' (Ж. Авр. Смол. 38. XVI в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 165), русск. *излишний* 'лишний, остаточный; избыточный' (Даль<sup>3</sup> II, 49).

Соотносительно с \**jyzlišiti* (см.) и его гнездом.

\*јьзlitи / \*јьзlyjati: ст.-слав. *излити* ёхе̄тъ, effundere 'вылить, излить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *излѣя* 'вылить', 'отлитъ' (БТР), макед. *излее* то же (И-С), сербохорв. *izliti*, *izlijet* 'вылить' (RJA IV, 221—222), словен. *izliti*, *izljet* 'вылить, отлитъ' (Plet. I, 317), чеш. *zliti* 'облить', 'вылить, пролить', слвц. *zliat'* то же (Kádal 872), н.-луж. *zlas* 'излить, отлитъ' (Muka Sł. I, 807), др.-русск., русск.-цслав. *излити*, *излию* ёхе̄тъ (Панд. Ант. XI в.; Нест. Жит. Феод. 20. Срезневский I, 1061; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 163). — Зап.-слав. формы во многом двусмысленны (\**jyzliti?* \**s'zliti?*), напр. польск. *zlać*, словин. *zloč* (Ramułt 271).

Сложение \**jyz* (см.) и \**liti* (см.). Ср. параллельные образования лит. *iš-lýti*, *išlēti* 'выливать, проливать', лтш. *iz-lít*, *izliēt*, др.-

prusск. *islüns*, прич. прош. действ. (см. Mülenb.—Endz. I, 765; Trautmann Apr. Sprd. 2, 348; Топоров. Прусский язык: I—К. М., 1980, 80). Ср. также синонимич. \**vyliti* (см.) с особым ареалом.

\*јьzlogъ / \*јьzloga: сербохорв. *излог* м. р., стар. *излога* ж. р. 'выставка' (PCA VII, 497—498), словен. *zloga* ж. р. 'незначительная покатость, склон' (Plet. II, 926), др.-русск. *излогъ* (И велѣль юесми оучинити межоу промежъ Юрыевымъ монастыремъ и Пантелеевымъ монастыремъ по излогу в върхъ Мачиномъ на Горки. Грам. кн. Всевол. Юр. мон. — д. 1136 г. Срезневский I, 1062), *излогъ* м. р. 'лог, ложбина, долина' (Гр. Новг. и Псков. 139. 1137 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. диал. *излога* ж. р. 'главная прорубь при подледном лове рыбы для спуска и подъема невода' (новг., север., Филин 12, 139). — Ср. сюда же производное русск. диал. *изложина* ж. р. 'глубокая рытвина, промытая водой' (арх., Опыт 74; Филин 12, 139).

Производное от гл. \**jyzlegt'i* (см.).

\*јьzломити: ст.-слав. *изломити* хлăн, согтимрете, iггимрете, frangere 'сломать, сломить' (Supr., SJS), болг. *изломъ* 'поломать' (РБЕ; Геров: *изломъжъ*), сербохорв. *izlōmiti* 'поломать' (RJA IV, 223), словен. *izlōmiti* 'выломать' (Plet. I, 318), чеш. *zломити* 'сломать, разломать, поломать' (ср., впрочем., след.), слвц. *zlotit'* 'поломать, сломать, переломить' (SSJ V, 630; если последнее не из \**s'zlotiti*), полаб. *vezlümet* 'разломать' (Polański — Sehnert 168, с реконструкцией \**jyzlomiti*), польск. стар. *zlotić* 'сломать, разломать' (Warsz. VIII, 525—526, если не из \**s'zlotiti*), др.-русск. *изломити* (А иже *изломить* копье, любо щить, любо порть... Р. Прав. Яр. — по Ак. сп. Срезневский I, 1062), 'сломать, поломать' (1149 г. Лавр. лет. 324), 'разбить, раздробить' (Изб. Св. 1076 г. 381) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. диал. *изломить* 'сломать' (костр., Филин 12, 140). — Ср. сюда же русск. стар. *изломъ* м. р. 'перелом' (Леч. II, гл. 107. XVIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167).

Сложение \**jyz* (см.) и \**lomiti* (см.).

\*јьzloviti: ст.-слав. *изловити* 'поймать' (Const., SJS), болг. *изловъ* 'выловить, переловить' (БТР; Дювернуа: *изловъжъ*), макед. *излови* то же (Кон.), сербохорв. *izlōviti* 'выловить, переловить' (с XVI в., RJA IV, 223), чеш. *zloviti* 'поймать, выловить', польск. *złowić* 'поймать, выловить' (Warsz. VIII, 540; если не из \**s'zloviti*), словин. *zlužvјic* 'выловить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 592), *zlovic* (Lorentz Pomor. I, 478; Sychta VI, 26; Ramułt 271), др.-русск. *изловити* 'поймать, изловить' (ДАИ X, 24. 1682 г.), 'выловить, наловить (рыбу)' (ДАИ VII, 306. 1677 г.; Кн. расх. Кир. м. № 2, 13. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 166), русск. *изловить* 'ловя, поймать', укр. *зловити* 'поймать' (Гринченко II, 160).

Сложение \**jyz* (см.) и \**loviti* (см.).

\*јъзлоžiti: ст.-слав. изложити *ἀποφορτίζεσθαι*, ехронеге 'выложить' (SJS), болг. излѫжа 'выставить (напоказ)' (БТР), макед. изложи 'выставить', 'подвергнуть' (И-С), сербохорв. излѫжити 'выложить' (Mažuranić 445: XV—XVI вв.), словен. izložiti 'выложить, выставить' (Plet. I, 318), др.-русск., русск.-цслав. изложити 'рассказать' (Панд. Ант. XI в. л. 301; Хлебн. л. под 1288 г. Срезневский I, 1062), 'выложить, положить' (Сл. Илар. 38. XVI в. ~ XI в.), 'выбросить, выпустить; извергнуть' (Сл. Иппол. об антихр. 95. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 167), русск. диал. изложитъ 'назначить (цену)' (арх.), изложитъся 'начать готовить пищу (растопить печь, поставить горшки... и т. п.)' (ленингр.) (Филин 12, 139).

Сложение \*јъz (см.) и \*ložiti (см.)

\*јъзлуčiti: др.-русск. излѹчити (*Излучиша* себѣ время окаянніи, и прободоша блаженнаго страстотерпца Христова Бориса мечемъ. Новг. III л. под 1015 г., Срезневский I, 1062), русск. диал. излучитъ 'ударить, улучить в чувствительное место', 'поймать, застать врасплох' (пск., твер., Доп. к Опыту 71), 'застать дома, улучить' (арх., Опыт 74; Подвысоцкий 59), 'изловить птицу, рыбу' (Куликовский 31; см. еще Филин 12, 141). — Не всегда легко отграничить от продолжений \*јъzločiti, ср. напр. сербохорв. izlūčiti 'отделить' (с XVIII в., RJA IV, 224), zloučiti 'разделить, разлучить' (Kott V, 542).

Сложение \*јъz (см.) и \*lučiti (см.).

\*јъзлупити: болг. (Геров) излѹтъ 'вывести, высидеть', 'излупить, выпутить', излѹя се 'вылупиться' (РБЕ), сербохорв. стар., редк. izlupiti 'очистить (от шкуры, кожуры)' (в словаре Вольтиджи, RJA IV, 225), словен. izlúpiti то же (Plet. I, 318); чеш. диал. zlúpit' 'съесть, слопать' (Bartoš. Slov. 547; из \*sъlupiti?), ст.-славц. zlúpiti 'ограбить' (1453 г., Vážný. Středověk. list. 99), слвц. zlúpiti 'отодрать' (SSJ V, 636; \*sъlupiti?), н.-луж. стар. zlupiš 'обокрасть, ограбить' (Muka Sł. I, 793; допустима форма \*sъlupiti),польск. złupić 'содрать (шкуру)', 'ободрать, ограбить', 'излупить' (Warsz. VIII, 544), диал. złupić 'поколотить, излупить' (Sł. gw. p. VI, 393), словин. zlēpīc 'ободрать', 'ограбить' (Lorentz Pomor. I, 473), др.-русск. излѹпти 'ограбить' (Лавр. л. под 1283 г.; Ип. л. под 1283 г., Срезневский I, 1062), 'очистить от коры, скорлупы, кожицы' (Леч. II, гл. 29. XVIII в. ~ XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 168), русск. простореч. излѹпть 'отколотить, избить', русск. диал. излѹпть 'очистить от кожуры' (влад., Филин 12, 141).

Сложение \*јъz (см.) и \*lupiti (см.).

\*јъzmamiti: болг. изм мям 'обмануть', 'выманить' (Младенов БТР), также диал. изм мъмъ (Т. Бояджиев. Гюмурджинско. — БД VI, 37), макед. измами (И-С), сербохорв. izm miti 'выманить', 'обмануть' (с XVI в., RJA IV, 231), словен. izm miti 'выманить' (Plet. I, 318), zm miti 'ашеломить; вывести из себя', 'надуть,

одурачить' (Plet. II, 928), чеш. zm miti 'сбить с толку, одурачить', слвц. zm mit' 'ашеломить', 'довести до умопомрачения' (SSJ V, 639), польск. zm mit  'заманить', 'заморочить, обмануть' (Warsz. VIII, 548), также диал. zm mit  (Sł. gw. p. VI, 394), словин. zm mit  (Lorentz Pomor. I, 486).

Сложение \*јъz (см.) и \*mamiti (см.).

\*јъzmerti: сербохорв. измр ти, измријети 'умереть, поумирать, вымереть' (PCA VII, 547), польск. zemr ec 'умереть' (Warsz. VIII, 442), словин. zem tes 'умереть', 'исхудать, побледнеть' (Ramu t 268), др.-русск. измерети 'умереть (о многих)' (946 г. Лавр. лет. 58. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 175), русск. диал. измер ть 'исхачнуть, исхудать' (шенк., Подвысоцкий 59), 'вымереть, исчезнуть, погибнуть' (арх., ворон.), 'дойти до истощения, сильно ослабеть от голода; изголодаться' (сев.-двинск., перм.) (Филин 12, 145), ст.-укр. змерти 'умереть' (1498 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 401).

Сложение \*јъz (см.) и гл. \*merti (см.).

\*јъzmesti: ст.-слав. измести *ρίπτειν*, *ἐκβάλλειν*, проicеге 'выбросить' (Supr., SJS), болг. измет  'вымети' (БТР), макед. измете то же (И-С), сербохорв. izm sti 'вымети' (с XVII в., RJA IV, 234), словен. izm sti то же (Plet. I, 319), чеш. zm sti 'швырнуть', 'смети' (Kott V, 556), диал. zm st  'украсть', 'съесть' (Bartoš. Slov. 548), слвц. zm st  'вымети, смети' (SSJ V, 646—647), польск. zmies  'вымети, смети', (диал.) 'родить прежде времени, не доносить (о животных)' (Warsz. VIII, 559; Sł. gw. p. VI, 396), др.-русск. измети 'вымети, выгнести' (Выг. сб. 341. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. измест  'вымети' (Даль<sup>3</sup> II, 53), диал. измет  'истирать (венник) мете ием' (смол., самар.), 'изъездить, исходить' (моск.) (Филин 12, 145).

Сложение \*јъz (см.) и \*mesti (см.). Ср. параллельные лит. i m sti 'выбросить, выбрасывать', лтш. izmet.

\*јъzmetъ: болг. измет м. р., собир. 'мусор, хлам', 'сброд' (РБЕ), диал. измет м. 'негодная вещь' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 119), 'сор' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 178), изм тът м. р. 'мусор', 'сброд, сволочь' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), макед. измет м. р. 'помет' (И-С), сербохорв. измет м. р. 'отбросы' (RJA IV, 234—235; с XVII в.), словен. izm t м. р. 'отбросы, отходы' (Plet. I, 319), чеш. zm t, zm ty мн. 'красная сыпь на коже, воспаление' (Kott V, 557), также диал. zm ty мн. (Bartoš. Slov. 548), др.-русск., русск.-цслав. изметъ, изм тъ (Без измета оставляти. Ефр. Крм. Трул. 18; Казниста о изм тъ его. Жит. Еутх. 66. Мин. Чет. апр. 141. Срезневский I, 1064), 'изгнание', 'отброс' (Сказ. Авр. Палицына 167. 1620 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. диал. изм т м. р. 'наговор, перенос чужих слов с добавлением' (пск., твер., Доп. к Опыту 72). — Ср. сюда же чеш.

*zmetek*, род. п. *-tka*, *м.*, р. 'недоносок, преждевременно родившийся детеныш (тленок)', 'выродок' (Kott V, 558).

Образовано от гл. \*јъзмѣсти, \*јъзмѣтати (см.).

\*јъзмѣна: болг. *измѣна* ж. р. 'измена, неверность' (БТР; Младенов БТР; Дювернуа: *измѣна* ж. р. 'измена', 'перемена белья'), диал. *измѣна* ж. р. 'отмена' (Стойчев БД II, 171), макед. *измена* 'изменение, перемена' (И-С), сербохорв. *измѣна*, *измена* ж. р. 'перемена', словен. *izmѣna* ж. р. 'перемена', 'вырождение', 'выродок' (Plet. I, 319), чеш. *zmѣna* ж. 'перемена, замена', слвц. *zmena* то же (SSJ V, 642), польск. *zmiana* ж. р. 'перемена, изменение' (Warsz. VIII, 554), словин. *zmiana* 'перемена погоды' (Sychta VI, 241), др.-русск., русск.-цслав. *измѣна* 'замена' (Мф. VIII, 37. Остр. екз.), 'изменение' (Никиф. м. на Лат. д. 1121 г.; Панд. Ант. XI в. 231), 'смена' (Суд. XIV, 13 по сп. XIV в.), 'обмен пленных (?)' (Створити *измѣну* и миръ. Георг. Ам. 364) (Срезневский I, 1068), русск. *измѣна* ж. р. 'неверность, предательство' (Даль<sup>2</sup> II, 28), диал. *измѣна* 'изменение, перемена' (Сл. Среднего Урала 200; Иркутский областной словарь I, 192), ст.-укр. *змѣна* ж. р. 'замена, обмен' (1455 г.), 'перемена' (XV в.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 427), укр. *зміна* ж. р. 'перемена, изменение' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *измена* (Скарына 247), блр. *змѣна* ж. р. 'перемена, изменение' (Носов.: 'измена'), также диал. *зъмѣна* ж. р. (Касьянович 137).

Сложение \*јъз (см.) и \*тѣна (см.).

\*јъзмѣнiti: ст.-слав. *измѣнити* ἀλλάσσειν, *mutare* 'изменить', 'обменять, заменить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr, SJS), болг. (Геров) *измѣнїк* 'изменить', 'обменить', *изменї* (БТР), также диал. *измена* (М. Младенов БД II, 77), макед. *измени* 'изменить; переменить' (И-С), сербохорв. *измијенити*, *измѣнити* 'изменить', 'сменить', словен. *izmѣniti* 'выменять', 'сменить' (Plet. I, 319), чеш. *zmѣniti* 'изменить', 'заменить', слвц. *zmenit* то же (SSJ V, 642), в.-луж. *zmѣnić* 'изменитъ', 'превратить' (Pfuhl 1021), н.-луж. *změnis* 'изменить, переменить' (Muka Sl. I, 880—881), польск. *zmienić* 'сменить, заменить' (Warsz. VIII, 555), также диал. *zmienić się* (Sl. gw. p. VI, 396), словин. *zmjetiс* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 635), *změnic* (Lorentz Pomor. I, 521), др.-русск., русск.-цслав. *измѣнити* (Тыльными неистыльными и врѣменными вѣчными *измѣнившиа*. Мин. 1096 г. окт. 25; Аще и старѣшичество приимъ, *не измѣни* съмѣрената своего правила. Нест. Жит. Феод. 10. Срезневский I, 1068), 'переменить, изменить' (Изб. 1076 г., 511), 'сменить' (ВМЧ, Окт. 4—18, 954, XVI в.), 'заменить' (Мин. ноябрь, 286. 1097 г.), 'предать' (Изб. Св. 1076 г., 328) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 172—173), русск. *изменить* 'переменить', 'предать, нарушить верность', также диал. (Филин 12, 144), ст.-укр. *измѣнити* 'заменить' (1499 г.), 'нарушить, изменить' (1388 г.) (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV

ст. 1, 427), укр. *змінити* 'изменить, переменить' (Гринченко II, 166), ст.-блр. *зменити* (Скарына 231), блр. *змяніць* 'изменить, преобразить' (Блр.-русск.; Носов.: *зменить*).

Соотносительно с \*јъзмѣна (см.). Ср. параллельные лит. *išmainyti* 'выменять, обменять', лтш. *izmainit*.

\*јъзмѣнникъ: ст.-слав. *измѣнникъ* διάδοχος, successor 'преемник' (SJS), болг. (Дювернуа) *измѣнникъ* м. р. 'изменник', сербохорв. *izmjenik* м. р. = *izmjenitel* (XVIII в. и в словаре Стулли, RJA IV, 246), польск. *zmiennik*, стар. *izmennik* м. р. 'непостоянный человек, изменник', (диал.) 'неискренний, криводушный человек' (Warsz. VIII, 556; Sl. gw. p. VI, 396; Лексикон 1670 г., л. 463, 452; *Zmiennik* эрѣ Zdrayса. Предатель. Лъстѣцъ. Навѣтники), др.-русск., русск.-цслав. *измѣнникъ* 'меняло' (Лук. XIX. 45. Срезневский I, 1069), 'изменник' (Арханг. лет. 27; Польск. д. III, 540. 1567 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 174), русск. *измѣнник* м. р. 'предатель', 'нарушитель верности в любви, в дружбе'.

Производное с суф. -никъ от \*јъзмѣна (см.). Не везде очевидны древность и народный характер образования.

\*јъзмѣрити: ст.-слав. *измѣрити* μετρεῖν, ἐκμετρεῖν, *metriri*, *mensurare* 'измерить, вымерить' (Psalt., Euch., SJS), болг. *измѣря* 'измерить' (БТР), макед. *измери* то же (И-С), сербохорв. *измѣрити*, *измерити* 'измерить', словен. *izmѣriti* то же (Plet. I, 319), чеш. *zmѣřiti* 'измерить' (Kott V, 556), н.-луж. *změřis* 'смерить, вымерить' (Muka Sl. I, 883), польск. *zmierzyć* 'измерить', 'померяться силами', 'нацелиться' (Warsz. VIII, 557—558; Лексикон 1670 г., л. 463: *zmierzam*. Йзмѣрѧю), словин. *změřes* 'измерить', 'нацелиться' (Lorentz Pomor. I, 522), др.-русск., русск.-цслав. *измѣрити* (Вѣроуемъ оубо въ юдинъ Бъ... никою же мѣрою знаема, иъ тъчью же своимъ хотѣньемъ *измѣрима*. Ио. екз. Бог. 50. Срезневский I, 1069), 'измерить' (Изб. Св. 1076 г., 499; Апокал., 49 об. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176), русск. *измѣрить* 'определить какои-нибудь мерой величину чего-нибудь', также диал. (беломор., Филин 12, 145), укр. *змѣрити* 'измерить' (Гринченко II, 166).

Сложение \*јъз (см.) и \*тѣрити (см.).

\*јъзмѣтати: ст.-слав. *измѣтати* ενεργεῖται 'выбрасывать' (SJS), болг. *измѣтам* 'выбрасывать, выкидывать' (БТР), диал. *измѣтам* 'выбрасывать вверх' (Речник РОДД), *измѣтам* 'рожать преждевременно' (Стойчев БД II, 171), *измѣтам се* 'искривляться, коробиться (от сырости или тепла)', 'быть похожим на кого-либо', 'изменяться' (Речник РОДД), *измѣтам са* 'изгибаться, искривляться', *измѣтам съ* 'кривиться, коробиться (о доске)' (Колев БД III, 300), 'изменяться' (Ст. Каџасаiov. говоръ на с. Момчиловци, Смолянско 75), сербохорв. *измѣтати* 'выбрасывать', также *izmetati* (RJA IV, 236), *izmijetati* (RJA IV, 241), словен. *izmetati* 'выбросить, выбрасывать', 'выметать' (Plet. I,

319—320), *zméttati* (Plet. II, 930), чеш. *zmetati* '(о животных) выкидывать, преждевременно рожать' (Kott V, 558), диал. *zméttat* 'убегать' (Bartoš. Slov. 548), слвц. *zmetat'* 'выкидывать, рожать прежде времени' (SSJ V, 644), в.-луж. *zmjetać* 'выкидывать, рожать преждевременно' (Pfuhl 1023), польск. диал. *zmieć* '(о животных) рожать мертвый плод' (Sl. gw. p. VI, 397), др.-русск., русск.-цслав. *изметати*, *измѣтати* (Аще жены дѣлаюче что любо страдоу, и вережаються, и *изметаютъ* (Вопр. Ил., Срезневский I, 1063), 'выкидывать, выбрасывать', 'иметь выкидыши' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 176—177), русск. диал. *изметать* 'изъездить, исходить' (Словарь говоров Подмосковья 173; Филин 12, 145), укр. диал. *зметати* 'родить преждевременно (о женщине, корове)' (Карпатский диалектологический атлас 236).

Итератив-дуратив с продлением корневого гласного *e* → *ě* от гл. \*јъзметести. Относительно параллели лтш. *izmētāt* см. Mülénb. — Endz. s. v.

\*јъзминоти: болг. *измина* 'пройти, миновать' (БТР), макед. *измине* 'пройти, проехать', 'пройти, протечь (о времени)' (И-С), сербохорв. *izmīnuti* 'пройти (о времени)' (RJA IV, 241), чеш. *zmīnouti* 'пропустить, упустить' (Kott V, 560), также диал. *zmīnout'* (Vydra. Hornoblan. 126), в.-луж. *zminuć so* 'воздержаться; избежать' (Pfuhl 1022), н.-луж. *zminus* 'выпустить, пропустить', *zminus se* 'избегнуть' (Muka Sl. I, 903), польск. стар. *zminęć* 'разойтись, разминуться; пропустить' (Warsz. VIII, 561), др.-русск., русск.-цслав. *изминасти* 'передить, перегнать' (Цар. 2. XVIII. 23 по сп. XVI в., Срезневский I, 1064), *изминьтися* 'разминуться, не встретиться' (Ип. л. под 1260 г., Срезневский I, 1064; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 178), русск. *изминуть* 'минуть, миновать, обойти, избегнуть' (Даль<sup>3</sup> II, 54).

Сложение \*јъз (см.) и \*minoti (см.).

\*јъзмогти: сербохорв. *izmōći*, *izmožēt* 'смочь, осилить' (с XVIII в., RJA IV, 248—249), словен. *izmōči* 'извлечь, помочь вылезти' (Plet. I, 320), чеш. *zmocí* 'смочь, сдюжить, одолеть', диал. *zmoc̄t* (*Zmoh̄ si ruku* 'натрудил себе руку'. Bartoš Slov. 548), слвц. *zmōčt'* 'смочь, одолеть, овладеть' (SSJ V, 652; Kálal 875), в.-луж. *zmōćs* 'набраться сил', 'одолеть' (Pfuhl 1023), н.-луж. *zmōćs se* 'окрепнуть, поправиться' (Muka Sl. I, 918), польск. *zmōćs* 'быть в состоянии, осилить', 'одолеть', 'доконать' (Warsz. VIII, 566), диал. *zmōćs* 'преодолеть, осилить' (Sl. gw. p. VI, 398), словин. *zmōčs* то же (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русск. *измочи*, *измоги* (А послу<sup>x</sup> *изможетъ*, ино за бородъ присѹди<sup>t</sup> два рѹбла. Псков. судн. грам. Срезневский I, 1065), 'превозмочь, одолеть' (1317 г. Симеон. лет. 88), 'смочь, оказаться в состоянии' (Гр. Дв. I, 125. 1549 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181—182), русск. диал. *измочь* 'перемочь, пересилить' (влад., Доп. к Опыту 72), *измочь*, *измогать* 'болеть, ослабевать, лишаться сил' (челябин., КАССР)

'превозмогать, пересиливать что-либо' (влад.), 'вылечивать' (влад.) (Филин 12, 146—147), ст.-укр. *измочи* 'победить, побеждая бороться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 129), *измагати* 'стремиться' (там же), блр. *змагчыся* 'обессильтеть, ослабеть' (Блр.-русс.).

Сложение \*јъз (см.) и \*mogti (см.).

\*јъзмолити: сербохорв. *izmoliti* 'высунуть, протянуть, показать' (RJA IV, 250: «возм., с XV в.»), русск.-цслав. *измълити* 'выставляться (?)' (Развѣси а<sup>т</sup> по сѣте<sup>т</sup> на козни высокыя *измълѧци* выше цркви лако<sup>т</sup> к (Георг. Ам. 1456 г., Срезневский I, 1066; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 179; *измълѣти* 'выдаватьсь, торчать'. И стльпи прѣград... *измълѣаху* изнизу... Иезек. XLII. 6. Библ. Гени. 1499 г.).

Сложение \*јъз (см.) с корнем, который в свободном виде в слав. не встречается, хотя обнаруживает все признаки активного употребления, — сложение с продуктивными приставками \*јъz-, \*ro- (ср. сербохорв. *romoliti* 'высунуть') и развитую, осложненную апофонию o:b:i (сербохорв. *izmoliti* — русск.-цслав. *измълити*, *измълѣти* — сербохорв. *iz-milati*). Однако изолированность в слав. давно побудила обратиться к внешним сравнениям, ср. греч. μλεῖν 'приходить', а также ρέλλω 'быть предназначенным, намереваться', что близко к слав. семантике 'показать, высунуть'. Привлекаемые сюда нередко также алб. *mal* 'гора', лтш. *mala* 'берег', фрак. *\*malua* то же (в лат. *Dacia maluensis* 'прибрежная Дакия') следует оставить, видимо, в стороне по причине их возможного родства со слав. *\*melti*, *\*molъ*, *\*molmolъ* с семантикой 'молоть, тереть', см. так уже Berneker II, 74.

См. O. Szemerényi AJPh LXXII, № 4, 1951, 346 и сл.; Skok. Etim. грецн. II, 452. Frisk I, 246—247 (с. v. βλάσκω); P. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 182; И. П. Петлева—Этимология. 1971 (М., 1973), 33, 39.

\*јъзморити: ст.-слав. *измогти* ἀποχτέλειν, *occidere* 'истребить, убить' (Supr., SJS), болг. *измогръ* 'утомить', 'уморить, истребить, выморить' (БТР, Дювернуа: *измбрж* 'переморю, уморю'), диал. *измора* 'истребить' (М. Младенов БД III, 77), *измуρъ се* 'утомиться' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *измори* 'утомить, изнурить' (И-С), сербохорв. *izmōriti* 'уморить, замучить, убить' (с XVI в., RJA IV, 250—251), словен. *zmoriti se* 'изнурять себя' (Plet. II, 932), чеш. *zmoriti* 'уморить, утомить', слвц. *zmorit'* то же (SSJ V, 652), н.-луж. *zmōřiš* 'убить' (Muka Sl. I, 931), польск. *zmorzyć* 'уморить' (Warsz. VIII, 564), словин. *zmōřēc* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 674; Pomor. I, 540), русск. диал. *изморить* 'утомить' (том., Филин 12, 149), укр. *зморити* 'утомить, изнурить' (Гринченко II, 168), блр. *змарыцца* 'устать'.

Сложение \*јъз (см.) и \*moriti (см.).

\*јъзморъ / \*јъзмора: макед. *измора* ж. р. 'усталость, утомление, изнеможение' (И-С), сербохорв. *izmor* м. р. 'мучение' (RJA IV, 250), слвц. *zmora* 'кикимора', 'кошмар' (Banská Bystrica, Kálal 875), н.-луж. диал. *zmór* м. р. 'мор, чума' (Muka Sl. II, 1099), польск. диал. *zmora* 'кикимора, привидение', 'лихой человек' (Sl. gw. p. VI, 398; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 250), 'ночной кошмар' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 320), словин. *zmór* 'нелюдим', *zmora* ж. р. 'сварливая баба' (Sychta VI, 240—241), др.-русск. *измора* ж. р. 'истощение' (Калязин. чел. 67. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 181), русск. *измбр* м. р. (*Измором* городá берут. Даль<sup>3</sup> II, 56), блр. *эмор* (*эмбрам* браць 'измором братъ'. Блр.-русск.), *эмбра* ж. р. 'усталость, утомление' (там же).

Отглаг. производное от \*јъзморити (см.).

\*јъзмъдѣти: др.-русск., русск.-цслав. *измъдѣти* 'испепелиться' (Козм. Инд.; Судебн. Казим. 1468 г., Срезневский I, 1067), русск. диал. *измодѣть* 'исчахнуть, исхудать' (волог., новг., тул., калуж., твер.), 'сильно утомиться' (арх., иркут.), 'истощить, изморить, истомить кого-либо' (брян.), 'стать дряблым, потерять свежесть' (волог., иркут.), 'сгнить, испортиться' (перм., киров.), 'истлеть, размягчиться' (новг.), 'размякнуть, стать рыхлым, медленно растаять (о льде)' (перм., волог.) (Филин 12, 147—148; Даль<sup>3</sup> II, 54; Иркутский областной словарь II, 192).

Сложение \*јъз (см.) и \*тъдѣти (см.).

\*јъзмъкноти: ст.-слав. *измъкнти* *стѣнъ*, evaginare 'вынуть' (Supr., SJS), болг. *измѣкна* 'вытащить, извлечь' (БТР), диал. *измѣкнъм* 'вытащить', 'улизнуть' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско), сербохорв. *измѣкнути* 'отодвинуть, отставить', 'выманить' (RJA IV, 228—230: 'вытащить, выхватить', 'ускользнуть, улизнуть'), словен. *izmekniti* 'вырвать, выдрать, выдернуть', 'вытащить', (Plet. I, 319), *zmekniti* (Plet. II, 929), чеш. стар. *zemknouti* 'смахнуть, сбросить' (Aquensis. Lexicon latino-bohem., Kott V, 452; если не из \**sътъкноти*), словин. *zemknoc* 'вытащить, стащить', 'удрать' (Lorentz Pomor. I, 506), др.-русск., русск.-цслав. *измѣкнѣти* (Не *измѣча* ножа и-щрева емоу. Суд. III. 22 по сп. XIV в.) (Он же *измокъ* мечь, тя его. Ип. л. под 1208 г.) (Срезневский I, 1066), 'лишить' (Усп. сб. 439), 'извлечь' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 196—197), укр. диал. *изомкнути* 'сдвинуть, 'стянуть, стащить' (Верхрат-ський. Знадоби 222).

Сложение \*јъз (см.) и \*тъкноти (см.).

\*јъзmysliti: болг. *измѣся* 'выдумать' (РБЕ; Дювернуа: *измѣсли* 'выдумаю, сочиню'), также диал. *измисла* (М. Младенов БД III, 77), макед. *измисли* то же (И-С), сербохорв. *izmisliti* то же (RJA IV, 241—242: с XVI в.), словен. *izmisliti* 'выдумать' (Plet. I, 320), чеш. диал. *zmysliti si* 'выдумать, придумать' (см. также Bartoš. Slov. 549), слвц. *zmysliet' si* 'выдумать, придум-

матъ' (SSJ V, 658), н.-луж. *zmyslis* то же (Muka Sl. I, 958), польск. диал. *zmyślić* 'выдумать', 'припомнить' (Sl. gw. p. VI, 401), словин. *zmäslēc* 'выдумать, придумать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 615), *zmäslēc* (Lorentz Pomor. I, 503), *zmëslēc* (Sychta III, 76), др.-русск. *измыслити* 'задумать, придумать' (Польск. д. III, 802. 1571 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 183), русск. диал. *измѣс-ли́ться* 'придумать способ, средство к приобретению чего-либо' (арх., Филин 12, 152), блр. *эмблиць* 'выдумывать, вымышлять' (Носов.).

Сложение \*јъз (см.) и \*mysliti (см.).

\*јъзмълти: болг. диал. *измѣлзѣм* 'выдоить' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234), макед. *измолзе* 'выдоить', 'надоить' (И-С), сербохорв. *izmusti*, *izmúzēm* 'выдоить' (RJA IV, 255), словен. *izmôlsti*, *izmôlzem* 'выдоить' (Plet. I, 321), др.-русск., русск.-цслав. *измѣлсти*, *измѣлзѣ* 'выдоить' (Иов. X. 10 по сп. XVI в., Срезневский I, 1066).

Сложение \*јъз (см.) и \*тълти (см.). Ср. параллельные лит. *iš-mélžti* 'выдоить', лат. *ē-mulgeō*, *ēmulgēre* 'доить, выдаивать'.

\*јъзмъгърати: ст.-слав. *измѣмѣрати* 'грызть, истреблять' (Supr., Sad.).

Сложение \*јъз (см.) с редуплицированной основой, кот. сравнивали с др.-инд. *mṛpātī*, *mṛpātī* 'раздроблять', греч. *μαράνω* 'искреблять, изнурять'. См. A. Meillet MSL 12, 1902, 217; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch, 272.

\*јъзnanica / \*јъзnanika: др.-русск., русск.-цслав. *изнаница* *μεταβολή* (Георг. Ам. 158, Срезневский I, 1070), 'внезапная перемена' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 184), русск. *изнánка* ж. р. 'оборотная сторона', блр. диал. *знáйница* ж. р. 'изнанка' (Мінска-маладзеч. 56; Шаталава 65), также *знáліца* (Яўсеев 51), *знánка* ж. р. (Носов.; Шаталава 65).

Сложение \*јъз (см.), \*na (см.) и формы от \*nik-, \*nicь (см.). См. Фасмер II, 123; Этим. словарь русск. яз. под ред. Шансского II, 7, 36.

\*јъзnaviti: чеш. *znaviti* 'утомить' (Kott V, 585), слвц. *znavit'* то же (SSJ V, 666).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*јъз (см.) от имени \**navъ* (см.). В качестве параллельного образования можно указать лит. *išnôvuti* 'истребить, уничтожить, извести'. Ср. также \*unaviti (см.).

\*јъznemogt'i: ст.-слав. *изнѣмоци*, *-мокъ* *έξασθετιν*, *άσθετετιν*, infirmum fieri, languescere, dolere 'ослабеть, изнемочь, заболеть' (Psalt., Supr., SJS), болг. (Геров) *изнемогж*, макед. *изнemогне* 'изнemочь, обессилеть' (И-С), сербохорв. *iznemotći* 'ослабеть', 'ослабить' (RJA IV, 261—262), словен. *iznemotći* 'ослабеть, занемочь', 'лишиться чувств' (Plet. I, 322), в.-луж. *znejmōc so* 'заболеть (о скотине, объевшейся ядовитой травы)' (Pfuhl 1026), словин. *zním'oc* 'ослабеть, занемочь' (Lorentz Pomor. I, 534), др.-русск., русск.-цслав. *изнemочи*, *изнemогу* 'быть бессильным'

(Лук. I. 37. Остр. ев.), ‘потерять силу’ (Быт. XXVII. 1 по сп. XIV в.; Мин. 1096 г. сент. 9; Мин. 1097 г. 172; Нест. Жит. Феод. 3) (Срезневский I, 1071; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 187), сюда же несврш. русск. *изнемогать* ‘терять силы, ослабевать’, укр. *знемогтися* ‘утомиться, устать, выбиться из сил’ (Гринченко II, 173), блр. *знемогці* ‘изнемочь под тяжестью’ (Носов.).

Сложение \*јъz (см.), \*ne (см.) и гл. \*mogt'i (см.). Ср. также \*јъzmogt'i (см.).

\*јъznesti: ст.-слав. *изнести* єхфреін, єхъгъєи, efferre ‘вынести’ (Euch., Supr., SJS), болг. *изнеса* ‘вынести’ (БТР; Дювернуа: *изнесж* ‘вынесу’, ‘вывезу’, ‘унесу’, ‘извлеку’), также диал. *изнеса* (М. Младенов БД III, 77), *изнеса* (Кънчев. Пирдолско. — БД IV, 106), *изнесъ* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *изнесе* то же (И-С), сербохорв. *iznesti* ‘вынести’ (RJA IV, 265—268; Mažuranić 445), словен. *iznesti* ‘вынести’, ‘распустить слух’ (Plet. I, 322), др.-русск., русск.-цслав. *изнести* ‘вынести’ (Лук. XV. 22. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 32), ‘распространить’ (Мин. 1097 г. 128), ‘произвести’ (Мин. 1097 г. 138) (Срезневский I, 1071), русск. диал. *изнесті* ‘перенести, вынести’ (Куликовский 31; Филин 12, 157), ‘вынести, убрать’ (арх., Филин 12, 157). — Зап.-слав. формы допускают двусмысленную реконструкцию (\**sъnesti?* \**јъznesti?*).

Сложение \*јъz (см.) и \*nesti (см.). Синонимичные параллели ср. в лит. *išnēsti*, лтш. *iznest*.

\*јъznēti: сербохорв. *изнijети*, *изнēти* ‘вынести’.

Сложение \*јъz (см.) и гл. \*nēti, не сохранившегося в свободном виде. Реликт особой глагольной основы и.-е. \*nał- (\*nol-), ср. др.-инд. *nāyati* ‘вести’, авест. *nayeiti* ‘приносить’, ‘вести’. Вместе с основой \*nes(ti) (см.) \*nē(ti) образует редкую супплетивную глагольную парадигму, известную только для сербохорв. языка. Праслав. диалектизм. В грамматиках и словарях (Вайян, Скок) обычно не вычленяется из парадигмы гл. \*nesti. См. специально О. Н. Трубачев Сборник В. И. Георгиеву, 273—274.

\*јъzniknōti: болг. *изнікна* ‘взойти’, ‘возникнуть, появиться’ (БТР, Дювернуа: *изнікнж* ‘прозябну’, ‘пробиваюсь (о волосах), прорезываюсь (о зубах)’, ‘появлюсь’, ‘возникну’), макед. *изникне* то же (И-С), сербохорв. *izniknuti*, *iznići* ‘взойти, прорости’ (RJA IV, 268—269), словен. *iznikniti* то же (Plet. I, 322), ‘исчезнуть’ (там же), также *znikniti* (Plet. II, 936), чеш. книжн. *zniknouti* ‘исчезнуть’, (стар.) ‘избежать’, диал. *zniknout se* ‘освободиться, избавиться’ (Kubín. Čech. klad. 260), ст.-слвц. *zniknúti* ‘избежать’ (Vážný. Středověk. list. 99), слвц. книжн., стар. *zniknúť* ‘исчезнуть’ (SSJ V, 672; Kálal 878), польск. *zniknąć* ‘исчезнуть’, ‘пропасть’ (Warsz. VIII, 589), также диал. (Sl. gw. p. VI, 406), словин. *zničknòc* ‘исчезнуть, пропасть’, ‘ускользнуть’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 737), *zničknoc* (Lorentz Pomor. I, 596), др.-русск., русск.-

цслав. *изникнuti* ‘вырасти’ (Лев. XIII. 37 по сп. XIV в., Срезневский I, 1071), ‘появиться, выйти или высунуться наружу’ (Усп. сб. 94. XII—XIII вв.), ‘возникнуть’ (Корм. Балаш. 432 об. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 188), укр. *зникнути* ‘исчезнуть, пропасть’ (Гринченко II, 174), блр. *зникнуть* то же (Носов.).

Сложение \*јъz (см.) и \*niknōti (см.).

\*јъznosъkъ: макед. *износок* м. р. ‘маленькое бесформенное яйцо, которое, по народному поверью, предвещает несчастье’ (Кон.), сербохорв. *износак*, род. п. -ска, м. р. ‘последнее яйцо у курицы, перед тем как она перестает нестись’ (RJA IV, 270: только у Вука в этом знач.), диал. *износак* ‘последний ребенок’ (Vis. 150), польск. диал. *znosek* ‘необыкновенно маленькое яйцо, которое снесет курица, несущаяся впервые’, ‘последний ребенок’ (Warsz. VIII, 591; Sl. gw. p. VI, 406, 407), словин. *znosek* ‘очень маленькое яичко, снесенное курицей’ (Sychta VI, 245), др.-русск. *Износокъ*, личное имя собств. (1679 г. Тупиков 222), блр. диал. *зносок*, род. п. -ска, м. р. ‘первое яйцо молодой птицы’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 39).

Соотносительно с \*јъznesti (см.) и \*nositi (см.). Внимания заслуживает специфическое конкретное знач., представленное у этого производного на широком пространстве.

\*јъznozitī: др.-русск., русск.-цслав. *изнозити* ‘исколоть’ (Прол. XV в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 189), русск. диал. *зноздить* ‘часто тыкать, колоть’ (южн.-сиб.), ‘бить’ (перм., ср.-урал.), ‘чесать(ся)’ (урал.), ‘зудить’ (костр.) (Филин 11, 318).

Сложение \*јъz (см.) и \*noziti (см.). Отлаг. производным отсюда является русск. диал. *зноздь* (часто в топонимии) ‘овраг, начало оврага’ (Т. А. Исаева. Термин *зноздь* в топонимии Горьковской и Костромской областей. — Ономастика Поволжья 2. Горький, 1971, 266 и сл.). См. специально W. Budziszewska. *Pochodzenie ros. dial. znozdb, znozda.* — RS XXXIX, I, 47—48 (автор только напрасно реконструирует праслав. \*јъznozdь, поскольку в свете соотносительных глагольных и прочих форм -д- в русск. *зноздь*, как и в *зноздить*, явно эпентетично, непервоначально).

\*јъznuriti: ст.-слав. *изноурити* єлауγуєи, spoliare ‘захватить, похитить’ (Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *изнурж* ‘изнурю’, сербохорв. *iznuriti* ‘уничтожить’ (только книжн., церк., см. RJA IV, 273), польск. редк. *znurzyć* ‘высунуть, вывернуть наружу’ (Warsz. VIII, 592), др.-русск., русск.-цслав. *изнурити* ‘истратить, издернуть’ (Мин. Пут. XI в. 61; Жит. Еразм., Срезневский I, 1072), ‘ослабить, изнурить’ (Усп. сб. 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 190), русск. *изнурить* ‘истомить, истощить’ (Даль<sup>3</sup> II, 65), диал. *изнурить* ‘израсходовать, растратить (деньги и т. п.)’ (волог., Филин 12, 160), *знуриться*, ‘изнуриться, устать, обессилеть’ (пск., твер. к Опыту 68), *знуриться* ‘сделаться

грустным, потерянным' (пск., там же), блр. *знуріць* 'изнурить' (Носов.).

Сложение \**jyz* (см.) и \**nuriti* (см.).

\***јъзни**: чеш. *znyti* 'умереть, заахнуть' (Kott V, 596), русск. диал. *изнѣть* 'потерять свежесть, издрябнуть' (Иркутский областной словарь I, 193), 'разрушиться, разложиться (постепенно и незаметно)' (костр., урал.), 'заснуть, перестать шевелиться (о рыбе)' (сиб.) (Филин 12, 161). — Ср., сюда же, с дополнительной суффиксацией, укр. *зни́дити* 'захахнуть, исхудать' (Гринченко II, 173), диал. *зни́дити* 'растаять', 'заяннуть', 'захахнуть' (I. С. Колесник. Материалы до словарника діалектізмів українських говорів Буковини 60).

Сложение \**jyz* (см.) и \**nyti* (см.). Вторично соотносится с *јъзnaviti* (см.) как с каузативом.

\***јъзньрѣти**: др.-русск., русск.-цслав. *изнърѣти* 'вынырнуть, избегнуть' (Пар. 1271 г., 1370 г., Срезневский I, 1073).

Сложение \**jyz* (см.) и глагольной основы на -ē- *pъrē-* с корневым вокализмом *e/o*-ряда в ступени редукции, ср. \**noriti* (см.). См. Фасмер III, 92; Vaillant. Gramm. comparée III, 415.

\***јъзобрачи**: болг. *изопача* 'исказить, извратить' (РБЕ; Дювернуа: *изопачъ* 'извращу'; Геров: *изопачъ* 'представить в превратном виде'), макед. *изопачи* 'вывернуть (наизнанку)', 'извратить, изказить' (И-С), сербохорв. *izopáčiti* 'исказить' (с XVI в., RJA IV, 279—280), словен. *izopáčiti* 'испортить; изказить' (Plet. I, 324), чеш. разгов. *zopáčiti* 'повторить, ответить', (стар.). 'изменить, извратить', 'оборотить', польск. стар. *zopaczyć* 'перевернуть наоборот, изказить' (Warsz. VIII, 598). — Ср. сюда же укр. *зблак*, нареч.: *на зблак* 'в обратную сторону' (Гринченко II, 179). Далее, сюда сербохорв. диал. *испачати се* 'выбраться, выпутаться' (Лика, см. РСА VIII, 216), польск. *spaczyć* 'погнуть, искривить' (Warsz. VI, 274).

Гл. на -*iti*, образованный с помощью \**jyz* (см.) от нареч. \**obrako* (см.). Несмотря на значительное распространение, древность неясна.

\***јъзочи**: сербохорв. диал. *изочити* 'потерять из виду, забыть' (РСА VII, 610), словен. *zociti* 'поставить лицом к лицу' (Plet. II, 938), чеш. *zociti* 'увидеть, высмотреть' (Kott V, 601), слвц. *zčít'* то же (SSJ V, 679), польск. стар. *zoczyć się* 'показаться кому-либо на глаза, привидеться, появиться' (Warsz. VIII, 595), диал. *zoczyć się* 'увидеться' (Sl. gw. р. VI, 408), укр. *збичити* 'увидеть' (Гринченко II, 181), диал. *зочити* 'причинять несчастье, порчу, болезнь посредством словесного пожелания' (I. С. Колесник. Материалы до словарника діалектізмів говорів Буковини 60).

Сложение \**jyz* (см.) и условно выделяемого глагола на -*iti* \**očiti*, ср., например, образованное на его базе польск. *prze-oczyćć* 'проглядеть, пропустить'. Вероятие существования древнего глагола \**očiti* 'видеть (глазами)' косвенно подтверждается разными

моментами формы и значения, ср. наличие — в ряде отношений особого (с ир. связями) — глагола \**ob-ačiti* (см.). Далее, использование глагольной основы на -*iti* здесь не случайно: этот исход явно накладывается на -*i*-исход производящей именной основы — формы дв. ч. \**oči* от \**oko* (см.). Наконец, со стороны семантики образование \**očiti* 'глядеть' от \**oko*, \**oči* 'глаз, глаза' так же естественно, как лит. *galvoti* 'думать' — от *galvā* 'голова'. Совокупное свидетельство *przeoczyćć*, \**јъзоčiti*, \**obačiti* и их словообразования (выше) позволяет отклонить мысль об образовании \**јъзоčiti* от \**јъзокъ* (см. след., там же подробности).

\***јъзокъ(јъ)**: ст.-польск. *zok* 'июнь' (Brückner 377: «prastara nazwa 'miesiąca czerwca', może z Czech przejęta»...), др.-русск., русск.-цслав. *изокъ тѣттѣкъ*, *cicada* 'кузнецик' (Конст. Болг. поуч. XII в. 122; Ио. екз. Шест. 1263 г., Срезневский I, 1075), 'название месяца июня' (Четвероев. 1144 г., там же), *Зокий*, личное имя собств. (1618 г., Тупиков 218), укр. диал. *зоки*, -а, -э 'косоглазый' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 83).

О происхождении ю.-слав. формы *izok* 'кузнецик', 'июнь' (конец XII—XIII в.) из русск.-цслав. *изокъ* (XIII в.) см. специально N. Gošić. O nazivu *izokъ* u crkvenoslovenskom jeziku južnoslovenskih redakcija. — In: Studia linguistica Polono-Jugoslavica 1, 1980, 21—26.

Первонач. прилаг. архаич. типа (бессуффиксное), образованное сложением \**jyz* (см.) и корня *ok-* (см. \**око*), с четко установленным древним значением '( тот, у кого) глаза наружу' = 'пучеглазый', откуда затем засвидетельствованное значение 'кузнецик (пучеглазое насекомое)' или (с сохранением адъективной функции) 'косоглазый' (укр. диал., выше). Месяц июнь получил в некоторых слав. языках название, конечно, по характерному летнему насекомому, как правильно отметил еще Потебня (РФВ VI, № 3, 1881, 154), сославшись при этом на аналогию *чървъцъ* 'насекомое coccus' → 'месяц июнь' (собственная этимология Потебни — к лит. *ožys* 'козел' — устарела, см. уже V. Jagić AfslPh VII, 1884, 485). См. Bergneker I, 440—441; Brückner, там же; Фасмер II, 123.

Экзоцентрический тип сложения \**jyz-okъ* (в духе бругмановского примера — лат. *ē-linguis* 'у кого язык торчит наружу', см. K. Brugmann. Der Kompositionstypus ἕ-θεος. — IF XVIII, 1905/1906, 127) дает основание для реконструкции значения, синонимичного лит. *išverstākis* (собственно *išversta-akis*) 'пучеглазый'. Семантич. реконструкция праслав. \**јъзокъ* как \*'находящийся вне поля зрения, отсутствующий' (так см. В. Э. Орел. Слав. \**јъзокъ*. — Общеслав. лингв. атлас. 1979. М., 1981, 339—343; там же попытка осмыслить значение 'месяц июнь' как 'случайный', 'исчезающий') совершенно неприемлема в свете древних формально-семантич. признаков слова. Вопреки мнению того же автора, глагол \**јъзоčiti* (см.), обнаруживает направление словообразов-

ства \*јъз-о-сити, а не \*јъзокъ → \*јъзочити и непосредственной связи с образованием прилаг. \*јъзокъ не имеет.

\*јъзорати: болг. (Геров) изорж ‘вспахать’, макед. изора то же (И-С), сербохорв. izdrati ‘вспахать’ (с XVII в., RJA IV, 281), словен. izoráti то же (Plet. I, 324), чеш. zorati ‘вспахать’ (Kott V, 606), слвц. zorat’ то же (SSJ V, 687), польск. zorac ‘вспахать, распахать’ (Warsz. VIII, 598), словин. zorac (Sychta VI, 333), русск. изорать поле ‘вспахать или испахать’ (Даль<sup>3</sup> II, 70), диал. изорать ‘распахать (сохой, плугом)’ (новг., сев.-двинск., Филин 12, 164), ст.-укр. зорати ‘вспахать’ (XVII в.. Картотека Словаря Тимченко), укр. зорати то же (Гринченко II, 180). — Ср. сюда же производное др.-русск. изорникъ, зорникъ м. р. ‘мелкий съемщик земли (хлебоашец), отдающий землевладельцу часть урожая’ (Псков. суд. гр., 15, 17. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 197).

Сложение \*јъз (см.) и \*orati (см.). Полезно обратить внимание на параллелизм лит. iš-árti ‘вспахать, распахать’, особенно — учитывая а-основу глагола — лат. exaro, exarātum, exarāre ‘распахивать, выкорчевывать’.

\*јъзорсти: болг. (Геров) израстж ‘произрасти, вырасти’, диал. израстá ‘вырастить’ (Речник РОДД; предполагает скорее каузативную реконструкцию \*јъзорстти), макед. израсте ‘вырасти’ (И-С), сербохорв. izrásti ‘вырасти’ (RJA IV, 288), словен. izrásti то же (Plet. I, 339), чеш. zrústi ‘вырасти’ (Kott V, 669), польск. zrość ‘вырасти’ (Warsz. VIII, 612), др.-русск., русск.-цслав. израсти ‘вырасти’ (Чис. XVII. 8. Срезневский I, 1076; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202), русск. диал. израсти ‘вырасти’, ‘прорости, вырасти в стебель (о плодах овощных и зерновых культур)’ (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 179), израстý, израстáть (Филин 12, 167), изростý ‘вырастая, лишиться известных наклонностей’, ‘с возрастом укрепляться’, ‘перерости’ (Васнецов 97), укр. зростý ‘вырасти’ (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производное (каузатив) ст.-слав. израстити ёластáти, profundere, crescere facere ‘дать вырасти’ (Supr., SJS).

Сложение \*јъз (см.) и \*orsti (см.).

\*јъзорстъ / \*јъзорстъкъ: болг. израст м. р. ‘рост’ (Геров), израстъкъ м. р. ‘отросток’, ‘вырост, нарост (в т. ч. болезненный)’ (БТР; РБЕ: израстъкъ), макед. израсток м. р. ‘нарост’, ‘опухоль’ (И-С), сербохорв. стар., редк. izrast ж. р. ‘рост’ (RJA IV, 287), izrástak, род. п. izráska, м. р. ‘отросток, нарост’ (XVIII в., RJA IV, 287), словен. izrast м. р. то же (Plet. I, 339), izrástek, род. п. -tka, м. р. (там же), чеш. zrúst, zrost м. р. ‘рост’ (Kott V, 668—669), польск. диал. zrost м. р. ‘рост’ (Warsz. VIII, 611; польск. форма двусмысленна, ср. и диал. zrostek м. р. ‘место срастания’. Там же), словин. zrúst м. р. ‘рост’ (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1429), русск. израсток м. р. ‘нарост на дереве’, ‘отросток’ (Даль<sup>3</sup> II, 72), диал. изрбст м. р. ‘возраст’ (пск., волог., Филин 12, 169).

Образовано от гл. \*јъзорсти (см.).

\*јъзпадати: ст.-слав. испадти ‘выпадать’ (Zogr., SJS), болг. испáдам ‘выпадаю’, ‘попадаю (куда-либо, во что-либо)’, ‘прихожу в упадок’, ‘хилею, слабею’, ‘появляюсь’ (Дювернуа; Геров), диал. испáдам ‘худеть’ (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та 1977 г.), макед. испаѓа ‘выпадать, вываливаться’, ‘выходить, получаться’, (диал.) ‘выходить (наружу)’ (И-С), сербохорв. испадати ‘выпадать’, словен. izpádati ‘выпадать’ (Plet. I, 324), др.-русск. испадати ‘выпадать’ (Гравник Любч., 673. XVII в. 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 268), русск. испада́ть ‘выпадать, вываливаться; падать из чего-либо’, ‘перепадать, худеть’ (Даль<sup>3</sup> II, 123). — Зап.-слав. формы (напр. польск. spadać się ‘попадать, поколоться, разбиться’ — Warsz. VI, 275) допускают и иные реконструкции.

Имперфективация от \*јъзpasti (см.).

\*јъзpasti, \*јъзpadq: ст.-слав. испасти, -падж тíптеи, ёхпíптеи, cadere, excidere ‘выпасть, упасть’ (Zogr., Supr., SJS), сербохорв. испasti, испádēm ‘выпасть’ (RJA III, 916—917), словен. izpásti, -pádēm ‘выпасти (скот)’ (Plet. I, 354), др.-русск., русск.-цслав. испасти, испадѣ ‘упасть’ (Быт. IV. 5 по сп. XIV в.; Нест. Бор. Гл. 51), ‘ниспасть, быть изгнанным’ (Панд. Ант. XI в. 256) (Срезневский I, 1125), русск. испа́сть (Даль<sup>3</sup> II, 123).

Сложение \*јъз (см.) и \*pasti, \*padq (см.).

\*јъзректи: болг. изпекá ‘выпечь, испечь’ (БТР; Дювернуа: испекж ‘испеку (о хлебе), зажарю’), макед. испече то же (И-С), сербохорв. испéhi ‘испечь’, ‘изжарить’, словен. izpéci то же (Plet. I, 325), чеш. zpéci ‘испечь, выпечь’, слвц. spiect’ (SSJ IV, 159), н.-луж. spjac ‘испечь’ (Muka Sl. II, 58), польск. spiec ‘испечь, изжарить’, ‘обжечь’ (Warsz. VI, 291), русск.-цслав. испеши, испекъ ‘спечь’ (Быт. XI. 3 по сп. XVI в.), ‘обжечь’ (Пал. XIV в. л. 76) (Срезневский I, 1126; СлРЯ XI—XVII вв. 6. 270—271), русск. испéчь ‘изготовить печеньем’ (Даль<sup>3</sup> II, 124), диал. испечи ‘испечь’ (влад., Филин 12, 227), укр. спекти ‘испечь’, ‘изжарить’ (Гринченко IV, 174).

Сложение \*јъз (см.) и \*pekti (см.). Ср. параллельные лит. iš-képti ‘испечь’, ‘изжарить’, лтш. iz-sept, далее — лат. ex-coquo, excoctum, excoquere ‘кипятить, вываривать, выпаривать’.

\*јъзрelti: ст.-слав. испаљти, -паљж соллéчеви, colligere, runeare ‘выполоть’ (Zogr., Mag., SJS), болг. изплéвя ‘выполоть’ (РБЕ), макед. исплеви то же (И-С), сербохорв. испльети ‘выполоть’ (с XVIII в., RJA III, 933; PCA VIII, 242), словен. izpléti то же (Plet. I, 327), чеш. zpleteti se ‘избавиться’ (Kott V, 623), также диал. spl'et sa (Bartoš. Slov. 391), русск. исполбть ‘выполоть’ (Даль<sup>3</sup> II, 130).

Сложение \*јъз (см.) и \*pelti (см.).

\*јъзрети, \*јъзръпъ: болг. изпéна ‘вытянуть, натянуть’ (БТР), макед. изопне (И-С), сербохорв. испéти, испењем ‘поднять вверх’.

Зап.-слав. формы (например, польск. *spiąć* 'стянуть, натянуть', Warsz. VI, 290), скорее предполагают реконструкцию \*sъpeti.

Сложение \*jъz (см.) и \*peti, \*ръп (см.).

\*јърпити: ст.-слав. испити *pívev*, *ebibere*, *bibere* 'выпить' (Psalt., Supr., SJS), болг. *изпия* 'выпить' (БТР), диал. *испийа* 'выпить все, допить до конца' (М. Младенов БД III, 79), макед. *испие* (И-С), сербохорв. *ispiti* 'выпить' (RJA III, 926—927), словен. *izpiti* 'выпить' (Plet. I, 326), н.-луж. *spis* 'выпить' (Muka Sl. II, 55), польск. стар., диал. *spic* 'выпить' (Warsz. VI, 291), др.-русск., русск.-цслав. *испить* *pívev* (Mp. XVI. 18. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 17. Срезневский I, 1127; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 164), русск. *испить* 'выпить', 'напиваться допьяна' (Даль<sup>3</sup> II, 126), диал. *испить* 'отпить немного, попить; выпить' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 216), укр. *спити*, *зіп'ю* 'испить, выпить' (Гринченко IV, 174).

Сложение \*jъz (см.) и \*peti (см.).

\*јърплеќъ / \*јърплеќа: др.-русск. исплекъ м. р. 'вывих плечевого сустава (у лошади)' (Кн. расх. Бодл. м. 62, 1589 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. диал. исплекъ м. р. 'вывих' (казан., ворон., тул., иван., новг., свердл., тобол., сиб., Филин 12, 228), исплека ж. р. 'вывих, хромота' (олон., Куликовский 32; Филин 12, 228).

Сложение \*jъz (см.) и корня \*plek- (см. \*plektje /\*pletje). В факте «исключительно русск.» распространения форм на -к- (ср. еще белоплѣкий, подоплѣка), иногда усматривают проявление вторичного, позднего характера этих форм (см. Фасмер III, 281), но это аргумент недостаточный.

\*јърплuti: ст.-слав. исплоути, испловж ёххолиумбѧн, ёхтєвай, enatare, exire 'выплыть' (SJS), болг. изплївам 'выплыть, выплывать' (РБЕ; Геров), сербохорв. стар., редк. *ispluti*, *isplovem* (?) 'вытечь, вылиться, пролиться' (гапакс XVIII в., RJA III, 933), словен. *izpluti*, *izplbvet* 'выплыть' (Plet. I, 327). — Ср. сюда же именное производное др.-русск., русск.-цслав. испловъ м. р. 'то, что вытекает' (ВМЧ, Дек. 1—5, 156. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273).

Сложение \*jъz (см.) и \*pluti (см.). Может продолжать еще и.-е. прототип, ср. параллельное греч. ἔχ-πλέω 'выплывать, отплывать', а также именное производное ἔχ-πλοος (ἔχπλοος) 'отплытие'.

\*јърплity: болг. (Геров) изплївамъ 'выплыть', исплївамъ 'переплыть' (Дювернуа), сербохорв. *ispluti*, *isplijem* 'выплыть', 'вылиться, излиться, пролиться' (вплоть до XVIII в. и в словарях Беллы, Стулли, RJA III, 932).

Сложение \*jъz (см.) и \*plyti (см.). Ср. предыд.

\*јърплrvati: болг. изплївам 'выплевывать' (БТР; Дювернуа: исплївамъ 'выпллю'), сербохорв. исплїувати 'выплюнуть', словен. *izpljuvati* то же (Plet. I, 327), чеш. редк. *zplvati* 'исплевать, опле-

вать', слвц. экспр., редк. *spļuvat'* оплевать', 'выплюнуть' (SSJ IV, 168), в.-луж. *spliwać* 'выплевывать', 'исплевать, оплевать' (Pfuhl 666), др.-русск., русск.-цслав. *исплевати* 'сплюнуть, выплюнуть' (Корм. Балаш, 247. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 273), русск. простореч. *исплевать* 'заплевать всю поверхность чего-нибудь'.

Сложение \*jъz (см.) и \*plvati (см.).

\*јърподъница: болг. изподнїца ж. р. 'земля под вспаханным слоем' (Геров), словен. *spôdnica* ж. р. 'женская нижняя юбка' (Plet, II, 547), чеш. *spodnice* ж. р. 'нижняя перина', 'нижняя юбка' (Kott III, 564), слвц. *spodnica* ж. р. 'нижняя юбка' (SSJ IV, 171), н.-луж. *spôdnica* ж. р. 'подкладка, подстилка, основание', 'юбка' (Muka Sl. II, 494), польск. *spôdnica*, диал. *spodnica*, *sponica* ж. р. '(нижняя) юбка' (Warsz. VI, 308, 328; Kucała 199), словин. *spôdnică* ж. р. (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079), *spodnica* 'толстая доска внизу телеги' (AJK V, II, 25), русск. диал. *исподнїца* 'нижняя юбка' (Подвысоцкий 60; Филин 12, 233), укр. *спіднїца* ж. р. 'юбка', 'часть полушибука от талии вниз' (Гринченко IV, 177), блр. *споднїца* 'белая холстинная юбка' (Белорусский сборник 48).

Производное с суф. -ica от прилаг. \*јърподънъ (см.); субстантивация.

\*јърподънъ(јъ): ст.-слав. исподнъ, -ни, прилаг. inferior 'нижний' (Supr., SJS), сербохорв. стар. *ispodni*, прилаг. 'нижний' (RJA III, 935), словен. *spôdnji*, прилаг. 'нижний' (Plet. II, 547), чеш. *spodní*, *zpodní* 'нижний, исподний' (Kott III, 564), слвц. *spodný* то же (SSJ IV, 171), н.-луж. *spôdny* 'нижний' (Muka Sl. II, 494), польск. *spodni*, диал. *spodny* 'нижний, исподний' (Warsz. VI, 308; Kucała 221), словин. *spôdní* то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1079; Pomor. II, 2, 331), *spôdni* (Sychta V, 131), др.-русск. *исподнинъ* 'нижний' (Ип. л. под 1288 г., Срезневский I, 1130), 'нательный (о белье)' (1361 г. Рог. лет., 71. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 277), русск. *исподній* 'нижний' (Даль<sup>3</sup> II, 128), диал. *исподнꙗ* ж. р. 'нижняя юбка из грубой ткани' (чкал., Филин 12, 233), укр. *спідній*, -я, -е 'нижний, исподний' (Гринченко IV, 177), ст.-блр. *исподніи* (Скарына 256).

Прилаг., производное с суф. -нъ от предложенного сочетания \*јъz rodъ (см.) или соответствующего существительного.

\*јърполика: болг. изполица ж. р. 'испольщина, половина урожая' (БТР), также диал. *исполица* ж. р. (Младенов. Говоръ на Ново село, Видинско 235; Шапкарев — Близнев БД III, 225; с. Лозен, Софийско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *исполица* ж. р. 'испольщина' (И-С), сербохорв. стар. *ispolica* ж. р. 'половина' (RJA III, 937).

Производное с суф. -ica от предложенного сочетания \*јъz polu (см.).

\*јърполкати: болг. изплїкеам 'прополаскивать, промывать' (РБЕ), сербохорв. *исплакати* 'выстирать, очистить' (PCA VIII, 237; RJA

III, 929; с XVIII в.), слвц. *splákat'* 'прополоскать' (Banská Bystrica, Kálal 631), польск. *spłukać* 'прополоскать, ополоснуть' (Warsz. VI, 305), словин. *splokač* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск., русск.-слав. *исполокати* 'вымыть, выстирать' (Ио. екз. Бог. 245, XII в. Срезневский I, 1131; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), укр. диал. *сполокати* = *сполоскать* (Желех., см. Гринченко IV, 183).

Сложение \**jyz* (см.) и \**polkati* (см.).

\*јърполшти: болг. *изплáша* 'испугать' (РБЕ; Геров: *изплáшж* 'перепугать, переполошить'), макед. *исплаши* 'испугать, напугать' (И-С), сербохорв. *исплашити* 'выгнать, спугнуть' (PCA VIII, 239), словен. *izplášiti* 'вспугнуть' (Plet. I, 326), слвц. *splaštit'* 'напугать', 'застать врасплох' (SSJ IV, 164), польск. *spłoszyć* 'вспугнуть' (Warsz. VI, 305), словин. *sploščac* (Lorentz Pomor. I, 644), др.-русск. *исполошился* 'всполошиться, испугаться' (1471 г. Псков. лет., II, 183. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 283), русск. диал. *исполбшить* 'испугать' (яросл., волог., костр.), '(в суеверных представлениях) повредить чье-либо здоровье силой колдовства, заговора; испортить' (волог.) (Филин 12, 238).

Сложение \**jyz* (см.) и \**polshiti* (см.).

\*јърполшти: словен. *izpláti*, *-róljet* 'вычерпать', 'провеять (зерно)' (Plet. I, 326—327).

Сложение \**jyz* (см.) и \**polti* (см.).

\*јърползти: болг. (Геров) *изплáзж* 'высунуть', макед. *исплази* 'высунуть (язык)' (И-С), сербохорв. *исплазити* 'высунуть (язык)' (PCA VIII, 236), *исплáзти* 'выполнсти, вылезть' (там же), словен. *izpláziti se* 'выполнсти, вылезть' (Plet. I, 327), чеш. *zplaziti se* 'ползть' (Kott V, 622), польск. *spłazić się* 'сползти, соскользнуть' (Warsz. VI, 305; возможна альтернативная реконструкция \**sъpolziti*), русск.-слав. *исплазити языκъ на κого* 'высунуть язык' (Кирил. Иерус. Оп. II (2), 55. XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 272), русск. *исполбзить* 'использовать, изъерзать или изъелозить' (Даль<sup>3</sup> II, 130). — Ср. — с другой огласовкой корня — болг. (Дювернуа) *исплéзж* 'высуну (язык)', *изплéзя се* 'показать язык (в насмешку)' (РБЕ).

Сложение \**jyz* (см.) и \**polziti* (см.). Относительно родства значений 'ползти, выползть' и 'высовывать язык' на примере этого слав. корневого гнезда см. А. Е. Аникин. О праслав. \**pelz*-/\**polz*-/\**rъlz*. — Этимология. 1980. М., 1982, с. 41 и сл.

\*јърполелти: болг. *изпепелити* 'испепелить' (Геров), сербохорв. *ispepeliti* то же (RJA III, 919), словен. *spepeliti* 'испепелить' (Plet. II. 543), чеш. *zpopeliti* то же, н.-луж. *spopeliš* 'испепелить' (Muka Sl. II, 135), польск. *spopielic* 'испепелить' (Warsz. VI, 318), др.-русск., русск.-слав. *испепелити* 'сжечь, спалить, испепелить' (Кн. Степ., 35. XVI—XVII вв. ~ 1560 гг. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 269), русск. *испепелить* 'обратить в пепел, сжечь' (Даль<sup>3</sup> II,

124), укр. *спопелити* 'обратить в пепел' (Гринченко IV, 185), блр. *спапляліць* 'испепелить' (Байкоў — Некраш. 296).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью \**jyz* (см.) от \**popelъ* (см.).

\*јърпоргнь: блр. *спарон* м. р. 'выкидыш' (Байкоў — Некраш. 296).

Первоначальное прич. страд. прош. с суфф. *-nъ* от гл. \**jyzporti* (см. \**porti*). Ср. функционально тождественное прич. на *-tъ* в след.

\*јърпоргњъкъ: чеш. диал. *spratek* м. р. 'невзрачный, хилый человек' (Vydra. Hornoblan. 118), др.-русск. *испоротокъ* м. р. 'выпороток (младенец, вынутый из утробы)' (Хрон. Г. Амарт., 205. XIII—XIV вв. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 285).

Производное с суф. *-tъkъ* от \**jyzporti*, прич. страд. прош. на *-tъ* от гл. \**jyzporti* (см. \**porti*). Ср. от того же глагольного корня (\**jyzporgњъкъ* (см.). Чеш. диал. ('невзрачный, хилый человек') но-сит уже прозвищный характер, что естественно при исходной семантике 'выпороток', 'выкидыш' и т. п. (ср. предыд. \**jyzpornъ*). Ср. аналогично лат. *Caesar* — скорее всего, от *caedō*, *caesum*, *caedere* 'резать, убивать, закалывать' (*a caeso matris utero*) 'от вспоротого чрева матери', Plin. VII, 47, см. Ernout—Meillet<sup>3</sup> I, 148), первонач. семейство прозвище.

Махек (вслед за А. Матлом, см. Macheck<sup>2</sup> 571) напрасно считает исходной формой \**jyzpъrtъkъ*, связанное с \**зарътъkъ* (см.) и лишь вторично якобы сближенное с гл. \**porti*, \**por'q*. Вариативность \**jyzporti*: \**jyzporgnъ* (см.) показывает принадлежность *-tъ* к причастному форманту, а не корню, в отличие от \**jyzpъrtiti*, \**pъrtiti* (см.). Ср., далее, \**vyportъkъ* (см.).

\*јърпордънити: ст.-слав. *испразнити*, *испразднити* *κενοῦν*, *евасиаге* 'опустошить' (Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) *изпráзднж* 'выпóржнить, выпóростать' (Дювернуа: *испráз(д)нж* 'опорожнью; покину', 'разряжу, выстрлю'), макед. *испразни* 'опорожнить' (И-С), сербохорв. *ispráznniti* 'опорожнить, опустошить' (RJA III, 955—956), словен. *izpráznniti* то же (Plet. I, 333), чеш. редк. *zprázdniti* 'избавить, лишить', польск. редк. *spróžnić* 'опорожнить' (Warsz. VI, 355), русск. диал. *испорбзить* 'освободить, опорожнить' (Карточка Печорского областного словаря).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью \**jyz* (см.) от прилаг. \**porzdъnъ* (см.).

\*јърпоргњъкъ: болг. *изпорци* мн. 'ягнячки шкурки' (Геров), диал. *ислбрче* ср. р. 'ягненок, козленок, теленок, извлеченный из (распоротого) чрева мертввой матери' (Д. Маринов. Думы и фразы из Зап. България. — СбНУ XII, 1895, 282), макед. *испорец* м. р., *испорче* ср. р. 'мертворожденный ягненок' (Кон.), диал. *испóрка*, *испóрки* 'мерлушка, мерлушковый мех' (Св. Николско. — MJ II, 7, 1951, 165), *испóрче* 'недоразвитый ребенок' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 251), сербохорв. *isporak*, род. п. *ispórkа*, м. р. 'недоносок, выпороток' (с XIV в., RJA III, 938; PCA VIII, 263: также 'последний ребенок').

Образовано с помощью \*јъз (см.) и суф. -ъкъ от гл. \*porti (см.). Ср., далее, \*јъзпорнъ (см.) и \*јъзпортъкъ (см.).

\*јъздити: болг. изпъдя 'выгнать, прогнать' (БТР; Дювернуа: испадж 'изгоню', выбью), диал. испада 'выгнать скотину пастись' (СоНУ XLIV, 527), испудим (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 235), макед. испади 'выгнать' (И-С), сербохорв. ispūditi 'выгнать' (с XIII в., RJA IV, 11; Mažuranić 447; PCA VIII, 316), также диал. испудит (Испудили га из кѫће. Елез. I), сюда же диал. испұђати 'искать (вшел в голове)' (PCA VIII, 316), словен. izpoditi 'выгнать, прогнать' (Plet. I, 328), также spoditi (Plet. II, 547), чеш. spuditi 'выгнать, прогнать' (Jungmann V 260), польск. spedzić 'разогнать', 'прогнать' (Warsz. VI, 290; значения 'согнать вместе, собрать' — там же — предполагают исходное \*зърдити), словин. spqz̄es (Lorentz Pomor. I, 622), др.-русск. испудити 'изгнать' (Усп. сб., 304. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. б, 301), русск. диал. испужáть 'испугать' (широко в диалектах, см. Филин 12, 249), укр. спудити 'испугать' (Гринченко IV, 191), блр. диал. спұдзіць (Сцяшкович, Грод. 468).

Сложение \*јъз (см.) и \*родити (см.).

\*јъзграва: болг. изпра́ва ж. р. 'исправа', 'письменный вид' (Геров), диал. исprava ж. р. 'справедливость, правда' (Стойчев БД II, 173), макед. исправа ж. р. 'удостоверение, документ' (И-С), сербохорв. јсправа ж. р. 'свидетельство', 'полномочие' (PCA VIII, 272—273; RJA III, 949; с XV в.), чеш. zpráva ж. р. 'сообщение, известие, отчет', диал. správa 'учреждение', 'устройство' (Bartoš. Slov. 392), слвц. správa ж. р. 'организация, устройство' (SSJ IV, 197), в.-луж. sprawa ж. р. 'устройство, известие' (Pfuhl 669), н.-луж. стар. sprawa (Якубица), 'правило' (Muka Sl. II, 500), ст.-польск. sprawa ж. р. 'дело', 'устройство', 'известие', 'судебное дело' (Sl. polszcz. XVI w. Zesz. próbny 98), польск. sprawa ж. р. 'дело', 'производство', (стар., диал.) 'порядок' 'правление, управление', 'отчет', 'способность, годность' (Warsz. VI, 343—344), 'судебное дело' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 233), словин. správā ж. р. 'дело, надобность' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1081), sprava (Lorentz Pomor. II, 2, 326; IV, 3, 1803; Sychta V, 134; Ramult 201), др.-русск. исправа 'направление' (Ио. Злат. XIV в.), 'поворот, причина' (Новг. I л. под 1287 г.), 'разбор дела и решение, расправа' (Грам. Иак. Пол. ок. 1300 г.; Дог. гр. 1349 г. и мн. др.) (Срезневский I, 1132; СлРЯ XI—XVII вв. б, 287), русск. диал. исправа ж. р. 'справа, одежда; конская упряжь и хозяйство' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 242), укр. спрāва ж. р. 'дело, действие', 'дело, тяжба, судебный процесс' (Гринченко IV, 188), блр. исправа ж. р. 'исправление', ' выполнение' (Носов.).

Отлаг. производное от \*јъзправити (см.).

\*јъзправити: ст.-слав. исправити erigere 'выпрямить, исправить', κατευθύνειν, κατόρθοντι, dirigere 'направить, устроить' (Zogr.,

Mar., As., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. изпра́вя 'выпрямить, поставить прямо, исправить' (БТР), также диал. испрāв'ам (Шапкарев — Близнев БД III, 225), макед. исправи 'выпрямить, выровнять', 'поднять, поставить стоймя', 'исправить, поправить, выпрямить, исправить' (И-С), сербохорв. исправити 'выпрямить, выровнять', 'исправить', 'сделать' (RJA III, 950—952; Mažuranić 446: 1544 г.), словен. izpráviti 'исправить, поправить' (Plet. I, 333), чеш. zpraviti 'известить', диал. sprawiti 'справить (обновку)', 'доставить удовольствие' (Bartoš. Slov. 392), слвц. sprawit' 'сделать, произвести', (стар.) 'исправить' (SSJ IV, 198—199), в.-луж. sprawić 'устроить' (Pfuhl 669), польск. sprawić 'произвести, сделать', 'выполнить, осуществить', 'подействовать' (стар.), 'приготовить', 'обработать, устроить', (стар.) 'объяснить, сообщить' (Warsz. VI, 345—347), диал. sprawić 'устроить' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 75), словин. sprawić (Lorentz Pomor. I, 654; Sychta IV, 163), др.-русск. русск.-цслав. исправити (Не мозете плати, нъ исправльше почитайте. Остр. ев. запис.), 'приготовить', 'возвратить' (Ип. л. под 1150 г.), 'вытребовать, достать' (Ип. л. под 1149 г.), 'разузнать', 'исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 74) (Срезневский I, 1132—1134), 'сделать прямым, выпрямить, исправить, исполнить, выполнить, завершить' (СлРЯ XI—XVII вв. б, 288—289), русск. исправить 'починить, устранить недостатки, сделать годным', 'сделать лучше', диал. исправить 'сделать, изготовить что-либо; справить' (перм., самар., свердл., симб., вят., влад.), 'приготовить' (волог., самар.), 'отметить по обычая, справить' (север., свердл.), 'поспеть, управиться' (вят.) (Филин 12, 242—243), исправиться 'выздороветь, перестать болеть' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), укр. спрāвити 'исправить, исправить' (Гринченко IV, 189).

Сложение \*јъз (см.) и \*правити (см.).

\*јъзпрегт'i / \*јъзпрегати: болг. изпра́гам 'выпрягать, распрягать' (РБЕ, Дювернуа: испрѣгнѫ 'выпрягу', 'выстрелию'), также диал. испрѣгам (с. Виниште, Михайловградски окр. — Дип. раб. Софийск. ун-та, 1977 г.), макед. испрега то же (И-С), сербохорв. ispréći, isprégnet 'выпрячь, распрячь' (с XVI в., RJA III, 958, 959; PCA VIII, 286), словен. izpréći, izpréžem то же (Plet. I, 334), ср. сюда же izprézati 'выпрягать, распрягать', izprézati se 'lopннуть (о семенных коробочках, стручках)' (Plet. I, 337), др.-русск., русск.-цслав. испрячи, испряци 'выпрячь, распрячь' (Сл. и поуч. против языч., 137. XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. б, 301).

Сложение \*јъз (см.) и \*прегт'i / \*прегати (см.).

\*јъзпросити: ст.-слав. испросити аїтєїн, єхайтєїн, Ծղտєїн, petere, quaerere 'попросить, потребовать, испросить' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. изпробся 'выпросить' (БТР), макед. испроси то же (И-С), сербохорв. испрòсити 'выпросить' (RJA) IV, 6—8), словен. izprèсiti

то же (Plet. I, 338), польск. диал. *sprosić się* 'выпросить, упросить' (Warsz. VI, 352), др.-русск., русск.-цслав. *испросити, испрошь аитеу* (Мф. XXVII. 20; Мин. 1097 г. З и др., Срезневский I, 1136), 'выпросить, добиться просьбами' (1135 г. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 160. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 299), русск. диал. *испросить* 'спросить' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183).

Сложение \*јъз (см.) и \*просити (см.).

\*јърпустити: ст.-слав. *испустити* ἀφίέναι, ἀπολύειν, *emittere, dimittere* 'выпустить, испустить', 'отпустить' (Psalt., Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Дювернуа) *испүстїж* 'выпушу (на волю)', 'выпущу (из рук)', 'испущу (дух)', *изпүстїж* 'уронить, обронить, упустить, выпустить' (Геров), макед. *испусти* 'выпустить; упустить; уронить' (И-С), сербохорв. *ispustiti* 'выпустить' *ispustiti se* 'выйти', 'прийти в упадок; запустить' (RJA IV, 19 и сл.; PCA VIII, 322 и сл.), словен. *izpustiti* 'выпустить' (Plet. I, 339), чеш. *spustiti* 'отпустить' (Kott III, 597), слвц. *spustit'* 'выпустить (жидкость)' (SSJ IV, 212—213; ряд других значений, там же, предполагают реконструкцию \**sъpustiti*), польск. *spusić* в значении 'выпустить' (Warsz. VI, 366—367, для прочих значений, там же, подходит реконструкция \**sъpustiti*), др.-русск., русск.-цслав. *испустити* 'выпустить; отпустить' (1204 г. Новг. I лет., 180), 'упустить, уронить' (Ч. Николы, IV. 44. XIV в. ~ XI в.), 'испустить, выделить из себя; заставить излиться' (Изб. Св. 1076 г., 255) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 301—302), русск. книжн. *испустити* 'распространить, выделить из себя, издать', сюда же диал. *испустї* 'по прошествии, спустя' (*Испустїя* лето да в лес по малину. Яросл. Филип 12, 249).

Сложение \*јъз (см.) и \*пустити (см.).

\*јърпътати: ст.-слав. *испытати* ἐρευνᾶν, ἔξετάζειν, *scrutari, perscrutari, exquirere* 'испытать, исследовать, выпытывать' (Psalt., Euch., Supr., SJS), болг. *изпѣтам* 'испытать' (БТР; Геров: *изпѣтамъ* 'выпросить, выпытать, испробовать'), диал. *изпѣтъмъ* 'расспросить' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. *испита* 'изучить, исследовать', 'испытать', 'допросить' (И-С), сербохорв. *испѣтати* 'расспросить, допросить', 'испытать, подвергнуть испытанию' (PCA VIII, 231—232), словен. *izpitiati* 'расспросить, допросить' (Plet. I, 326), чеш. *zpytati* 'исследовать, испытать, спросить' (Kott V, 647), слвц. *spýtať* *sa* 'спросить' (SSJ IV, 214—215), в.-луж. *spytas* 'пытаться, испытать' (Pfuhl 671), н.-луж. *spytas* 'испытать', 'соблазнить' (Muka Sl. II, 287), польск. *spytas się* 'спросить' (Warsz. VI, 369), словин. *spetac* (Lorentz Pomor. I, 626), *spětac sq* (Sychta IV, 61), др.-русск., русск.-цслав. *испытати* 'исследовать, разузнавать' (Ио. V. 39. Остр. ев.; Ио. VII. 52, там же), 'спрашивать' (Пов. вр. л. под 987 г.) (Срезневский I, 1140—1141; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 304), русск. *испытать* 'проверить на опыте', 'изведать, претерпеть',

'почувствовать', укр. *спитати* 'спросить' (Гринченко IV, 175), ст.-блр. *испытати* 'испытать', 'спросить' (Скарина 257), блр. диал. *спітаць* 'попробовать на вкус, отведать' (Мінска-маладзеч. III, 105).

Сложение \*јъз (см.) и \**pytati* (см.).

\*јързыlniti: ст.-слав. *исполнити* πληροῦν, γεμίζειν, *implere* 'наполнить', 'выполнить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изпълни* 'наполнить', 'исполнить', 'прожить до' (БТР), макед. *исполни* (И-С), сербохорв. *испунити* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (PCA VIII, 317—318), словен. *izpôlniti* 'заполнить, наполнить', 'выполнить' (Plet. I, 331), чеш. *splnit'* 'выполнить', 'заполнить' (Kott III, 562), слвц. *splnit'* 'выполнить' (SSJ IV, 167), н.-луж. *spôtnis* 'наполнить' (Muka Sl. I, 118), польск. *spełnić* (стар.) 'прожить', 'исполнить', 'осушить, опорожнить' (Warsz. VI, 287—288), др.-русск., русск.-цслав. *испълнити*, *исплѣнити* 'наполнить' (Ио. XVI. 6. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. 25), 'довершить' (Ио. XVII. 13. Остр. ев.), 'удовлетворить' (Ип. л. под 1095 г.) (Срезневский I, 1139), 'исполнить' (Матф. III, 15. Остр. ев., 260. 1057 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 280), диал. *исполнитися* 'пройти (о каком-либо количестве времени)' (печор., Филип 12, 237).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью \*јъз (см.) от прилаг. \**pylnъ* (см.). В качестве параллелизма сочетания морфем можно указать лат. *ex-pleo, expléatum, explére* 'наполнять'. Русск.-цслав. *исполнъ, испльнь*, прилаг. 'полный, наполненный' (Пролог., 269. XIII в.), 'преисполненный чего-либо' (Остр. ев., 3. 1057 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 282) отглагольно, признаком чего является отношение исходов *-b:* *-iti* и сохранение глагольного префикса; поэтому неверно суждение Станга об *испольнь* как о древнем прилаг. на *-i-* (см. Chr. Stang — Norsk tidsskrift for sprogvidenskap 27, 1973, 77).

\*јързылzti: болг. *изпълзї* 'выползти, вылезть' (БТР), макед. *исполне* 'выскользнуть, ускользнуть' (И-С), сербохорв. стар., диал. *ispusti se* то же (в Дубр. с VIII в. и в словарях Беллы и Стули, RJA IV, 19, 22), словен. *izpôlzniti* 'выскользнуть', 'поскользнуться' (Plet. I, 331), русск.-цслав. *испълзти, исползти* 'вылезть (о волосах)' (Кир. Тур. о черн. чин. 104, Срезневский I, 1138), 'выполнти' (Ж. Никит. Пер. 427 об. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 279).

Сложение \*јъз (см.) и \**pъlzti* (см.).

\*јъзразити: болг. (Дювернуа) *изразїж* 'проявлю', макед. *изрази се* 'выразиться' (И-С), сербохорв. стар. *izraziti* 'показать, выказать' (XVI в.), 'выразить' (RJA IV, 289—290), словен. *izráziti* 'выразить' (Plet. I, 339), др.-русск., русск.-цслав. *изразити* 'вызвать, извлечь рывком' (Ч. Николы, IV, 2. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 202).

Конечно, значение 'выразить' в новых литературных языках уместно объяснять как кальку с нем. *aus-drücken* 'выражать', например словен. *iz-ráziti*. См. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88. Но наряду с этим есть примеры старого сложения \**jъz* (см.) и гл. \**raziti* (см.), см. выше.

\*јъзгazъ: болг. *израз* м. р. 'выражение' (РБЕ), макед. *израз* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izraz* м. р. то же (RJA IV, 289), словен. *izrâz* м. р. 'выражение' (Plet. I, 339), польск. *zraz* м. р. 'кусок (вырезанный, отрезанный)', 'часть, долька некоторых желез и внутренностей (легких, печени, мозга)', 'привой, веточка, побег хорошей породы' (Warsz. VIII, 604), стар. *zraza* ж. р. 'отвращение' (там же), словин. *zráz* м. р. 'побег растения, употребляемый для прививки' (Sychta VI, 248), русск. диал. *изráз* м. р. 'выкройка для обуви' (Словарь русск. донских говоров II, 89), *израз* 'образец, выкройка' (Куликовский 31; Филин 12, 166; *izráz*, олон., тамб., курск., арх.), укр. *зраз* м. р. 'черенок для прививки к дереву', 'образец, колодка (у сапожников)' (Гринченко II, 182), блр. диал. *зраз* м. р. 'черенок, привой' (Народная словатворческая 97).

Отлагательное производное от \**jъzraziti* (см.), хотя в значении 'выражение' (гл. обр. в ю.-слав. литер. языках, см. выше) мы имеем дело с калькой нем. *Ausdruck*, см. J. Stabéj JiS XIV, 3, 1969, 88.

\*јъзрект'i / \*јъзрекati (сe): ст.-слав. *изреци* ἀποφάναι, λέγειν, pronuntiare, dicere 'высказать, сказать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изрека* 'высказать, произнести' (БТР), макед. *изрече* 'произнести, изречь, высказать' (И-С), сербохорв. *изрѣти* 'высказать, выговорить', словен. *izréci* 'выговорить, произнести' (Plet. I, 340), чеш. *zříci se* 'отречься, отказаться', слвц. *zriect' sa* то же (SSJ V, 714), польск. *zrzec się*, *zrzekać się* 'отречься, отказаться', 'отпереться', стар. *zrzec*, *zrzekać* 'околдовать, накликать' (Warsz. VIII, 617), словин. *zdričec* 'отказаться' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 978), *zřekac* 'отказываться' (Lorentz Pomor. IV, 3, 1756), *zeřec sę* (Sychta VI, 377), др.-русск., русск.-цслав. *изречи*, *изреци*, *издреци*, *изреку* (Фарисъи малы глы великомыслити изоркъ осужаєтса. Феоф. толк. Ев. 171. Срезневский I, 1077), 'высказать, рассказать' (Патерик Син., 330. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204), ст.-укр. *изречи* 'сказать' (1475 г., Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 428), укр. *зректися* 'отречься от; отказаться от' (Гринченко II, 183), диал. *зречи* 'сказать' (Желех., см. Гринченко II, 183), ст.-блр. *изречи* 'высказать' (Скарына 249), блр. диал. *зрачы* 'сглазить, накликать' (Жывое слова 23).

Сложение \**jъz* (см.) и \**rekt'i* (см.).

\*јъзрejati: др.-русск., русск.-цслав. *изрѣти* *издрѣти* expellere, ἔξωθεν (Гр. Наз. XI в. 62; Панд. Ант. XI в. л. 222; Жит. Ниф. 1219 г. 66 и др. Срезневский I, 1079), 'выпустить, выплеснуть, выбросить' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205).

Сложение \**jъz* (см.) и \**rějati* (см.).

\*јъзгешти: болг. *изрѣша* 'вычистить, вычесать' (БТР), словен. *izréšiti* 'освободить' избавить' (Plet. I, 340), н.-луж. *zrěšyť* 'вычистить' (Muka Sl. II, 305—306), др.-русск., русск.-цслав. *изрѣшити*, *издрѣшити* 'освободить, избавить' (Мин. 1096 г. сент. 50; Георг. Ам. 247. Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 204).

Сложение \**jъz* (см.) и \**rějiti* (см.). Поучительны ю.-слав. связи серболужицкого слова (ю.-слав., др.-болг. является, по сути дела, и русск.-цслав. пример выше).

\*јъзрѣзati: болг. *изрѣжа* 'вырезать' (БТР), диал. *изрежа* 'разрезать' (М. Младенов БД III, 78), *изгрѣжъ* 'вырезать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *изреже* 'вырезать' (И-С), сербохорв. *изрѣзати* 'вырезать', словен. *izrézati* то же (Plet. I, 340), чеш. *zřezati* 'изрезать, нарезать' (остальные зап.-слав. примеры двусмысленны в отношении реконструкции), др.-русск., русск.-цслав. *изрѣзати*, *издрѣзати* 'разрезать' (Пов. вр. л. под 964 г.; Нест. Жит. Феод. 20), 'отрезать' (Жит. Андр. Юр. XXIX. 110), 'оскопить' (Никиф. м. посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1079; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 203), русск. *изрѣзать* 'разрезать на много частей, без остатка'. — Укр. и блр. двусмысленны аналогично зап.-слав.

Сложение \**jъz* (см.) и \**rězati* (см.).

\*јъзрѣзъ: болг. *изрез* м. р. 'вырез' (БТР; РБЕ: 'очертание'), макед. *изрез* м. р. то же (И-С), сербохорв. *izrēz* м. р. (RJA IV, 293), словен. *izrēz* м. р. 'вырез', 'вырезание' (Plet. I, 340), польск. стар. *zrzaz* = *zraz* (см. \**jъzrazъ*, выше) (Warsz. VIII, 616), русск. *изрѣз* м. р., действ. по глаг. (Даль<sup>3</sup> II, 75).

Отлаг. производное от \**jъzrezati* (см.).

\*јъзрѣди (сe): болг. *изредя* 'обойти (по очереди)', 'изложить' (БТР; Геров: *изрядъжъ*), диал. *изрѣди съ* 'взойти (о посевах)' (Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 234), макед. *изреди* 'расположить по порядку', 'перечислить', 'обойти, известить (всех по очереди)' (И-С), сербохорв. *изрѣдити* 'сделать, расположить по порядку', словен. *izrediti* 'откормить, вырастить' (Plet. I, 340), также *zrediti* (Plet. II, 941), чеш. *zřiditi* 'устроить, произвести, соорудить', 'расположить по порядку', слвц. *zriadiť* то же (SSJ V, 714), н.-луж. стар. *zriziš* 'приводить в порядок' (Muka Sl. II, 1111), польск. стар. *zrzedzić* 'хозяйничать вплоть до мелочей', 'чудить, вести себя вздорно', 'донимать', 'распорядиться' (Warsz. VIII, 618—619), словин. *zdrižjeti* 'устроить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 976; Lorentz Pomor. II, 1, 178), др.-русск., русск.-цслав. *израдити* 'распорядиться' (Пов. вр. л. под 947 г.), 'изготовить' (Пов. вр. л. под 988 г.; Новг. I л. под 1380 г.) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *изряди* 'снарядить, изготовить, устроить, снабдить; вырядить,

нарядить' (Даль<sup>3</sup> II, 76), диал. *изрядиться*, *изряжаться* 'наряжаться; одеваться' (арх., свердл., Филин 12, 170).

Сложение \*jъz (см.) и \*rѣditi (см.). Емкостью исходной семантики (гнездо \*rѣdъ, см.) объясняются все внешние обособленные значения выше: (болг. диал.) 'взойти (о посевах)' ← 'выстроиться рядами'; (польск.) 'вести себя вздорно' ← 'выходить из ряда', resp. 'мелочно хозяйничать, распоряжаться'.

\*јъзредъпъյ: ст.-слав. *иззрадаинъ*, прилаг. ἔξηγρυμένος, ἀγαθός, *eximus, bonus* 'совершенный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *izredan, -da*, прилаг. 'исключительный, исключительно хороший', *izredan* 'који је и redу' (последнее — в словаре Вольтиджи, RJA IV, 292), словен. *izréden, -dna*, прилаг. 'исключительный, чрезвычайный' (Plet. I, 340), в.-луж. *zrjadny*, н.-луж. стар. *zrѣdny* 'порядочный, хозяйственный', *zridny* то же (Pfuhl 1029; Muka Sł. II, 1111), польск. *zrzędny* 'придирчивый, брюзгливый', (редк.) 'щательный', 'дельный' (Warsz. VIII, 618), др.-русск., русск.-цслав. *иззадыньши*, *иззрадыньши* 'избранный' (Ирм. ок. 1250 г.), 'превосходящий' (Ио. екз. Бог. 51), 'чрезвычайный, необыкновенный' (Ефр. Крм. Крф. 134) (Срезневский I, 1080; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 208), русск. *иззадыньши*, *-ая*, *-ое* 'отличный, довольно хороший' (устар.), 'значительный по количеству, большой', диал. *иззадыньши* 'наряжающийся, насколько позволяет состояние' (пск., твер., Доп. к Опыту 72), 'нарядный' (пск., твер., Филин 12, 170). — Сюда же производное укр. *зздник* м. р. 'раст. *Gladiolus imbricatus L.*' (Гринченко II, 186).

Прилаг., соотносительное с гл. \*jъzrѣditi (см.), хотя часть примеров (значение 'исключительный' и т. п.) лучше объясняется на базе предложного словосочетания \*jъz rѣda (*jъti*).

\*јъзринoti: ст.-слав. *иззринжти*, *иззринжти* ἔξωθεῖν, ώθεῖν, *expellere*, *impellere* 'выгнать, изгнать' (SJS), болг. *иззрѣна* 'выбросить' (БТР), диал. *иззрѣнъ* 'выгрести (землю, жар из печи)' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), макед. *иззрине* 'нарыть, набросать, нагрести (лопатой)' (И-С), сербохорв. *izrinuti* 'выбросить вон' (RJA IV, 296), диал. *иззрунут* 'выгрести' (Елез. I), словен. *izriniti* 'выдвинуть, вытолкнуть', *izriniti se* 'высыпать (о кожной сыпи)' (Plet. I, 340), др.-русск., русск.-цслав. *иззринжти*, *изздинжти* (Повелъ пръ обою *иззринути* ис полаты. Прол. И. Публ. Срезневский I, 1077), 'извергнуть, выбросить; выгнать, изгнать' (1280 г. Моск. лет. 152. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), ст.-укр. *иззринути* 'свалить, уничтожить' (XVI в., Карточка Словаря Тимченко), укр. *ззрѣнти* 'выплыть на поверхность воды, вынырнуть' (Харьк. у.), 'сорваться, выскользнуть' (Харьк. г.) (Гринченко II, 183), *ззрѣнти* 'хлынуть' (там же), ст.-блр. *иззринути* 'сбросить' (Скарына 249).

Сложение \*jъz (см.) и \*ringoti (см.).

\*јъзродити (се): болг. *иззодѣ* се 'выродиться' (РБЕ; Геров: *иззодѣ*),

*иззодѣ* се 'родиться' (Речник РОДД), диал. *иззѣба* са 'народиться в большом количестве', 'выродиться' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), макед. *иззоди* 'народить, нарожать', *иззоди* се 'народиться (о многих)', 'выродиться' (И-С), сербохорв. *иззѣдити* 'народить', *иззѣдити* се 'выродиться', словен. *izzoditi se* 'выродиться', 'перестать плодоносить' (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zroditi* 'родить', *zroditi se* 'родиться' (Kott V, 665), слвц. *zredit'* 'родить', 'породить' *zredit'* са 'родиться' (SSJ V, 718), польск. *zrodzić* 'родить, породить', (стар.) 'возродить, омолодить, освежить', *zrodzić się* 'родиться, народиться' (Warsz. VIII, 610), также диал. (Sl. gw. p. VI, 413), словин. *zrožec*, *zrožec sq* (Lorentz Pomor. II, 1, 142), *zrožec* (Sychta VI, 333), др.-русск., русск.-цслав. *иззодитиста* 'родиться' (Дан. иг., Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 205), русск. диал. *иззѣдѣться* 'оказаться, уродиться каким-либо' (вят.), 'вырасти, созреть в каком-либо количестве (о злаках, плодах)' (вят.), 'выродиться переродиться' (калуж., вят., пск.), 'перестать рождать' (калуж., ряз.) (Филин 12, 169; Васнецов 97).

Сложение \*jъz (см.) и \*roditi (см.).

\*јъзродъ: болг. *иззрод* м. р. 'урод' (РБЕ; Геров; Дювернуа: *иззѣб*), макед. *иззод* м. р. 'выродок' (И-С), сербохорв. *иззрод* м. р. 'выродок' (RJA IV, 297: с XVI в.), диал. *иззод* 'выродок, урод' (Vis. 149, 150), словен. *izzod* м. р. 'выродок', (Plet. I, 341), чеш. книжн. *zrod* м. р. 'рождение, порождение', слвц. *zrod* м. р. (SSJ V, 718), др.-русск., русск.-цслав. *иззодъ*, *иззодѣ* ἔξγονος (Панд. Ант. XI в. л. 102, Срезневский I, 1078), 'дитя, порождение, потомок' (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. диал. *иззод* м. р. 'унижение, истребление' (перм., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производные болг. диал. *иззодок* м. р. 'заморыш; урод' (Г. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), сербохорв. стар., редк. *izrodak*, род. п. *-tka*, м. р. 'выродок' (только в словаре Стулли, RJA IV, 297), польск. стар. *zrodek* 'потомок' (Warsz. VIII, 610), русск. диал. *иззодок*, род. п. *-дка*, м. р. 'выродок' (пск., твер., Доп. к Опыту 72); сербохорв. *izrodac*, род. п. *izroca*, м. р. 'выродок' (в словарях Вольтиджи и Стулли, RJA IV, 297), русск. диал. *иззодцы* мн. 'родня, родные' (пск., Филин 12, 168). — Ср. сюда же производное укр. *ззідно*, наречие 'урожайно' (Гринченко II, 183).

Отлаг. производное от \*јъзродити (см.).

\*јъзројъ: чеш. *zdroj* м. р. 'источник, ключ,' слвц. *zdroj* м. р. '(главный) источник' (SSJ V, 584), польск. *zdrój*, род. п. *zdroju*, м. р. 'родник, источник' (Warsz. VIII, 422), также диал. *zdrój* (Maciejewski Chełm.-dobra. 30), словин. *zdroj* м. р. 'источник' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1407), *zdroj* м. р. 'источник', 'гной, накапливающийся в ране', 'пот' (Sychta VI, 201), др.-русск. *иззо* 'излияние семени' (Новг. Корм. 1280 г. л. 546. Срезневский I, 1078).

Непосредственно с *\*rojь*, *\*rojiti* (см.) не связано, как, впрочем, и с глаголами вроде словин. *zrojic sa* ‘роиться (о пчелах)’ (Lorentz Pomer. IV, 3, 1738), блр. диал. *зраица* ‘уменьшиться, ослабеть от многократного роения (о семье пчел)’ (Народнае слова 243), так как *\*jъzrojь* и его продолжения (выше) не связаны с семантикой пчеловодства, но последовательно показывают значение ‘источник, излияние, вытекание’, ‘то, что изливается (в том числе гной, пот)’. Этую семантич. особенность имени *\*jъzrojь* надо считать древней чертой так же, как и его морфонологич. характеристику: производное с *-o-* вокализмом корня от гл. с корневым вокализмом *-e-*, см. *\*jъzringti* (см.). Праслав. древность образования *\*jъzrojь* несомненна, и относительно ограниченный ареал в таких случаях не является контраргументом, вопреки мнению, изложенному в кн.: J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 461, особенно с. 464, а также карта № 70 (автор односторонне представляет семантику слова, которое, как видно из нашего обзора, является не только «Gewässerbezeichnung»; в частности, Удольф оставляет без внимания интересные словин. значения (Sychta, выше), и упускает др.-русск. *изрои*, тем самым искажая фактический древний ареал слова; о самобытном проявлении др.-русск. семантики см. также ниже).

Родство *\*jъzrojь* и *\*ringti* давно установлено, см. сюда же слав. *\*rěka* (см.), др.-инд. *rāyas* ‘течение, ток’. См. А. А. Потебня РФВ VI, № 4, 1881, 341 (любопытно его указание на *Израй* или *Изрой-реку* в русск. былинах, должно относимую к Израилю; Потебня, кстати, подчеркивает архаичность этого образования); Р. Брандт РФВ XXIV, № 3, 1890, 144; Brückner 650; Machek<sup>2</sup> 713 (чеш. *zdroj*, характеризует как возрожденческое заимствование, см. Jungm.); J. Nalepa. Etymologia staroruskiego słowa *izroi* ‘jednostka pieniężna’. — J. Nalepa. Opuscula slavica 1. Lund, 1971, 71 и сл. (др.-русск. название монеты *изрои* оказывается названием по способу изготовления — отливке; таким образом, др.-русск. *изрои*, кроме специального значения ‘*effusio seminis*’, значило и ‘вытекание, выливание’). Укр. *здрой*, диал. *здрій* ‘ручей, поток’, ст.-блр. *здрой* ‘источник’ заимствованы из польск., см. M. Jurkowski SOr 12, № 3, 1963, 465; Гістарычна лексікалогія беларускай мовы. Рэд. А. Я. Баханькоў і др. Мінск, 1970, 96.

**\*јъзрокъ:** болг. диал. *изрök* м. р. ‘причина’, ‘пророчество’ (Банско, СбНУ. XLVIII, 459. Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *izrok* м. р. ‘решение, приговор’ (RJA IV, 298; книжн.; Mažuranić 447; с XV в.), словен. *izrdk* м. р. ‘изречение’ (Plet. I, 341), др.-русск., русск.-слав. *изрокъ*, *издрокъ* ‘грех, порок’ (Мин. 1097 г. 58; Мин. Празд. XI—XII вв. 135. Срезневский I, 1078; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 205), русск. *изróк* м. р. ‘суд, осуждение, приговор, определение суда’ (Даль<sup>3</sup> II, 72).

Производное от гл. *\*jъzrekti* (см.).

**\*јъзронити:** болг. *изброя* ‘стряхнуть’, ‘сорвать’, ‘уронить’, ‘обмолотить’ (БТР, Дювернуа: *избронј* ‘выроню’, ‘вышибу, выбью (зубы)’, ‘пролью (слезы)’, макед. *изрони* ‘рассыпать; раскрошить’ (И-С), сербохорв. *izrđoni* ‘уронить’, ‘погубить’, ‘бросить’, ‘вырыть, источить’, ‘пролить (слезы)’ (RJA IV, 299), чеш. *zroniti* ‘уронить, бросить’ (Kott V, 666), также диал. *zroňit* (Svérák. Karlov. 146), слвц. *zronit* ‘бросить, свалить’, ‘удручинуть, опечалить’ (SSJ V, 719), в.-луж. *zronić* ‘просыпать, высыпать’ (Pfuhl 1029), н.-луж. *zroniš* ‘уронить, рассыпать’ (Muka SJ. II, 317), польск. *zronić* ‘выронить’ (Warsz. VIII, 611), др.-русск. *изронити* (Тогда великий Святъславъ изрони злато слово слезами смѣшено. Сл. пис. Игор. Срезневский I, 1078; Сл.-прав. «Слова о полку Игореве» 2, 157), ‘утратить, лишиться чего-либо’ (Польск. д. II, 8. 1537 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. *изронить* ‘выронить, обронить, уронить; потерять’ (Даль<sup>3</sup> II, 73), укр. *зронити* ‘дать упасть; потерять, утратить’ (Гринченко II, 185). — Ср. сюда же производные польск. *zdroń* м. р. (охотничье) ‘молодой лебедь в пуху’ (Warsz. VIII, 418), др.-русск. *изронъ* ‘потеря, урон’ (Новг. II л. под 1572 г., Срезневский I, 1078).

Сложение *\*jъz* (см.) и *\*roniti* (см.).

**\*јъзропити? / \*јъзdropiti?:** сербохорв. стар. *izdropiti* ‘вынутъ, вырыть’ (Veće prisna (meda) iz sati *izdropi*. J. S. Rejković 64. RJA IV, 162).

Двусмысличество реконструкции приводит к альтернативному этимол. решению: либо от гл. *\*dropiti* (см.), либо родственно *\*ropa*, *\*ropiti* (см.).

**\*јъзроčiti:** ст.-слав. *издржити* ёγγυᾶν, *spondere* ‘поручиться’ (Grig., SJS), сербохорв. *изрúчити* ‘опорожнить, опустошить’, (черногор.) ‘сменить’, стар. *izručiti* ‘передать, выдать’ (1453 г., Mažuranić 447), словен. *izročiti* ‘выдать, вручить, доверить’ (Plet. I, 341), также *zročiti* (Plet. II, 942), чеш. *zručiti* ‘поручить, доверить’ (Kott V, 668), слвц. *zručiť* ‘взвалить вину, обвинить’, ‘доверить, положиться’ (SSJ V, 721), диал., вост.-слвц. *zrućiс* ‘уповать, возложить надежду (на бога)’ (Kálal 886), польск. стар. *zrączyć* ‘приготовить’ (Warsz. VIII, 606), др.-русск. *изручитися* ‘освободиться’ (ВМЧ, ноябрь, 13—15, 1009. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изручить* ‘избавить, выручить’ (терск., Филин 12, 170).

Гл. на *-iti*, образованный с помощью *\*jъz* (см.) от *\*røka* (см.). Др.-русск. *изручь*, наречие ‘врукоашную’ (1251 г. — Ипат. лет., 511), ‘вручную, руками’ (Ж. Нила Столб., 56. XVII в. ~ 1598 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 206), русск. диал. *изрúчь*, нареч.: *битъ изрúчъ* ‘бить рукой, руками’ (курск., Филин 12, 170) образовано от рассмотренного гл. аналогично др.-русск., русск.-слав.

исплънъ (см. на \*јъзрълни). Ср. — без указания на глаг. исходную базу — Vaillant. Gramm. comparée IV, 726.

\*јъзго̑съпъ́ј: чеш. *zručný*, ‘ловкий, проворный’ (Kott V, 668), слвц. *zručný*, прилаг. ‘ловкий, умелый, споровистый’ (SSJ V, 721), в.-луж. *zručny* то же (Pfuhl 1029), польск. *zręczny* ‘удобный’, ‘ловкий, проворный, лихой’, ‘удачный’ (Warsz. VIII, 608—609), также диал. *zręczny*, *zręczny* (Sł. gw. р. VI, 412), словин. *zračni*, прилаг. ‘ловкий, проворный’ (Sychta VI, 249), русск. *изрúчный* ‘срученый или ловкий’ (Даль<sup>3</sup> II, 74), укр. *зrúчний*, -а, -е ‘ловкий, удобный’ (Гринченко II, 185).

Прилаг. с суф. -ыпъ, соотносительное с предыд. гл.

\*јъзгуати: болг. (Дюверну) *изрýгамъ* ‘изрыгаю’, диал. *изрýгам* ‘расплести, распустить’ (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106), *изрýгува* ‘пробиваться, давать ростки’ (Народоисчи материали от Разложко. — СбНУ XLVIII 459), макед. *изрига* ‘изрыгать’ (И-С), сербохорв. *изрýгати* ‘отрыгнуть’, словен. *izrígati* то же (Plet. I, 340), н.-луж. *zrygas* ‘производить отрыжку’ (Muka Sł. II, 357), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгати* ‘отвергать, пренебрегать’ (ВМЧ, Окт. 19—31. 2046. XVI в.), ‘произносить’ (ВМЧ, Дек. 24, 1900. XVI в. ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. диал. *изрыгáть* ‘рыдать’ (смол., Филин 12, 170).

Сложение \*јъз (см.) и \*rygati (см.). Любопытно параллельное лат. *ē-rūgo* ‘изрыгать, извергать, изливать’, засвидетельствованное только в виде данного сложения (о лат. формах см. специально Ерноут — Meillet<sup>3</sup> II, 1024).

\*јъзгуно̑ти: болг. *изрýгна* ‘изрыгнуть, отрыгнуть’, ‘извергнуть из себя’ (БТР), макед. *изригне* ‘изрыгнуть’ (И-С), сербохорв. *izrignuti* ‘изрыгнуть, отрыгнуть’ (RJA IV, 296), др.-русск., русск.-цслав. *изрыгнути, изригнути* ‘извергнуть’ (Корм. Балаш., 127. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207), русск. *изрыгнúть*, сврш. к *изрыгáть*.

Гл. на -nȏti, соотносительный с \*јъзrygati (см.).

\*јъзрти: ст.-слав. *издрити* бóръзенъ, *fodere*, *effodere* ‘вырыть’ (Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров) *изрýж*, макед. *изрие* ‘вырыть, выкопать, откопать’ (И-С), сербохорв. *изрити* то же, словен. *izrítiti* ‘выкопать, вырыть, раскопать’ (Plet. I, 340), чеш. *zryti* ‘изрыть, вскопать’, слвц. *zryt* то же (SSJ V, 723), н.-луж. *zrys* ‘дорывать, дорыть’ (Muka Sł. II, 360), польск. *zryć* ‘вскопать’ (Warsz. VIII, 616), др.-русск., русск.-цслав. *изрыти, издрити* ‘выкопать’ (Псалт. 1296 г. 9. Срезневский I, 1079), ‘разрыть, разворотить, разворошить’ (Дм., 130. XVI в.), ‘вырезать, вытесать’ (Библ. Гени. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 207—208), русск. *изрýть* ‘роя, взрыхлить, ископать все пространство’, блр. *зрыць* ‘изрыть’ (Блр.-русск.).

Сложение \*јъз (см.) и \*ryti (см.). Полезно обратить внимание на параллельные сложения лат. *ē-rūo*, *erūtum* ‘вырывать, выкапывать’, лит. *iš-ráuti* ‘вырвать, выкорчевать’, лтш. *izraūt*.

\*јъzsaditi: болг. *изсадя* ‘вытащить что-либо посаженное; искоренить, вырвать с корнем’ (БТР), словен. *izsaditi* ‘отделить от рукоятки, от черенка (орудие)’, *izsaditi se* ‘вывихнуться’ (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *исадити, иссадити, изсадити* (Прты многоценны чървени вси жемчюгомъ исаждены. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1111), ‘посадить, рассадить’ (Польск. д. II, 266. 1549 г.), ‘населить, заселить’ (Писц. д. I, 274. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 305). — Зап.-слав. слова (чеш. *zsaditi*, польск. *zsadzić*) двусмысленны в отношении реконструкции (как писал Юнгман о чеш. *zsaditi* ‘сместить, свергнуть’: «*pro ssaditi, aut slav. izsaditi?*» — Jungmann V, 777).

Сложение \*јъз (см.) и \*saditi (см.).

\*јъzsadъ / \*јъzsada: др.-русск. *исадъ* ‘пристань, прибрежный поселок’ (Лавр. л. под 1184 г.; Никон. л. под 1219 г. и мн. др. Срезневский I, 1111), ‘пристань, место высадки на реке; рыбацкий поселок’ (Лавр. лет.), ‘мелкое место в воде близ берега, рыболовное угодье’ (Псков. а. 333, 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), *исада* ж. р. ‘сенокосное угодье в пойме реки’ (Арх. Бог. Важ. м. № 883. Порядн. 1656 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 250), русск. диал. *исáд* м. р. ‘базар около речной пристани’ (астрах., волж.), ‘песчаная отмель на реке, заросшая ивняком’ (арх., волог., перм.), ‘низменная коса реки’ (арх., волог., перм.), ‘маленький залив на озере’ (пск.) (Филин 12, 211; Даль<sup>3</sup> II, 111), *исáда* ж. р. ‘луговое место, на котором растет мелкий ивняк и трава’ (арх., Опыт 75), ‘песчаная отмель’, ‘намытый берег, заросший кустами’ (арх., Картотека СТЭ), *исáды* мн. ‘устроенные в начале зимы для саней спуски с берега на лед’ (костр., Доп. к Опыту 73), *исáды* мн. ‘песчаная отмель; коса’ (Словарь говоров Подмосковья 175), ‘берег реки, выход к реке’ (волог., Картотека Словаря белозерских говоров), сюда же *исáдъ* ж. р. ‘отмель’ (перм., Опыт 75).

Отлаг. производное от \*јъzsaditi (см.).

\*јъzsedliti: ст.-слав. *исéлiti* ‘изгнать’ (Sad.), болг. (Геров) *изсéлж* ‘выселить’, *исéля се* ‘переселиться’ (РБЕ), также диал. *исела се* (М. Младенов БД III, 78), макед. *исели* ‘выселить, переселить’, *исели се* ‘выселиться, переселиться’ (И-С), сербохорв. *iseliti* ‘выселить, изгнать’ (с XVI в., RJA III, 859; PCA VIII, 126), словен. *izséliti* ‘выселить, переселить’ (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *иселити* (И пожъжеть я и *иселить я* (Иер. XLIII. 12, Срезневский I, 1112), ‘выселить’ (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 306).

Сложение \*јъз (см.) и \*sedliti (см.).

\*јъzsékt'i/\*јъзsékati: ст.-слав. *исéчи* латоре̑тъ, *excidere* ‘высечь, вырубить’, єхкóпте̑тъ, *interficere* ‘перебить, изрубить’ (Zogr., Mar., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *изсéкá* ‘вырубить, высечь’, ‘отсечь’ (БТР), макед. *исече* ‘вырубить, высечь’, ‘разрубить, разрезать’, ‘постричь, обрезать’ (И-С), сербохорв. *исéћи, исjeћи* ‘вы-

рубить, отрубить', 'перерубить', 'разрубить, рассечь', 'порубить, перебить' (PCA VIII, 127—128; RJA III, 869—870; Mažuranić 447: 1447 г.), также *исéцати* (PCA VIII, 128), словен. *izséči* 'выкосить' (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *иссéчи*, *иссéши* 'истребить, уничтожить' (945 г. — Лавр. л., 57; 1272 г. — Моск. лет., 150), 'изрубить на куски' (988 г. — Соф. I лет.<sup>2</sup>, 69), 'высечь, вырубить' (Корм. Балаш., 298. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307), русск. диал. *иссекáть*, *иссéчь* 'привести в негодность, ударяя обо что-либо' (новг., Филин 12, 251).

Сложение \*јьз (см.) и \*сéкти (см.).

\*јьзсекнти: ст.-слав. *исакнжти* ἔηραίνεσθαι, *exsiccari* 'иссякнуть, высокнуть' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *изсéкна* 'высморкать' (БТР; Геров: *изсéкнхъ*), макед. *исекне* то же (И-С), сербохорв. *исéкнути* 'высморкнуть' (PCA VIII, 126), польск. *zsięknąć*, редк. *zsięknąć* 'иссякнуть, высокнуть, иссохнуть; осушить' (Warsz. VIII, 621), др.-русск. *иссякнуты*, *иссякнути* 'иссякнуть' (Пов. врем. лет. — Рог. лет., 5), 'вытечь, утечь (о жидкости)' (Травник Любч., 378. XVII в. ~ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 314), русск. *иссякнуть*, сврш. к *иссякáть*.

Сложение \*јьз (см.) и \*сéкнти (см.).

\*јьзскочити: ст.-слав. *искочти* ἀκαπτόω, ἐκπηδῶ, *exsilire*, *salire* 'выскочить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. *изскóча* 'выскочить, выпрыгнуть' (БТР), диал. *искóчъ* 'выйти' (Ралев БД VIII, 132), макед. *искочи* 'выйти, вылезти' (И-С), сербохорв. *iskóčiti* 'выскочить, выпрыгнуть' (RJA III, 886—887; PCA VIII, 172—173), словен. *izskóčiti* то же (Plet. I, 342), др.-русск., русск.-цслав. *искочти*, *искочти* 'выскочить' (Ж. Бор. Глеб., 17. XII в.), 'убежать' (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 57. XV—XVI вв. ~ XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 307—308).

Сложение \*јьз (см.) и \*скочити (см.).

\*јьзкубти: болг. (Дювернуа) *и(з)скóубътъ* 'вырву', *изскóбамъ* 'выдергать, вырвать' (Геров), также диал. *искóуба* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 180), *искуба* (М. Младенов БД III, 79), макед. *искубе* 'выдернуть, вытащить' (И-С), сербохорв. *iskúpstī*, *iskúbēt* 'выдрать, выдернуть, выщипать, вытащить' (с XVI в., RJA III, 907; PCA VIII, 194), диал. *искубе* 'опалить (свинью)' (Djk. 252), словен. *izskúbsti* 'оципать' (Plet. I, 342).

Сложение \*јьз (см.) и \*скубти (см.).

\*јьзсóдти: ст.-слав. *исжчти* ἔηραίνειν, *siccare* 'иссушить, извлечь влагу' (Bon., Вост., Mikl., Sad.), польск. *zsóczyć* 'сцедить' (Warsz. VIII, 620), русск.-цслав. *исжчти* 'высушить' (Ио. екз. Бог. 192, Срезневский I, 1162), 'усвоить, переварить (пищу)' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1082. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313).

Каузатив к гл. \*јьзсекнти (см.).

\*јьзставити: ст.-слав. *истакити* *movere*, *protendere*, *sistere* *foras*

'выставить, высунуть' (SJS), болг. (Геров) *изстáвж* 'вынуть, вытащить', 'оставить', макед. *истави* 'отодвинуть, отставить' (И-С), сербохорв. *ѝставити* 'выставить', 'вытащить', 'оставить' (PCA VIII, 328—330), словен. *izstáviti* 'выставить, выдвинуть' (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *исставити* 'поставить, расставить' (1266 г. — Новг. V лет. 225), 'построить (многие сооружения); понастроить' (1351 г. — Ник. лет. X, 222), 'выставить за пределы, извергнуть' (Пов. Псков. Печ. м., 547. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 310). Ср. сюда же русск. диал. *исставлённый* 'очень похожий на кого-, что-либо' (перм., урал., вост.-сиб., Филин 12, 251).

Сложение \*јьз (см.) и \*staviti (см.).

\*јьзстóпити: ст.-слав. *истжпти* ἔξοχάλειν, *impingere* 'выступить, выйти' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *изстóпя* 'выступить вперед', макед. *истапи* 'выступить, выйти вперед' (И-С), сербохорв. *истýпти* 'выйти, выступить' (PCA VIII, 399; RJA IV, 73; Mažuranić 448: 1439 г.), словен. *izstópiti* то же (Plet. I, 343), др.-русск., русск.-цслав. *истýпти* 'отделиться' (Изб. 1073 г. 135), 'отступить' (Ефр. Сир. XIV в.), 'перейти' (Ип. л. под 1234 г.) (Срезневский I, 1155), 'выйти откуда-либо' (Библ. Генн. 1499 г.), 'прийти в умственное расстройство, помешаться' (1462 г., Львов. лет. I, 275) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 311—312).

Сложение \*јьз (см.) и \*stopiti (см.).

\*јьзсунти: ст.-слав. *исоунжти* 'вытащить, извлечь', *исоунжти* *са* ἔξέρχεσθαι, *exire* (Mikl., Sad.), болг. диал. *изсúна* (са) 'высунуть' (Речник РОДД), *иссúна* (са) 'высунуть(ся)' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 107), сербохорв. *isúnti* 'выдвинуть, высунуть, вытащить' (RJA IV, 76; PCA III, 405: диал.), русск.-цслав. *исчнóти* 'вытащить, обнажить' (Псалт. толк. XII в. пс. XXXIV. 5. Срезневский I, 1161).

Сложение \*јьз (см.) и \*sunoti (см.).

\*јьзсути, \*јьзсъро: сербохорв. *isúti*, *ispéti* 'вылить, высыпать' (RJA IV, 77; PCA VIII, 405), словен. *izsúti*, *izspéti* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 343), чеш. *zsouti* 'высыпать', 'выплатить', *zsouti se* 'рассыпаться, развалиться' (Jungmann V, 779), др.-русск., русск.-цслав. *исчти*, *иссчти*, *исчнó* (И повелъ *иссчти* могилоу великоу. Переясл. л. под 945 г., Срезневский I, 1161).

Сложение \*јьз (см.) и \*supti (см.).

\*јьзсълати: сербохорв. стар. *izaslati* 'mittere, emittere' (RJA IV, 121; 1585 г., Mažuranić 441), польск. *zesłać* 'выслать' (Warsz. VIII, 449), словин. *zeslac* (Ramult 269), др.-русск., русск.-цслав. *исслати* 'выгнать' (Суб. Мат. VIII, 360. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 308).

Сложение \*јьз (см.) и \*sъlati (см.).

\*јьзсъръ / \*јьзсъра: ст.-слав. *испъ* м. р. *сóртис*, *syrtis* 'мель' (Christ., SJS), сербохорв. диал. *ѝсан*, род. п. *ѝспа*, м. р. 'сыпь

на коже' (Босния, РСА VIII, 124), ст.-чеш. *jesep*, род. п. *-spa*, *-spu*, м. р. 'песчаная отмель' (Gebauer I, 634), чеш. *jesep* м. р., редк. *jespa* ж. р. то же, ст.-польск. *isep* 'остров' (1397, 1402 г.г., Sł. stpol. III, 42), польск. *zsep* м. р. 'высыпание', 'налог зерном', 'повозка для зерна', 'rossyppi (напр. золота)' (Warsz. VIII, 611, 625).

Имя, соотносительное с гл. \*јьzsupti, \*јьzsərp̥ (см.) и \*јьzsypati (см.). См. специально S. Bak. *Isep, ispa i formacie pokrewne w językach słowiańskich*. — RK JWTN V, 1965, 209—232.

\*јьzsypati: ст.-слав. *исыпти* єхъллеиу, єхфреиу, еїсеге 'высыпать', болг. *изсипя* 'высыпать', 'вылитъ' (БТР; Геров: *изсипъ*), также диал. *исина* (М. Младенов БД III, 79), макед. *исипе* 'высыпать', 'вылитъ' (И-С), сербохорв. *исипати* 'высыпать', 'выливать' (PCA VIII, 129; RJA III, 869), словен. *izsípati* 'высыпать, просыпать' (Plet. I, 342), словц. разгов. *zosypat'* 'выпалить, быстро проговорить' (SSJ V, 697; впрочем, реконструкция двусмысленна, как, например, и для польск. *zsypać, zesypać* 'высыпать, насыпать кучей', 'рассыпать', Warsz. VIII, 625), др.-русск., русск.-цслав. *иссыпти* 'высыпать' (Патерик. Син., 341. XI—XVII вв.), 'насыпать' (Хроногр. 1512 г., 91), 'рассыпать, разбросать' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1902. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 313—314).

Соотносительно с \*јьzsupti, \*јьzsərp̥ (см.) как первонач. дуратив, ср. продленную ступень корневого гласного и тематич. гласный *-a-*.

\*јьzsъstъje: сербохорв. стар. *izšastje, izšašće* сп. р. 'exitus, выход' (Mažuranić 448), также *izašastje* сп. р. (RJA IV, 122; 1447 г., Mažuranić 441), чеш. *zeští* сп. р. 'ход, спуск', 'выход' (Kott V, 460).

Сложение \*јьz (см.) и \*šъstъje (см.).

\*јьztek̥ti: ст.-слав. *истечи* πηγάζειν, ἀπορρεῖν, fluere, scaturire 'вытечь, истечь, потечь, брызнутъ', єхтрехеиу, єхъллеշтат, prodire 'взбежать' (Zogr., Mar., Sav., Supr., SJS), болг. *изтечē* 'вытечь' (БТР), также диал. *истечъ* (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), макед. *истече* 'вытечь', 'истечь' (И-С), сербохорв. *истећи, истећи* 'вытечь, истечь' (PCA VIII, 347—348), словен. *iztēći* то же (Plet. I, 344), также *stēći* (Plet. II, 572), др.-русск., русск.-цслав. *истечи, истеци, истекъ* єхреиу (Ио. VII, 38. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 88. Срезневский I, 1144), 'вытечь, потечь' 1204 г. Ник. лет. X, 43), 'выйти (навстречу)', 'появиться' (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *истечь* 'походить' (Картотека Новгородского ГПИ).

Сложение \*јьz (см.) и \*tekt̥i (см.). Ср. лит. *iš-tek̥eti* 'вытечь, вытекать', 'выйти замуж'.

\*јьztelkt̥i, \*јьztylk̥o: ст.-слав. *истлѣшти*, -глажж сунтрівєиу, conteгете (Mikl.), болг. (Геров) *изтлъкъ* 'истолочь', макед. *истолче, истолчи* (И-С), сербохорв. *истјуhi, истуhi* 'разбить', 'избить, исколотить', 'истолочь' (PCA VIII, 403—404), словен. *iztléči*,

*iztolčem* 'выбить, выколотить' (Plet. I, 345), *iztolči* 'выколотить, выбить' (Plet. I, 345), чеш. *ztlouci* 'исколотить', 'истолочь', слвц. *stlčit'* то же (SSJ IV, 253), польск. *stłuc* 'истолочь' (Warsz. VI, 423), словин. *stlčic* (Lorentz Pomer. II, 3, 574), др.-русск. *истълчи, истолчи, истълкъ* сунтрівєи (Числ. IX, 12, Срезневский I, 1156), *истолочи* 'истолочь' (1128 г. Новг. I лет., 124. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 326), русск. *истолбчъ* 'дробя, превратить в мелкие куски, в порошок', диал. *истолчъ* 'истолочь' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 205), *стојчъ* (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 252).

Сложение \*јьz (см.) и \*telkt̥i (см.).

\*јьzterbiti: ст.-слав. *истрѣбити* χαθαρίζειν, purgare 'очистить' єхълобреиу, єхалеіфєиу, disperdere, delere 'истребить' (Mikl., Sad.), болг. *изтреблъ* 'истребить', 'вырвать, вырубить (лес или другую растительность)' (БТР, РБЕ), макед. *истреби* 'истребить, уничтожить', сербохорв. *истрѣбити, истријѣбити* 'вырвать, выдернуть, выполоть', 'истребить, очистить' (PCA VIII, 383; RJA IV, 69), словен. *iztrébiti* 'очистить, удалить, истребить (что-либо ненужное)', 'опорожнить' (Plet. I, 346), чеш. *ztřibiti* 'вырвать, выдергать, искоренить', в.-луж. *strjebić* 'оскопить (о домашней птице)' (Pfuhl 680), польск. диал. *strzebić* 'очистить от плохого зерна' (Warsz. VI, 473), русск. *истеребить*, 'издергать, исципить, разорвать раздергав' (Даль<sup>3</sup> II, 138).

Сложение \*јьz (см.) и \*terbiti (см.).

\*јьzтѣjati?: сербохорв. диал. *истијати* (черногорск.) 'изжарить на слабом, медленном огне' (PCA VIII, 349).

Связано с \*zatějati (см.) как обозначение конца действия — с обозначением начала действия: 'начать исподволь готовить' — 'окончить укромно'. Префиксально оформленное \*-těj-a-ti, далее, родственno, по всей вероятности \*tajiti (см.). Праслав. диалектизм.

\*јьzтегати / \*јьzтезати: ст.-слав. *истазати* єхетаџеиу, scrutari, exquigere, јуахрівєиу, јпајтєиу, exigere 'выспрашивать, вытребовать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтѣгам* 'протягивать, вытягивать' (РБЕ), *изтѣгамъ* 'вытягивать' (Геров), макед. *истезава* 'истязать' (И-С), сербохорв. *истезати* 'вытягивать, вытаскивать' (PCA VIII, 340—341; RJA IV, 30—31; Mažuranić 448; 'tormentare, cruciare, истязать, пытать'), словен. *iztézati = iztegati* 'вытягивать' (Plet. I, 345), чеш. *ztázati* 'выспрашивать, допытываться' (Kott V, 676), русск.-цслав. *истазати* 'требовать' (Лук. XII. 10. Остр. ев. и др.), 'взять' (Нест. Жит. Феод.), 'истязать, мучить' (Кир. Тур. 33. Сл. о снят.), 'узнать, исследовать' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 73) (Срезневский I, 1160), 'спрашивать, расспрашивать', 'допрашивать' (Остр. ев., 210), 'роверять, испытывать' (Кн. законные, 51. XV в. ~ XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 341—342), *истягати* 'вытягивать' (Флавий. Полон. Иерус. I, 148. XVI в. ~ XI в.), 'из-

влекать, вынимать' (Междоречие, 414. XVII—XVIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), русск. диал. *истягáть*: *истягáть время* 'оттягивать время' (перм., Филин 12, 267), *истягáться* 'томиться, мучиться' (перм., там же).

Сложение \*jьbz (см.) и \*tьegati / \*tьezati (см.).

\*jьztirati: ст.-слав. *истирати* фóхеи, confricare 'вылущивать, растирать' (Zogr., Mag., As., Supr., Вост., Mikl., SJS), болг. *истýря* 'выгонять' (РБЕ; Геров: *изтýртамъ*, *изтýрж* 'выгонять, вытеснять'), диал. *истира* 'выгонять' (СбНУ XLIV, 527), *истýр'ъм* 'выгонять на пастбище' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), сербохорв. *истирати*, *истýрати* 'вытирать' (PCA VIII, 354), словен. *iztirati* 'выгонять, прогонять, изгонять' (Plet. I, 345), также *stirati* (Plet. II, 575), др.-русск., русск.-цслав. *истирати* 'растирать, размельчать' (Остр. ев., 93 об. 1057 г.), 'повреждать, уничтожать трением' (Вед. о Кит. зем., 20. 1669 г.), 'перебарывать (гнев)' (Пч., 192. XIV—XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *истирáть*, несврш. к *истерéть*.

Сложение \*jьbz (см.) и \*tьirati, дуратив к \*terti, \*tьerq (см.). Любопытно, что именно эта видовая форма используется при лексикализации также и в других случаях, ср. \*stirati (см.), *tirovati* (см.).

\*jьztočiti: ст.-слав. *источити* ёхъеi, effundere 'вылить' (Supr., Mikl., Sad.), болг. *изтóча* 'вылить' (БТР), 'источить, выпедить', 'отточить', 'источить, выесть' (Геров), диал. *истбíчуум* 'нацедить, налить (вины из бочки)' (Сакъов БД III, 326), макед. *источи* 'выцедить, слить' (И-С), сербохорв. *истóчти* 'вылить, пролить', 'источить, изгрызть' (PCA VIII, 373—374), словен. *iztóčiti* 'вылить, пролить', 'источить, выточить' (Plet. I, 345), чеш. *stočiti* 'выцедить, слить, налить (из крана, втулки)' (Kott III, 672), слвц. *stočit'* то же (SSJ IV, 257; ряд других значений чеш. и слвц. слов требуют реконструкции \*sьtočiti), польск. *stoczyć* 'налить, выцедить, слить' (Warsz. VI, 424; ср. выше замечание о чеш. и слвц.), словин. *stočeš* 'слить, выцедить, налить' (Lorentz Pomor. II, 3, 579), др.-русск., русск.-цслав. *источити* 'пролить, излить' (Мин. 1096 г. окт. 60; Мин. 1097 г. 75 и др., Срезневский I, 1152) (Хлѣби... пресъхли и источени. Ио. Нав. IX. 5 по сп. XIV в., Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *источить* 'истереть продолжительным трением', 'издирявить', диал. *источить* 'изъесть, изгрызть' (калуж., Опыт 76; Филин 12, 262), укр. *сточити* 'источить' (Гринченко IV, 212).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*jьztek*t'i* (см.).

\*jьztočíp'kъ: ст.-слав. *источникъ* м. р. πηγή, fons 'источник' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *източник* м. р. 'источник, родник' (БТР; Геров: *изтóчникъ*), макед. книж. *источник* м. р. 'источник, родник' (И-С), сербохорв. стар. *iztóčnik*, *istočnik* м. р. 'fons, источник, ключ, родник' (1490 г., Mažuranić 449), также

диал. *istočnik* (GTer. 65), *источникъ* м. р. то же (PCA VIII, 374), др.-русск., русск.-цслав. *источникъ* 'источник, поток' (Мр. V. 29. Остр. ев.; Мин. 1097 г. 172; Син. IX в. 102. Срезневский I, 1152; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 332), русск. *источник* м. р. 'струя подземной воды (или другой жидкости), вытекающая на поверхность земли; родник', диал. *источник* м. р. 'родник, колодец, речка, из которых берут воду для питья, домашних надобностей' (волог.), ср. также *источница* ж. р. 'источник, ключ, родник' (валд., новг., Филин 12, 262—263).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. \*jьztočíp' (см.), субстантивация, или с суф. -ynikъ от гл. \*jьztočiti (см.). Мнение о том, что это искусственное слово, неизвестное народному языку (А. С. Львов ВЯ 1976, № 2, 80), является, очевидно, неточным.

\*jьztočíp' (jь): ст.-слав. *источицъ*, -ци, прилаг. fontanus 'ключевой, чистый, как источник' (Klim., SJS), болг. *източен*, прилаг. 'восточный' (РБЕ; Геров: *източный*), макед. *источен* то же (И-С), сербохорв. *источнић*, *источнић*, -а, -о 'восточный', (диал.) 'ключевой, относящийся к источнику' (PCA VIII, 374), *istočan*, -čna, прилаг. (RJA IV, 52—54; Mažuranić 449), словен. *iztóčen*, -čna, прилаг. 'связанный с истоком', 'восточный' (Plet. I, 345), польск. диал. *stoczny* 'изобильный' (Warsz. VI, 424), др.-русск., русск.-цслав. *источицъ* 'проточный' (Жал. гр. Судз. в. к. Бор. Конст. Сп. мон. 1393 г., Срезневский I, 1152—1153), русск. диал. *источиной*: *источиной* *квас* 'сделанный из некрепкого, разбавленного водой сусла (о квасе)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 219), *источинный*, -ая, -ое 'дикий, необыкновенный' (моск., Опыт 76), *источинный*, *истошниной* 'относящийся к истоку' (оренб., тюмен.), *источинный* 'искусный' (дон.), *источинный*, *истошниной* 'громкий, отчаянный (о голосе)' (моск., симб., самар., урал., Филин 12, 263).

Прилаг., с суф. -yпъ, соотносительное с \*jьztokъ (см.) или \*jьztočiti (см.).

\*jьztokъ: болг. *изток* м. р. 'восток', 'исток, источник' (БТР), макед. *исток* м. р. 'восток' (И-С), сербохорв. *исток*, *исток* м. р. 'восток', 'воход', 'источник, родник' (PCA VIII, 365; RJA IV, 55—57; Mažuranić 449; 'oriens', 1470 г.), словен. *iztòk* м. р. 'исток', 'устье (реки)', 'восток' (Plet. I, 345), чеш. *ztok* м. р. 'исток' (Jungmann V, 748), слвц. стар. *stok* м. р. 'источник' (SSJ IV, 259), польск. *stok* м. р. 'источник, родник, ручей, поток' (Warsz. VI, 426—427), диал. *stok* 'источник, родник' (Kucała 30), др.-русск., русск.-цслав. *истокъ* 'источник, поток, ручей' (Мин. Пут. XI в. 55, Георг. Ам. 44; Ил. л. под 1174 г. и др.) (Срезневский I, 1149), 'ручей, вытекающий из озера' (1686 г., Симина 68), *истока* ж. р. 'протока, рукав' (Кн. Б. Чертежу, 86. 1627 г. СлРЯ XI-XVII вв. 6, 326), русск. *истокъ* м. р. 'состояние истекающего; начало, верх, исход реки, ручья; устье реки' (Даль<sup>3</sup> II, 140), диал. *истобък* м. р. 'источник, боль-

шай речка без названия' (сиб., Доп. к Опыту 74), 'лесной ручей' (Подвысоцкий 60), 'небольшая речка' (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 219), 'узкое место реки' (Сл. русск. говор. Новосиб. обл. 205; Филин 12, 257: ряд значений), *Исток*, название реки близ Мезени, бывш. Арханг. губ.; река в Макарьевск. у. бывш. Нижегор. губ.; река в басс. Десны, бывш. Брянск. у. Орловск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 165), ст.-укр. *истокъ* м. р. 'источник' (1424 г., Словарь ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452).

Старое производное от гл. \**jъztekти* (см.). Ср. лит. *iš-taka* 'исток'. Подробно о слове и его отражении в слав. гидронимии см. J. Uadolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 396 и сл.

\***jъztratiti:** сербохорв. диал. *istratiti* 'истратить, потратить', *istratiti se* 'вытереться от долгого употребления' (PCA VIII, 381; RJA IV, 64—65: с XVI в.), словен. *iztráti* 'истратить' (Plet. I, 346), *stráti* 'погубить' (Plet. II, 585), чеш. *ztratiti* 'потерять', 'лишиться', 'истратить', 'проигратъ', слвц. *stratit* (SSJ IV, 276—277), н.-луж. *stracić* 'потерять' (Pfuhl 679), польск. *strasić* 'потерять, лишиться', 'испортить' (Muka Sl. II, 770), польск. *stracić* 'потерять, лишиться', 'потерпеть убыток, истратить', 'погубить, казнить' (Warsz. VI, 443), словин. *stráčec* 'погубить', 'истратить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1222), *stráčec* (Sychta V, 376), др.-русск. *istratiti* 'растратить, истребить' (Новг. I л. под 1231 г., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 335), русск. *istráti* 'израсходовать, издержать', диал. *istráti* 'попортить' (Куликовский 32), 'уничтожить' (Добровольский 302), *istráti* 'пропасть, околеть, издохнуть' (ворон., Опыт 74), 'заболеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 74), 'обессилеть' (Картотека Словаря брянских говоров; Филин 12, 264: ряд значений), ст.-укр. *istratítъ* 'потерять' (1449 г.), 'истратить' (XV в.), 'проигратъ' (1401 г.) (Словарь ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 452), укр. *stráti* 'утратить, потерять', 'лишить жизни, казнить' (Гринченко IV, 214), блр. *strácić* 'истратить', диал. *stráciça* 'пропасть, не вернуться в улей' (Народнае слова 247).

Сложение \**jъz* (см.) и \**tratiti* (см.).

\***jъztrava:** словен. *strava* ж. р. 'поминки' (Plet. II, 585: stsl.?), ст.-чеш. *ztrava* ж. р. 'расходы, издержки', 'еда, пропитание' (Šimek 233), чеш. *strava* ж. р. 'пища, еда', диал. *strava* 'каша' (Bartoš. Slov. 403), слвц. *strava* ж. р. 'пища, еда, питание' (SSJ IV, 277), н.-луж. стар. *strawa* ж. р. 'корм, пища, блюдо' (Muka Sl. II, 538), польск. *strawa* ж. р. 'пища, еда', (редк.) 'поминки', (стар.) 'убыток, расход, иждивение' (Warsz. VI, 447—448), словин. *strávă* ж. р. 'пища, еда' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1103), *strava* (Lorentz Pomor. II, 2, 377; Sychta V, 174), др.-русск.

*истрава* (Про то же сперва Рижяномъ послать свои колоколы и скалы къ Полцьку на свою *истраву*. Дог. гр. Пол. и Риг. 1407 г. Срезневский I, 1153), 'потрава' (XV в. ~ XII—XIII вв.), 'убыток, издержки' (XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *istráva* ж. р. 'порча' (твер.), 'потеря' (сибир.) (Опыт 76), 'непредвиденный расход' (пск., твер., Доп. к Опыту 74; Филин 12, 264), укр. *stráva* ж. р. 'кушанье, пища, корм, продовольствие' (Гринченко IV, 212), блр. диал. *stráva* ж. р. 'жидкая вареная пища' (Народнае слова 203).

В то время как \**trava* (см.) представляет собой именное производное с продленным корневым гласным (врдхи) от гл. \**trovъ*, \**truti* (см.), в общем однокоренное с ним \**jъztrava* следует понимать как отглагольное (с глагольной приставкой) производное от \**jъztraviti* (см.). Нередко практикуемая реконструкция \**sъtrava*, вместо \**jъztrava* (см., например, Фасмер III, 770), менее вероятна, ср. также ниже. Сохранилось любопытное позднеантичное свидетельство, позволяющее точно датировать существование этого слова уже в V в., т. е. в праслав. эпоху, ср. в описании погребения Аттилы у Иордана (Lord. Get. 49 (258)): ... *stravam super tumulum eius... ingenti comessatione concelebrant* 'они справляют на его кургане «страву» ... сопровождая ее громадным пиршеством' (текст и комментарии см. Л. Нидерле. Славянские древности. М., 1956, 53). Надо понимать так, что *strava* как раз и обозначала 'пиршество (при погребении)' в языке слав. контингента войск Аттилы на среднем Дунае. Засвидетельствованная форма в общем уже имела здесь зап.-слав. фонетич. вид *strava* < \**jъztrava*. Свидетельство Иордана как раз хорошо показывает правильность именно этой реконструкции, а не \**sъtrava*, что должно бы было звучать тогда еще как \**sъtrava* и соответственно было бы отражено Иорданом. Этимология от и.-е. \**sren-*'течь' (S. Rospond LP XII—XIII, 1968, 100) не имеет оснований.

См. еще Brückner 518.

\***jъztraviti:** болг. (Геров) *iztrávaj* 'отравить', диал. *iztrávia* 'повредить, испортить' (Речник РОДД 172), *istráv'ъм* то же (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 22), *istráv'ъ съ* 'заболеть от вмешательства нечистой силы' (Ст. Ковачев. Троянский говор. — БД IV, 205), *istráv'ъ съ* 'гибнуть, пропадать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 60), *istrávi se* '(о скотине) обкормиться травой' (СбНУ XLIV, 527), сербохорв. стар., редк. *istráviti* 'отравить, перетравить' (XVI, XVIII вв., RJA IV, 65), диал. *istrávitи* 'испугать, напугать' (PCA VIII, 375), чеш. *stráviti* 'переварить (пищу)', 'съесть', 'изнуриТЬ, извести', слвц. *strávit'* то же (SSJ IV, 277—278), польск. *strawić* 'переварить (пищу)', 'поглотить, пожрать', 'погубить, истребить' (Warsz. VI, 448), словин. *strávic* 'переварить' (Lorentz Pomor. II, 2, 377), др.-русск., русск.-цслав. *istrawiti* *катафбжеву* (Исх. XXII. 5 по сп. XIV в.); Да не звъремъ *истравлено* бждеть ни единъ же

овычать. Панд. Ант. XI в. Срезневский I, 1153), ‘стравить, извести на корм скоту’ (XVI, XVII вв.), ‘испортить небрежным отношением’ (А. Уст. I, 93. 1592 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334), русск. диал. *истравить* ‘испортить, повредить’ (твер., Опыт 76), ‘повредить, искалечить’ (онежк., кем., Подвысоцкий 59), ‘произвести потраву, потравить (посев, огород и т. п.)’ (пск.), ‘израсходовать на корм скоту’ (тамб.) (Филин 12, 264).

Сложение \*jъz (см.) и \*traviti (см.).

\*јьzтresti: ст.-слав. *истрасти* *ἀποτινάττειν*, *excutere*, *abiicere* ‘вытрясти, исторгнуть’ (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *изтрясъж* ‘начать бить, лихорадить’, макед. *истресе* ‘вытряхнуть, вытрясти’, ‘отряхнуть, стряхнуть’ (И-С), сербохорв. *истрѣсти*, *истрести* ‘вытряхнуть, опорожнить’ (PCA VIII, 386—387; RJA IV, 67), словен. *iztrѣsti* ‘вытряхнуть’ (Plet. I, 346), русск.-цслав. *истрасти* *ἀποτινάσσειν* (Лук. IX. 5. Остр. ев. Срезневский I, 1154), ‘отрясти, стряхнуть’ (Остр. ев.), ‘истратить, израсходовать (деньги)’ (Кн. п. Балахи, 128. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 338), русск. диал. *истрястї* ‘истратить (деньги)’ (новг., волог., Филин 12, 266).

Сложение \*jъz (см.) и \*trѣsti (см.).

\*јьzтrošti: болг. *изтрошá* ‘израсходовать’, ‘изломать, искрошить’ (РБЕ; Геров: ‘переломать, искрошить, измельчить’; Дювернуа), макед. *истроши* ‘искрошить’, ‘истратить, израсходовать’ (И-С), сербохорв. *истрoшити* ‘истратить’, ‘использовать’, ‘искрошить, измельчить’ (PCA VIII, 391—392), диал. *истрошити сe* ‘устать, утомиться’, ‘(о земле) истощиться’ (Ровинский 653), словен. *iztrošti* ‘истратить’ (Plet. I, 346), также *strositi* (Plet. II, 594), русск.-цслав. *истрошити* ‘растратить, растерять’ (Йзб. 1073 г. 79; Никон. Панд. сл. 36; Ио. леств. ХІІІ в. и др., Срезневский I, 1153; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 336—337).

Сложение \*jъz (см.) и \*trošti (см.).

\*јьzтrošti: болг. *изтѣрся* ‘вытряхнуть’, ‘высыпать’ (БТР), диал. *истрѣса сa* ‘нажить грыжу’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 175), сербохорв. *истрѹсити* ‘вытряхнуть’, ‘опорожнить’ (PCA VIII, 395), словен. *iztrösiti* ‘вытрясти, высыпать, просьпать’ (Plet. I, 346), русск. *иструсиТЬ* ‘вытрусить, вытрясти или вытряхнуть’ (Даль<sup>3</sup> II, 149).

Гл. на -iti (каузатив) к \*јьzтresti (см.).

\*јьzтukati: сербохорв. стар., книжн. *истукати* ‘высечь, вытесать, вырезать’ (PCA VIII, 397; RJA IV, 72), др.-русск., русск.-цслав. *истукати* *γλύφειν* (И. Сир. XXXVIII. 27 по сп. XVI в. Срезневский I, 1155), ‘высекать, вырезать из камня, дерева’ (Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв.). Ср., сюда же производное болг. (Геров) *истуканъ* ‘идол, кумир, истукан’, сербохорв. стар. *истукаН* м. р. ‘статуя, изваяние’ (PCA VIII, 397), др.-русск., русск.-цслав. *истукаН* *ἀνθράξ* (Георг. Ам. 370, Срезневский I, 1155), русск. *истукаН* м. р. ‘статуя, изваянный образ, изобра-

женье; идол, кумир, языческий божок круглой работы, не плоской резьбы’ (Даль<sup>3</sup> II, 149).

Сложение \*jъz (см.) и \*tukati, родственного \*tykati (см.) и \*tъkati (см.). См. Фасмер II, 144.

\*јьzтъciti: др.-русск., русск.-цслав., *истъчити* = *истукати* ‘извяять’ (Сб. 1076 г. 453, Срезневский I, 1157).

Ср. предыд.

\*јьzтъkati: ст.-слав. *истукати* *ἐξφαίνειν*, *contextere* (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтъкá* ‘выткать’ (БТР), также диал. *исткъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 39), *йска* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 72), макед. *исткae* ‘выткать, соткать’ (И-С), сербохорв. *исткати* ‘соткать’ (PCA VIII, 359), *iztakati* (с XVII в., RJA IV, 122—123), словен. *iztkati* ‘выткать, соткать’ (Plet. I, 345), др.-русск., русск.-цслав. *истъкати* *ὑφαίνειν*, *ἐξφαίνειν* (Исх. XXXV. 35 по сп. XIV в.; Мин. 1097 г. 137, Срезневский I, 1156), ‘соткать, выткать’ (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. *исткать*, *изоткáть* ‘изготавлять или оканчивать тканьем, выткать’ (Даль<sup>3</sup> II, 142). — Ср. сюда же др.-русск. *истка* ж. р. ‘вытканная полоска материи, используемая как украшение’ (Оп. казны Фил., 946. 1630 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322), русск. диал. *а́стка* ж. р. ‘незатканный остаток основы при тканье полотна’ (тамб., Филин 12, 256).

Сложение \*jъz (см.) и \*tъkati (см.).

\*јьzтъknötí: ст.-слав. *истакнжти* *ἐκχόπτειν*, *effodere*, *πατάσσειν*, *ferire* ‘вытолкнуть, вырвать’ (Mikl., Sad.), болг. *изтѣкна* ‘подчеркнуть, отметить’ (РБЕ), сербохорв. *истакнuti* ‘выставить вперед, высунуть, вытолкнуть’ (PCA VIII, 336—337; RJA IV, 25), словен. *iztekniti* ‘выколоть’, ‘вытащить’ (Plet. I, 344), также *iztakniti* (там же), русск.-цслав. *истъкнѫти*, *изткнѫти* *πατάσσειν*, *ἐκχόπτειν* (Исх. XXI, 26 по сп. XIV в.; Пат. Син. XI в. 76, Срезневский I, 1156), ‘проткнуть, выколоть (глаз)’ (1019 г. Соф. I лет.<sup>2</sup>, 113. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 322—323).

Сложение \*jъz (см.) и \*tъknötí (см.).

\*јьzтъrgati/ \*јьzтъrzati: ст.-слав. *истргати* *dirumpere* ‘разорвать, перервать’, *ἀποστᾶν*, *abducere*, *eiripere* ‘вырвать (из общества), увлечь за собой’ (Euch., Mikl., SJS), болг. *изтѣргам* ‘вытаскивать, выдергивать’ (Младенов БТР), макед. *истрга* ‘вырвать, выдернуть’ (И-С), сербохорв. *истргати* ‘разорвать на части, порвать’, ‘вырвать, выдернуть’ (PCA VIII, 382; RJA IV, 68), *истрзати* ‘вырывать, выдергивать’, ‘рвануть, дернуть, разодрать’ (PCA VIII, 388), диал. *истрѣзат* (Елезовић I), словен. *iztrgati* ‘вырвать, выдрать’ (Plet. I, 346), чеш. *ztrhati* ‘изорвать, разодрать’, слвц. *strhat'* ‘скосить, покосить (луг, сено)’ (Kálal 650), ‘изодрать, изорвать’, ‘издергать’ (SSJ IV, 289), польск. *stargać* ‘изорвать, изодрать’, ‘истребить’ (Warsz. VI, 395), др.-русск., русск.-цслав. *истрѣгати*, *исторгати*, *истрѣгати* (Истѣргающа из гръ-

тани съмртоносъца. Мин. 1097 г. 81. Срезневский I, 1157), 'выдернуть, выдергивать; вырвать, вырывать' (Пч., 28. XIV—XV вв. ~ XIII в.), 'изодрать, истерзать' (Палея Толк.<sup>1</sup>, 172. 1406 г. ~ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 329), *исторзати, изторзати* 'исторгать' (Грам. п. Нила 1382 г., Срезневский I, 1151), русск. диал. *истерзаться* 'износиться' (Словарь русск. старожильческих говоров средн. ч. басс. р. Оби. Доп. I, 183), 'изорвать на себе одежду' (перм., Филин 12, 254).

Сложение \*јъз (см.) и \*търгати (см.).

\*јъзтъргнти: ст.-слав. *истъргнти* ἀναρπάζειν, ἀρπάζειν, ἔξαρπετεν, evelere, гарере, егиреге 'исторгнуть, вырвать, вытащить' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *изтрѣгна* 'выдернуть, выдрать, вырвать', (РБЕ; Дювернуа: *истрѣгнж*), также диал. *истрѣгна* (М. Младенов БД III, 80), макед. *истрѣгне* 'вырвать, выдернуть', 'увезти, украсить (девушку)' (И-С), сербохорв. *истрѣгнти* 'вырвать, выдернуть', 'отнять' (PCA VIII, 382; RJA IV, 68), словен. *iztrgniti* 'вырвать' (Valjavec LjZv XV, 56), др.-русск., русск.-цслав. *истрѣгнти, истрѣгнѣти* 'извлечь, вытащить' (Лук. XIV в. 5. Остр. ев.; Мин. 1096 г. окт. 29. Срезневский I, 1157), *исторгнти* 'вырвать, выдернуть' (1460 г., Воскр. лет. VIII, 148. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 330). — Зап.-слав. формы (чеш. *ztrhnouti*, слвц. *strhnút*, польск. *stargnac*) все-таки двусмысленны в отношении реконструкции.

Гл. на -нти, соотносительный с \*јъзтъргати (см.)

\*јъзтъшти: ст.-слав. *истъшити* са չղմօնթալ 'потерпеть ущерб, убыток' (Mikl., Sad.), болг. стар. *изтъщя* 'усовершенствовать' (РБЕ; Дювернуа), диал. *истоштейа* 'слабеть (о человеке)' (М. Младенов БД III, 80), макед. *истошти* 'истощить, изнурить' (И-С), сербохорв. *исташтити* 'изголодаться', 'отощать' (PCA VIII, 338; RJA IV, 27), др.-русск., русск.-цслав. *истъшити, истошити* ἀδικεῖν (Златостр. сл. 4), 'истратить, истощить' (Мин. 1097 г. 135, Срезневский I, 1157), 'израсходовать, истратить' (Ж. Нифонта, 298. 1219 г.), 'опустошить, 'опорожнить' (Сказ. Авр. Палицина, 480. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 334).

Сложение \*јъз (см.) и \*тъшти (см.).

\*јъзтъкати: болг. *изтѣкам* 'вытыкать', 'выталкивать, выпихивать' (БТР), сербохорв. диал. *истѣкати се* 'пропасть, поломаться' (PCA VIII, 350), словен. *iztikati* 'выталкивать', 'шарить, обыскивать', 'выделять' (Plet. I, 345), чеш. стар. *ztykati* 'истыкать, испепелить' (Pardus *ztykán* jest po krásné koži černými miesty. St. Kott V, 686), др.-русск., русск.-цслав. *истыкати* 'истыкать' (Сказ. об Адаме — Лож. и отреч. кн., 13. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 340), *истыкати* 'ткать, плести, создавать' (Мин. ноябрь, 366. 1097 г. Там же), русск. *истыкать* 'утыкать, воткнуть во множестве', 'исколоть' (Даль<sup>3</sup> II, 150).

Сложение \*јъз (см.) и \*тикати (см.).

\*јъзтъкъ: ст.-польск. *istyk* 'орудие для очищения плуга от земли' (Sl. stpol. III, 49), также польск. стар., диал. *istyk, istek, jestek* м. р. (Warsz. VI, 492; Pawłowski, Podegr. 194), др.-русск. *истикъ* м. р. 'род лопатки, которой счищают землю с плуга' (Арх. Гамеля, № 59, сст. 7. 1646 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 319), русск. диал. *истик* 'род лома или пешни, железный прут, которым пробивают заткнутое глиною выпускное отверстие в плавильных печах', (костр.) 'лопаточка для очистки рала, лемеха, сошников при паханье' (Даль<sup>3</sup> II, 140), *истик* м. р. 'лопатка для очистки плуга от земли' (Словарь русск. донских говоров II, 41), сюда же *исток* м. р. 'лопаточка для очистки сошника во время пахания' (влад., Даль. Филин 12, 257), укр. *істик* м. р. 'палочка с железным наконечником для очистки плуга от прилипшей земли' (Гринченко II, 199), диал. *істик, істик* 'дощечка для очищения плуга от липкой земли' (Ващенко. Словарь полтавских говоров I, 1960, 40).

Производное от гл. \*јъзтъкати, \*јъзтъкнти (см.). Ср. чеш., слвц., польск. *otka* < \*o(b)-tъka. См. И. Дзензелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі. Київ, 1969, 63—64.

\*јъзтъпъчи (сé): болг. (Геров) *изтъпъж* 'истончить', *истъпъж* (Дювернуа), макед. *истанчи* 'утончить', 'убавить, уменьшить (богатство и т. п.)', *истанчи се* 'утончиться', 'исхудать' (И-С), сербохорв. *istanciti (se)* 'истончить(ся)' (RJA IV, 25; PCA VIII, 334), словен. *iztencati* 'истончить' (Plet. I, 344), чеш. *ztenčiti* 'истончить, сделать тонким или тоньше', польск. *ścieńczyć* 'истончить, сделать более тонким' (Warsz. VI, 714), др.-русск., русск.-цслав. *истончти, истъпъти* 'уменьшить толщину, сделать тонким' (Сл. св. пр., 176. XV в.), 'изнурить' (Мин. окт., 149. 1096 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 327—328), русск. *истончать* 'сделать слишком тонким', укр. *стончати* 'делать тоньше' (Вх. Лем., см. Гринченко IV, 209).

Гл. на -ти, образованный с помощью јъз (см.) от прилаг. \*тъпъкъ (см.).

\*јъзуčiti (сé): болг. *изуčча* 'выучить, изучить' (РБЕ, Геров), диал. *изуча* 'отдать в учебу', 'выучиться' (М. Младенов БД III, 78), *изуčъ се* 'обучиться; получить образование' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 37), макед. *изучи* 'изучить', 'выучить, обучить', *изучи се* 'выучиться, обучиться' (И-С), сербохорв. *изуčити* 'выучить(ся)', словен. *izučiti* 'выучить, обучить', *izučiti se* 'выучиться' (Plet. I, 347), чеш. *zučiti* 'научить', *zučiti se* 'научиться, обучиться' (Jungmann V, 791), диал. *zučit* 'научить' (Zučit se nam chodit syneček do zahradečky. Bartoš. Slov. 552), польск. редк. *zuczyć* 'научить, приучить, обучить' (Warsz. VIII, 629), диал. *zuczyć się* 'привыкнуть' (Sl. gw. р. VI, 417), словин. стар. *zucčēc* 'приучить (молодую лошадь к упряжи)' (Sychta VI, 8), др.-русск., русск.-цслав. *изучити* 'выучить' (Жит. Феод. Ст. 100; Грам. патр. Ант. 1394 г.), 'научить' (Пес. Пес. по сп. XIV в.)

(Срезневский I, 1082), русск. диал. *изучить* ‘обучить, научить’ (арх., челябин.), ‘научиться’ (Рус. был.) (Филин 12, 175), ‘научить’ (Картотека Словаря брянских говоров), укр. диал. *зучити* ‘приучить’ (Константиногр. у., Гринченко II, 189).

Сложение \*j<sub>v</sub>z (см.) и \*i<sub>v</sub>citi (см.).

\*j<sub>v</sub>zuditi: сербохорв. *izuditi* ‘раскромсать, расчленить живое тело’ (RJA IV, 303), русск. диал. *изудить* ‘причинить кому боль; побидеть; ударить; уронить; ушибить’ (Васнецов 97; Филин 12, 172).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*j<sub>v</sub>z (см.) от \*i<sub>v</sub>dъ (см.). \*j<sub>v</sub>ziyъ / \*j<sub>v</sub>ziya: польск. *zuja* ж. р. ‘вид пакли для конопаченья щелей на судах’ (Warsz. VIII, 630), блр. *зуй*, род. п. *зюю*, м. р. ‘охлопье (шерсти)’, диал. *зуй* м. ‘отходы при чесании шерсти’ (Жывое слова 71).

Иотовое производное от гл. \*j<sub>v</sub>zuti (см.).

\*j<sub>v</sub>zumeti (se): ст.-слав. изоумѣти *са* ἐκπλήττεσθαι, *percelli*, *ἀπολείπειν* *σύνειν*, *mente privari*, *παλαιοῦσθαι*, *inveterascere* ‘сходить с ума, оскудевать в уме’ (Supr., Вост., Sad.), болг. (Дювернуа) *изумѣхъ* ‘теряю сознание, лишаюсь рассудка’ (см. также Геров), сербохорв. *izumjeti* ‘выдумать, придумать’, *izumjeti se* ‘запамятовать, забыть’, ‘наловчиться’ (RJA IV, 304), словен. *izumeti* ‘придумать, изобрести’ (Plet. I, 347), польск. *zdomieć*, стар. *zumieć* ‘изумиться’ (Warsz. VIII, 423), др.-русск., русск.-цслав. *изумѣти* ‘разуметь, знать’ (Поуч. Влад. Мон., Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), *изумѣтися* ‘обезуметь, потерять рассудок’ (Усп. сб., 388. XII—XIII вв.), ‘удивиться, изумиться’ (Ж. Ал. Ош., 48. 1566 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 210), укр. *зумітися* ‘с ума сойти’ (Гринченко II, 188), *зумітися* ‘с ума сойти’, ‘поразиться, изумиться’ (там же).

Сложение \*j<sub>v</sub>z (см.) и \*i<sub>v</sub>m<sub>v</sub>eti (см.).

\*j<sub>v</sub>zumiti (se): ст.-слав. изоумити *са* *mente excedere* ‘лишиться ума, обезуметь’ (Supr., SJS), болг. *изумя* ‘изумить, сильно удивить’, ‘забыть, запамятовать’ (РБЕ), диал. *изум’а* ‘забыть’ (с. Добротино, Гоцеделчевско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *изума* ‘выдумать’, ‘забыть’ (М. Младенов БД III, 78), макед. *изуми* ‘изобрести’ (И-С), ‘забыть’, *изуми se* ‘обезуметь’ (там же), диал. *izumit* ‘забыть’ (R. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izumiti* ‘свести с ума’, *izumiti se* ‘сойти с ума’ (RJA IV, 304), словен. *izúmiti* ‘выдумать, придумать’, ‘свести с ума’, *izámiti se* ‘сойти с ума’ (Plet. I, 347), др.-русск., русск.-цслав. *изумити*, *изумлю* (Изоумленъ ѿ слышаніа (Муч. Георг. 5. Мин. Чет. апр. 550. Срезневский I, 1081), *изумитися* ‘лишиться ума, обезуметь’ (Панд. Ант. XI в. л. 290; Никон. Панд. сл. 52, Срезневский I, 1081), русск. *изумить* ‘приводить в крайнее удивление’ (Даль<sup>3</sup> II, 83), диал. *изумиться* ‘с ума сойти, обезуметь’ (Опыт 74), ‘сойти с ума’ (перм., свердл., арх.), ‘показаться, почу-

диться’ (свердл.) (Филин 12, 173), укр. *зумітися* ‘изумиться, поразиться’ (Гринченко II, 188).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*j<sub>v</sub>zumeti (см.).

\*j<sub>v</sub>zustiti: болг. диал. *изустя* ‘произнести, выговорить’ (Речник РОДД; Геров: *изустж*), макед. *изусти* ‘вымолвить, молвить, произнести’ (И-С), сербохорв. *изустити* ‘выговорить’, словен. *izústiti* ‘выговорить, произнести’ (Plet. I, 347), др.-русск., русск.-цслав. *изустити* ‘произнести вслух’ (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 458. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изуститься* ‘пристально посмотреть, взглядеться’ (вост.-сиб., Филин 12, 175).

Гл. на -iti, образованный от словосочетания \*j<sub>v</sub>z *ustъ* (см. \*j<sub>v</sub>z, \*usta). Впрочем, возможно также сложение \*j<sub>v</sub>z и гл. \*ustiti (см.).

\*j<sub>v</sub>zuti (se): ст.-слав. изоути, изоуж *λέγειν τὸ ὑπόδημα, solvere calceamentum* ‘снять обувь’ (SJS), болг. *изуя* ‘разувать, снимать с ног’ (РБЕ; Дювернуа), также диал. *изуя* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 179), *изуъм съ* ‘разуваться’ (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 204), сербохорв. *изути* (се) ‘разуть(ся)’, словен. *izúti*, *izújem* ‘разуть’ (Plet. I, 347), чеш. *zouti*, *zouji* ‘разуть’, *zouti se* ‘разутся’ (Kott V, 612), слвц. редк. *zozut* ‘разуть’, *zozut’sa* ‘разутся’ (SSJ V, 703), в.-луж. *zuc* ‘разувать, снимать (башмаки, чулки, штаны)’ (Pfuhl 1030), н.-луж. *zus* ‘снимать, раздевать (башмаки, чулки, штаны), разувать’ (Muka Sl. II, 1116), ст.-польск. *zuc* ‘разуть, снять обувь’ (Biblia Szarospatacka, Warsz. VIII, 629), др.-русск., русск.-цслав. *издти* ‘снимать (об обуви)’ (Исх. III, 5 по сп. XIV в.; Втз. XXV. 10 по сп. XIV в., Срезневский I, 1082; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 211), русск. диал. *изуть* ‘снять обувь, разуть’ (зап., брян., Филин 12, 170; Даль<sup>3</sup> II, 84).

Сложение \*j<sub>v</sub>z (см.) и глагольной основы \*-u-ti, засвидетельствованной в слав. только в связанным виде, ср. \*obuti, \*orzuti, \*onutja (см. с. v.). Корень восходит к и.-е. \*ou-/\*ey- ‘надевать, быть одетым в’, ср. лит. *aūti* ‘обувать’, *avēti* ‘быть обутым, носить (обувь)’, лтш. *āut* ‘обувать; одевать’. Особенно полным оказывается словообразовательный параллелизм слав. \*j<sub>v</sub>z-uti и лат. *ex-йo*, *exūtum*, *exuere* ‘извлекать, вынимать; скидывать, снимать’. См. von Grienberger IF XXVII, 1910, 211; Pokorný I, 346.

\*j<sub>v</sub>zuvati (se): ст.-слав. изоукати *ὑπολύεσθαι τὸ ὑπόδημα, solvere, calceamentum* ‘снимать обувь’ (SJS), болг. *изувам* ‘разувать, снимать с ног’ (РБЕ; Дювернуа), диал. *изувъм съ* ‘разуваться’ (с. Зздравковец, Габровско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), сербохорв. *izúvati* ‘разувать’ (RJA IV, 307—308), словен. *izúvati* ‘разувать’ (Plet. I, 347), чеш. *zuvati* ‘разувать, снимать (обувь и т. п.)’, слвц. диал. *zuvat’sa* (Radvaň zo Zvolenskej ž., Kálal 889), в.-луж. *zuwasć* ‘разувать, снимать (обувь, чулки, штаны)’ (Pfuhl 1030), н.-луж. *zuwasć* то же (Muka Sl. II, 1116), польск. стар. *zziuwam się*.

*Извѣшвѣюса* (Лексикон 1670 г., л. 475 об.), др.-русск., русск.-цслав. *изѣвати* ‘снимать (обувь)’ (Жит. Ниф. XIII в. 29, Срезневский I, 1081; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 209), русск. диал. *изувѣять* ‘разувать, сымать обувь’ (Даль<sup>3</sup> II, 84; зап.-брян., Филин 12, 171).

Имперфективация от \*јзвути (см.).

\*јзвавити: сербохорв. *izvábiti* ‘выманить’ (с XVII в., RJA IV, 309), словен. *izvábiti* ‘выманить’ (Plet. I, 347), также *zvábiti* (Plet. II, 943), чеш. *zvábiti* ‘приманить’ (Kott V, 704), польск. *zvabić* то же (Warsz. VIII, 632), словин. *zvabjic* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1254), *zvab'ic* (Lorentz Pomor. III, 1, 797), др.-русск. *извабити* ‘приучить ловчую птицу лететь на приманку (вабило)’ (Пис. к Матюшкину 32, 1650 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106). Сложение \*јъз (см.) и \*vabiti (см.).

\*јзвадити (se): болг. *извѣдя* ‘вынуть, вытащить, извлечь’, ‘достать, добыть’ (БТР), также диал. *извѣда* (Д. Евстатиева. С. Трѣстенник, Плевенско. — БД VI, 177), *извѣдѣ* ‘вытащить’, ‘выкопать’ (Ралев БД VIII, 130), макед. *извади* то же (И-С), сербохорв. *izvaditi* ‘вынуть, достать’, ‘сочинить’, ‘затеять’, *izvaditi* ‘ехитеге, extrahere’ (1453 г., Mažuranić 451), словен. *izváditi* ‘обучить, натаскать, выдрессировать (напр. собаку)’ (Plet. I, 347), чеш. *zvaditi se* ‘поскориться, повздорить’ (Kott V, 705), польск. *zwadzić* ‘поскорить, посеять раздор’ (Warsz. VIII, 633), словин. *zvâžec* (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1255), др.-русск. *извадити* ‘иметь какую-либо привычку, склонность’ (Сим. Послов., 110. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 106), *извадитися* ‘приучиться, привыкнуть’ (Посольство Васильчикова, 70. 1588 г. Там же), русск. диал. *извѣдѣть* ‘испортить, изнежить, приучить’ (Васнецов 94), ‘баловать, повторствовать дурным поступкам’ (пск., костр., вят., перм., урал., сиб., Филин 12, 99), ‘избаловать’ (Словарь русск. донских говоров II, 38; Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175; Словарь Красноярского края 77), *извѣдѣться* ‘приспособиться, принаоровиться’ (Словарь говоров Соликамского района Пермск. обл. 207). Сложение \*јъз (см.) и \*vaditi (см.).

\*јзваяти: ст.-слав. *изѣлагти* γλύφειν, sculpere ‘изваять’ (Supr., SJS), болг. *извѣя* ‘изваять’ (РБЕ), макед. *изваја* ‘изваять, выпечь’ (И-С), сербохорв. стар. *izvajati* ‘изваять, вырезать’ (RJA IV, 315: только в книгах на церк. языке и в словарях Стули и Даничича), русск.-цслав. *извѣати* ‘sculpere’ (Исх. XXVIII. 9 по сп. XIV в.; Ип. л. под 1259 г.; Козм. Инд. Срезневский I, 1037), русск. *извѣять*, сврш. к *вѣять*.

Сложение \*јъз (см.) и \*vajati (см.).

\*јзвалити: ст.-слав. *изѣлагти* ἔχειν, effundere ‘опорожнить, вылить’ (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *извалїж* ‘вывалить, опрокинуть’, диал. *извѣлем* ‘потерять’ (Стойчев БД II, 170), *извѣл'їм* то же (Мечев БД II, 316), *извѣл'ї* ‘вывалить наружу внутренности животного, выпотрошить’, ‘потерять’ (П. И. Петков. Еленски речник. —

БД VII, 55), макед. *извали* се ‘развалиться, растянуться’ (И-С), сербохорв. *izvaliti* ‘свалить, опрокинуть’ (RJA IV, 315) словен. *izvaliti* ‘выкатить’, ‘высидеть (из яйца)’ (Plet. I, 347—348), др.-русск., русск.-цслав. *извалити* (Главоу, отъче, ст҃ою (твою) съкрошиша..., *извалиша* оутробоу твою. Мин. 1097 г. 160, Срезневский I, 1037), ‘выбросить, вывалить’, ‘свергнуть, лишить власти’ (Пов. о Скандербеге, 39. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *извалить*, *извѣливать* ‘опрокидывать, вываливать’ (иркут., Филин 12, 100). — Зап.-слав. формы двусмысленны.

Сложение \*јъз (см.) и \*valiti (см.).

\*јзвара: болг. *извѣра* ж. р. ‘творог’ (БТР; Геров), также диал. *извѣра* ж. р. (М. Младенов БД III, 76; Къничев. Пирдопско. — БД IV, 106; Ботевградско; с. Говедарци, Самоковско; Кесарево, Г. Оряховско; Орханийско, СбНУ XLIV, 527; ИИБЕз IV, 305; СбБАН XXXIV, 403. — Архив Болг. диал. словаря; с. Кремиковци. Софийско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *извѣра* ‘сметана’ (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *изварка* ж. р. ‘свернувшееся молоко’ (Кон.), сербохорв. диал. *извара* ж. р. ‘тощий сыр, получаемый от переваривания сыворотки’, ‘слабая водка последнего сливки’, ‘лечебный отвар’ (PCA VII, 322), словен. *zvâra* ж. р. ‘кипяченое молоко’, ‘молоко вообще’, ‘свернувшееся молоко’, ‘сыворотка’ (Plet. II, 943; Juranič Panon. 33), чеш. *zvára* ж. р. ‘кипяченое молоко, вид похлебки’ (Kott V, 707), слвц. *zvara* ж. р. ‘простая кислая похлебка из кипяченого молока’ (SSJ V, 734), ‘кипяченое молоко’ (Kálal 890), в.-луж. *zwarä* ж. р. ‘кипяченое молоко’ (Pfuhl 1031), польск. стар. *zwarä* ж. р. ‘варка’ (Warsz. VIII, 635), др.-русск. *извара* ж. р. ‘чан, кадка для заваривания или хранения напитков’ (Дм., 125. XVI в.; Заб. Дом. быт., I, 743. 1688 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 107), русск. диал. *извѣра* ж. р. ‘большой сосуд для носки воды; ушат’ (волог., калуж., моск., орл., ряз., тамб., твер., Опыт 73; Филин 12, 101), ‘гуща, оставшаяся от варки кваса, меда, пива’ (олон., волог., Филин 12, 101), *извѣра* ж. р. ‘сильная жара, зной’ (олон., там же; Куликовский 31).

Отглаг. производное от \*јзварити (см.). См. еще I. Koštial. — Etnolog XIII, 1940, 125.

\*јзварити: болг. *изварѣ* ‘выварить’, ‘обварить’ (БТР), макед. *извари* ‘выварить, сварить’ (И-С), диал. *izvarit* ‘boil away’ (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izváriti* ‘выпарить’, ‘сварить, наварить’ (RJA IV, 326), словен. *izváriti* ‘сварить’, ‘выварить’ (Plet. I, 348), чеш. *zvařiti* ‘отварить, сварить, вскипятить’ (Kott V, 707), слвц. стар. *zvarit(i)* *slad* ‘сварить, наварить солоду’ (Blanár. Hist. lexikol. 130, 162: пивоварный термин), в.-луж. *zvarić* ‘сварить, отварить’ (Pfuhl 1031), польск.

*zwarzyć* ‘сварить, вскипятить’ (Warsz. VIII, 636—637), словин. *zvařec* (Lorentz Pomor. III, 1, 811), др.-русск. *изварити* ‘сварить’ (Новг. I л. под 1233 г., Срезневский I, 1037), русск. диал. *изварить* ‘сварить’ (пск., Филин 12, 101).

Сложение \**jъz* (см.) и \**variti* (см.).

\***јъзвагъ**: болг. *Йзвар*, местное название: луг с несколькими родниками; источник и поля вокруг (Г. Христов. Местните имена в Маданско. София, 1964, 198), сербохорв. стар., редк. *izvar* м. р. ‘родник, источник’ (в словаре Микали, RJA IV, 325), чеш. *zvar* м. р. ‘питье, отвар’ (Kott V, 707), польск. *zwar* м. р. ‘похлебка’, ‘лечебный отвар’ (Warsz. VIII, 635), русск. диал. *извáр* м. р. = *извара* (тамб., Опыт 73), ‘взвар, бульон’ (пск., твер., Доп. к Опыту 70), *извар* ‘ушат’ (Добровольский 295), *извáр* м. р. ‘отвар, бульон’ (пск., твер., вят.), ‘вид компота’ (ворон.), ‘жидкость, оставшаяся после варения чего-либо’ (ряз.), ‘только что сварившийся холодец’ (пск.), ‘отруби, жидкое замешанное в воде, для обваривания глиняных горшков’ (арх.), ‘сосуд для носки воды, ушат’ (тамб., тул., калуж., новг.) (Филин 12, 100).

Ю.-слав. примеры явно тесно связаны с \**јъзвогъ* (см.), в то время как остальные непосредственно производны от гл. \**јъзварити* (см.), как и \**јъзвара* (см.).

\***јъзвагъкъ**: болг. (Геров) *извáръкъ* м. р. ‘творог’, макед. диал. *izvarok* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izvarak*, род. п. *izvárka*, м. р. ‘шлак’ (с XVIII в., RJA IV, 325), словен. *izvárek*, род. п. *-rka*, м. р. ‘железный шлак (у кузнецов)’, ‘отвар’ (Plet. I, 348), русск. диал. *извáрок*, род. п. *-rka*, м. р. ‘похлебка’ (волог., Филин 12, 102).

Производное с суф. -*ъкъ* (ум.) от \**јъзвара*, \**јъзваръ* (см.).

\***јъзвелкъти**: ст.-слав. извлечи *ἐξελκύειν*, *extrahere*, *ἐκβάλλειν*, *ejicere*, *ἀγαθίζειν*, *evehere* ‘извлечь’ (Supr., Вост., Sad.), болг. *извлекá* ‘вытащить, извлечь’, ‘достать, добыть’ (БТР), макед. *извлече* ‘вытащить, вытянуть, извлечь’ (И-С), сербохорв. *izvezúti* ‘вытащить, встасить’, словен. *izvléči* ‘вытащить’, ‘извлечь’ (Plet. I, 350), слвц. *zvliečt* ‘истаскать, испортить таская’ (SSJ V, 760), польск. *zwiec* то же (Warsz. VIII, 657), др.-русск., русск.-цслав. *извлечи*, *извлечи* ‘извлечь, вынуть’ (1015 г. Лавр. лет., 134), ‘вытянуть, поднять наверх’ (Изм., 307 об. XVI в. ~ XIV—XV вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 123), *изволочи* (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *изволобъ* ‘вытаскивать, вытягивать’, ‘изнашивать’ (Даль<sup>3</sup> II, 26).

Сложение \**jъz* (см.) и \**velkt'i* (см.). Ср. параллельное не только лит. *iš-vilkti*, *išvelku* ‘вытащить, выволочь’, но и греч. *ἐξελκύω* с тем же значением.

\***јъзвергъти**: ст.-слав. извергти, извергж *ἀλοᾶν*, *triturare* ‘извергнуть’ (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *изврѣти*, *извргнѣм* ‘разрядить, выпалить (напр. из ружья)’, (диал.) ‘выропить’, словен. *izvréci*, *izvŕžem* ‘выбросить, выкинуть, извергнуть’, ‘отбросить, отверг-

нуть’, ‘произвести выкидыши’, *izvréci se* ‘выродиться’ (Plet. I, 351), др.-русск., русск.-цслав. *изверещи* слово ‘высказаться’ (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1064. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), *изверещи*, *извергу* ‘выбросить, выкинуть’ (Лавр. лет., 117), ‘изгнать плод, родить ребенка мертвым’ (Требник, 52. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131—132).

Сложение \**jъz* (см.) и \**vergti* (см.).

\***јъзвести**, \***јъзведо**: ст.-слав. извести, изведж *ἐξάγειν*, *educere*, *ἐκβάλλειν*, *ejicere* ‘извести, вывести’ (Supr., Вост., Mikl.), болг. *изведá* ‘вывести’ (БТР), макед. *изведе* (И-С), сербохорв. *извести* ‘вывести’, ‘произвести’, ‘извести’, словен. *izvesti*, *izvédem* ‘вывести’, ‘произвести’ (Plet. I, 348), чеш. стар. *zvéstí* ‘воспитать, вывести’, (диал.) ‘испортировать, извести’, др.-русск., русск.-цслав. *извести*, *изведу* ‘вывести’ (Мр. XV. 20. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 29), ‘произвести’ (Быт. I. 20 по сп. XIV в.) (Срезневский I, 1037), ‘уничтожить’ (Ревел. а. I, 123. 1558 г.), ‘израсходовать, истратить’ (Дм., 141. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112), русск. *известий*, сврш. к *иззодить*, диал. *известий*, *известь* ‘портить’ (перм., тобол.), ‘повреждать’ (костр., свердл., тобол.), ‘возвести на кого-либо, направить против кого-нибудь’ (пск.), ‘закончить какое-либо дело, работу’ (пск.), (Филин 12, 109), *известий* ‘издохнуть, окончить’ (том., Опыт 73), укр. *звестіся* ‘стать хуже, прийти в упадок, выродиться, истребиться, обеднеть’ (Гринченко П., 134), ст.-блр. *извести* ‘вывести’ (Скарина 245), блр. *звеци* ‘передвести, извести’ (Блр.-русск.). — Зап.-слав. формы в основном двусмысленны, т. е. допускают скорее \**sъvesti* (слвц. *zvest'* ‘соблазнить’, ‘свести с пути истинного’, польск. *zwieść* ‘свести, привести’, словин. *zvješči* ‘соблазнить, совратить’).

Сложение \**jъz* (см.) и \**vesti*, \**vedo* (см.). Ср. лит. *iš-věsti*, *išvedu* ‘вывести, увести’, лтш. *iz-vest*.

\***јъзветъшати**: сербохорв. *izvěcati* ‘изветшать, сделаться старым’ (RJA IV, 326), также *izvěstati*, *izvěščati* (RJA IV, 331), диал. *извешчат* (Ел. I), чеш. *zvetšeti* ‘изветшать, износиться’, польск. *zwiotszec*, стар. *zwietszec* ‘изветшать, сделаться старым, негодным, слежаться’ (Warsz. VIII, 655), *zwiotczec* (там же), др.-русск., русск.-цслав. *изветъшати* *талаишъти* (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1036), ‘стать ветхим’ (АИ I, 350. 1573 г.), ‘застареть, быть запущенным’ (Ич., 365. XIV—XV вв. ~ XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118—119), русск. диал. *извещать* ‘ослабеть, истощиться; истощать’ (влад., Филин 12, 105).

Сложение \**jъz* (см.) и гл. \**vetъšati*, производного от прилаг. \**vetъхъ* (см.). Ср. лтш. *izvecēt* (Mülenb. — Endz., s. v.).

\***јъзвеzi**: болг. (Геров) *извеžж* ‘взвести’, ‘вывести’, сербохорв. *извести*, *извѣзэм* ‘вывести’, ‘взвести вверх’ (RJA IV, 330), др.-русск., русск.-цслав. *извести*, *извеzъ* (*Извезъше* корабля на землю. Лук. V. 11. Остр. ев., Срезневский I, 1037).

Сложение \*j̥bz (см.) и \*vezti (см.). Ср. параллельные лит. iš-vēžti ‘вывезти, увезти’, лат. ē-veho, *ejectum, evēhere* ‘вывозить, выезжать’.

\*јзвећје: русск. диал. извећье ср. р. ‘увечье от непосильной работы’ (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Даль<sup>3</sup> II, 31; Филин 12, 105).

Образовано от \*j̥bz (см.) и \*vēkъ (см.). Ср. \*шeћје (см.).

\*јзведati: сербохорв. стар., редк. izviđati ‘выпытывать’ (XVII в., RJA IV, 336), словен. izvedati ‘выведать, разведать’ (Plet. I, 348), чеш. zvídati ‘узнать, дознаться, проводить’ (Kott V, 710), слвц. поэт., редк. zviedat ‘расспрашивать, разузнавать’ (SSJ V, 748), в.-лужк. zwjedać ‘узнать’ (Pfuhl 1033), польск. диал. zwiadać się ‘дознаться, допытываться, разведывать’ (Warsz. VIII, 640) др.-русск., русск.-цслав. извѣдати ‘узнать’ (1388 г. Новг. I лет., 373), ‘разведать, разузнать’ (1152 г. Ник. лет. IX, 195), ‘исследовать, определить’ (Лог. Авиас., 287. 1483 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 108), русск. извѣдать ‘узнать, дознать’ (Даль<sup>3</sup> II, 31), диал. извѣдать ‘поведать, сказать’ (олон., арх., Филин 12, 102), блр. звѣдаць ‘изведать, испытать, узнать’, ‘претерпеть, пережить, испытать’ (Блр.-русск.), звѣдаць, звѣдываць ‘испытывать, узнавать’ (Носов.).

Сложение \*j̥bz (см.) и \*vēdati (см.).

\*јзвѣдѣти: ст.-слав. изѣдѣти єхерену, γιγνώσκειν, perscrutari, παθό-εσθαι, doceri, novisse ‘(хорошо) знать, узнавать’ (Воп., Cloz., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. стар. izvedeti ‘quaerere, investigare, inquirere, explorare’ (Mažuranić 452), словен. izvēdeti, izvém ‘выведать’ (Plet. I, 348), также zvēdeti (Plet. II, 944), чеш. zvěděti ‘узнать’, также диал. zvědět se (Bartoš. Slov. 553), в.-лужк. zwjedziec ‘узнать’ (Pfuhl 1033), польск. стар. zwiedziec (sie) ‘дознаться, проводить, не будучи уведомленным’ (Warsz. VIII, 644), др.-русск., русск.-цслав. извѣдѣти ‘узнать’ (Пат. Син. XI в. 146; Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1044).

Сложение \*j̥bz (см.) и \*vēdēti (см.).

\*јзвѣјати: ст.-слав. изѣјати λοχμᾶν, ventilare, dispergere ‘развеять, рассеять’ (SJS), болг. извѣя (РБЕ; Дювернуа: извѣж ‘сдувать, уносить’), диал. извѣйъ ‘провеять’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. извее ‘провеять’ (И-С), сербохорв. izvijati, izvejati ‘провеять’, ‘поеять’ (RJA IV, 336), словен. izvējati ‘провеять (от мякины)’ (Plet. I, 348), чеш. zváti, zvějí: zváti obili ‘провеять зерно’ (Kott V, 708), диал. zvět: zvět hrach, mak ‘осыпался горох, мак’ (ганацк. Bartoš. Slov. 553), в.-лужк. zwěć ‘провеять’ (Pfuhl 1031), др.-русск. русск.-цслав. извѣтами ‘очистить (зерно) веянием’ (Козма Инд., 163. XVI в. ~ XIV—XV вв.), ‘рассеять, уничтожить’ (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. диал. извѣять ‘провеять’ (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 208), блр. звѣяць ‘выеять, провеять’ (Блр.-русск.).

Сложение \*j̥bz (см.) и \*vējati (см.).

\*јзвѣстити (се): болг. (Геров) извѣрж ‘разуверить, отвадить от веры’, ‘извериться, оставить веру, изменить вере’, диал. извѣр’ъ ‘обесчестить’ (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 229), сербохорв. извѣрити, извѣјерити (PCA VII, 326), словен. izvériti se ‘извериться, изменить своей вере’ (Plet. I, 348), слвц. книжн. zverit’ ‘злоупотребить доверием, выдать’ (SSJ V, 743—744; в прочих значениях — ‘доверить, облечь доверием, поверить’ — предпочтительнее реконструкция \*stvěriti, ср. ипольск. zwierzyć), др.-русск. извѣстити ‘выверить, проверить’ (Смол. гр., 50. XIV в. ~ 1299 г.; Астрах. а., № 1148, сст. 101. 1629 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 110), русск. извѣрить ‘заверить, удостоверить’, ‘извериться, перестать верить, утратить веру’ (Даль<sup>3</sup> II, 31), блр. звѣрыца ‘извериться’ (Блр.-русск.).

Сложение \*j̥bz (см.) и \*vēriti (см.).

\*јзвѣстити: ст.-слав. изѣстити πληροφορεῖν, certiorē, securum reddere ‘зверить’, изѣстити са βεβαιοῦσθαι, confirmari ‘увериться’ (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Геров) извѣстж ‘известить’, макед. извести ‘известить, оповестить’ (И-С), сербохорв. izvijestiti ‘известить’ (также в словарях Вольтиджи, Стулли и Даничича, RJA IV, 336—337; Mažuranić 454: 1453 г.), чеш. редк. zvěstiti ‘известить’, в.-лужк. zwěscic ‘утвердить, удостоверить’ (Pfuhl 1032), польск. редк. zwieścić ‘ознакомить, оповестить’ (Warsz. VIII, 651), др.-русск., русск.-цслав. извѣстити ‘завещать’ (Исх. XIX. 23 по сп. XIV в.), ‘подтвердить, утвердить, засвидетельствовать’ (Дог. Ол. 911 г. по Ип. сп.; Изб. 1073 г. 27 и др.) (Срезневский I, 1045), ‘сообщить, дать знать, объявить, оповестить’ (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112—113), русск. извѣстить, диал. извѣстить ‘давать знать’, ‘говорить кому-либо’ (перм.), ‘сообщить что-либо’ (пенз.) (Филин 12, 105), звѣстить ‘известить’ (пск., Филин 11, 219).

Гл. на -itti (каузатив) к форме типа др.-русск., русск.-цслав. извѣсти, извѣть ‘познать, узнать’ (Усп. сб., 163. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 112).

\*јзвѣстъ(јь): ст.-слав. изѣстъ, прилаг. βέβαιος, firmus, ἀκριβής, certus, πιστός, fidus ‘верный, надежный’ (Supr., Вост., Mikl., Sad.), изѣсто, нареч. ἀσφαλῶς, βεβαίως, certe, firmiter, fideliter ‘несомненно’ (Supr., SJS), сербохорв. стар., книжн. izvest ‘известный, достоверный’ (RJA IV, 342), словен. izvest, прилаг. ‘верный’ (Plet. I, 348), ст.-чеш. zvěstý, прилаг. ‘известный’ (Šimek 233), слвц. стар., книжн. zvest m. р. ‘весть, известие’, ‘вестник, посол’ (SSJ V, 745), др.-русск., русск.-цслав. извѣсты ‘известный, явный’ (Втз. XXVIII. 66 по сп. XIV в.; Ио. митр. посл. Клим. 212), ‘верный, точный’ (Никон. Панд. сл. 29) (Срезневский I, 1047). — Ср. сюда же болг. (Дювернуа) извѣстъ ж. р. ‘указ’, в.-лужк. zwěsć ж. р. ‘известие, весть’ (Muka Sl. II, 1121), др.-

русс., русск.-цслав. *извѣстъ* ‘известие’ (Палея ист., 49. XV в. ~ XII в.), ‘разъяснение, толкование’ (Шестоднев Ио. екз., 30. 1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 116).

Сложение \*јьz (см.) и \*vѣstъ, прич. страд. прош. от \*vѣdѣti, \*vѣdmъ (см.).

\*јьзвѣстъпъ(јь): ст.-слав. *изѣстъпъ*, прилаг. ἀκριβής, certus, βέβαιος, certus ‘известный’ (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *извѣстен*, прилаг. ‘известный’ (РБЕ; Геров: *извѣстнъй* ‘известный’, ‘знающий’), макед. *извесен* ‘известный, определенный, некоторый’ (И-С), сербохорв. *izvjestan*, *izvjesna*, прилаг. ‘известный, верный’ (RJA IV, 342: «не является народным словом»), диал. *извесан*, прилаг. ‘ясный, определенный’ (Нѣша слѣба су *извесна*, а турска нису. Ел. I), словен. *izvѣsten*, -stna ‘известный, определенный’ (Plet. I, 348: stsl.), *zvѣsten* ‘уверенный’ (Plet. II, 945), чеш. редк. *zvѣstný* ‘известный’, ‘знаменитый’, др.-русск., русск.-цслав. *извѣстнъи* ‘известный’ (Лук. I. 1. Остр. ев.), ‘верный, точный’ (Никиф. м. Посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 1047), ‘содержащий известие, сообщение’ (Прус. д., 15. 1517 г.), ‘осведомленный, знающий’ (Усп. сб., 199. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 114), русск. *извѣстнъй* ‘знаконый, ведомый, гласный; знаменитый; достоверный, несомненный’ (Даль<sup>3</sup> II, 32), диал. *извѣстнъй*, -ая, -ое ‘извещенный, осведомленный’ (яросл., колым.), ‘богатый’ (нижегор.). (Филин 12, 104), *звѣстнъй* ‘известный’ (калуж., донск., Филин 11, 219), укр. *звѣсен*, -сна, -сне, *звѣсній* ‘известный’ (Гринченко II, 133; Словн. укр. мови III, 488), блр. *звѣстнъй* ‘известный’ (Носов.).

Прилаг. с суф. -ьпъ, соотносительное с гл. \*јьзвѣstiti (см.). \*јьзвѣtiti: чеш. диал. *zvetit se* ‘оправиться от болезни, от ущерба’ (Bartoš. Slov. 553), *zvet'it se* ‘оправиться’ (Корѣcný. Urč. 153), др.-русск., русск.-цслав. *извѣтити* ‘создать (?)’ (Рѣкы *извѣче*, животы одоуши. Гр. Наз. XI в. 283. Срезневский I, 1047), ‘заявить, объявить; сообщить’ (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1004. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 118), русск. диал. *извѣтить* ‘доносить, обвинять; клеветать’, (орл.) ‘ругать, бранить, журить’ (Даль<sup>3</sup> II, 32; Филин 12, 105).

Соотносительно с \*јьзвѣtъ (см.).

\*јьзвѣtъ: ст.-слав. *изѣтъ* м. р. *прóфасиc*, *excusatio*, ἀφορμή, *occasio* ‘предлог’ (Supr., Вост., Mikl.), болг. (Геров) *извѣтъ* м. р. ‘предлог’, ‘донос’, стар. *извѣтъ* м. р. ‘причина, предлог’ (Речник РОДД), сербохорв. *izvjet* м. р. ‘выговор, произношение’, ‘уловка’ (RJA IV, 343; Mažuranić 454: ‘excusatio, praetextus’), др.-русск., русск.-цслав. *изѣтъ* ‘отговорка, предлог’ (Мр. XIII. 40. Юр. ев. п. 1119 г.; Ефр. Крм. Трул. 18), ‘извинение’ (Упцр. 171; Никон. Панд. сл. 36), ‘причина’ (Ефр. Крм. LXXXVII. 10), ‘объяснение’ (Никиф. м. Влад. Мон. 161), ‘наговор’ (Ио. митр. посл. Клим. 214), ‘обман’ (Ип. л. под 1170 г.; Дог. гр. Новг. с Яр. Яр. 1264—1265 г.) (Срезневский I, 1047—1049; А. Ни-

кольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 103), ‘сообщение, донесение’ (АЮБ II, 688. 1635 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 117), русск. диал. *извет* м. р. ‘объявление’ (волог.), ‘урок, слазье, недоброжелательство’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 71), *извѣтъ* м. р. ‘донес’ (волог., пск., смол., костр.), ‘известие, донесение’ (волог., новг., вят.), ‘недоброжелательство’ (твер., пск.) (Филин 12, 105), ст.-укр. *извѣтъ* ‘наговоры’ (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *звѣтъ* м. р. ‘отчет, подробное сообщение’ (Словн. укр. мови III, 488).

Сложение \*јьz (см.) и основы \*vѣtъ, \*vѣtiti (см.).

\*јьзвихнѣти: болг. (Геров) *извѣхнѣ* ‘вывихнуть, выломить’, польск. *zwichnac* ‘вывихнуть’ (Warsz. VIII, 642), русск. *извихнуть* ‘вывихнуть’, ‘изогнуть коленчато’ (Даль<sup>3</sup> II, 26; где? Филин 12, 107: арх., сев.-двинск., ряз., перм., амур.), блр. *звѣхнѣцъ* ‘вывихнуть, свихнуть’ (Блр.-русск.). — Ср. с тем же значением сербохорв. *izvѣniti* (с XVI в., RJA IV, 337), словен. *izvѣniti* (Plet. I, 349); далее, ср. словен. *zvih* мн. ‘голени’, ‘голенища’ (Plet. II, 947), блр. *звѣхъ* м. р. ‘вывих’ (Блр.-русск.).

Сложение \*јьz (см.) и \*vixnѣti, см. \*vixnati. Ср. \*vyyvixnѣti (см.).

\*јьзвилъje: русск.-цслав. *извилиe* ‘изобилие’ (Екл. XII. 12 по сп. XVI в. Срезневский I, 1038).

Сложение \*јьz (см.) и \*vil-, основы, обнаруживаемой в слав. только в связанном виде, ср. подробнее проблематичное \*obilъje (см.).

\*јьзвiniti (sé): болг. *извинѣ* ‘извинить’ (РБЕ), макед. *извини* то же (И-С), сербохорв. *izviniti* (RJA IV, 337: «Glagol... niјe potvrđen»), чеш. *zviniti* ‘прониниться’ (Kott V, 720: Slov.), польск. стар. *zwinic* ‘обвинить’ (Warsz. VIII, 655), др.-русск. *извини-тица* ‘прониниться’ (Ип. л. под 1177 г.; Смол. гр. 1229 г.), ‘быть оправданным’ (Ярл. Мен. Тем. 1270 г.; Ярл. Узб. 1315 г.) (Срезневский I, 1038), *извинити* ‘прониниться’ (Флавий. Полон. Иерус. II, 76. XVI в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. *извинить* ‘простить, отпустить вину’, ‘уважить раскаянья’, ‘оправдать’ (Даль<sup>3</sup> II, 24), диал. *извинить* ‘обвинить’ (нижегор., Доп. к Опыту 70; Филин 12, 107: нижегор., арх., олон., костр., калуж.), укр. *звинити*, *звинити* ‘извинить, простить’, ‘оправдать’ (Словн. укр. мови III, 472), блр. *звинѣцъ*, *звинѣцъ* ‘обвинять, почитать виновным’, *звинѣцъца* ‘признать свою вину, извиняться’ (Носов.).

Гл. на -iti, образованный на базе сочетания \*јьz (см.) и \*vina (см.). Ср. \*viniti (см.).

\*јьзвirati (sé): цслав. *изкирати* *блѣсну*, *scaturire* (Mikl.), болг. *извѣ-рам* ‘вытекаю (о источнике, ключе)’, ‘выкидаю’ (Дювернуа), также диал. *извѣръмъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извира* ‘выбиваться на поверхность (о роднике); вытекать, брать начально (о реке)’ (И-С), сербохорв. *izvirati* ‘выте-

катъ, выливаться', 'выпускать, испускать' (RJA IV, 338—339), словен. *izvīrati* то же (Plet. I, 349), *izvīrati se* 'вертеться, выкручиваться' (там же), *zvīrati se* 'неприлично потягиваться' (Plet. II, 947), чеш. *zvīrati* 'вскипать, закипать, бурлить' (Kott V, 721), русск.-цслав. *извиратися* 'извиваться' (Жит. Варл. и Иос. XV в., Срезневский I, 1038; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121).

Дуративная форма к \*јзвърѣти (см.).

\*јзвігъ: болг. (Геров) *извиръ* м. р. 'родник, ключ', диал. *извир* (Георгиев), *извирбък* м. р. 'источник' (Шапкарев — Близнев БД III, 223), макед. *извир* м. р. (фолькл.) 'источник, родник' (И-С), сербохорв. *izvir* м. р. 'источник' (с XVI в. и в словарях Стули и Вука, RJA IV, 337—338), словен. *izvir* м. р. то же (Plet. I, 349), русск. *Извер*, название истока реки Зырянки, бывш. Соликамск. у. Перм. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 124). — Ср. сюда же производное блр. *зўрный* 'неизвестный откуда, как бы выпущенный из водоворота' (Носов.).

Отглаг. производное от \*јзвирати (см.).

\*јзвити (*se*): ст.-слав. извѣти *χλώθειν*, *connectere*, *coniungere* 'свить, связать' (Supr., SJS), болг. *извія* 'изогнуть, согнуть', 'выкрутить (напр. белье при стирке)' (БТР), *извіж* 'согну', 'сплету', 'совою (гнездо)', 'вывихну' (Дювернуа), диал. *извійъ* 'навивать, наматывать' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 55), макед. *извие* 'изогнуть', 'вывернуть, вывихнуть' (И-С), сербохорв. *извiti* 'свить, сплести', 'вытянуть', 'выкрутить (что-либо мокрое)', (черногорск.) 'добыть огонь', словен. *izviti* 'расплести', 'вывихнуть', 'выкрутить (белье)' (Plet. I, 349—350), чеш. редк. *zviti* 'развить', словин. *zviti* 'развить, размотать' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1294), др.-русск., русск.-цслав. *извiti* (Возрѣвъ видѣ желѣза, иже бѣша на немъ изламаша... и обруча, та же о ногу *извита* аки оужи. Нест. Жит. Бор. Гл. 137, Срезневский I, 1039), 'сплести, извѣти' (1 Цар. XVII, 5. Библ. Генн. 1499 г.), 'обвить, оплести' (Усп. сб., 66 XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 121), русск. *извѣти* 'завить, согнуть кольцами, изгибами (Даль<sup>3</sup> II, 25).

Сложение \*јзв (см.) и \*viti (см.). Ср. лит. *iš-výti* 'раскрутить, развить, размотать', лтш. *izvūt*.

\*јзводити: ст.-слав. извѣдити *ἐξάγειν*, *educere*, *ἐκσπᾶν*, *extrahere* 'выводить' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *извѣдѣж* 'вывожу' (Дювернуа), диал. *извѣдим* 'выводить' (Шапкарев — Близнев БД III, 223), *извѣда* 'вести (в хороводе, в танце)' (Кепов СбНУ XLII, 261), макед. *изводи* 'вести (в хороводе)' (Кон.), сербохорв. *извѣдити* 'выводить', 'возводить', стар. *izvoditi* 'давать (о свидетельских показаниях)' (V. Vinja «Zbornik radova» I. Zagreb, 1951, 555), диал. *извѣдит* 'выводить (детенышей)' (Ел. I: пѣли се топрѣ *извѣду*), словен. *izvöditi* 'выводить' (Plet. I, 350), чеш. *zvoditi* 'вести', 'осуществлять', 'воспитывать', 'уводить' (Kott V, 717), польск. *zwodzić* 'обманывать, соблазнять' (Warsz.

VIII, 659), др.-русск., русск.-цслав. *изводити* (Се *извождѣж* ю вамъ вѣнъ. Ио. XIX. 4. Остр. ев.; *Изводи* вѣсе Стго Дѣха. Ио. екз. Бог. 54), 'отстаивать' (Новг. I л. под 1375 г.) (Исторзати и *изводити* своимъ разумомъ. Грам. патр. Нил. Сузд. еп. Дион. 1382 г.) (Срезневский I, 1039), 'выводить', 'уничтожать, истреблять' (1585 г. Псков. лет., II, 263. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 125), русск. *изводить* 'тратить, расходовать', 'лишать жизни, губить', 'лишать сил, делать слабым, нездоровым', диал. *изводить* 'избить, поколотить' (Словарь говоров Соликамского р-на Перм. обл. 208), *изводиться* 'издыхать, околевать' (Подвысоцкий 58), укр. *звѣдити*, редк. *извѣдити* 'сводить', 'переводить, выводить' (Словн. укр. мови III, 490), блр. *звѣдзіць* 'переводить, изводить, выводить' (Блр.-русск.), диал. *звѣдзіць* 'переводить, уничтожать' (Сцяшкович, Грод. 189).

Имперфективация к \*јзвѣсти (см.).

\*јзводнь: русск. диал. *извонъ* ж. 'залив реки, заводь' (пск., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 111; Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же чеш. диал. *zvodenъ*, род. п. *-dně*, ж. р. 'канава поперек поля для отвода воды' (вост.-морав., Bartoš Slov. 554).

Производное от гл. \*јзвѣдити с суф. *-(-ь)нъ* (в первом случае — от \*voda (см.) с приставкой \*јзв (см.)?).

\*јзводъ: болг. *извод* м. р. 'вывод, заключение' (РБЕ; Дювернуа), диал. *извом* м. р. 'порода, потомство' (Црънкел, СбБАН XXXIV, 283. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *извод* м. р. 'выписка', 'вывод' (И-С), сербохорв. *izvod* м. р. 'судебный вызов', 'отток, отвод для воды', 'выписка из книги', 'происхождение', 'отросток, побег' (RJA IV, 345), словен. *izvod* м. р. 'произведение', 'вывод' (Plet. I, 350), *zvod* м. р. 'сбыт (товара)', 'обман' (Plet. II, 948), чеш. *zvod* м. р. 'руководство, водительство' (Kott V, 725), слвц. *zvod* м. р. 'совращение', 'искушение' (SSJ V, 762), др.-русск., русск.-цслав. *изводъ* 'ров' (Иер. XXXI. 9), 'вод' (Р. Прав. по Ак. сп.), 'список' (Шест. XVI в.) (Срезневский I, 1039—1040), 'вывод', 'гибель, конец' (1596 г.), 'судебное разбирательство' (Правда Рус. кр., 71. XV ~ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 124—125), русск. диал. *извѣд* м. р. 'сплетня' (пск., твер., Доп. к Опыту 71; Филин 12, 108), 'сплетня', 'порча, урок' (Картотека Псковского областного словаря), 'черт, дьявол, водяной' (север., олон., ряз.), 'отрава' (тобол.) (Филин 12, 108), 'расход, издержки' (олон., волог., костр.), 'польза, проук' (олон.), *извѣд* м. р. 'внутренняя сторона свода печи' (смол.) (Филин 12, 108), ст.-блр. *извод* 'ров' (Скарына 246), блр. *звод* м. р. 'мор', 'смерть' (Носов.), диал. *звѣдь* мн. 'наговоры, сплетни' (Народная лексика 52).

Производное от \*јзвѣсти, \*јзвѣдѣ (см.).

\*јзводъ: русск. диал. *извѣдъ* ж. р. 'разлитие воды весною' (пск., Доп. к Опыту 71), 'залив реки, заводь' (пск., Филин 12, 109).

Сложение \*јзв (см.) и \*voda (см.).

\***јъзвој**: болг. *извой* м. р. 'поворот', 'извилина, излучина' (Геров), русск. *извой* м. р. 'изгиб, излучина, извилина, колено' (Даль<sup>3</sup> II, 25). — Польск. *zwój* 'моток', 'полотно, сотканное из одной основы' (В. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 367), укр. *звій*, род. п. *звою*, 'изгиб', 'моток' (Словн. мови III, 481) двусмысленны и скорее отражают древнее \**sъvojъ*.

Производное от гл. *јъзвити* (см.), старого вида.

\***јъзволѣти**: ст.-слав. извлечьти *éхсóреи*, *ехите* 'извлечь' (Supr., SJS), болг. *извлáча* 'вытащить', 'начесать (шерсти и т. п.)' (РБЕ; Геров), также диал. *извлача* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 177), *извлъчъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 36), макед. *извлачи* 'вычесать (шерсть)' (И-С), сербохорв. *izvláčiti* 'вытаскивать' (RJA IV, 344—345), словен. *izvláčiti* 'вытащить, выволочь', 'бороновать' (Plet. I, 350), чеш. *zvláčiti* 'пробороновать' (Kott V, 723), слвц. *zvláčit'* (SSJ V, 756), н.-луж. *zwłocys* 'изволочить', 'изборонить' (Muka Sl. II, 897), польск. *zwłoczyć* 'оттянуть' (Warsz. VIII, 658), др.-русск. *изволочити* 'вытащить' (Пов. вр. л. под 907 г. — по Ип. сп., Срезневский I, 1042), *изволочитися* 'одеться' (Ип. л. под 1159 г., там же), русск. *изволочить* (Даль<sup>3</sup> II, 26), диал. *изволочиться* 'извернуться' (вят., Филин 12, 111).

Гл. на *-iti*, соотносительный с \**јъзвелkt'i* (см.) и \**јъзволkъ* (см.).

\***јъзволити**: ст.-слав. изколити *aipetθai*, *optare*, *еðdoхeи*, *complacere*, *doхeи*, *videri* 'избрать', 'изволить, полагать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров, Дювернуа) *изволж* 'позволить, согласиться', сербохорв. *izvđleti*, стар. *izvoliti* 'выбрать' (RJA IV, 348—349), словен. *izvöliti* то же (Plet. I, 350), чеш. *zvoliti* 'выбрать, избрать', диал. *zvolit* 'дать согласие' (Bartoš. Slov. 554), ст.-слвц. *zvoliti* 'выбрать, избрать' (1456 г., Vážný. Středověk. list. 101), слвц. *zvolit'* 'выбрать, избрать' (SSJ V, 764—765), в.-луж. *zwolić* 'выбрать, дать согласие' (Pfuhl 1034), н.-луж. *zwolis* 'соглашаться, соизволять, разрешать', (редк.) 'выбирать' (Muka Sl. II, 918), польск. *zwolić*, стар. *zwoleć* 'позволить', 'выбрать', 'освободить' (Warsz. VIII, 660), словин. *zvñglēc* 'согласиться, позволить' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1432), др.-русск., русск.-цслав. *изволити* 'захотеть, пожелать' (Мин. 1097 г. 82; Панд. Ант. XI в.), 'предпочесть' (Мин. Пут. XI в. 115; Ефр. Крм. 199. Вас. Вел.; Пов. вр. л. под 955 г.), 'выбрать, избрать' (Мф. XII. 18. Остр. ев.; Пов. вр. л. под 983 г.) (Срезневский I, 1041), 'вызволить, освободить' (Прение ж. с., 705. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. *извлить* 'дозволять; хотеть, желать' (Даль<sup>3</sup> II, 28), укр. *звблити* 'изволить, пожелать', 'позволить' (Словн. мови III, 496).

Сложение \**јъз* (см.) и \**voliti* (см.).

\***јъзволъкъ / \*јъзволка**: болг. *извлак* м. р. 'водяной насос' (Младенов БТР), диал. *излак* м. р. 'колодец' (Шапкарев — Близнев

БД III, 223), 'глубокий каменный колодец' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 106; Геров: *излакъ*; Младенов БТР; М. Младенов БД III, 77; с. Лозен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та; Дупничко, Згурово, Кюстендилско; Орхание; Софийско; с. Радуил, Ихтиманско. Архив Болг. диал. словаря, София), также *излек* (Речник РОДД), макед. диал. *излак* 'коло-дец' (Кон.; Г. Попова. Зборови од Малешево. — MJ II, 3—4, 1951, 95; К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), сербохорв. стар. *извлак* м. р. 'экстракт, вытяжка' (PCA VII, 351), диал. *извлака* ж. р. 'выдвижной ящик' (там же), словен. *izvlák* м. р. 'вытягивание, вытаскивание' (Plet. I, 350), др.-русск. *изволокъ* м. р. 'подъем в гору; отлогая часть горы' (Сотн. III, 102. 1596 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 128), русск. диал. *изволокъ* м. р. 'отлогая гора, подъем, скат или склон' (вост., юж., Даль<sup>3</sup> II, 26; Доп. к Опыту 71: нижегор.), *изволока* ж. р. 'промедление, проволочка, задержка' (Даль<sup>3</sup> II, 26—27), *изволобка* ж. р. 'веревка для подъема на мачту тяжелой реи', 'небольшая веревка, которой привязывают сеть' (пск.), 'прорубь, из которой вытаскивают невод, протянутый подо льдом' (твр.) (Филин 12, 111), *изволбка* 'большая прорубь' (Картотека Словаря русских говоров Карелии).

Производное от гл. \**јъзвелkt'i* (см.). Сюда же, по-видимому, относится словен. *Izláke*, на *Izlákah*, в 1444 г. — *Yslagk*, местное название, хорв. *Harina Zlaka*, название теплого источника (почерпнуты из: F. Bezljaj. Novejša dognanja v slovenski toponomastiki 4; Он же. — Onomastica Jugoslavica 1. Ljubljana, 1969, 20; автор только напрасно прибегает к неудачному объяснению этих названий родством со слав. \**volga*, словен. *vlaga* 'влага', словен. *vólhek*, русск.-цслав. *вългъкъ* 'влажный').

\***јъзворгъ**: ст.-слав. изкрагъ м. р. *éхтрома*, *abortivus* 'недоносок' (SJS), словен. *izvrág* м. р. 'выбрасывание, извержение' (Plet. I, 351: stsl.), др.-русск. *изворогъ* 'выкидыш' (Пов. вр. л. под 1096 г., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129).

Отлаг. производное старого вида с -о- вокализмом от \**јъзвъргати* (см.).

\***јъзвортити (сг)**: болг. (Геров) *извратж* 'опрокинуть', диал. *изврат'a* са 'облениться', 'перемениться в мыслях, передумать' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 174), *изврътъ* 'перевернуть, опрокинуть' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковский градски говор. — БД V, 72), макед. *изврати* 'вернуть, возвратить (все полностью)' (И-С), сербохорв. *izvrátiti* 'перевернуть' (RJA IV, 351—352), чеш. *zvrátiti* 'перевернуть, опрокинуть' (Kott V, 734), слвц. *zvrátiť* 'перевернуть, опрокинуть', *zvrátiť* (*jedlo*) 'извергнуть (содержимое желудка), вырвать, выблевать' (SSJ V, 772), в.-луж. *zwrbić* 'перевернуть, опрокинуть' (Pfuhl 1035), н.-луж. *zwośiš* то же (Muka Sl. II, 978), польск. *zwrbić* 'по-

вернуть, обратить', 'отвратить, предотвратить', 'вернуть, возвратить', *zwrócić żołqdka* 'вырвать, стончить' (Warsz. VIII, 664), словин. *zvocēc* (Ramułt 275), др.-русск., русск.-цслав. *извратити* 'повернуть назад' (Флавий. Полон. Иерус. II, 68. XVI в. ~ XI в.), 'извратить, исказить' (Патерик Син., 211. XI—XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 131), сюда же *изворочати* 'повернуть; перевернуть' (1186 г. Твер. лет., 277. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 129), русск. *изворотить* 'оборотить, поворотить, опрокинуть' (Даль<sup>3</sup> II, 29), диал. *изворотить*, *изворачивать* 'заставлять вернуться' (пск., тамб.), 'получать обратно' (пск., твер.), 'перениачивать, переделывать' (пск.) (Филин 12, 111).

Сложение \*jъz (см.) и \*vortiti (см.). Ср. лит. *išvartýti* 'разворачивать, выворачивать', лтш. *izvàrtít*.

\*јъзвогъ: цслав. изкъз м. р. *fons* (Mikl.), болг. *извор* м. р. 'источник, родник; исток' (БТР), также диал. *изур* (СбНУ XXXVI, 40; Г. Палашев. Из говора на банатските българи. СбНУ XX, 1904, 2), макед. *извор* м. р. 'исток (реки)', 'источник' (И-С), также диал. *izvor* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 262), сербохорв. *izvor* м. р. 'исток', 'источник' (с XIV в., RJA IV, 349—350), словен. *izvòr* м. р. 'источник' (Plet. I, 350: stsl., hs.), слвц. *izvor* 'источник' (Káral 213), польск. диал. *zwór* м. р. 'сухое ложе потока между горами в Карпатах' (Warsz. VIII, 663), др.-русск., русск.-цслав. *изворь* 'источник, ключ' (Гр. Наз. XV в., Срезневский I, 1042; СлРЯ XI—XVII вв. 6, 130), русск. диал. *избръ* м. р. 'ушат' (яросл., Даль<sup>3</sup> II, 22; Мельниченко 80; Филин 12, 111), сюда же *Изворъ*, название реки в бывш. Петерб. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 125), ст.-укр. *изворъ* м. р. 'источник' (Сучава, 1453 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 426), *извуръ* 'источник, ключ' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, микроф.: Словарь Няговской Постиллы XVI в. 123), укр. *звіръ*, род. п. *звору*, *ізвіръ*, *ізвору*, м. р. 'овраг, лощина, ложбина' (Гринченко II, 132; Словн. укр. мови III, 484), диал. *звіръ* 'пропасть', 'водопад', 'чаща', 'поток' (Онишкевич. Словарик бойківського діалекту), *jézwir* 'глубокий овраг' (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 39), *езвіръ* то же (Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов 226), *ізвіръ* 'чаща' (Колесник. Материалы до словарника діалектизмів укр. говорів Буковини. 1959, 61), *ізвбръ* 'исток водоема' (А. А. Москаленко. Словарик діалектизмів укр. говорік Одеської обл. Одеса, 1958, 37), *звіръ* 'ров, поток' (Г. Г. Немченко. Особливості говорки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 138). *Извор*, название ряда рек, ручьев в басс. Днестра, в Зап. Украине (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 124—125).

Производное от гл. \*jъzvbrëti (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 381; M. Jurkowski SOr XII, № 3, 1963, 465; J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Heidelberg, 1979, 163 и сл.

\*јъзвозити (sę): болг. *извозя* 'вывезти' (БТР), макед. *извози* (Кон.), сербохорв. *извоздити* 'вывозить', 'ввозить', словен. *izvóziti* 'вывезти' (Plet. I, 350), др.-русск. *извозити* 'перевозить, возить' (Рус.-шв. д. I, 10. 1641 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), *извозитиста* 'переправляться через реку' (Ип. л. под 1281 г., Срезневский I, 1040).

Сложение \*jъz (см.) и \*voziti (см.); соотносительно с \*jъзвезти (см.).

\*јъзвозъ: цслав. изкъз м. р. *evectio* (Mikl.) болг. диал. *извос* м. р. 'подъем дороги в гору' (Банско, СбНУ XLVIII, 457, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *извоз* м. р. 'вывоз' (И-С), сербохорв. *извоз* м. р. 'вывоз', словен. *izvòz* м. р. то же (Plet. I, 350), др.-русск. *извозъ* м. р. 'перевозка товарных грузов на лошадях или по воде; извоз как промысел' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 10, 1592 г.; Сказ. Сиб., 220. XVII в.), 'перевоз, переправа (через реку)' (Кн. прих.-расх. Моск., 10. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 126), русск. диал. *извѣз* м. р. 'обоз', 'перевозка груза лошадьми' (Васнецов 94), 'перевозка грузов на лошадях с обозом' (тул., брян., пск., смол., вят., ряз., новосиб., влад.), 'спуск под гору' (новосиб., том.), 'подъем на гору' (новосиб.) (Филин 12, 110), 'взвоз' (Словарь русск. старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. I, 175).

Производное от гл. \*jъzvezti (см.); ср. также \*јъзвозити (см.).

\*јъзвърѣти: болг. *изврѣй* 'вытечь (из земли)', 'выкипеть' (БТР), диал. *изврѣи* 'выкипеть' (М. Младенов БД III, 76), макед. *изврѣе* 'выкипеть', 'выбиться на поверхность (о роднике)' (И-С), сербохорв. *izvreti* 'выкипеть', 'выпарить' (с XVI в., RJA IV, 354), *izavrëti* 'вытечь, выплыться' (с XVI в., RJA IV, 123), словен. *izvréti* 'выбиться струей, ударить, вытечь, забить', 'перебродить (о пиве, сусле)' (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvříti* 'закипеть, забурлить', слвц. поэт. *zvriet'* 'забить, ударить струей' (SSJ V, 776), диал. *zvr(i)et'* 'закипеть' (Banská Bystrica, Káral 893), и.-луж. диал. *zewřeš se* 'раскрывать, растворять настежь' (Muka Sł. II, 975), польск. *zewrzeć* 'закипеть, начать бурлить' (Warsz. VIII, 461).

Сложение \*jъz (см.) и \*vъrëti (см.).

\*јъзвъргати / \*јъзвъргти: болг. *изврѣгамъ* 'выбрасывать, выкидывать, извергать', *изврѣгж* 'выкину' (Дювернуа), сербохорв. *izvréti*, *izvržen* 'выбросить, выкинуть' (RJA IV, 352—354), словен. *izvréti*, *-vřžem* 'выбросить', 'родить мертворожденным (о животных)' (Plet. I, 351). чеш. *zvrhati* 'искажать', *zvrhati se* 'вырождаться, портиться', 'бросаться', стар. *zvrci* 'перевёрнуться',

'исказить, испортить', 'выродиться', слвц. *zvrhat'*, *zvřhat'* *sa* 'оборачиваться, меняться к худшему' (SSJ V, 773—774), в.-луж. *zwjerhać* 'швырять' (Pfuhl 1033), др.-русск., русск.-цслав. *извергати*, *изверзати* 'изрыгать, выбрасывать' (Артакс. действие, 140. XVII в.), 'изгонять' (Грам. мт. Кипр. РИБ VI, 229. 1392 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), укр. диал. *звéргати* 'иметь выкидыш, преждевременно родить' (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология. М., 1966, 24).

Сложение \*јъz (см.) и \*vъrgati (см.).

\*јъзвърноти: сербохорв. *izvrgnuti* 'выбросить' (RJA IV, 354), чеш. *zvrhnouti* 'перевернуть, опрокинуть(ся)', 'исказить, испортить', 'выродиться', диал. *zvrhnút'* *sa* 'уродиться (в кого-либо)' (Bartoš. Slov. 554—555), *zvrhnút'* *pole* 'вспахать пар' (там же), слвц. *zvrhnúť* 'о животных) произвести на свет, окотиться', 'прежде-временно родить, иметь выкидыш' (SSJ V, 774; часть значений, например 'сбросить, свергнуть', предполагает реконструкцию \*svъvъrgnотi), диал. *zvrhnút'i* 'преждевременно родить, иметь выкидыш' (Matejšík. Východonovohrad. 559), др.-русск., русск.-цслав. *изъргнти*, *извергнти* 'выгнать' (Сбор. Кир. Белоз. XV в., Срезневский I, 1044), 'выбросить, выкинуть' (Рим. д., 73. 1688 г. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109), блр. диал. *звéргнути* 'прежде-временно разрешиться от бремени, выкинуть (о животном)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 37), *звéргнуць* то же (Матэрыялы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 177; Мінска-маладзеч. III, 52).

Гл. на -nотi, соотносительный с \*јъзвъргатi (см.).

\*јъзвъргъ: сербохорв. *izvrg* м. р. 'выкидыш' RJA IV, 354), словен. *izvřg* м. в. 'выродок' (Plet. I, 351), чеш. редк. *zvrh* м. р. 'превращение', др.-русск., русск. цслав. *изъргъ*, *извръгъ* єхтровма (Кор. 1. XV. 8. Апост. XIV в., Срезневский I, 1044), *извергъ* м. р. 'выкидыш, мертворожденный ребенок' (Алф. 1, 95 об. XVII в.), 'отверженный, изгой' (Ерун. Толк. Псалт., 266 об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 109).

Отлаг. производное от \*јъзвъргатi/\*јъзвъргti (см.).

\*јъзвъргатi: сербохорв. диал. *извернати* *се* 'выскользнуть, незаметно улизнуть' (PCA VII, 375), словен. *izvrpati* 'вырвать, отобрать, отнять' (Plet. I, 351).

Сложение \*јъz (см.) и \*vъrgati (см.).

\*јъзугитi?: русск. диал. *зýрить* 'литъ' (нижегор., Доп. к Опыту 69), 'пить чего-либо много' (Куликовский 146; Мельниченко 80), 'мочиться' (новг., влад., Филин 12, 39).

Реконструкцию \*јъзыритi? следует понимать как гипотезу о наличии здесь сложения \*јъz (см.) с основой \*ūr-, спр. др.-исл. *ūr* 'изморось, мелкий дождь', др.-русск. *wurs* 'пруд' (см. о них

Pokorný I, 80—81). См. V. Pisani — Paideia. 8, 1953, № 2, 112, который выделяет значение 'мочиться' и сравнивает русск. слово с лат. *ūrina* 'моча' (см. Фасмер II, 109, дополнения). Сближение можно сохранить, но с более широкой интерпретацией (см. выше), поскольку значение 'мочиться' может восходить к более широкому 'литъ'. Прослав. диалектизм?

\*јъзълъкнотi: чеш. *žluknouti* 'портиться, плесневеть, приобретать прогорклый вкус' (Kott V, 867).

Представляет собой, собственно, первоначальное \*јъz(j)ъlъknотi (иначе трудно объяснить появление Ѽ), гл. на -nотi, образованный с помощью \*јъz (см.) от прилаг. \*elъkъ (см.), в данном случае — с вокализмом в ступени редукции: \*јъlъkъ. Ср. Machek<sup>2</sup> 729.

\*јъz(ъ)znati: сербохорв. *izazznati* 'узнать, дозваться' (с XV в., RJA IV, 124; Mažuranić 441: 'exquirere, explorare'), словен. *izznáti* 'высмотреть, выбрать' (Plet. I, 352), др.-русск., русск.-цслав. *иззнати* 'познать, изучить' (Паис. вып., 3. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 159). — Зап.-слав. примеры (слвц. *zoznat'*, в.-луж. *zeznać*, н.-луж. *zeznaš*, польск. *zeznać*) двусмыслены в отношении реконструкции.

Сложение \*јъz (см.) и \*znati (см.).

\*јъz(ъ)zъrkъjъ: др.-русск., русск.-цслав. *зекрыши* 'синеглазый, голубоглазый' (Ио. Мал. Хрон., Срезневский I, 969), также *зеркыш*, *зѣкрыши*, *изекрыши* 'голубой; голубоглазый' (Свд. и зам. III, 119. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156; 5, 368). — Ср. блр. *зіркáты* 'глазастый, пучеглазый' (Блр.-русск.), диал. *зікрапты*, прилаг. 'глазастый' (Народная лексика 202), *зыкрапты* то же (Народная лексика 76), *зякрапты* (Матэрыялы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 185).

Прилаг., производное с суф. -(ъ)kъ от гл. \*zъrëti (см.); префикс \*јъz (см.), собственно 'вы-, из-, наружу', передавал, видимо, выпущенность или открытость глаз. Метатеза *зекрыши* > *зекрыши* затемнила происхождение слова. Любопытны блр. производные (выше) с метатезой и без нее.

См. H. Hirt BB XXIV, 1899, 255 (*зекръ* объясняет из \*zerkrък \*zъrëti); Miklosich 402; Фасмер II, 95 (предполагает \*зеръкъ, \*иззеръкъ); Н. Б. Бажилина. История цветообозначений в русском языке. М., 1975, 36—37.

\*јъзъзагъ: чеш. *žd'ár* м. р. 'пожарище, пепелище', 'расщепленное дерево, лучина', 'гранит' (Kott V, 786—787), также в качестве местного названия — *Žd'ár*.

Сложение \*јъz (см.) и \*загъ (см.). См. Machek<sup>2</sup> 723, где обосновывается связь с подсечно-огневым земледелием и хозяйством.

\*јъзъсноти се: чеш. *zžasnoti* 'ужаснуться'; польск. стар. *zżasnąć się*, *zdrzasnąć się* 'ужаснуться, прийти в ужас, перепугаться' (Warsz. VIII, 422), сюда же блр. разг. *зжахнүцца* 'сильнo испугаться' (Блр.-русск.).

Родственno — с другим префиксом — \*užasnɔ̄ti s̄e (см.), \*užasъ (см.).

\*јъзžега: др.-русск. *Изжога*, личное имя собств. (1624 г., Нижний Новгород, Веселовский. Ономастикон 127), русск. *изжбга* ж. р. ‘болезненное ощущение жжения в пищеводе’, диал. *изжбга* ж. р. ‘ожог; рана от ожога’ (пск.), ‘скаредная женщина’ (влад.). (Филин 12, 137), укр. диал. *жбга* ‘изжога’ (Овручск. р-н, А. С. Лысенко. Словарь диал. лексики северной Житомирщины. — Славянская лексикография и лексикология 21).

Отглаг. производное от \*јъзžегt'i (см.). См. Этимол. словарь русск. языка под ред. Н. М. Шансского II, 7 (М., 1980), 32. Ср. \*јъзgaga (см.).

\*јъзžегt'i: болг. диал. *изжéгвам* ‘сжигать’ (Стойчев БД II, 170), сербохорв. *ižđeći*, *ižđeći* ‘сжечь’ (RJA IV, 370), стар., редк. *izažeći* (в словарях Беллы и Стулли, RJA IV, 125), словен. *izžgáti* ‘выжечь’ (Plet. I, 352), польск. *zżec*, стар. *zeżec* ‘сжечь’ (Warsz. VIII, 675; если не из \*sъžegt'i), также стар. *zdżec* (Warsz. VIII, 699), др.-русск., русск.-цслав. *ижеци*, *ижъеџ* ‘сжечь’ (Сбор. Троиц. XII в. 59 об.; Полик. Посл. 6, Срезневский I, 1029), *изжечи*, *изъжечи*, *ижечи* ‘сжечь’ (941 г. Переясл. лет., 10. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156), русск. *изжечь* ‘сжечь’ (Даль<sup>3</sup> II, 44), диал. *изжечь* ‘обжечь огнем или чем-либо горячим’ (влад., Филин 12, 133).

Сложение \*јъзž (см.) и \*žegt'i (см.).

\*јъзžелбити: сербохорв. диал. *ižlijebiti* ‘выдолбить желобом’ (Лика, RJA IV, 371), словен. *izzlēbitti* то же (Plet. I, 352).

Гл. на -iti, образованный с помощью \*јъзž (см.) от \*želbъ (см.).

\*јъзžети: сербохорв. *ižeti* ‘выжать’ (RJA IV, 371), *izāžeti* (RJA IV, 125), диал. *izāžeti* (Maš. 433), словен. *izžeti*, *izžmèt* ‘выжать (напр. воду из белья)’ (Plet. I, 352), др.-русск., русск.-цслав. *ижати*, *ижжати*, *ижати*, *изожмъ* ‘выжать’ (Палея Толк.<sup>2</sup> 121 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 156).

Сложение \*јъзž (см.) и \*žeti, \*žymъ (см.).

\*јъзžити: чеш. диал. *zežit* ‘израсходовать’, ‘вынести, перенести’ (Nemožu ho ani *zežit*’ ‘не выношу его’. Přerov. Bartoš. Slov. 541), др.-русск. *ижити*, *иживу* ‘прожить’ (Нест. Бор. Гл., Срезневский I, 1029), *ижити*, *ижжити* ‘потратить, израсходовать на существование’ (Ч. Николы, IV, 39. XIV в. ~ XI в.), ‘прожить (жизнь)’ (Ж. Стеф. Перм. Епиф., 70. XV—XVI вв. ~ XV в.), ‘зажить (о ране)’ (Суд. Фед. Ив. (кр.), 365. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 6, 157), русск. диал. *изжитъ* ‘прожить в каких-либо условиях, каким-либо образом, в течение какого-либо времени’ (курск., ряз., арх., иркут., перм., курган., вят., оренб., яросл., влад.), ‘изводить, сживать со света’ (волог., яросл., костр., олон., ряз., орл.), ‘испытать, пережить, перенести (горе, несчастье и т. п.)’ (яросл.) (Филин 12, 133; Мельни-

ченко 81; Деулинский словарь 208; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 209; Картотека Словаря русск. говоров Карелии), блр. *зжыць* ‘выжить (кого откуда)’ (Носов.), *зжыць* ‘изжить’ (Блр.-русск.).

Сложение \*јъзž (см.) и \*žiti (см.).

\*јъзžивити: болг. диал. *íжива* ‘сохранить живым (напр. о домашнем животном)’ (Орханийско, СбНУ XXXVIII, 117. Архив Болг. диал словаря, София), ср. сюда же — с другой темой — *изживѣти* ‘изжить’ (Геров), сербохорв. стар., редк. *iživiti* (XVIII в., значение неясно, RJA IV, 371), чеш. *zživiti* ‘оживить’, в.-луж. *zežiwić* ‘прокормить’ (Pfuhl 1013), русск.-цслав. *иждивити* ‘истощиться; израсходоваться’ (Панд. Ант., 36. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 6, 89), русск. диал. *иждивйтъся*, *иждиватъся* ‘расходоваться, издерживаться, тратиться’ (вят., Даль, Филин 12, 80).

Гл. на -iti (каузатив), соотносительный с \*јъзžiti (см.).

\***ка́нье**: русск. диал. *кáдни*, *кáдьни*, нареч. 'недавно, на днях; не сколько лет назад' (тобол., курган., урал., Филин 12, 299; Сл. Среднего Урала II, 9), сюда же *кáводний*, нареч. 'неделю или месяц тому назад, «когда знал да забыл день-от»' (вят., Филин 12, 294).

Сочетание род. п. ед. чис. от мест. \**kъ* (см. \**kъjъ*) и имени \**dъль* (см.). Старое образование, ср. употребление нерасширенной основы местоимения и остаточно консонантной флексии имени \**dъль* — род. п. ед. чис. \**dъне*.

\***кава́чъ?**: слвц. диал. *kajbave!*, -á, -ó, прилаг. 'кривой, неровный (напр. о доске)' (Matejóšk. Východonovohrad. 243; Turička, Lučenec. Диалект., Братислава).

Прилаг., производное с суф. *-ауъ* от незасвидетельствованного гл. \**kabati*, итератива с продленным вокализмом, ср. далее \**kobitti*, \**kobъ* (см.), с исходной семантикой 'гнуть, сгибать'. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология 1979 (М., 1981).

\***ка-(о)блóкъ**: польск. *cabłok* м. р. 'изгиб, дуга, полукружие, арка', диал. *cabłek* 'дужка у корзины' (Warsz. II, 194), др.-русск. *каблóкъ* (Чоботы... въ носкѣхъ и въ *каблукѣхъ* сажены жемчугомъ. Дух. Дм. Ив. 1509 г., Срезневский I, 1170), русск. *каблук* м. р. 'подпяток под сапогом или башмаком, набойка', 'уступ, рубец карниза' (Даль<sup>2</sup> II, 70), диал. *каблукъ*, род. п. -á, м. 'рыб. снасть' (Словарь русск. донских говоров II, 42), 'ворот рубашки' (волог., сев.-двинск., Картотека Словаря русск. народных говоров), 'верхний сноп в суслоне' (урал., там же), *каблуком слюна* 'обильное слюнотечение' (Словарь говоров Подмосковья 177), сюда же производное *каблúчка* ж. р. 'кольцо, перстень' (яросл., костр., иркут.), 'оловянная упряжь' (донск.), 'созвездие: хвост Большой медведицы' (донск.) (Филин 12, 285; Мельниченко 83), ст.-укр. *каблúчка* 'кольцо' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *каблук* м. р. 'дуга, часть окружности', 'снаряд для спугивания рыбы, состоящий из дуги, концы которой соединены доской, оканчивающейся зубьями в виде гребня', 'луга в седле' (Гринченко II, 203), диал. *каблукъ* 'тулья шляпы', 'обод сита', 'приспособление на ручке косы (дугобразно изогнутый прут), применяющееся при косьбе злаковых', 'ручка крышки' (Онышкевич 302), 'круглое ребро в рыболовных ловушках' (Полесье 168), 'часть цепи, маленькая дуга, служит для соединения «бича» и «держака», 'лук, огибающий деревянную борону' (Л. Т. Выгон-

ная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 104), *каблúка* ж. р. 'кольцо' (Гринченко II, 203), диал. *каблúка* 'дуга, согнутая из лозы, дерева' (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *каблúч м. р.* 'обруч из нескольких сплетенных прутьев' (Гринченко II, 203), 'деталь старинного головного убора замужней женщины — шнурок или тую скрученный кусок полотна, повязанный вокруг головы, на который закручивали волосы' (А. С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. — Лексика Полесья 289), производное *каблúчка* ж. р. 'перстень' (там же), 'кольцо' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. *каблúк м. р.* 'железный прут сбоку у бороны, за который она цеплялась за постремки' (Жывое слова 222), 'ручка корзинки' (З народнага слоўніка 58), 'основа, круг для корзинки' (З народнага слоўніка 43), *каблукы* pl. t. 'приспособление для подноса сена скоту' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

Слово с двойной префиксацией — наложением *ka-* на *-ob-*; образовано от \**lqkъ* (см.), далее см. \**lqkt'i*. Осмысление польск. *cabłok*, укр. *каблук* как экспрессивного образования с помощью префикса *ka-* от *oblqk* (см. \**oblqkъ*) см. Miklosich 153. Далее см. Brückner 211; Ślawski II, 10 (видит здесь недавнее сложение *ka-* и новообразования \**blqk*, засвидетельствованного в польских диалектах, собственно — переразложения первоначального *oblqk*; однако широкое распространение не только в укр., блр., но и в русск. диалектах, выше, и известность в др.-русск. памятниках уже с самого начала XVI в., см. выше, не позволяют согласиться с поздним характером образования); K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 1; Фасмер II, 151 (с дополнениями и дальнейшей литературой); A. Debeljak SR V—VII, 1954, 170.

\***каčati (сé)**: сербохорв. диал. (в Боке) *каčati* 'выскакивать из воды (о рыбе)' (PCA IX, 369 также: 'плескаться, всплескивать (о рыбе)').

Гл. на *-ati*, соотносительный с \**kačiti* (см.). Видимо, сюда относится отлаг. производное сербохорв., словен. *kača* 'змея', табуистическое название. Менее вероятна особая этимология для последнего — от и.-е. \**qđq-*: \**qēq-* 'извиваться, гнуться', ср. др.-инд. *kačati* 'обвязывать', *kañci* 'пояс', *kaśkuś* 'змея' (С. Младенов РФВ LXXI, 1914, 458—460).

\***каčiti (сé)**: болг. *кача* 'поднять', 'положить выше', 'нагрузить, взвалить' (БТР; Дювернуа: *каčж са* 'подымусь', 'сиду'; Геров: *каčж* 'поднять, надвинуть, посадить, повысить, повесить'), также диал. *кача* (М. Младенов БД III, 86), *кача съ* 'подниматься, взбираться', 'садиться верхом' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 65), *качим съ* 'подниматься, взбираться' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), макед. *качи* 'поднять, поставить (наверх)', 'посадить, погрузить' (И-С), 'повесить (на гвоздь и т. п.)', 'забить (гвоздь и т. д.)' (Кон.), сербохорв. *ка-*

*чити* 'вешать', (диал.) 'сажать', *käčiti* се 'цепляться, хвататься' (PCA IX, 370), словен. *käčiti* 'раздражать, сердить, возбуждать, волновать', 'точить, острить' (Plet. I, 376).

Наиболее вероятно сближение этого ю.-слав. регионализма с др.-в.-нем. *hāhan* 'висеть', сюда же с носовым инфиксом — нем. *hangen*, англ. *hang*; более того — слав. гл. на *-iti* (каузатив) \**käčiti* можно специально связать с нем. *hängen* (\**hangjan* с умлаутом) 'вешать'. Полагают, что это сравнение ослабляется родством герм. слов с др.-инд. *sāñkate* 'сомневаться, опасаться, питать недоверие, озабоченность', что свидетельствовало бы об и.-е. *ḱ* (однако связь др.-инд. слова и герм. лексемы 'висеть' не очень достоверна,ср. Mayrhofer III, 290).

См. Berneker I, 465—466; Младенов ЕПР 234; Георгиев БЕР, т. II, 291; Skok. Etim. rječn. II, 10—11 (предполагает заимствование из ит. *cacciare*, лат. *captiare* 'хватать, ловить', но, вопреки уверенности автора, это маловероятно как фонетически, так и семантически: заимствование из ит., т. е. довольно позднее, плохо вяжется с обще-ю.-слав. распространением, долгота корневого гласного — сербохорв. *käčiti* — не соответствует краткому роман. вокализму, более широкое слав. значение не объяснимо из романа; упомянутое заимствование приемлемо лишь для сербохорв. диал., приморск. *käča* 'охота', 'петля на удочке', под которым Скок неоправданно помещает всю омонимич. слав. лексику); Kluge<sup>20</sup> 288 (указание на прагерм. \**hanhan* с носовым, откуда затем *hāhan*).

Лит. *käkti* 'достать, быть достаточным', лтш. *kakt* 'кончиться' (см. Fraenkel I, 206; G. Jacobsson «Scando-Slavica» XIV, 1968, 105), видимо, сюда не относится. О балт. словах см. подробнее на \**čakati*, \**čekati*.

\***kader'avъјь**: чеш. *kadeřavý* 'кучерявый, кудрявый' (Kott I, 654), слвц. *kaderavý* то же (SSJ I, 660).

Прилаг., производное с суф. *-avъјь* от \**kaderъ* (см.). Ср. \**køde-r'avъјь* (см.).

\***kaderъ**: ст.-чеш. *kaderě* ж. р., обычно мн. *kaderě* 'кудри' (Gebauer II, 7), чеш. *kaderě* ж. р. 'локон, завиток волос', собир. *kaderí* сп. р. 'кудри, курчавые волосы' (Jungmann II, 8), слвц. *kader*, обычно мн. *kadere* 'кудри' (SSJ I, 659), ст.-слвц. *kaderie* (1763 г., Ист. слвц., Братислава).

Сложение приименной приставки *ka-* и производного от гл. \**dero*, \**dbrati* (см.). Отличие от огласовки \**køderъ* (см.) носит стар. диал. характер. Нет оснований возводить и чеш., слвц. формы к *kø-* с последующим переходом *on > ð* (Махек, ниже). Сближение Махека с \**kødelъ* (см.) приемлемо только в том смысле, что \**kaderъ*, \**køderъ* и \**kødelъ* являются сложениями с приставочным *ka-*, *kø-*.

Ср. Machek<sup>21</sup> 234.

\***kadežъ**: болг. диал. *kadéž* м. р. 'дым, чад', 'сажа' (Речник РОДД;

Дювернуа: 'курево'; Геров), также *kádesh* м. р. (Горов БД I, 93; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *kádesh* м. р. (Гъльбов БД II, 84; Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 461), макед. *kadéž* м. р. 'окуривание', 'дым, чад' (И-С), диал. *kádesh* 'чад' (С. Поповски. Зборови от Мариово. — MJ I, 7, 1950, 163), словен. *kádež* м. р. 'курение' (Plet. I, 377).

Отглаг. производное (имя действия) с суф. *-ežъ* от \**kaditi* (см.). Возраст проблематичен.

\***kadica**: сербохорв. *kádica* ж. р. 'вид сосуда' (RJA IV, 728; PCA IX, 55), диал. *kádica* 'деревянная посуда для засолки мяса' (Ka. 393), словен. *kadica*, *kádca* ж. р. 'кадка' (Plet. I, 377), др.-русск. *kadica* ж. р., ум. к *kadъ* (Сим. Обих. книгоц. 149, XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12), русск. диал. *kádica* ж. р. 'кадка' (южн., Филин 12, 299), блр. диал. *kádyca* ж. р. 'ступница тележного колеса' (Народная лексика 109).

Ум. производное с суф. *-ica* от \**kadъ* (см.).

\***kadidlo**: ст.-слав. *kadilo* θυμίαμα, suffitio 'фимиам' (Ps., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *kadílo* сп. р. 'кадильница' (Геров), диал. *kadílo* сп. р. 'дым, чад, сажа' (Гъльбов БД II, 84), макед. *kadilo* сп. р. 'кадильница' (Кон.), сербохорв. *kádilo* сп. р. 'дым', 'кадильница' (PCA IX, 52; RJA IV, 729), словен. *kadilo* сп. р. 'копчение', 'благовоние, фимиам' (Plet. I, 377), чеш. *kadidlo* сп. р. 'благовоние, фимиам', 'кадильница' (SSJ I, 660), в.-луж. *kadzidlo* сп. р. 'благовоние, фимиам' (Pfuhl 243), и.-луж. *kažidlo* сп. р. 'кадило', 'фимиам' (Muka Sl. I, 588), польск. *kadzidło* сп. р. 'благовоние', (стар.) 'дым от сжигаемой жертвы, воскурение' (Warsz. II, 199), диал. *kažidlo* сп. р. 'церковная кадильница' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *káždlo*, сп. р. 'благовоние' (Lorentz Pomor. I, 326), *k'ažédlō* (Sychta VII. Suplem., 111), др.-русск., russk.-цслав. *kadilo* 'курение' (Иез. VIII. 11; Пс. CXL, 2), 'кадильница' (Пов. вр. л. под. 1072 г.) (Срезневский I, 1171), русск. *kadílo* сп. р. 'церковный сосуд, курильница на цепочках' (Даль<sup>22</sup> II, 72), 'растение Teucrium, "плакун" (там же), укр. *kadílo* сп. р. 'кадильница' (Гринченко II, 206), диал. *kadílo* (Онышкевич 303), *kad'ilo* 'фабричное приспособление для окуривания пчел' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 217), ст.-блр. *kadilo* 'воскурение' (Скарына 1, 262).

О распределении форм см. специально L. Tesnière RÉS XIII, 1—2, 1933, 55, где указывается также на словен. диал. (Горичани) *kadidlo*, (в нар. песне) *kədilō*, ст.-чеш. *kadylo*, мн. *kadyla*, слвц. *kadilo*.

Производное с суф. *-(i)dlo* от гл. \**kaditi* (см.).

\***kaditi**: ст.-слав. *kaditi* θυμίαν, suffitum facere 'кадить' (Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. *kadá* 'дымить, чадить, коптить', 'кадить, окуривать' (БТР), диал. *káde* (Народописни материали от Разложко. — СБНУ XLVIII, 461), *kád'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрд-

жинско. — БД VI, 41), *kádum* (Сакъов БД III, 327), *kádém* ‘дымить, чадить’ (Стойчев БД II, 178), *káda* ‘кадить, воскурять’ (М. Младенов БД III, 83), *kъd'* то же (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 209), макед. *kadi* ‘дымить, чадить’, ‘кадить’ (И.-С.), диал. *kádam* (Б. Ристовски. Зборови от Тиквешко. — MJ II, 5, 1951, 118), сербохорв. *káditi* ‘коптить’, ‘кадить’ (PCA IX, 54; RJA IV, 730—731), диал. *kadít* (tamjanom) (Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kaditi* ‘дымить, коптить’, ‘куриТЬ’, ‘пылить’ (Plet. I, 377), чеш. *kaditi* ‘окуривать, кадить’, диал. *kaž'yc* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 56), слвц. *kadit'* ‘дымить, чадить’ (SSJ I, 660), диал. *ked'it' sa* ‘коптиться (о мясе)’ (Štolc. Slovak. v Juhosl. 47), *käd'it'i sa* (Matejšk. Novohrad. 84), в.-луж. *kadžíć* ‘коптить’ (Pfuhl 243), н.-луж. *kažis* ‘воскурять фимиам’, ‘вдыхать’ (Muka Sł. I, 588—589), ст.-польск. *kadzić* ‘возжигать благовония, кадить’ (Sł. stpolsk. III, 217), польск. *kadzić* ‘кадить’, ‘смердить’ (Warsz. II, 199), диал. *kažić* ‘кадить кадилом (в церкви)’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 149), словин. *kažec* ‘кадить’, ‘куриТЬ’, ‘дымить(ся)’ (Sychta II, 118), *kažec* ‘коптить’, ‘воскурять фимиам’ (Lorentz Pomor. I, 325), др.-русск., русск.-слав. *kaditi*, *každъ* ‘adolere, suffire, fumigare’ (Oc. XI. 2; Мин. Пут. XI в. 70; Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 1172), русск. *kadítъ*, *kažú* ‘куриТЬ ароматическими веществами’, диал. *kadítъ* ‘дымить’ (краснояр., курск.), ‘экономно, расчетливо расходовать что-либо; тянуть’ (иван.). Филин 12, 299), укр. *kadíti* ‘кадить, курить’ (Гринченко II, 206), ‘дымить, чадить’ (Словн. укр. мови IV, 68), ст.-блр. *kaditi* (Скарына 1, 262), блр. *kadzíč* ‘кадить’ (Блр.-русск.).

Гл. на *-iti*, имеющий вид каузатива и долгий гласный в корне, однако производящая форма (глагол, имя) с нормальной степенью *-o-* неизвестна. Соотносительный гл. *\*čaditi* и имя *\*čadъ* (см. s. v.), связанные с *\*kaditi* отношением долгих *ē:ō*, также не являются первичными формами. Внешние соответствия слав. *\*kaditi* ‘проблематичны’. Сравнивают с др.-prusск. *accodis* ‘дымоход’, читая его для этого как *\*at-codis*, см. Berneker I, 467; Фасмер II, 156; Sławski II, 18. Такая эмендация наталкивается на фактическое отсутствие соответствия *\*kaditi* в балт. Остается признать др.-prusск. слово темным и малонадежным соответствием. См. Топоров. Прусский язык. Словарь (А—Д) (М., 1975) 70 (с дальнейшей литературой). Сближение *\*kaditi* с названиями можжевельника, прежде всего — др.-prusск. *kadegis*, лит. *kadugys*, *kadagys*, не лишено серьезных затруднений, так как в случае с этим названием можжевельника мы имеем дело с культурным словом особо сложной судьбы и, следовательно, недостаточно ясного происхождения. Подробно см. Топоров. Прусский язык. Словарь (I—К). М., 1980, 111 и сл.

\*kadivo / \*kadivъј: сербохорв. диал. *kádivo* сп. р. ‘то, чем окуривают’ (PCA IX, 51), словен. *kadivo* сп. р. то же (Plet. I, 377),

чеш. *kadivý* ‘дымный’ (Kott I, 655), слвц. *kádivo* ‘благовоние’ (Kálal 225), в.-луж. *kadžiwy* ‘дымный’ (Pfuhl 243: NN).

Производное (или производные) с суф. *-(i)vо*, *-(i)vъ* от гл. *\*kaditi* (см.).

\*kadъ: болг. стар., диал. *kad* м. ‘чад, дым’ (Младенов БТР; Геров: *kadъ* м. р. ‘дым’), *kat*, *kadá* м. р. то же (Илчев БД I, 192), макед. *kad* м. р. ‘дым, чад’ (И.-С.), сербохорв. *kâd* м. р. ‘чад, ко-поть’, ‘то, что чадит, коптит’, ‘копчение’ (PCA IX, 44—45; RJA IV, 725), словен. *kâd* м. р. ‘дым’, ‘фимиам’ (Plet. I, 377), слвц. поэт. *kad* м. р. ‘дым, чад’ (SSJ I, 658), в.-луж. *kad* м. р. ‘дым, чад’ (Pfuhl 243), н.-луж. *kad* м. р. ‘чад, густой дым’ (Muka Sł. I, 562).

Отлагольное производное от *\*kaditi* (см.).

\*kadъка: н.-луж. стар. *kadka* ж. р. ‘кадка’ (Muka Sł. I, 562), польск. *kadka* ж. р. ‘кадка’ (Warsz. II, 197), др.-русск. *kadka* ж. р. ‘деревянный сосуд, кадка’ (Посл. мт. Фотия. РИБ VI (1), 275. 1410 г.), ‘мера сыпучих тел и жидкостей’ (1161 г. Новг. I лет., 144) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 12—13), русск. *кádka* ж. р. ‘деревянная цилиндрическая посудина, прямая бочка, сделанная из досок, стянутых обручами’, диал. *kádka* ж. р. ‘небольшая бочка, кадушка’ (ворон., курск., яросл., арх., урал.), ‘деревянная квашня’ (моск., иван.), ‘мера в один четверик’ (яросл.), ‘деревянная шайка’ (влад.) (Филин 12, 299; там же ряд других второстепенных значений), ‘ручка цепи’ (Мельниченко 83), укр. *kádka* ж. р. ‘квасильный чан для обработки кож’, ‘большой чан в винокурне’, ‘футляр над жерновом в водяной мельнице’ (Гринченко II, 206), блр. *kádka* ж. р. ‘кадь’, ‘тупой конец яйца’ (Носов.).

Ум. производное с суф. *-čka* от *\*kadъ* (см.).

\*kady: сербохорв *kadi* ‘где’ (RJA IV, 728; реконструкция до известной степени двусмысленна), чеш. *kady* ‘куда, каким путем’, также стар. *kady*, нареч. ‘куда-нибудь’ (Cejnag. Čes. legendy 267), слвц. диал. (вост.-слвц.) *kady*, *kadzi* ‘куда’ (Kálal 225), польск. диал. *kady* ‘где, куда’, ‘когда’ (Warsz. II, 199).

Что касается укр. диал. *kádi* ‘куда’ (Сяноц. у. в Галиции. Вх. Зн. 23. Гринченко II, 206), также *kadí*, *kadí*, то оно, скорее всего, заимствовано из польск. диал. *kady*. См. И. О. Дзендей-ливский. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі (Київ, 1969) 68.

Объясняют из *ka- <* и. е. *\*k<sup>u</sup>ō-*, тв. п. ед. ч. от мест. *\*k<sup>u</sup>o-* (см. *\*kъjъ*), в сложении с энклитикой *-dy*;ср. соотносительное слово *\*tady* (см.). См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha 1980), 328, а также выше, 325—326.

\*kady, род. п. \*kadъve: русск. диал. *kádovъ* ж. р. ‘большой чан’ (влад., Филин 12, 299).

Слабо засвидетельствованная основа на *-у-* (*-ū-*) от \**kadъ* (см.). \**kadybatı*: русск. диал. *кандыбать* 'идти прихрамывая или с трудом, ковылять' (ворон., брян., курск., свердл., иркут., Филин 13, 40), *кандыбать* 'ковылять' (Сл. Среднего Урала II, 14), *кандыбаться* 'кувыркаться' (Словарь русск. донских говоров II, 49) — Ср. сюда же *Кандыба*, личное имя собств., Владимирск. пов., 1593 г. (Тупиков 229), русск. диал. *кандыба* 'хромой человек' (иркут., Филин 13, 40), укр. *кандыба* ж. р. 'плохая лошадь, клячка' (Гринченко II, 214), диал. *кандыба* '(о человеке) болван' (Онышкевич 308), блр. *Кандыба*, фам. (Бірыла 178); русск. диал. *кандыйбы*, *-ая*, *-ое* 'хромой' (Филин 13, 40).

Сложение префикса *ka-*, местоименного происхождения (см. далее \**kъjъ*), и гл. \**dybati* (см.). Образование экспрессивное, ср. тенденцию к дальнейшему повышению его экспрессивности в русск. *шкандыбать* 'хромать' (южн., Даль). См. дополнение в: Фасмер IV, 446, где уже дано приведенное выше объяснение, а также указано на инфикс *-и-*. Древность неясна.

\**kadъ*: болг. диал. *кáде*<sup>a</sup> ж. р. 'кадь, кадка' (с. Кетенлик, Скечанска кааза, А. Диев. Материяли за българския рѣчникъ. — Родопски напрѣдъктъ II, 4, 1904, 126; обычное название — болг. *кáда* ж. р., Геров; макед. *када* ж. р., Кон.), сербохорв. *kâd* ж. р. 'кадка' (RJA IV, 725; Mažuranić 474: название меры), словен. *kâd* ж. р. 'чан' (Plet. I, 377), ст.-чеш. *kád* ж. р. 'чан, кадка' (Sejnář. Čes. legendy 267), чеш. *kád'* ж. (Kott I, 654), диал. *kad * (Kellner. Stramber. 51), слвц. *kiad'* (Kálal 237), в.-луж. *kad * ж. р. 'чан, кадка' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *ka * ж. р. 'кадка, чан', 'давильня, виноградные тиски' (Muka Sł. I, 588), полаб. *kod* ж. р. 'колода, на которой треплют лен' (Polański — Sehnert 80), польск. *kad * ж. р. 'чан, кадка' (Warsz. II, 200), словин. *k z* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 364), др.-русск., русск.-цслав. *кадь* 'кадка, деревянный сосуд из досок, скрепленных обручами' (Быт. XL. 10 по сп. XIV в.; Ис. XL. 15; Новг. I л. 1204 г.), 'кадь как мера сыпучих тел' (Кар. И.Г.Р. II пр. 79; Новг. I л. под 1170 г.; Никон. л. под 1215 г.) (Срезневский I, 1172; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кадъ* ж. р. 'большая кадка, бочка' (перм., яросл., волог., тул., ворон., сиб. и др.), 'мера сыпучих тел. (преимущественно зерна)' (яросл., сиб., влад., костр., калуж., перм., тобол., курган., том.) (Филин 12, 303), ст.-укр. *кадъ* ж. р. 'мера емкости' (1470 г., Словарь староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 459), 'кадушка' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), блр. *кадзъ* ж. р. 'кадка', также диал *кадзъ*, *кацъ* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 357).

Заимствовано из греч. *χάδιον*, ум. от *χάδος* 'кувшин, ведро'. Принятию праслав. древности заимствования обычно противопоставляют довод, что это культурное слово, распространившееся у славян, хотя и повсеместно, но позже (так см. уже Микло-

шич, ниже, и Романский). Ср., впрочем, стар. вид слав. производных от \**kadъ*: \**kadъса* (см.), \**kady/-ъve* (см.).

См. Miklosich 108; Berneker I, 467; Фасмер II, 157; St. Romanski RÉS II, 1—2, 1922, 51—52.

\**kadъса*: болг. *кáца* ж. р. 'кадка, чан' (Дювернуа, Геров), также диал. *кáца* ж. р. (М. Младенов БД III, 86; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 236), *кáцъ* ж. р. (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), макед. *каца* ж. р. 'кадка, кадушка' (И-С), сербохорв. *кáца* ж. р. 'кадка, чан' (PCA IX, 364; Mažuranić 473: XV в.), диал. *kaca* (Kan. 269), ст.-чеш. *k dc * 'кадушка' (Novák. Slov. Hus. 44), чеш. *kadce*, *k dc * ж. р. (Jungmann II, 8), др.-русск. *кадца* ж. р., ум. к *кадъ* (Берест. гр. II, 62. XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *к dc * ж. р. 'кадка (бочка)' (перм., урал., вят., оренб., костр., волог., арх., тобол.), 'большой ушат' (арх., волог.) (Филин 12, 302), 'деревянная рукоятка цепа' (арх., волог., олон., новг., влад., ряз., вят. и др., там же).

Ум. производное с суф. *-(ъ)са* от \**kadъ* (см.).

\**kadъльба*: чеш. *kad uba* ж. р. 'колодезный сруб' (Kott I, 655), слвц. *kad uba* ж. р. 'резервуар для воды, долблена колода', 'колодбина, место, углубленное водой', 'родник', 'литейная и проч. форма' (SSJ I, 660), также диал. (Slov. Sloven. Nár. Uk  , 176—179), русск. диал. *к долба* 'дерево, выдолбленное и вставленное в землю для стока воды, особенно криничной', 'липовая кадка без дна, вставленная в криницу' (Добровольский 304; Филин 12, 300), *к долба* 'лентяйка, соня' (Материалы «Смоленского словаря» 127), *к долба* 'рытвина, ухаб' (Картотека Словаря брянских говоров), *кол бба* ж. р. 'выбоина, ухаб, рытвина (на дороге)' (калин., моск., ряз., тул., Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР), 'омут, глубокое место, яма (в реке, озере и т. п.)' (ряз., тул.), 'пень' (ср.-урал.) (Филин 14, 115), укр. *к в бба* ж. р. 'озерцо' (Гринченко II, 261), диал. *к довба* 'углубление на дороге' (черниг., Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических апеллятивов. Названия рельефов 230), *к довб * 'большая кадка' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 33), *К д бба* ж. р., название реки, л. п. Десны (Словн. гідронім. України 226), блр. *к да ба* ж. р. 'боченок из выдолбленного толстого дерева' (Байкоў — Некраш. 138; Носов.: *к довба* ж. р. 'дерево, выдолбленное и вставленное вроде кади в землю для стока воды, особенно криничной'), диал. *к да ба* ж. р. 'пруд, водоем', 'выбоина (на дороге)', 'вырытая яма, карьер' (Матэрыйялы для дыялекстнага слоўніка Гомельшчыны 190), *к д а ба* ж. р. 'бочка', 'ступка' (там же), *К д бба*, фам. (Бірыла 167). — Ср. сюда же производные др.-русск. *кол баша* ж. р. 'яма окружной формы, обычно с водой' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 717, 15. 1672 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 232), русск. *кол бина*, *кал бина* ж. р. 'выбоина, рытвина', 'яма

с водой', 'яма в реке или озере', диал. *калдубина* ж. р. 'ямка, углубление в ручье' (жиздр., калуж., Филин 12, 345), укр. *кайдовина* ж. р. 'небольшая прорубь' (Гринченко II, 206), *ковдбовина* ж. р. 'выбой, ухаб' (Гринченко II, 261), блр. диал. *калдббина*, *кулдббина* (Народная словатворческая 154).

Сложение местоименной приставки *ka-* (см. далее *\*kъjъ*) и корня гл. *\*dъlbti*, *\*dъlbati* (см.), как правильно установил уже Миклошич, несмотря на сомнения Бернекера (ниже). Прочие этимологии неверны. См. сл.

См. Miklosich 108; Bergneker I, 467; Brückner 212; St. Romanski RÉS II, 1—2, 1922, 51 (повторяет раннюю этимологию Траутмана и Фасмера: из сложения *kadъ + dъlb-*); Фасмер II, 157 (отвергает упомянутую старую этимологию и членит *\*ka-dъlb-*); Sławski II, 16—17 (в общем принимает *\*ka-dъlb-*, но напрасно сомневается в связи *ka-* с мест. *\*kъto*, как у Миклошича и Фасмера); Machek<sup>2</sup> 234—235.

**\*kadъbъ:** чеш. *kadlub* м. р. 'большая кадка, выдолблена из толстой колоды', 'долблена колода для колодезного сруба', 'форма (литейная и т. д.)', 'колодка', диал. *kadlub* (валашск. *kadlb*) 'долблена колода для зерна', 'гусиная тушка без крыльев', 'грудная клетка' (Bartoš. Slov. 136; Lamprecht. Slovn. středoopav. 56), также *karlub* (Bartoš. Slov. 139), слвц. *kadlub* м. р. 'резервуар для воды, долблена колода', 'колдобина, место, углубленное водой', 'родник', 'форма, колодка' (SSJ I, 660), диал. *kadlub* м. р. 'долблена колода для обрамления родника', 'прорубь' (Matejčík. Novohrad. 83), а также 'колодец', 'минеральный источник', 'яма', 'кладовая', 'межа', 'сосуд', 'улей', 'желоб', 'большой мешок', 'воз с высокими бортами' и др. (Slov. Sloven. Nář. Ukáž., 176—179), *kadlup* м. р. 'минеральный источник', 'зерновая яма в земле' (Buffa. Dlhá Lúka 161), *xarlup* м. р. 'дуплистое дерево, из-под которого вытекает вода' (Matejčík. Východonovohrad. 226), в.-луж. *kadołb* м. р. 'дымоход над зараженной личиной' (Pfuhl 243), н.-луж. стар. *kałub* м. р. 'выдолблена колода, форма для отливки' (Muka Sl. I, 567), ст.-польск. *kadlub*, *karlub* 'выдолблена колода, посудина из нее (для меда, зерна)' (Sl. stpol. III, 216), польск. *kadlub* м. р. 'выдолблена, полая внутри колода', 'сосуд из цельного куска дерева', 'кузовок из коры', 'туловище' (Warsz. II, 197—198), словин. *kadlùb* м. р. 'туловище' (Lorentz Pomor. I, 325), русск. диал. *кайдолб* м. р. 'выдолбленный из дерева сосуд, кадка' (Даль, Филин 12, 300), ст.-укр. *кайдовъ* (XVIII в.: На ринку,nochovав... над *кайдовом*, Стецко Швець. Картотека Словаря Тимченко), укр. *кадуб*, *кадіб*, род. п. *-дова*, *кайдіб*, род. п. *-дова*, м. р. 'большая кадка, употребляющаяся для хранения зерна или муки, капусты и пр.', 'квасильный чан для обработки кож', 'часть древесного пня, пустая в средине и вставляемая в родник вместо колодезного сруба' (Гринченко II, 206, 207), диал. *кайдовб* м. р. 'цилиндр из ствола дерева, используемый для изготовления улья' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 333), 'кадка для зерна' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), *кайдіб*, род. п. *-оба*, *кайдуб* м. р. 'полевой родник', 'местность, богатая источниками воды', 'большая кадка' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 7), *кайдуб*, *кайдуб* 'бочка для капусты и т. п.' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246), блр. диал. *кайдайб* м. р. 'посуда для зерна, муки, выдолблена из цельного куска дерева' (Янкоўскі I, 85; Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 356), 'глубокая яма в реке', 'выбоина, колдобина на дороге' (Янкоўскі I, 85—86), 'бочка (деревянная)' (Матэріялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 190), *кайдойб* м. р. 'выдолбленный ящик на дне колодца' (Народнае слова 225), *кайдуб* м. р. 'очень грязное, вязкое место' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 40).

См. выше *\*kadъlba*.

**\*kadъlъtъ(jъ):** сербохорв. *кайдан*, *-дна*, *-дно* 'дымный, чадный' (PCA IX, 47), словен. *káden*, *-dna*, прилаг. то же (Plet. I, 377), в.-луж. *kadny*, *kadžny* (Pfuhl 1074), н.-луж. *kadny* 'дымный' (Muka Sl. I, 562), укр. *кайдний*, *-á*, *-é* 'дымный, закоптелый' (Гринченко II, 206).

Прилаг. с суф. *-ъпъ*, соотносительное с гл. *\*kaditi* (см.).

**\*kadъlyпъ:** сербохорв. диал. *кайданъ*, род. п. *-дња*, м. р. 'деревянная посуда, кадка для зерна, муки и т. д.' (PCA IX, 47—48; Kap. 269), сюда же др.-русск. *кайдий*, прилаг. к *кайдъ* (Арх. Ант. Сийск. м., № 9. Кн. прих.-расх. 1639 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 13), русск. диал. *кайдний*: *кайдне*, *каднее* молоко 'молоко, скисшее без заквашивания' (мез., арх., волог.), 'творог, сыр' (арх., волог.) (Филин 12, 299).

Первонач. прилаг., производное с суф. *-ъпъ* от *\*kadъ* (см.).

**\*kajانъје:** ст.-слав. *кайданъје* ср. р. *metánoia*, *poenitentia* 'покаяние, раскаяние' (Supr., Sad.), болг. (Дювернуа) *кайдене* ср. р. 'раскаяние', сербохорв. *кайдјане* ср. р., производное от *кайати* (ce) (PCA IX, 82), словен. *kájanje* ср. р. 'порицание', 'раскаяние' (Plet. I, 378), ст.-чеш. *kánie* 'покаяние' (Novák. Slov. Hus. 44), польск. стар. *kajanie się* ср. р. 'предостережение' (Linde, Warsz. II, 203), др.-русск., русск.-слав. *каяние* ср. р. 'покаяние' (Дамаскин. ВМЧ, Дек. 1—5, 171. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. *кайдене* ср. р., действие по гл. *кайдть* (Даль<sup>3</sup> II, 253), укр. *кайдня* ср. р. 'раскаяние' (Гринченко II, 229), диал. *кайднє* (Шепетів., Курило 72), блр. *кайднє* ср. р. 'раскаянье' (Блр.-русск.).

Имя действия, производное с суф. *-(a)пъје* от гл. *\*kajati* (см.).

**\*kajati (sę):** ст.-слав. *кайдти* ср. *metavoeťu*, *poenitere* 'каяться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кайди се* 'каяться, раскаиваться, сожа-

леть' (БТР; Геров: *кáյся*), также диал. *кáем съ* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), макед. *кае се* 'каяться, раскаиваться' (И-С), сербохорв. *кáјati* (стар.) 'раскаиваться', 'сожалеть', 'горевать, печалиться (по ком)', 'мстить (о кровной мести)', *кáјati se* 'раскаиваться' (PCA IX, 82—83; RJA IX, 737—739, также диал. *kájot se* (Hraste—Šimunović I, 392), словен. *kájati* 'порицать, осуждать', 'искажать; обезображивать', 'донимать, причинять беспокойство', *kájati se* 'каяться, раскаиваться' (Plet. I, 378—379), чеш. *káti* 'сожалеть, искушать вину', *káti se* 'раскаиваться, каяться', слвц. *kajat' sa* то же (SSJ I, 661), диал. *kajac sę* 'раскаиваться, каяться', 'дивиться, удивляться' (Buffa. Dlhá Lúka 161; Диалект., Братислава), в.-луж. *kać so* 'раскаиваться' (Pfuhl 243), польск. *kajać się* 'каяться, раскаиваться, сожалеть', (стар.) 'смягчаться' (Warsz. II, 202), др.-русск., русск.-слав. *кáтати* 'порицать' (Сл. плк. Игор.; Прол. И. Публ. б. 43), 'исповедывать' (Новг. II л. 1572 г.) (Срезневский I, 1202; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), *кáтатися* *poenitēre* (Лук. XVII. 4. Остр. ев.; Мин. 1096 г. сент. 34 и др., Срезневский I, 1202), 'приносить покаяние' (986 г. Радзив. лет., 54), 'сожалеть' (Ж. Епиф. Кипрск. Усп. сб., 260, XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 101), русск. *кáяться* 'сознаваться с сожалением', 'сознавая греховность, приносить покаяние', диал. *каять* 'исповедать кого-либо' (Куликовский 35), *кáять* 'раскаиваться в чем-либо, каяться' (перм.), 'ныть, просить о чем-либо, канючить' (иркут.), 'бить' (олон.) (Филин 13, 156), *кáять* 'ругать, бранить, проклинать' (арх., Картотека СТЭ), укр. *кáтися* 'каяться', 'раскаиваться, сожалеть о сделанном' (Гринченко II, 229), ст.-блр. *каятися* (Скарына I, 265), блр. *кáяцца* 'каяться, виниться', 'раскаиваться, каяться' (Блр.-русск.), также диал. *кáяцца* (Слóйн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450).

Слав. \**kajati* представляет собой дуративную форму (гл. на -ati и продленный вокализм корня, предположительно — и.-е. \**k<sup>u</sup>ōl-*), причем производящая, первичная глаг. форма отсутствует. Этим были вызваны попытки произвести \**kajati* из \**kojiti* (см. Šuman AfslPh XXX, 1909, 302), однако реально засвидетельствованные продолжения праслав. \**kojiti* (см.) отличны семантически, при вероятной формальной омонимии. Ср. Machek<sup>2</sup> 245, где предполагается исходное \**čej-e-* в наст. времени, при \**či-/\*cě-* в инф. От этого последнего произведено имя \**cěna* (см.). Описанное продолжение вокализма (\**kajati*) состоялось, по-видимому, на слав. почве, тем не менее ближайшим соответствием, в том числе и в плане морально-этической, религиозной семантики, оказывается авест. *kāy-* 'каяться'.

См. Berneker I, 469; J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 105; Фасмер II, 216; Ślawski II, 22—23 (с дальнейшей литер.); О. Н. Трубачев. Этимология. 1965 (М., 1967), 22.

\**kajaznъ*: ст.-слав. *кáязна* ж. р. *poenitentia* 'покаяние' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), русск.-слав. *кáязнь* ж. р. 'покаяние; раскаяние' (Изб. Св. 1076 г., 249. Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 100).

Производное с суф. -(a)zny от гл. \**kajati* (см.).

\**kakati*: болг. (Геров) *кáкамъ* 'испражняться (о детях)', также диал. *кѣкамъ* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско — БД VI, 188), макед. *кака* то же (Кон.), сербохорв. диал. *kákati* (RJA IV, 742), *kákit* (Hraste—Šimunović I, 392), словен. *kákati* (Plet. I, 379), чеш. *kakati*, слвц. *kakat'* (SSJ I, 662), также диал. *kakat* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), в.-луж. *kakać* 'cacare' (Pfuhl 243), н.-луж. *kakaš* 'какать (в детском разговорном языке)' (Muka Sl. I, 563—564), полаб. *kokot* 'испражняться' (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией \**kakati*), польск. *kakać* 'испражняться (особ. о детях)' (Warsz. II, 204: < лат. *cacare*), словин. *kakac* (Lorentz Pomor. I, 326), русск. *кáкать* (детск., неприл.) 'испражняться', укр. *кáкати* 'испражняться' (Гринченко II, 208), блр. *кáкаць* то же (Носов.) — Ср. сюда же др.-русск. *кака* ж. р. 'гадость, нечто неприятное, скверное; кал, помет (детское)' (Посошков. Донопш. Ст. Яворскому, 313. 1703 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29).

Некоторые авторы считают заимствованным из лат. *caco*, *cacare* с тем же значением, ср. выше Warsz. (там же); J. Stabéj JiS XIV, 1969, 119. Однако это не так; созвучные слова с этим значением представлены в качестве самостоятельных ономатопей, кроме слав., в лат. *cacare*, греч. *κακάω*, нем. *kacken* и других языках и могут восходить к соответствующему экспрессивному звукосочетанию еще и.-е. эпохи. См. A. Meillet MSL 15, 1909, 339—340; Berneker I, 470; Фасмер II, 162—163.

\**kakovъ(jь)*: ст.-слав. *какокъ*, прилаг. *потатός*, *όποιος*, *qualis* 'каков' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *какъвъ*, *каквъ*, *каквъ* 'какой, какая, какое' (БТР, Дювернуа), *каквъ* 'что' (БТР), также диал. *какáфъ*, *-ква* (М. Младенов БД III, 83), макед. *каков* 'какой, каков' (И-С), сербохорв. *кáкае*, *-ква*, *-кво* 'какой, каков(ой)' (PCA IX, 90—91), также *каков* (PCA IX, 96), диал. *kakov*, *-kōva*, *-kōvo*, мест. 'какой' (Hraste—Šimunović I, 393), словен. *kakov* 'какой' (Plet. I, 379), др.-русск., русск.-слав. *каковыи* 'какой' (Лук. VII. 39. Остр. ев.; Новг. I л. под 1268 г.), 'какой-нибудь' (Псков. судн. гр.) (Срезневский I, 1180; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 29—30), русск. *каквъ* 'каковой, какой, каких свойств, качеств' (Даль<sup>3</sup> II, 185), *каковъ*, *-áя*, *-бе* 'который', 'какой', диал. *каковъ*, *-áя*, *-бе*: *каквъ-та* 'какой-то' (курск.), *каковá пора* 'в случае, в зависимости от обстоятельств' (арх.) (Филин 12, 330), ст.-укр. *каковыи*, мест. 'какой' (1498 г., Словарь старо-украинской мови XIV—XV ст. 1, 463).

Производное с суф. -ouъ от \**kakъ* (см.).

\***како, \*какъ(jь):** ст.-слав. *какъ*, мест. *по̄ко̄с*, *qualis* ‘какой’ (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *как*, нареч. ‘как’ (БТР; Геров: *кáко*), диал. *как* (М. Младенов БД III, 83), *кък* (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 210), *ка* (Къничев. Пирдопско. — БД IV, 108), макед. *како* ‘как’ (И-С), серб.-цслав. *како = чъто ти*; *ијда* (Вук. ев. нач. XIII в. 81), сербохорв. *кáко*, *кáко*, нареч., с. ‘как’ (PCA IX, 93—96; RJA IV, 741), *кáкъ*, *-а*, *-б* ‘какой’ (PCA IX, 93), стар. *kako* ‘quomodo’ (1447 г., Mažuranić 475), диал. *кáко* (Елез. I), *kakō* нареч. ‘как’ (Hraste — Šimunović I, 392), *kakō* (там же), *кáк* ‘как’ (PCA IX, 90; стар., диал.), *као* (под ударением — *кáо*), с., нареч. ‘как’ (PCA IX, 214; также в различных служебных функциях), *кá*, *кá* (PCA IX, 19), диал. *кá* (врёчай *кá* *járe*. Елез. I), *ка*, *кá* (Hraste — Šimunović I, 389), словен. *kák*, мест. вопр. ‘какой’ (Plet. I, 379), *kák*, нареч.-мест. вопр. ‘как’ (там же), *kakō*, нареч.-мест. вопр. ‘как’ (там же), также *kō* (Plet. I, 415), ст.-чеш. *kaký*, прилаг. ‘какой’ (Gebauer II, 11; Cejnar. Čes. legendy 267), *kako*, *kak*, нареч. ‘как’ (там же; см. также Jungmann II, 11), в.-луж. *kak* ‘как’ (Pfuhl 243), *kajki* ‘какой’ (там же), н.-луж. *kak*, нареч.-мест. вопр. ‘как’ (Muka Sł. I, 563), *kaki*, вопр. мест.-прилаг. ‘какой’ (Muka Sł. I, 564), полаб. *kok* / *kák*, нареч., с. ‘как’ (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией \**kako*), *kot'ě*, мест. ‘какой’ (Polański — Sehnert 82, с реконструкцией \**kakъjь*), ст.-польск. *kak* ‘как’ (Sł. stpol. III, 220), *kako* ‘как, как-то’, ‘что’ (Sł. stpol. III, 221—223), польск. стар. *kaki* ‘какой’ (Warsz. II, 204), др.-русск., русск.-цслав. *како*, *какъ*, с. ‘как’ (Ио. VI. 52. Остр. ев.; Нест. Бор. Гл. 51), ‘точно’ (Игн. Пут. 1392 г.), ‘когда’ (Новг. I л. под 1238 г.; Пск. I л. под 1341 г.) (Срезневский I, 1180), *какши* ‘какой’ (Изб. 1073 г.; Сб. 1076 г.; Феод. Печ. II, 197, Срезневский I, 1181; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 30—31), русск. *как*, нареч. вопрос. ‘об обстоятельстве, образе, способе действия’, нареч. относ. ‘для выражения качества или обстоятельства’, *какби*, *-ая*, *-бе*, мест. вопрос., диал. *как*, нареч. ‘по мере возможности’ (перм., волог., донск., том., Филип 12, 326—327), с. сравнил. ‘чем’ (моск., пск., волог., том.), ‘словно, будто, как будто’ (перм., новг., арх., енис., том.), ‘если не’ (ряз., том., перм.), ‘если бы, кабы’ (новг.) (Филип 12, 327—328, там же прочие оттенки), ст.-укр. *какъ*, *как*, нареч. ‘как’ (XV в.), ‘как-нибудь, как-то’ (1388 г.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 463), *какши*, мест. ‘какой’, ‘какой-нибудь, какий-то’ (1442 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 462), ст.-блр. *како* (Скарына I, 263).

Праслав. \**kakъ(jь)*, местоименное прилаг., ближе всего соответствует лит. *kōks* ‘какой’, однако справедливо указывается на первичность наречного \**kako*, соответствия которому в балт. отсутствуют (по-литовски ‘как’ выражается особо — *kalp*), а это заставляет по-иному взглянуть на лит. *kōks* (заимствовано из

слав.?). Слав. \**kako* объясняют как расширение с помощью суф. *-ko* (ср. соотносительное \**tako*, см.) местоименного \**ka-*, предположительно — от и.-е. \**kʷō-*, тв. пад. ед. ч. от мест. \**kʷo-* ‘кто, какой, который’. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 331—335, 338—339; Фасмер II, 163 (с предшествующей литер.).

\***kalakъ:** чеш. *kalák* м. р. ‘насекомое Sphaeridium’ (Kott I, 657), н.-луж. *kałak* м. р. ‘жало’, ‘копье, пика, кинжал’, ‘die Stech-Miliege, das stechende Insekt, жигалка, жалица’ (Muka Sł. I, 565). — Ср. сюда же, с отличием в суф., чеш. *kálač* м. р. ‘Holzspalter’ (Kott I, 657), в.-луж. *kałac* м. р. ‘острие’, ‘кинжал’, ‘жалящее насекомое’ (Pfuhl 1074).

Производное с суф. *-(a)kъ* от гл. \**kalati* (см.).

\***kalati:** сербохорв. *kálati* ‘разрезать, рассекать, расщеплять’, ‘пластовать (рыбу)’ (PCA IX, 106; RJA IV, 766; Leksika ribarstva 138), словен. *kálati* ‘раскалывать, рассекать, колоть’ (Plet. I, 380), чеш. диал. *kálat* ‘рубить, колоть (древа)’ (Hruška. Slov. chod. 39), слвц. *kálat'* то же (SSJ I, 662), в.-луж. *kałac* ‘колоть, раскалывать’ (Pfuhl 244), н.-луж. *kałas* ‘колоть’ (Muka Sł. I, 565), польск. диал. *kałac* ‘раскалывать, расщеплять’ (Warsz. II, 205).

Имперфектив на *-ati* (с продлением корневого вокализма *o→a*) от гл. \**kolti* (см.).

\***kalenica:** болг. диал. *каленіче* ср. р. ‘маленький глиняный сосуд для водки’ (Речник РОДД), макед. *каленница* ж. р. ‘глиняная миска’, сербохорв. диал. *каленница* ж. р. ‘глиняная миска, тарелка без поливы’, ‘сноп соломы, смоченный раствором глины, которым кроют крышу дома’ (PCA IX, 119; RJA IV, 770; из словаря Вука), чеш. *kalenice* ж. р. ‘кровля’, ‘грязь,топъ’ (Kott I, 658), диал. *kal'enica* ‘конек крыши’ (злинск., Bartoš. Slov. 137), *kalenica* ж. р. (Lamprecht Slovn. středoopav. 57; Svěrák. Boskov. 113), *kalynica* ж. р. (Kellner. Východolas. II, 189), слвц. *kalenica* ж. р. ‘конек крыши’ (SSJ I, 663), полаб. *kolinaică* ж. р. ‘лужа’ (Polański — Sehnert 80, с реконструкцией \**kalenica*), польск. *kalenica*, диал. *kalanica* ж. р. ‘кровля из соломенных снопиков, обмазанных глиной’, ‘конек крыши’ (Warsz. II, 208), русск. *каленіка*, *каленіца* ж. р. ‘плохой, грязный деготь, последний выгон или подонки’ (Даль<sup>3</sup> II, 189), укр. *каленіця* ж. р. ‘посуда, в которой приготовляют глину для мазанья’ (Гринченко II, 210), *каляніця* ж. р. ‘деготь, стекающий из колес’ (Гринченко II, 212). — Ср. также чеш. диал. *kalenes*, род. п. *-nce* м. р. ‘снопик кровельной соломы, смоченный в глиняном растворе’ (Us. v Humpolsku, Kott I, 658).

Производное с суф. *-ica* от \**kalenz*, \**kalena*, прич. страд. прош. от гл. \**kaliti* (см.); субстантивация.

\***каленъje:** болг. (Геров) *калене* ср. р., сущ. от гл. *каленъ* (ся), макед. *калење* ср. р. ‘закаливание’ (Кон.), сербохорв. *kálenje* ср. р.

(у Вука) 'охлаждение', (Стулли) 'actus lutandi' (RJA IV, 782), *kálēnje* (PCA IX, 144), диал. *kaljenje* 'погружение сваренной приманки в холодную воду' (Leksika ribarstva 139), ст.-чеш. *kalenie* ср. р. 'volutatio' (Bibl. lit. Třeb. Nomina hebraica. fol. 201 б. Ст.-чеш., Прага), чеш. *kálení* ср. р. 'загрязнение', 'испражнение' (Jungmann II, 13), 'закаливание' (там же), слвц. *kalenie* ср. р. 'закаливание' (SSJ I, 663), и.-луж. *kaleňe* ср. р. 'замутнение воды' (Muka Sł. I, 567), др.-русск., русск.-слав. *каление* ср. р., действие по гл. *калить* (Пещь искушает оцѣль въ *каление*. Сирах. XXXI, 30. Библ. Ген. 1499 г., Пильное калене. Кн. Тул. и Кащ. зав., 54. 1664 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 35), русск. *калéнье* ср. р., действ. по гл. *калить* (Даль<sup>3</sup> II, 192), диал. *калéние* ср. р. 'жар' (шуйск., иван.), 'повышенная температура тела' (иван.) (Филин 12, 350).

Отглаг. сущ. от гл. \**kaliti* (см.), точнее — производное от прич. страд. прош. \**kalenъ* с суф. -ъје.

\**kaléra*: русск. диал. *калепа* ж. р. 'гнездо соболя в куче валежника' (Сл. Среднего Урала II, 12; Филин 12, 351), укр. диал. *каліна* 'размякшая от воды земля' (Лексичний атлас Правобережного Полісся).

Скорее всего, сложение местоименной приставки *ka-* и корня гл. \**lēpiti* (см.), что подтверждало бы правильность анализа варианного \**xalēpa* (см.), предложенного выше. Древность образования проблематична.

\**kalega*: русск. диал. *калáга* ж. р. 'дождливая погода, слякоть, мокрый снег' (сарат., Опыт 79; сарат., нижегор.? волог.? — Филин 13, 11). — Ср., возм., сюда же сербохорв. *Калега*, фам. (PCA IX, 113).

Производное с суф. -ъга, соотносительное с именем \**kalъ* (см.) и гл. \**kaliti* (см.).

\**kalidlo*: цслав. *калило* ср. р. *temperatio ferri* (Mikl.), сербохорв. диал. *каліло* ср. р. 'размокшая земля; грязная лужа' (PCA IX, 123; RJA IV, 771), 'место для закаливания' (PCA IX, 123), словен. *kalilo* ср. р. 'закаливание (железа)', 'то, чем закаливают' (Plet. I, 381), русск. *каліло* ср. р. 'жигало, каленое железо для прожигу чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 192), укр. *калило* ср. р. 'грязь' (Гринченко II, 210), *Каліло* ср. р., название реки, басс. Днепра, Запорожск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. -(i)dlo от гл. \**kaliti* (см.).

\**kalika*: сербохорв. *калика*, *каљика* ж. р. 'рябина Sorbus aucuparia' (PCA IX, 123), диал. *калика* 'небольшое деревцо с плодом, похожим на рябину; но его не едят' (Ровинский 655).

Производное с суф. -ika, родственное \**kalina*, \**kaliti*, \**kalъ* (см. с. в.).

\**kalina*: болг. *калина* ж. р. 'калина Viburnum opulus' (БТР; Геров: 'гранатовое дерево', 'рябина', 'калина', 'пион'), диал. *къліна*, *кълінъ* ж. р. 'калина' (С. Ковачев. Троянский говор. — БД

IV, 210), *кълінка* ж. р. 'гранат' (Сакъов БД III, 328), макед. *калина* ж. р. 'гранат (дерево и плод)' (И-С), сербохорв. *калина* ж. р. 'Ligustrum vulgare', 'Viburnum lantana', 'Viburnum opulus' (PCA IX, 124; RJA IV, 771—772), также *kalina* ж. р. 'грязь, размякшая земля' (RJA IV, 772), *Каліна*, личное имя собств. (PCA IX, 124), местн. название в Сербии (RJA IV, 772), словен. *kalina* ж. р. 'лужа', 'калина Viburnum opulus', 'Ligustrum vulgare' (Plet. I, 381), стар. *kalina* ж. р. 'слеза' (Valjavec Lj. Zv. XV, 181), чеш. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum', диал. *kalina* также как кличка коровы, которая 'prí očách zakalená' (Bartoš. Slov. 137), слвц. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum' (SSJ I, 664), в.-луж. *kalena* ж. р. 'калина Viburnum opulus' (Pfuhl 244), и.-луж. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum opulus L.' (Muka Sł. I, 567), польск. *kalina* ж. р. 'калина Viburnum' (Warsz. II, 210), словин. *kalëna* ж. р. то же (Sychta II, 210), др.-русск. *калина* (Обрътоша... плодъ древныи: *калины*, гдуния и гроздія. Сбор. XVI в., Срезневский I, 1182), 'калина (кустарник)' (Назиратель, 210. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *разжечи въ калину* 'довести до раскаленного состояния' (Уст. ратн. д. II, 87. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), *Каліна*, личное имя собств. (XVI в., Тупиков 227—228; XVII в., Веселовский. Ономастикон 132), русск. *калина* ж. р. 'кустарник из сем. жимолостных с белыми цветками и красными ягодами', диал. *калина* ж. р. 'раст. Lonicera xylosteum L., сем. жимолостных; жимолость пушистая' (костр.), *Калина*, название ручья близ Дубны, бывш. Александровск. у. Владимирск. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 196), укр. *калина* ж. р. 'калина Viburnum opulus', 'название вола или коровы темнокоричневой масти' (Гринченко II, 210), *Калина*, название рек в басс. Днепра, Днепропетровск. обл. (Словн. гідронім. України 229), блр. *калина* ж. р. 'калина', также диал. *калина* ж. р. (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 375), *Каліна*, производное *Калінін*, фам. (Бірыла 173).

Производное с суф. -ina от \**kalъ* (см.), т. е. первонач. обозначение сырого места, а уже по нему — влаголюбивого растения. Определенную самостоятельность мотивировки обнаруживают случаи вроде др.-русск. *калина* 'раскаленное состояние, каление' (выше) — непосредственно от гл. \**kaliti* в значении 'накалять, раскалять'. Прочие, особые этимологии названия растения \**kalina* 'Viburnum' оказываются ненужными.

См. Berneker I, 473 (колеблется в выборе между этимологиями: к др.-в.-нем. *holuntar*, нем. *Holunder* 'бузина'; к слав. \**kalъ* с мотивировкой — «первонач. куст с черными ягодами»; к *kaliti* — по яркокрасным ягодам калины); Фасмер II, 168; R. Jakobson. — Word 8, № 4, 1952, 388 (*калина* — от *кал* по причине влаголюбивости); V. Machek. — Slavia XIII, 1954, 65 (с такой же этимологией); Machek<sup>2</sup> 236; Ślawski II, 30—31; K. Moszyński

JP XXXIX, 1959, 2—3 (с неоправданными сомнениями); С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 362 (от *калитъ* 'разжигать до красна').

\**kalinovъј*: болг. (Геров) *калиновый*, прилаг. 'калиновый', сербохорв. *калинов*, -а, -о (PCA IX, 124), словен. производное *kalinovec*, род. п. -уса, м. р. 'дерево калины' (Plet. I, 381), чеш. *kalinový*, прилаг. 'калиновый' (Jungmann II, 14), ст.-славц. *kalinový*, прилаг. (1740 г., Lek. kn. 32, Esztergom, Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *kalinowy* 'калиновый' (Muka Sl. I, 568), ст.-польск. *kalinowy* 'калиновый' (Sl. stpol. III, 91, 227), польск. *kalinowy* (Warsz. II, 210), др.-русск. *калиновый*, прилаг. к *калина* (1521 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *калиновый*, -ая, -ое, *Калиновая*, название ручья близ Ахтубы, бывш. Астрах. губ. и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 198—200), ст.-укр. *калиновъ*, прилаг. 'калиновый' (Словарь староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 466), укр. *калиновий*, -а, -е 'калиновый, из калины' (Гринченко II, 210), блр. *калінавы* 'калиновый' (Блр.-русск.), также диал. *калінавы* (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 376).

Прилаг., производное с суф. -овъ от \**kalina* (см.).

\**kalische*: болг. стар. *калище* (... въ манастиръ Слѣпчи на пѫтиже ѿ Янковицѣ до Прильпъ, и въ *калище* надъ Охрітското езеро, намѣрилъ образъть на с. Курілла... — Хр. Иоанович, 1849 г. Архив болг. Возрождения), *калище* сп. р., собир. 'большое количество грязи' (Геров), диал. *калиште* сп. р. 'замешанная глина для кирпичей' (с. Секирово, Пловд. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *кълыште* сп. р. 'грязь' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 242), также местн. название *Калищѧ* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 207), макед. *калиште* сп. р., увеличит. от *кал* (Кон.), ст.-сербохорв. *kalište* сп. р. 'volutabrum, lacuna' (1292 г.; 1217 г.: *Calissa* = *Kališća*; 1230 г.: *Caliche*. Mažuranić 476), сербохорв. стар. *kalište* сп. р. 'лужа' (RJA IV, 773), диал. *калиште*, *калишће* сп. р. 'грязь, раскисшая земля; лужа' (Вране, PCA IX, 126), *каљиште* сп. р., также 'глина, которой обмазывают дома' (PCA IX, 144—145), *каљиште* 'грязь' (Елез. I), *Kalište* сп. р., название села в Сербии (RJA IV, 782), словен. *kalische* сп. р. 'лужа', 'навозная жижка' (Plet. I, 381), диал. *Kališće*, местность вблизи Осояны (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 151), чеш. *kaliště* сп. р. 'лужа', *Kaliště*, местн. название (Profous II, 185), диал. *kališč* м. р. (Bartoš. Slov. 137), *kalisko* (Hosička divoká voděnko vepila, kalisko nechala. Bartoš. Slov. 137), слвц. *kalište* сп. р. 'лужа, грязь' (Kálal 227), *kalisko*, *kalište* сп. р. 'место в хлеву для нечистот' (SSJ I, 664), н.-луж. *kaliszcze* сп. р. 'помойная яма', 'лужа, болото', 'водоем' (Muka Sl. I, 568), польск. диал. *kaliszczę* сп. р. 'грязь', также *kalisko* (Warsz. II, 210), словин. *käläč* 'пачкать, загрязнять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), *kaléc* (Sychta II, 122), др.-русск. *калити* 'закаливать' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1183; XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *калитъ* 'сильно нагревать, доводить до раскаленного состояния', 'закаливать (о металлических изделиях)', диал. *калитъ*, *кальтица* 'испражняться' (арх., Опыт 78; Даль<sup>3</sup> II, 194; Подвысоцкий 62), *калитъ* 'выговаривать за пропступок, бранить' (ряз., Опыт 78; Картотека Псковск. областного словаря), 'греть, согревать, нагревать' (новг., южн.-урал.), безл. 'о сильном солнечном жаре: палит, жжет' (олон., влад., костр.).

Slovinez. Wb. I, 141; Pomor. I, 327), *kalëšče* сп. р. 'грязь на дороге' (Sychta II, 122), др.-русск., русск.-цслав. *калище*, *калиште* 'грязь' (Изб. 1073 г. 37. Срезневский I, 1183; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *Калища* мн., название порога на реке Сясь, бывш. Н.-Ладожск. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), *Калищи*, название реки (бывш. Путивль. у. Курск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 203), укр. *Калище* сп. р., название реки в басс. Десны (Сумск. обл., Словн. гідронім. України 231).

Производное с суф. -išče от \**kalъ* (см.). См. большой материал в: J. Udoiph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen (Heidelberg, 1979), 177 и сл. Автор оспаривает отнесение сюда же названия польск. города *Kalisz* и отождествление его с местн. названием *Калисіа* у Птолемея; последнее он ставит в один ряд с дославянскими (древнеевропейскими) \**Karisia*, \**Amisia*, \**Visusia*, \**Salusia*, реконструированными Краэ. Зап. Польша, конечно, находилась в птолемеевское время (II в. н. э.), скорее всего, на периферии славянских влияний (кроме того, — в зоне североиллир. (венет.) языковых реликтов) и, однако, идентификация *Калисіа* = праслав. \**kališča* мн. заслуживает еще дальнейшего обсуждения. Кстати, способ возможной передачи слав. \**kališča* в *Калисіа* очень напоминает *Calissa* = *Kališća* в лат. документах XIII в. на Балканах (см. Mažuranić, выше).

\**kaliti*: болг. *калъ* 'закалять' (БТР), макед. *кали* то же (И-С), сербохорв. *калити* 'закалять' (PCA IX, 125; RJA IV, 773), 'загрязнять, мутить (напр. воду)' (там же), словен. *kaliti* 'мутить (воду и т. д.)', 'закалять (напр. раскаленное железо в воде)' (Plet. I, 381), чеш. *kaliti* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять (железо, сталь)', диал. *kalit'* 'замешивать отрубями пойло скотине' (Vydra. Hornoblan. 105), *kalit* то же (Hruška. Slov. chod. 39), ст.-славц. *kalit'* 'lutesco' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. *kalit'* 'загрязнять, мутить', 'портить', 'закалять' (SSJ I, 664), диал. *kalit'i* 'белить (стены)', 'пачкать, делать плохо' (Matejók. Východonovohrad. 245), *kalit* 'мутить воду' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kalic* 'мутить', 'забрызгивать' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kalis* 'мутить (воду), пачкать' (Muka Sl. I, 568), польск. *kalic* 'пачкать, загрязнять', 'мутить' (Warsz. II, 209), словин. *käläč* 'пачкать, загрязнять' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), *kaléc* (Sychta II, 122), др.-русск. *калити* 'закаливать' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1183; XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 36), русск. *калитъ* 'сильно нагревать, доводить до раскаленного состояния', 'закаливать (о металлических изделиях)', диал. *калитъ*, *кальтица* 'испражняться' (арх., Опыт 78; Даль<sup>3</sup> II, 194; Подвысоцкий 62), *калитъ* 'выговаривать за пропступок, бранить' (ряз., Опыт 78; Картотека Псковск. областного словаря), 'греть, согревать, нагревать' (новг., южн.-урал.), безл. 'о сильном солнечном жаре: палит, жжет' (олон., влад., костр.).

'топить (печь)' (арх.), 'кипятить (воду)' (костр.) (Филин 12, 361), *калиться* 'греться' (Чадогощ. р-н, Картотека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *калити* 'мазать стену глиной' (Лексический атлас Правобережного Полісся), бир. диал. *каліцъ* 'калить, греть' (Матэрыйялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 198), 'белить' (там же), *калётэ* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларус 2, 373), *каліца* 'испражняться' (там же, 2, 376), *калтыся* 'закаляться' (Жывое слова 222).

В широко наблюдаемой выше чересполосице значений 'загрязнять, мутить воду' ~ 'закаливать' уже дана этимология слова: гл. на *-iti*, производный от \**kalitъ* (см.), с эволюцией семантики 'погружать металлическое изделие в воду, в раствор глины' → 'закалять', что отражает и соответствующий технологический процесс закаливания. Прочие, «специальные», этимологии \**kaliti* неверны.

См. A. Meillet MSL 14, 1907, 373 (*kaliti* связывает с русск. *колёто* 'делаться твердым'; так же см. Zb. Gołab. — American contributions to the Sixth International Congress of Slavists. Prague, 1968, 13); Berneker I, 476 (к ирл. *calath*, кимр. *caled* 'твёрдый', лат. *callum*, *callus* 'загрубевшая кожа, мозоль', лтш. *kälstu*, *kälst* 'засыхать, твердеть'); Фасмер II, 169 (повторяет весь набор этимологий Бернекера и Мейе); Brückner 214 (*kalić*: *kal*; так же см. Sławski II, 29—30; неоправданные со мнения см. K. Moszyński JR XXXIX, 1959, 2); B. Сор — Linguistica XIII, 1973, 159 (от и.-е. \**qal-* 'твёрдый'); Machek<sup>2</sup> 236 (сближает с упомянутыми выше лтш. и ирл., кимр. словами; свое прежнее сближение с \**kalitъ* — LF LXV, 314 — снимает).

\**kalivo*: слвц. диал. *kalivo* ср. р. 'грязная вода после мытья тела, картофеля и т. д.' (Čičmany, Žilina. Диал., Братислава), русск. диал. *калево*, *каливо* ср. р. 'кал, испражнения; навоз' (пск.), 'задний проход' (пск.) (Филин 12, 347; Даль<sup>3</sup> II, 194). — Ср. сюда же чеш. *kálivý*, прилаг. 'загрязняющий, нечистый'.

Производное с суф. *-i-* от гл. \**kaliti* (см.).

\**kalizna*: словин. *kalizná* ж. р. 'пустое, нежилое помещение' (Sychta II, 121), укр. *Кализна* ж. р., водное название, Сумск. обл. (Словн. гідронім. України 229).

Производное с суф. *-izna* от \**kalitъ* (см.).

\**kal'ati* (se): ст.-слав. *калати* съ inquinate 'загрязняться, мараться' (Mikl., Sad.), болг. (Геров) *каламъ* 'грязнить, загрязнять', *каламъ* 'пачкаю (запачкаю) грязью' (Дювернуа), диал. *кал'ем* съ 'пачкаться, загрязняться' (М. Младенов. Говоры на Ново Село, Видинско 236), сербохорв. *каљати* 'загрязнять, марать, пачкать', 'портить, искашать' (РСА IX, 144; RJA IV, 781: с XVI в.), словен. *káljati* 'марать' (Plet. I, 381), чеш. *káleti* 'загрязнять, марать' (Kott I, 658), ст.-польск. *kalać* то же (Sl. stpol. III, 226), др.-русск., русск.-слав. *каляти* 'пачкать' (Ж. Андр. Юрод.

ВМ<sup>1</sup>, I, кн. 4—3, 196, XVI в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 40), *кумек. днепр. калатъ* 'марать, пачкать' (ворон., курск., тул., Опыт<sup>2</sup>); Филин 13, 13), 'ругать, бранить' (олон., там же), укр. *калачи* 'пачкать, марать, грязнить', 'испражняться' (Гринченко II, 212), *киев. калати* 'загрязнять' (Вашенко. Словник полтавських говорів I, 41), *кал'ати* 'испражняться' (Онцшкевич 306), *кал'ацца* 'пачкаться и грязнить (чаще всего о свиньях)' (Н. В. Никончук. Из языка полесьского села Листвин. — Лексика Полесья 84), *киев. калати* 'пачкать, загрязнять' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларус 2, 381), *каляца* 'пачкаться' (Матэрыйялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 200). — Ср. сюда же производное бир. диал. *калатый* 'грязный' (Шаталава 71).

Другой производный от \**kaliti* (см.).

\**kal'uch*<sup>4</sup>: русск. *калюх* м. р. 'почистое судно, из которого дают есть' (черт. домашним животным) (новг., Доп. к Опыту 76; Филип II, 13, 10), укр. *калюх* м. р. 'брюх', (мн. ч.) 'кишки' (Гринченко II, 212), диал. *калюха* 'кишка' (Колесник. Материалы до словаря диалектов мів українських говорів Буковини 63), *кальч* м. р. 'жгульчик' (Материалы до словаря буковинських говорів 4, 11).

Производное с суф. *-i-* от \**kalitъ* (см.).

\**kaloka*<sup>5</sup>: русск. диал. *кала-калуга* ж. р. 'черемуха' (смол., Добринин 30); Филип II, 334), сюда же *кала-калуга* (Картотека киевского обширного словаря), *кала-калуга* (Добровольский Филип II, 334: смол., брянск.), *кака-калуга* (Расторгуев. Словарь производных говоров Зап. Брянщины 128), укр. *кала-калуга* ж. р. 'черемуха' (Гринченко II, 209), бир. *кала-калуга* ж. р. 'черемуха' (Байбуз. Узбекистан 139), также диал. *кала-калуга* ж. р. 'кала-калуга' (Байбуз. Узбекистан 140); Матэрыйялы для дыялектика слоўніка Гомельшчыны 196), *кака-калуга*, *кака-калуга* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларус 2, 381), *кака-калуга* ж. р. (Касьпяровіч 149), *кака-калуга* ж. р. (Лор. Старина, Шатэрник 126).

Производное с суф. *-eda* от родоилимированной основы \**kalitъ* (см.). — Ср. Фасмер II, 164.

\**kalug*<sup>6</sup>: др.-русск. *калуга* ж. р. 'раскисшая земля, грязь, торф', 'лужа' (РСА IX, 145), ст.-чеш. *Kaluha* м. р., личное имя собственное (XV в., Ст. Ян., Прага), чеш. *kaluha* ж. р. 'низина с избыточной водой и грязью' (Jungmann II, 15—16), диал. *kaluga* 'лужа' (Вильям. Slov. 137), польск. стар., диал. *kaluga* ж. р. 'лужа' (Wojciech. II, 215), также *kaluga* (H. Górniewicz. Dialekt malopolski II, 190), словин. *k'aluga*, *k'alëga* ж. р. 'лужа на дорожке' (Зубчица II, 152), др.-русск. *калуга* ж. р. 'болото, трясина' (Богдан. Збор. 37). XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), *Калуга* — фамильное имя собств. (1495 г. Писц. I, 760; Новг. у. 1614 г.; Гурий 1598; 1621 г., Веселовский. Ономастикон 132), русск. *калужа* ж. р. 'точь, болото, сплошная мочажина' (Ильин, поименный луг' (твр., костр., Даль<sup>3</sup> II, 193;

Филин 12, 367), *калұга* 'лужа на лугу' (Картотека Словаря брянских говоров), *Калуга*, название болота у истоков Прости, басс. Березины, бывш. Борисовск. у. Минск. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 207), название города на реке Оке, деревни в бывш. Болховск. у. Орловск. губ., в бывш. Калязинск. у. Тверск. губ. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 3), *калұга* ж. р. 'лужа' (брян., курск.), 'мелкое озеро' (курск.), 'яма с водой' (брян.) (Филин 13, 9), укр. диал. *калұга* 'лужа' (прилуцк., Курило 16), *кал'ұга* 'грязь на дороге' (Карпатскийialectологический атлас 79), *калюга* 'углубление на дороге' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических appellativов. — Полесье 230), блр. *Калуга*, личное имя собств. (XVIII в., Бірыла 174), *калұза* ж. р. 'лужа' (Материалы для диалектного слоўніка Гомельщины 199; Шаталава 71); *колұга* ж. р. 'ямка с водой' (З народнага слоўніка 164).

Производное с суф. *-uga* от \**kalъ* (см.). Ср., с отличием в суф., укр. *калюка* ж. р. 'большая, сильная грязь' (Гринченко II, 212).

См. Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 246; Фасмер II, 170 (предпочитает видеть здесь сложение приставки *ka-* и *luža*, ср. ниже \**kaluža*, но огласовка \**kaluga*, а также вар. *калюка*, выше, противится этому объяснению). См. еще J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 182—183.

\**kaluža*: сербохорв. стар., диал. *каљуша* ж. р. 'раскисшая земля, грязь', 'лужа' (PCA IX, 137; RJA IV, 779), *каљужа* ж. р. (PCA IX, 145), *kaluža* ж. р. (Hraste—Šimunović I, 396), словен. *kaluža* ж. р. '(грязная) лужа' (Plet. I, 382), чеш. *kaluže* ж. р. '(грязная) лужа' (Kott I, 660), также диал. *kaluža* ж. р. (Kellner. Východolaš. II, 189), *kaluž'a* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 57), слвц. *kaluž*, *kaluža* ж. р. 'грязная вода, лужа' (SSJ I, 665), польск. *kaluża* ж. р., диал. *kaluż* 'яма или канава с грязной, дождевой, сточной водой' (Warsz. II, 215), *kaziže / kaluže* (Tomasz., Łop. 135), русск. диал. *калюжá* ж. р. 'лужа' (курск., донск., кубан., краснодар., ставроп., тул., свердл.), 'болотистое место, топь, грязь' (южн., тул.) (Доп. к Опыту 76; Филин 13, 9; Словарь русск. донских говоров II, 48), укр. *калюжа* ж. р. 'лужа, грязь' (Гринченко II, 212), диал. *калұжа* 'лужа дождевой воды', 'грязь, нанесенная водой' (Онышкевич 306), *калюжа* ж. р. 'грязная вода', 'лужа, яма с дождевой водой' (Материалы до словаря буковинских говоров 4, 11), блр. диал. *калұжа* ж. р. (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 381), *калюжа* ж. р. 'лужа' (Материалы для диалектного слоўніка Гомельщины 199).

Родственное \**kaluga* (см.), т. е. тоже представляет собой дальнейшее суффиксальное производное от \**kalъ* (см.) с помощью формантов *-ug-ja*, ср. также характерный вариант со смягчением предшествующего согласного — сербохорв. *кальужа*, русск., укр.,

блр. *калюжа*. См. Sławski II, 35—36 (с литер.). Объяснение из первонач. \**kalo-luža* (ср. в последнее время Machek<sup>2</sup> 237) или из приставочного сложения *ka-luža* (см. Фасмер II, 170; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka- / ko- / k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322) менее убедительны, ср. несоответствие ареала \**luža* (см.), трудно объяснимую огласовку *-l'uža* (выше). Ср. J. Udolph. Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen 185—186 (с не совсем понятной мыслью о том, что \**kaluža* — более раннее образование, чем \**kaluga*).

\**kalužnъjъ*: сербохорв. стар., диал. *каљужан*, *-жна*, *-жно* 'полный грязи, илистый' (PCA IX, 137; RJA IV, 780: с XVIII в.), *каљужан* (PCA IX, 145), словен. *kalužen*, *-žna* (Plet. I, 382), чеш. *kalužný*, прилаг. 'грязный, топкий' (Jungmann II, 16; Kott I, 660), польск. *kalužny*, прилаг. от *kaluža* (Warsz. II, 215), укр. *калюжний*, *-а*, *-е* 'болотистый, грязный, нечистый' (Гринченко II, 212), блр. *Калужны*, *Каложны*, фам. (Бірыла 174, 175).

Прилаг., производное с суф. *-ьпъ* от \**kaluga*, \**kaluža* (см.).

\**kalъ / \*kalъ / \*kala / \*kalo*: ст.-слав. *калъ* м. р. πηλός, lutum 'грязь, тина' (Supr., Euch., SJS), болг. *кал* ж. и м. р. 'грязь', 'осадок' (БТР; Геров: *каль* ж. р.), диал. *кал* ж. р. (М. Младенов БД III, 84), житнá *кал* 'кал, испражнение' (Шапкарев—Близнев БД III, 217), макед. *кал* м. и ж. р. 'грязь, слякоть', 'сера (в ухе)' (И-С), ст.-сербохорв. *kal*, *kao* м. р. 'соепум, lutum' (1395 г., Mažuranić 475), сербохорв. *каљ* м. р. 'грязь, тина', 'лужа' (PCA IX, 97), *каљо*, род. п. *каља*, м. р. (PCA IX, 212—213; RJA IV, 762, 833), *кал* 'гончарная глина' (LM. 73), *каљ* м. и ж. р. 'грязь, тина' (PCA IX, 143), диал. *каљо* ср. р. 'грязь, тина' (PCA IX, 129; RJA IV, 775: в Дубровнике и Боке Которской с XVIII в.), *Kala* ж. р., местное название в Сербии (RJA IV, 762), словен. *kal* м. р. 'грязь в луже', 'дрожжи, осадок', 'водопой' (Plet. I, 380), чеш. *kal* м. р. 'жидкая грязь, грязная вода, сточные воды, лужа', 'осадок', диал. *kal* м. р. 'осадок (от кипяченого масла и муки)' (Hruška. Slov. chod. 39), *Kal*, местн. название (Profous II, 182—183), слвц. *kal* м. р. 'грязная вода, жидккая грязь', 'осадок' (SSJ I, 662), н.-луж. *kała* ж. р. 'грязь, лужа' (Muka Sł. I, 565: только в топонимии), польск. *kał* м. р. 'грязь, лужа, топь', 'кал, нечистоты' (Warsz. II, 213), также диал. *kał* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kđ-čl*, род. п. *kđ-čl'*, м. р. 'грязь, тина' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 473), *koł* (Lorentz Pomor. I, 364), *kđł* м. р. (Sychta II, 122), *kălä* ж. р. 'дорожная грязь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 410), др.-русск. *каль* πηλός, соепум, lutum (Ио. IX. 6. Ев. XII в.; Панд. Ант. XI в. 24; Пов. вр. л. под 969 г. и др. Срезневский I, 1184), 'грязь, слякоть, тина' (Новг. I л. 65; Изб. Св. 1076 г. 438), 'глина' (Пов. об Акире, 189. XV в. ~ XI—XII вв.), 'кал, помет; навоз' (Х. Афан. Никит. 19. XV—XVI вв. ~ 1472 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 31—32), *кало* ср. р. 'нечистоты, отбросы,

гниющие остатки чего-либо' (М. Гр. I, 89. XVI—XVII вв. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 38), русск. *кал* м. р. 'содержимое кишечника, выделяемое при испражнении', диал. *кáлá* 'нечистоты, кал, помет' (смол., вят., Филин 12, 332), *кáла* 'кал, жидкий навоз' (Картотека Псковского областного словаря), *кáло* ср. р. 'кал, навоз' (енис., Филин 12, 363), ст.-укр. *калъ* 'болото, грязь' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *кал* м. р. 'грязь', 'кал, помет' (у Кулиша) (Гринченко II, 208—209), диал. *кал* 'грязь (на дороге, на теле)', 'специальная смесь (преимущественно из глины с соломой) для обмазывания стен', 'навоз' (Карпатский диалектологический атлас 78; Онышкевич 305), 'болото' (Дзенде́льський. Атлас II, к. 123; О. Полянський. До Підкарпатського словника. — Рідна мова 1933, 407), ст.-блр. *кал* 'дорожная грязь' (Скарина 1, 263), блр. *кал* м. р. 'кал', диал. *кал* м. р. 'густая грязь' (Народная словатворческая 146; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 365).

О географии и семантике польск. *kal* и производных см. специально М. Карась (в кн.:) Сб. в честь С. Б. Бернштейна 413—415.

Значительная словообразовная активность слова *\*kalъ* на слав. почве контрастирует с его полной немотивированностью в свете слав. данных. Так, по всей вероятности, старая долгота в *\*kalъ* (русск. *кал*, род. п. *кáла*, сербохорв. *kăo*) восходит еще к и.-е. древности. Наличие несомненных черт и.-е. архаизма у праслав. *\*kalъ* делает особенно любопытным полное отсутствие соответствий ему в балт. языках (это не помешало, однако, Траутману включить позицию *kála-* 'грязь' в свой «Балто-славянский словарь», см. Trautmann BSW 113—114). Праслав. *\*kalъ* может продолжать и.-е. *\*kălo-s* или *\*k<sup>h</sup>ălo-s*, однако дальнейшая мотивация этой и.-е. праформы неясна. Сближают с греч. πηλός (дор. πᾶλός) 'глина, грязь' при условии, если греч. π < и.-е. *k<sup>h</sup>*, а не *p*. См. A. Meillet MSL 13, 1905, 291—292 (сравнение слав. *\*kalъ* с лат. *cālidus* 'белолобый', греч. κηλίς, дор. κᾶλίς там отводится по семантич. мотивам; однако привлекаемое у Мейе семейство лат. *squālus* 'грязный' сюда не относится, см. Walde-Hofm. II, 582: древнейшее значение *squālidus* — 'оцененелый, покрытый коростой, грубый', ср. сюда же *squāta* 'чешуя', что заметили уже древние); Bergkner I, 476; J. Charpentier — Glotta 9, 1918, 35 и сл. (против сближения *\*kalъ* с греч. πηλός, πᾶλός); Фасмер II, 163 (придерживается старого сравнения с др.-инд. *kāla-* 'сине-черный', но последнее — либо дравид. происхождения, либо сильно преобразованная, непервонач. форма, см. Maughofer I, 203; ср. Ślawski II, 32—33).

Добавим, что греч. πηλός, πᾶλός отнюдь не признается ясным в греч. этимологич. словарях, см. Frisk II, 528: «Не имеет убедительной этимологии»; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 896: «Этимология неизвестна».

Из стар. литер.: A. Kuhn KZ IV, 1855, 14; V. J. Petr BB XXV, 1899, 147; A. Bezzemberger BB XXVII, 1902, 164.

\*kalъnica: болг. диал. *калънцъ* ж. р. 'грязная почва' (с. Слатина, Ловч., Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. *Kalnica* ж. р., водное название (RJA IV, 774), словен. *kalnica* ж. р. 'мутная, грязная вода' (Plet. I, 381), чеш. *kalnice* ж. р. 'Limnadia, холоднокровное животное' (Jungmann II, 15; Kott I, 659), н.-луж. *kalnica* ж. р. 'болотная яма' (Muka Sł. I, 569), польск. *kalnica* ж. р. 'Limnadia' (Warsz. II, 211), словин. *kálnica* ж. р. 'грязная вода, болотная вода' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 411), *kálnica* (Lorentz Pomor. I, 327).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. *\*kalъnъ*, *\*kalъn'a* (см.); субстантивация.

\*kalъnъ(jь): болг. *калън*, прилаг. 'земляной, глиняный' (БТР, Геров: *калънъ*), 'грязный, покрытый грязью' (Младенов БТР), диал. *калън* 'земляной, глиняный' (Гъльбов БД II, 84; с. Иваняне, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'покрытый грязью' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД V, 41), макед. *калън*, прилаг. 'грязный' (И-С), сербохорв. *калън*, *-на*, *-но* 'грязный' (PCA IX, 104—105; RJA IV, 765), стар. *калон* то же (PCA IX, 215), *kalan*, *kalna* (XVII в., RJA IV, 781), диал. *калн* (PCA IX, 181), *кално* ср. р. 'грязная почва, топъ, слякоть' (PCA IX, 129), словен. *kálen*, *-lna*, прилаг. 'мутный' (*kalna voda*, *kalno oko*, Plet. I, 380), чеш. *kalný*, прилаг. 'грязный', слвц. *kalný*, прилаг. 'грязный, мутный' (SSJ I, 665), н.-луж. диал. *kalny* 'болотный, болотистый' (Muka Sł. I, 570), польск. стар. *kalny* 'грязный, содержащий нечистоты', 'мутный' (Warsz. II, 211), словин. стар. *kalni*, прилаг. 'грязный, мутный' (Sychta II, 122), др.-русск. *кальни* 'грязный' (Пов. вр. л. под 969 г.; Сб. 1076 г. 444. Срезневский I, 1184; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 39—40), ст.-укр. *калны* 'грязный' (Деже Л. Материалы к словарю закарп. лит-ры XVI—XVII вв. Будапешт 1965, микроф.), укр. *кальни* 'грязный, нечистый' (Гринченко II, 211), диал. *кальни* 'грязный, топкий' (Ващенко. Словарь полтавских говоров I, 41), также в гидронимии (Словн. гидронім. України 232), блр. диал. *калны*, прилаг. 'грязный, топкий', 'каменистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 377), *кална*, нареч. 'грязно, топко' (Шаталава 70).

Прилаг., производное с суф. *-nъ* от *\*kalъ* (см.).

\*kamenatъjъ: словен. *kámenat*, прилаг. 'каменистый', 'каменный' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *kamenatý*, прилаг. 'saxosus, каменистый' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *kamenatý* то же, диал. *kamnatý* 'скалистый' (Kubín. Čech. klad. 186), н.-луж. *kámenatý*, *-a*, *-e* 'каменистый', 'окаменелый' (Muka Sł. I, 570).

Прилаг., производное с суф. *-atъ* от основы *\*kamen-* (см. *\*kamy*).

\*kameněti: болг. *каменěть* 'каменеть, делаться, как камень' (БТР), макед. *каменет* (И-С), словен. *kameneti* 'каменеть' (Plet. I, 383),

чеш. *kameněti* то же, польск. *kamieniec* 'каменеть, делаться твердым, как камень' (Warsz. II, 220), словин. *kamjeňac* 'каменеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kameňec* (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск. *каменѣти* 'каменеть' (Спафарий. Сибирь, 78. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. *каменѣть* 'принимать вид и свойства камня', укр. *каменити* 'окаменевать' (Гринченко II, 212).

Гл. на *-eti*, производный от основы \**kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamenica**: болг. диал. *каменица* ж. р. 'маленькая каменная ограда в реке с отверстием, через которое входит рыба' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 282), *каменица* ж. р. (в песне о камне-из головье, Геров), *камъница* ж. р. 'каменоломня' (Речник РОДД), *Каменица* ж. р., имя собств. страны, горы, села в нар. пес. (Дювернуа), *Каменица*, название каменистой нивы (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *каменица* 'каменоломня', '(в народных песнях) постель из камня' (Кон.), диал. *каменич* 'место, где много мелких камней' (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. MJ XXI, 1970, 133), сербохорв. *каменица* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменоломня', 'каменная постройка', название ряда растений (PCA IX, 158—159), *каменица* ж. р. 'небольшой камень', 'каменистое место' (там же; RJA IV, 797—798: *kamenica*, *kamenica* в разных значениях, с XV, XVI), диал. *kamenica* ж. р. 'каменное корыто', 'улей из каменных плит' (Hraste — Šimunović I, 397), *каменица* 'каменное корыто' (Mić. 27, 76), *kamenica* 'каменный сосуд для масла' (Cres), *Каменица*, местное название (PCA IX, 158: Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), ср. сюда же *каменика* ж. р. 'растения из сем. Saxifragaceae' (PCA IX, 157), словен. *kamenica*, ж. р. 'каменоломня', 'мастерская каменотеса', 'каменный сосуд', 'каменный дом', 'каменная болезнь', 'ягода Rubus saxatilis' (Plet. I, 383), чеш. *kamenice* ж. р. 'каменная постройка', 'куча камней', диал. *kamenica* 'хижина из камней' (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kamenica* ж. р. 'каменный сосуд', 'каменная постройка' (SSJ I, 667), диал. *kamenica* 'каменная дорога' (Palkovič. Z venc. slovn. Slovákov v Mad'ar. 324), в.-луж. *kamjenica* ж. р. 'куча камней', 'каменный свод, каменный дом', 'каменоломня' (Pfuhl 244), *Kamjenica*, название города Хемниц (Pfuhl 1074), н.-луж. диал. *kamenica* ж. р. 'скала, утес', 'мостовая' (Muka Sl. I, 571), польск. *kamienica* ж. р. 'каменный дом', 'куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *kaméniča* ж. р. 'каменный дом' (Lorentz Pomor. I, 328), *kaménica* ж. р. 'куча камней' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменица* ж. р. 'груда камней; каменная гряда' (Златостр. 93. XII в.), 'печь (в бане и вообще)' (Хрон. И. Малалы, XIV, 12. XV в. ~ XIII в.), 'каменное здание' (СГГД IV, 32. 1658 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), *каменице* (Съ върха горы вода текоуци своимъ поутъмъ и ображающися о *каменице*, шумъ творить сладъкъ. Златостр. XII в., Срезневский I, 1185),

русс. диал. *каменица, каменица* ж. р. 'большой булыжник, камень' (смол.), 'печь, сложенная из камней в бане, курной избе, хлеве и т. д.' (арх., вят., волог.), 'груда камней, собранных с пахотного поля' (ленингр., арх.), 'каменная грядка на реке' (влад.), 'участок с каменистой почвой' (киров.), 'костяника' (твер.), 'морошка' (твер.), 'княженика' (свердл.) (Филин 13, 17—18), ср. сюда же *каменика* ж. р. 'ежевика' (ворон.), 'ягода костяника' (костр., олон., ряз.), 'морошка' (иркут.) (Филин 13, 17), ст.-укр. *камяниця, каменица* 'каменный дом' (1600 г., Худаш 41), *Каменица* ж. р., название реки в Подольск. земле (Прилуки, 1459 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *кам'яніця* ж. р. 'каменное строение' (Гринченко II, 214), *камениця* ж. р. 'каменная постройка', 'костяника Rubus saxatilis' (Гринченко II, 212), диал. *каменица* ж. р. 'костяника', 'каменистая почва' (Н. В. Никончук). Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесье 84), *камінниця* 'каменная гора' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю укр. географических appellativов. — Полесье 230), блр. диал. *камніца, каменіца* ж. р. 'каменистая почва', 'куча камней' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 393), *каменіца* ж. р. 'костяника' (Жывое слова 211), *камляніца* 'каменная печь (в бане)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 202).

Производное с суф. *-ica* от основы \**kamen-* (см. \**kamy*).

\***kamenistъ(jy)**: болг. *каменист*, прилаг. 'каменистый' (БТР), диал. *каменіс, -ста* (М. Младенов БД III, 84), чеш. диал. *kamenisty* (Bartoš. Slov. 138), *kameňisty* (Kellner. Štramber. 40), слвц. *kamenistý*, прилаг. 'каменистый' (SSJ I, 667), польск. *kamienisty* 'каменистый' (Warsz. II, 220), также диал. *kamienisty* (H. Górgowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamjeňisti* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), др.-русск. *каменистый*, *камянистый*, прилаг. 'каменистый' (1224 г. Новг. I лет. 218. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *каменистый, -ая, -ое* 'состоящий целиком или частью из камней, обильный камнями', русск. диал. *каменістый, -ая, -ое* (новг., Филин 13, 17), укр. *каменістий, -а, -е* 'каменистый' (Гринченко II, 212), *Каменістий*, название потоков (Словин. гідронім. України 233), блр. *камяністы* 'каменистый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. *-istъ* от основы *kamen-* (ср. \**kamy*). \***kamenišče**: болг. *каменище* ср. р., увелич. 'большой камень' (Геров), также местн. название *Каменището* (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), макед. *камениште* ср. р. то же (Кон.), сербохорв. *камениште* ср. р. 'каменоломня', 'большой камень' (PCA IX, 159—160), *kaměniště* (RJA IV, 799), чеш. *kameniště* ср. р. 'каменистое место', 'каменоломня' (Kott I, 662), в.-луж. *kamjeniščo* ср. р. 'каменистое место' (Pfuhl 244), н.-луж. *kaměniščo* ср. р. 'каменистое место, скала', 'куча камней' (Muka Sl. I, 571), словин. *kaménišče* ср. р. 'большой камень' (Sychta II, 128),

русск. диал. *каменище* 'каменистое место в реке' (Киров., Филин 13, 18), *Каменище*, местн. название в бывш. Псковск. у. (Russisches geographisches Namenbuch IV, 11), укр. *кам'яніще* спр. р. 'каменоломня' (Гринченко II, 214).

Производное с суф. *-išče* от основы *kamen-* (см. \**kamu*).

\***каменити (сé):** макед. *камени се* 'каменеть' (И-С), сербохорв. *кáменити* 'превращать в камень', *кáменити се* 'окаменевать' (PCA IX, 157—158; RJA IV, 800), диал. *кáмењити (се)* (PCA IX, 166), словен. *kameniti* 'превращать в камень' (Plet. I, 383), чеш. редк. *kameniti* 'превращать в камень, делать твердым', в.-луж. *kamjenić: wokamjenić* 'превратить в камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *kamieniś* 'превращать в камень', 'мостить' (Muka Sl. I, 572), польск. редк. *kamienić* 'превращать в камень, делать твердым' (Warsz. II, 219), словин. *kamjlenič* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 413), *kamjeńic* (Lorentz Pomor I, 328), русск. диал. *каменить* 'превращать в камень, делать каменным' (Даль), 'мостить камнем (улицу, дорогу)' (волог.), *каменить невод* 'прицеплять к неводу' (донск.) (Филин 13, 17).

Гл. на *-iti*, производный от основы \**kamen-* (см. \**kamu*).

\***каменитъ(јь):** болг. стар. *каменит* 'каменистый' (М. Л. Софиянец. Песношевка, 1858 г. Архив Болг. возрождения, София), *каменитъй* 'каменистый' (Геров), диал. *каменит* 'каменистый' (М. Младенов БД III, 84), макед. *каменит* 'каменистый, скалистый' (И-С), сербохорв. *кáменит, камèнит, -a, -o* 'каменистый', 'твёрдый' (PCA IX, 157), также диал. *kamenit, -a, -o* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamenita voda* 'вода, текущая по камню' (Leksika ribarstva 140), словен. *kamenit*, прилаг. 'каменистый', 'твёрдый, как камень' (Plet. I, 383), чеш. *kamenitý*, прилаг. 'каменистый', слвц. *kamenitý* то же (SSJ I, 667), в.-луж. *kamjenity, kamjenty* 'каменистый, каменный' (Pfuhl 244), н.-луж. *kamenny* 'каменистый' (Muka Sl. I, 572), польск. диал. *kamienity* 'каменистый' (Warsz. II, 220), русск.-цслав. *каменитый*, прилаг. 'страшный, жестокий' (Прем. Сол. V, 22. Библ. Генн. 1499 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42).

Прилаг., производное с суф. *-itъ* от основы *kamen-* (см. \**kamu*).

\***каменоломъ:** болг. производное *каменоломен*, прилаг. 'относящийся к добыванию камней' (РБЕ), макед. *каменолом* м. р. 'каменоломня' (И-С), сербохорв. *каменđлом*, *кáменолом* м. р. 'каменоломня', также название ряда растений (PCA IX, 160—161), словен. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kamenolom* м. р. 'каменоломня' (Kott I, 663), слвц. *kameňolom* м. р. то же (SSJ I, 667), польск. *kamieniòłom* м. р. 'каменоломня' (Warsz. II, 220), русск. *каменолом* м. р. 'рабочий каменоломни' (Даль<sup>3</sup> II, 200), сюда же производное *каменоломня* ж. р. 'место, где добывают камень' (там же), блр. *каменялбм* м. р. 'каменолом' (Блр.-русск.).

Сложение основ *kamen-* (см. \**kamu*) и \**lomъ* (см.).

\***каменовати:** ст.-слав. (цслав.) *каменовати* *lapidare* 'избивать камнями' (SJS, Mikl.), макед. *каменува* 'побить, побивать камнями' (Кон.), сербохорв. *кáменовати* '(по)бить камнями' (PCA IX, 160; RJA IV, 801—802: Riječ je praslavenska), также диал. *kámenovat* (Hraste—Šimunović I, 397), словен. *kamenovati* 'побивать камнями' (Plet. I, 384), чеш. *kamenovati* то же, слвц. *kameňovat'* (SSJ I, 668), в.-луж. *kamjenjować* (Pfuhl 245), н.-луж. *kameňowasć* 'побивать каменьями' (Muka Sl. I, 572), польск. редк. *kamionować*, *kamienować* 'побивать камнями' (Warsz. II, 221), словин. *kameňovac* (Lorentz Pomor. I, 329), др.-русск. *каменовати* 'убивать, заbrasывая камнями (род публичной казни)' (Проскинитарий Арс. К., 10. 1686 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 43), укр. *каменувати* 'побивать камнями' (Гринченко II, 212), блр. *каменовáць* (Носов.).

Гл. па *-ovati*, производный от основы *kamen-* (см. \**kamu*). Не исключено книжное происхождение и вторичное межславянское распространение.

\***каменька / \*каменькъ:** сербохорв. *камéнак*, род. п. *-nka*, м. р., ум. 'камешек' (PCA IX, 156; RJA IV, 796: с XV в.), словен. *kámenka* ж. р. 'каменоломня' (Plet. I, 383), чеш. *kámenek*, род. п. *-nku*, м. р. 'камешек' (Jungmann II, 18), диал. *kamének* 'точильный бруск' (Bartoš. Slov. 138), слвц. диал. *kamienka* 'каменный шарик для игры' (Диал., Братислава), в.-луж. *kamjenka* 'Lithospermum' (Pfuhl 1074), н.-луж. *kámenka* ж. р. 'каменистое поле' (Muka Sl. I, 572), стар. *kámenk* м. р., ум. 'камень, камешек' (там же), польск. *kamienka*, *kamionka* м. р. 'глиняная посуда', 'каменка в бане' (Warsz. II, 225), словин. *kámonka* 'каменистое поле', 'каменистая осыпь' (Sychta II, 128), др.-русск. *каменка* ж. р. 'минерал желтый мышьяк' (Устав ратных. д. II, 151. XVII в.), 'верхняя часть банной печи' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 709, 1. 1704 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42), русск. *кáменка* ж. р. 'печь, сложенная из камня в деревенской бане или в овине', 'название различных каменных предметов деревенского обихода', диал. *кáменка* ж. р. 'груда камней, собранных с пахотного поля и сложенных на поляне, меже или у дороги' (олон., калин., волог.), 'комнатная печка из кирпичей, в которую для тепла вделано несколько камней' (ряз., арх., новг., орл., влад., костр., смол.), 'изба из каменных плит' (ворон., донск., свердл.), 'дорога, вымощенная камнем' (донск., тул., моск., калин.), 'речка или ручей с каменистым ложем' (южн., киров., пск.), 'костяника' (арх., ряз.). 'растение Artemisia L.' (иркут.) (Филин 13, 18, там же ряд других значений; Словарь русских донских говоров II, 48), 'ежевика', 'чистотел' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 223), *Каменка*, ряд речных и местных названий (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 213 и сл.; Russisches geographisches Namenbuch IV, 11 и сл.), *каменёк*, род. п. *-нька*, м. р. 'камешек' (арх., Филин 13, 16—17), укр. *кáм'янка* ж. р. 'банная печь для паров', 'каменная посуда',

'шоссе' (Гринченко II, 214), диал. *камінка* 'каменистая гора' (Т. А. Марусенка. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), блр. *каменка* ж. р. 'печь в бане, сделанная из камня, каменка' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ък-* от основы *kamen-* (см. \**kamy*).

\***каметьсь**: цслав. *каменаць* м. р. *lapillus* (Mikl.), болг. *Кáменецъ*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *камéнацъ*, род. п. *-ница*, м. р. 'накиль, осадок (на стенах сосудов, котлов и т. п.)', 'камень (болезненное образование во внутренних органах)', 'камешек' (PCA IX, 156—157), *Kamenci*, название села в Хорватии (RJA IV, 796), словен. *kámenec*, род. п. *-nca*, м. р. 'камешек', 'камни (напр. болезнь желчного пузыря)' (Plet. I, 383), диал. *kámenec* 'глиняный сосуд для вина' (V. Novak. Lončarstvo v Prekmurju. — Slovenski etnograf III—IV, 1951, 121), ст.-чеш. *kamenec*, род. п. *-nče*, м. р., ум. 'камешек', 'квасцы' (Gebauer II, 14), чеш. *kamenec*, род. п. *-nce*, м. р. 'квасцы', также в качестве местных названий (Jungmann II, 18), диал. *kamenec* 'каменистое русло реки' (Bartoš. Slov. 138), ст.-слвц. *kamenca* ж. р. 'печь, fornax' (Verborum translatio, Tugnaviae 1648, 20. Ист. слвц., Братислава), слвц. *kamenec*, род. п. *-nca*, м. р. 'замерзшие дождевые капли, крупа', 'квасцы' (SSJ I, 667; Czambel 529), диал. *kamente* мн. 'каменистое место' (Дialect, Братислава), в.-луж. *Kamjenc* м. р., местн. название (Pfuhl 244), н.-луж. *kameńc* м. р. 'каменистик', 'малая скала, малый утес', 'каменоломня' (Muka Sl. I, 570), словин. *kámenec* м. р. 'каменистое поле' (Lorentz Pomor. I, 329), др.-русск. *каменецъ* м. р. 'камень' (Баг. Mat., 62. 1668 г.), местн. название (1239 г., Моск. лет., 130) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 41), русск. диал. *каменецъ*, род. п. *-ницъ*, м. р. 'камешек' (ворон.), 'участок с каменистой почвой' (ряз.), 'груда камней' (арх.) (Филин 13, 17; Диттель. Сборник ряз. обл. слов. — ЖСт. VIII, 1898, 213), *Каменецъ*, речное и местн. название (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 211—212; Russisches geographisches Namensbuch IV, 10), ст.-укр. *Каменецъ*, название городов в Подольской, Берестейской землях (1404, 1433 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), *каменецъ* 'камень, камешек' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), *каменца* 'печь' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965 /микроф./: словарь Няговской постиллы XVI в. 151), укр. *камінечъ*, род. п. *-ницъ*, м. р. ум. 'камышек', 'косточка у косточковых плодов' (Гринченко II, 213), диал. *камінецъ* 'галькой покрытый берег' (Т. А. Марусенка. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов. — Полесье 230), *камінцъ* 'Vaccinium vitis idaea, брусника' (Верхратський. Знадоби 223), *камінечъ* (устар.) 'кресало' (Материалы до словарника буковинских говірок 4, 13), *Каменечъ*, род. п. *-ницъ*, м. р., название потока (басс. Тисы, Словн. гідронім. України 233).

Производное с суф. *-ъсъ* от основы *kamen-* (см. \**kamy*).

\***камельје**: ст.-слав. *камение* ср. р. *λίθοι*, *πέτραι*, *lapides*, *petrae* 'камни, каменье' (Вост., Mikl., Sad.), болг. (Геров) *камъниe* ср. р. собир. 'каменье', *камението*, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 208), сербохорв. *камење* ср. р., собир. 'камни, каменья' (PCA IX, 165—166; RJA IV, 802—804), стар. *kaminje* (1475 г., Mažuranić 479), диал. *keměne* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamlije* 'строительный камень' (Sus. 162), словен. *kámenje* ср. р., собир. 'камни, каменья' (Plet. I, 383), ст.-чеш. *kamenie* ср. р. 'камни, каменья' (Sejnag. Čes. legendy 267), чеш. *kamení* ср. р., собир. 'камни, каменья', диал. *kamení* 'шиферные плитки (на кровлю)' (Kott. Dod. k Bart. 38), *kameni* 'щебень' (Kubín. Čech. klad. 186), слвц. *kamenie* ср. р., собир. 'мелкие камни, осколки, щебень' (SSJ I, 667), полаб. *komině* 'камни' (Polański—Sehnert 80, с реконструкцией \**камельје*), польск. стар., диал. *kamienie* ср. р. 'камни, куча камней' (Warsz. II, 219), словин. *katéne* ср. р., собир. 'камни', др.-русск., русск.-цслав. *камење, камение* ср. р., собир. 'камни, множество камней' (Усп. сб., 478. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 46—47), русск. *камёня* мн., диал. *камење, каменьё* ср. р., собир. 'камни' (печорск., арх., новг., твер., яросл., костр., вят. и др., Филин 13, 23), укр. *каміння* ср. р., собир. 'камни', 'жернова' (Гринченко II, 213), блр. *каме́нне* ср. р., собир. 'каменье, множество камней' (Носов.), 'камень, камни' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ъје* (собир.) от основы *kamen-* (см. \**kamy*).

\***камельпъ(ъ) / \*камѣпъ(ъ)**: ст.-слав. *каменінъ*, прилаг. *λίθων*, *lapidum* 'каменный' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), также *камѣнъ* (Supr. и др., Mikl., Sad.), болг. *каменен*, прилаг. 'каменный' (БТР), диал. *камен*, прилаг. то же (М. Младенов БД III, 84), макед. *камен* (И-С), сербохорв. *камен*, *каменї*, *каменї* 'каменный', 'каменистый, скалистый' (PCA IX, 155), (диал.) 'глиняный', также *каман*, *-ман*, *-мно* (PCA IX, 147, 155), *камна*, *-а*, *-о* (PCA IX, 174), словен. *kamenen*, прилаг. 'каменный' (Plet. I, 383), также *камен*, прилаг. (там же), чеш. *kamený*, прилаг. 'каменный', *kamení* (Kott I, 663), слвц. *kamený*, прилаг. то же (SSJ I, 667), диал. *kamení*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 232), н.-луж. стар. *каменны* (Якубича) 'каменный' (Muka Sl. I, 572), полаб. *kominen*, прилаг. ж. р. 'каменная' (Polański—Sehnert 80), польск. *katennu*, диал. *katonny* 'каменный', *katónny* (Tomasz., Łop. 135), словин. *katjenni*, прилаг. 'каменный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *katanni* 'каменный', 'глиняный' (Sychta II, 128), др.-русск., русск.-цслав. *каменьныи, каменныи, каманыш*, прилаг. от *камень* *λίθος* (Панд. Ант. XI в.), *λίθινος, lapidarīs* (Ио. II, 6. Остр. ев.; Изб. 1073 г. и мн. др.), 'каменистый' (Сл. Дан. Зат.) (Срезневский I, 1186; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 42—43; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 174), русск. *ка-*

менный, диал. *кáменный*, *-ая*, *-ое* 'каменистый, состоящий из камней' (якут., новг., смол., вят., перм.), 'связанный с работой каменщика' (вят., нижегор.), 'глиняный (о посуде)' (вят., каз., костр., влад., яросл., моск., ряз., терск.) (Филин 13, 20), *каменъй* 'каменистый' (том., Филин 13, 19), ст.-укр. *Каменое* ср. р., название села (Сучава, 1431 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *кáменний*, *-а*, *-е* 'каменистый' (Гринченко II, 212), также *камінний* (Гринченко II, 213), *кам'янй* (там же), *Камінний*, название потока в басс. Днестра (Словни. гідронім. України 233), ст.-блр. *каменны* (Скарына I, 264), блр. *камéнны* 'каменистый' (Блр.-русск.), также диал. *камéнны* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 389), *Камéнны*, *Камяный*, фам. (Бірыла 177).

Несмотря на объединение в одной статье и на функциональное тождество, здесь представлены два разных словообразовательных типа: более древний — прилаг. *\*kamēnъ* (ст.-слав. *камънъ*, др.-русск., русск.-цслав. *каманъи*, укр. *кам'янй*), производное от основы *kamen-* (см. *\*kamу*) с продлением гласного *e > ē* типа врдхи; более новый и продуктивный тип — производное от основы *kamen-* с суф. *-ъпъ* (ст.-слав. *каменанъ* и все остальные, выше).

Реконструкция эволюции первого типа как *\*kamen-nъ > \*kamēnъ > \*kamēnъ* (с дополнительной суффиксацией и диссимиляцией; см. Vaillant. Grammaire comparée I, 147), довольно популярная в литературе, менее вероятна. Во всяком случае продление суффиксального вокализма как способ образования прилагательного от консонантной основы на *-en-* вполне реально, ср. отношение цслав. *мождени* мн. 'мозг, мозги' → прилаг. *можданъ* (*\*mozgēno-*) 'мозговой', см. о нем Vaillant. Grammaire comparée II, 1, 200.

**\*камо:** ст.-слав. *камо*, нареч. *тоб*, *чио* 'куда' (Вост., Mikl., Sad.), болг. *кáмо*, нареч. 'куда' (БТР, РВЕ), диал. *кам*, *кáмо* 'где' (И. Кепов СбНУ XLII, 262; с. Долна Мелна, Трънско, с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *камо*, нареч. 'где, куда' (И-С), сербохорв. *кáмо*, *кам*, нареч. 'куда' (PCA IX, 146; 174—175; RJA IV, 783, 808 и сл.), словен. *kámo*, *kám*, нареч. 'куда' (Plet. I, 382, 384), ст.-чеш. *kamo*, *kam* 'чио, куда' (Gebauer II, 15), чеш. *kam*, нареч. местоим. 'куда', также диал. *kam* (Bartoš. Slov. 137), *kamu* (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kam* то же (SSJ I, 665—666), и.-луж. стар. *kam* (Якубица), вопросит. нареч. 'куда' (Muka Sl. I, 570), полаб. *kot*, нареч. 'куда' (Polański—Sehnert 80), ст.-польск. *kato*, *kam*, польск. диал. *kam*, нареч. 'куда' (Warsz. II, 215, 225), русск.-цслав. *камо* 'куда' (Ио. XIII. 36. Остр. ев.; Нест. Жит. Феод. З; Новг. I л. под 1204 г. Срезневский I, 1187; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 49), *камъ* (Ио. XIV. 5. Ев. 1270 г. Там же), ст.-блр. *камо* 'куда' (Ска-

рына I, 264). — Сюда же русск. диал. *камодá*: Сестра была еще и мать *камоды*, т. е. в силе еще (ленингр., Филин 13, 27).

Об отнесении сюда же болг. диал. (зап.) *кáмо*, *кам* в значениях 'дай', 'только', еще см. Т. Bojadžiev ZfS XI, 1966, 216—217.

Образовано от и.-е. *\*k<sup>u</sup>ō-*, тв. п. ед. чис. местоименной основы *\*k<sup>u</sup>o-* (см. *\*k<sup>u</sup>jbъ*) в соединении с наречным суфф. *-to*, ср. соотносительные слова *\*jato*, *\*tamo*, *\*sēto* (см. s.vv.). Ср. аналогичное греч. πέμπω 'когда' (*\*k<sup>u</sup>ā-mo*). См. Berneker I, 673; Фасмер II, 175; Ślawski II, 39; Machek<sup>2</sup> 237; Etymologický slovník slovenských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 340—341.

**\*камогъ:** словин. стар. *kamor* м. р. 'камень' (Sychta II, 129).

Отражение варианта на *-r* и.-е. гетероклитической основы на *-r/-n*, ср. сюда же др.-инд. *asmarā-* 'каменный', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar*, нем. *Hammer* 'молот'. До сих пор в литературе обсуждался только слав. продолжатель и.-е. варианта на *-n* — *\*kamу*, род. п. *-tene* (см.). См. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1970 (М., 1972), 10. Праслав. лексический диалектизм.

**\*камъдити:** русск. диал. *кáмадить* 'копить, скоплять, сберегать' (нижегор., Опыт 79; Филин 13, 14), *кáмодить* 'сберегать, копить (обычно деньги)' (нижегор., костр.), 'наливать что-либо по капле' (костр.) (Филин 13, 27). — Ср. сюда же чеш. диал. *kamuda* 'неуклюжий человек' (мор., Kott I, 664).

Соотносительно с *\*komuditi*, *\*muditi* (см.), что делает вероятным выделение префикса *ka-/ko-*, местоименного происхождения. Вероятность огласовки корня *mъd-* подтверждается формами *\*mъděti*, *\*mъdъly*, *\*mъdъlěti*, *\*mъdъlitti* (см. s. v.).

Ни у Фасмера, ни в других этимол. словарях русск. диал. слова не встречаются и предметом этимол. исследования как будто не были.

**\*каму, род. п. *\*kamene:*** ст.-слав. *камы* м. р. λίθος, πέτρα, lapis, petra 'камень' (Supr., Cloz., Вост., Mikl., Sad.), также *каменъ* м. р. (Supr., Cloz., Вост., Sad.), болг. *камен* м. р. 'камень' (БТР), также диал. *камéн* (Разложко, С. Стойков. Къмънъ българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 362), *кáмин*, *кáмин* (Малкотърновско, там же), *кáмэн* м. р. (с. Корница, Благоевградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *кáмън* м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *кáмел* (С. Стойков. Къмънъ българското диалектно словообразуване. — БЕ XVIII, 1968, 364—365), макед. *камен* м. р. 'камень', 'точильный камень' (И-С), ст.-сербохорв. *kami* м. р., *kamen* м. р. 'lapis, saxum' (Mažuranić 478), сербохорв. *кáмэн* м. р. 'камень', 'мельничный жернов' (PCA IX, 152—155), диал. *кáмън* м. р. (PCA IX, 163), *kamin*, *kaman* м. р. (RJA IV, 783, 807), *kamen* (Hraste—Šimunović I, 397), *kamen* 'грузило' (Leksika ribarstva

139), *kām*, *kām* м. р. (PCA IX, 146), *kāmi* (RJA IV, 804), *kāma* ж. р. 'углубление в камне, в котором скапливается вода' (PCA IX, 146; Pal. 138), *Kāmeni* мн., местное название в Сербии (RJA IV, 797), *Kameni* (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 152), словен. *kámen* м. р. 'камень' (Plet. I, 382), чеш. *kámen* м. р. 'камень', поэт. *kam* м. р., слвц. *kameň* м. р. 'камень' (SSJ I, 666—667), в.-луж. *kamjēń* м. р. 'камень' (Pfuhl 244), н.-луж. *kameń* м. р. 'камень' (Muka Sl. I, 570), полаб. *kotoi* м. р. 'камень' (Polaniński—Sehnert 80, с реконструкцией \**katomu*),польск. *kamień*, диал. *kamiej*, *kamiń*, *kamin*, *kam* м. р. 'камень' (Warsz. II, 221 и сл.), *kamýń* (H. Gótnowicz. Dialekt malborski II, 150), словин. *kamen* м. р. 'камень' (Sychta II, 128), также *kamín* (там же), *kamín* м. р. (Sychta II, 127), *kátm* м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 429), *kam* (Sychta II, 125 и сл.), др.-русск., русск.-цслав. *камы*, *камень*, *каминъ* λίθος, lapis (Мт. IV. 6. Остр. ев.; Мин. Пут. XI в. 15 и др.), 'скала', πέτρα (Мр. XV. 46. Остр. ев. 194) (Срезневский I, 1188), 'отделенный кусок твердой горной породы, камень' (Лавр. л. 84 и др.), 'жернов' (Баг. Мат. 137. 1686 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 45—46), сюда же производное *Каменев*, фам. (1587 г., Тула. Веселовский. Ономастикон 132), русск. *камень*, род. п. -мня, м. р. 'всякая твердая горная порода (за исключением металлов) в виде сплошной массы или отдельных кусков', диал. *камень* 'ряд или хребет гор' (арх., Опыт 79; Подвысоцкий 62), 'жернов' (перм., свердл.), 'каменное грузило' (пск., азов.), 'кирпич' (вят., том.), 'скала, утес' (том., кемер., краснояр., иркут., якут., алт.) (Филин 13, 23; Сл. Среднего Урала II, 13), 'небольшая печь для обогрева, иногда с плитой для приготовления пищи' (Словарь говоров Подмосковья 182), *Камень*, ряд водных и местных наимений (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 236; Russisches geographisches Namensbuch IV, 28), *káma* ж. р. 'камень' (твер., Филин 13, 13), ст.-укр. *камень* м. р. 'камень' (XV в., Словарь староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 468), укр. *кáмінь*, род. п. -меню, м. р. 'камень', 'жернов' (Гринченко II, 213), ст.-блр. *камень* (Скарына 1, 264), блр. *камень* м. р., производное *Кáменеў*, фам. (Бірыла 176).

Давно установлено родство праслав. \**kamu* / -*mene* с др.-инд. *áśma* 'камень, скала', 'небо', *áśmará-* 'каменный', авест. *astan-* 'камень', 'небо', *astana-* 'каменный', др.-перс. *astan-* 'небо', греч. ἄστρον 'наковалыня', лит. *aktyis*, род. п. *akteiñs*, 'камень', др.-исл. *hamarr* 'скала, утес', др.-в.-нем. *hamar* 'молот' (как и греч. 'наковалыня', первоначально 'каменный'). Следы древней и.-е. гетероклитической основы на *-r/n-*, выявляемые по этим соответствиям, сохранились и в слав., ср. отношения основы \**kamen-* и праслав. диал. \**kamorъ* (см.). По всей вероятности, и.-е. название камня является производным с суф. *-m/-m̥-* от и.-е. \**ak-* 'острый', что восходит еще в дрометаллический век

каменных орудий. Поскольку праславянский имеет продолжение и.-е. \**ak-* в виде \**os-* (см. \**ostrъ*), естественно, ожидалась бы форма \**ostmen-*, \**ostmy*, вм. \**kamen-*, \**kamu*. По-видимому, здесь имела место ранняя веляризация и.-е. *k* палatalного: \**akmen-* > праслав. \**okmen-*, которое точно соответствовало бы лит. *akmen-* 'камень'; последнее, кстати, тоже претерпело описанную веляризацию, особенно наглядную там ввиду наличия лит. *āšmens* мн. 'лезвие', прямо продолжающего и.-е. \**akmen-*. Но слав. эволюция на этом не остановилась и привела к дальнейшему результату \**kamen-*. Последнее, как правильно думают, явилось следствием метатезы уже на слав. почве \**kamen-* < \**okmen-* или, возможно, \**oktemen-*, что объяснило бы старый акцентный характер долготы русск. *камень*, сербохорв. *čamén*, т. е. по схеме \**arədlo-* > *ra(d)lo* во всех слав. языках (см. \**ordlo*). Природа метатезы (устранение неудобной группы согласных *-km-* и исхода слога на согласный) — специфически славянская. Кроме того, диспалатализация и.-е. \**ak(ə)mēn-* > раннепраслав. \**okmen-* реальнее всего могла осуществиться в группе *-km-*. Поэтому игнорировать раннепраславянскую стадию \**ok(ə)mēn-* и тем более предполагать и.-е. \**kāmen-* нельзя. Нет серьезных оснований, кажется, искать объяснение велярности *k* в каких-то других, не внутрислав. причинах (о которых см. выше), например во влиянии неизвестных (субстратных?) и.-е. языков кентум.

См. из литературы: F. Müller KZ X, 1861, 319; Miklosich 110; H. Pedersen KZ XXXII, 1893, 247; V. Michels. Metathesis im Indogermanischen. — IF IV, 1894, 62 (и.-е. \**kāmō(n)* / \**kōmō(n)* < \**ākmō(n)* / \**ōkmō(n)*); W. Vondrák. Zur Liquidametathese im Slavischen. — AfslPh XXV, 1903, 188—189; J. Baudouin de Courtenay AfslPh XXVI, 1904, 406 (метатеза слав. *kamu* < \**akmōn*); Berneker I, 478; A. Meillet BSL 21,2 (№ 67), 1919, 196; Trautmann BSW 5 (обращает внимание на постоянное ударение в слав. и подвижное в лит., принимая и.-е \**kāmon-* наряду с \**akmēn-*); Brückner 215 («Ślawniekie *kamien-* przestawiono z \**okmien-*... pień jest *ok-*, ten sam co w *os-try...*»); A. Mayer—Glotta 24, 1936, 168 и сл. (сюда же иллир. *Asamon*, местн., название в Далмации); V. Machek. — Slavia XVI, 2—3, 1939, 187; Georgiev. Vorgriechische Sprachwissenschaft, 79 (относит в гнездо др.-инд. *áśman-* также догреч. *áśmīnθos* 'ванна' < \**akmū-to-*; в свете уточнений выше можно было бы формы вроде иллир. *Asamon*, догреч. *áśmīnθos* интерпретировать как и.-е. \**akēmēn-*, но это слово в греч. считается неясным и, возможно, связанным с шумер., вавил. *asam* 'глиняный сосуд для воды', см. Frisk I, 160; Chantaine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 122); Van Windekkens. Le pélasgique 69 и сл. (допускает в слав. заимствование из языка кентум, возможно, венето-иллирийского, однако см. выше Майер специально о сатемном характере иллирийского); Merlingen. Das «Vorgrie-

chische» 90); Detschew. Die thrakischen Sprachreste (Wien, 1957) 11 (фрак. *’Ахмо́іа, Асмона*, название города в Дакии); O. Haas LB II, 1960, 52 (*Akmonia*, местн. название в Фригии,ср. лит. *aktyib* ‘камень’ наряду с *âsmens* ‘лезвие’); Фасмер II, 173—174; Sławski II, 37—38; Machek<sup>2</sup> 237—238; W. Dressler. — Die Sprache XI, 1965, 46; Георгиев БЕР II, 189.

\*каму́ськъ: сербохорв. *камічак*, род. п. -*чка*, м. р. ум. ‘камешек’ (PCA IX, 173; RJA IV, 805), чеш. диал. *kamýšek* ‘камешек’ (Bartoš. Slov. 138), *kamíšek*, род. п. -*ška*, м. р. (Malina. Mistř. 41), н.-луж. *kamyšk* м. р., ум. ‘камешек’ (Muka Sl. I, 573), ст.-польск. *kamyczki* ‘растение *Saxifraga granulata L.*’ (Sl. stpól. III, 233), польск. *kamyczek* м. р. ‘камешек’ (Warsz. II, 227), словин. *kamíšk* м. р. ‘камешек’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 412), *kamíšk* м. р. (Sychta II, 128).

Производное с суф. -*ькъ* (ум.) от \**kamukъ* (см.).

\*камукъ: ст.-слав. *камыкъ* м. р. λίθος, πέτρα, lapis, saxum ‘камень’ (Supr., SJS, Mikl.), болг. (Геров) *камык* м. р. ‘камень’, *кáмък* м. р., диал. *кáмик* м. р. (М. Младенов БД III, 85), *кáмек*, *кáмък* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *кáмък* ‘камень’, ‘жернов’ (Швецова. Словарь говоров села Твардицы 89), ст.-сербохорв. *kamik* м. р. ‘камень’, ‘камешек’ (1275 г., Istra, Mažuranić 478—479), сербохорв. *kámk*, *кáмик* м. р. ‘камень’, ‘камешек’, ‘скала в море’ (PCA IX, 170; RJA IV, 805—806), диал. *kámk* ‘камень’ (Sus. 162; Hraste—Šimunović I, 397), *Kamik*, название скалистого островка (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 196 и др.), словен. *kámk* м. р., ум. ‘камешек’ (Plet. I, 384), ст.-чеш. *kamýk* м. р. ‘камешек’ (Gebauer II, 16), чеш. *kamýk* м. р. ‘камень’, ‘камешек’ (Jungmann II, 20), диал. *kamuk* ‘камешек’ (Bartoš. Slov. 138; Kellner. Východolaš. II, 189; Lamprecht. Slovn. středoopav. 57), *Kamýk*, местное название (Profoous II, 201), полаб. *kotoiká* (ж. р.?) ‘камешек’, ‘косточка (плода)’ (Polański—Sehnert 81, с реконструкцией \**kamuka*), польск. *kamuk* м. р. ‘камень’ (Warsz. II, 227), словин. *kamék* м. р. (Lorentz Pomor. I, 328), др.-русск., russk.-цслав. *камыкъ* lapis, λίθος (Ев. 1409 г. 39; Гр. Наз. XI в. 103; Мин. Пут. XI в. 78), ‘драгоценный камень’ (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 1188—1189; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 50), russk. стар. *камыкъ* м. р. ‘камень’ (Даль<sup>3</sup> II, 197), ст.-блр. *камык* ‘камень’ (Скарына 1, 264).

Производное с суф. -*къ* от формы им. п. ед. числ. \**kamu* (см.), ср. аналогичные \**polmykъ*: \**polmy*, \**remykъ*: \**remy* (см. с. v.). См. K. Brugmann IF XVIII, 1905—1906, 382. Высказывалось мнение о народном — сравнительно с *камен*, *камень* — характере этой производной формы, см. К. Мирчев Сб. в чест на А. Теодоров-Балан (София, 1956) 321. Можно также допускать здесь индивидуализирующую семантику (‘отдельный камень’, ‘данный камень’).

\*kaniti: болг. *кáня* ‘приглашать’, ‘угощать, предлагать’ (БТР), диал. *кáна* ‘звать в гости’ (М. Младенов БД III, 85), *кáним* ‘предлагать’, ‘приглашать’ (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), *кáни* ‘грозить(ся), пугать’ (Родопски напредък VII, 10, 1910, 272), макед. *кани* ‘приглашать, пригласить (в гости)’, ‘угощать, усиленно предлагать’ (И-С), также диал. *kanit* (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *кáнити* (се) ‘намереваться’, ‘предлагать’, ‘звать, приглашать’ (PCA IX, 195; RJA V, 820; Mažuranić 482—483), диал. *кáњит* ‘предлагать’ (Елез. I), словен. *kániti* ‘намереваться’, ‘обманывать’ (Plet. I, 385), ст.-чеш. *kaniti* sě, *kanéti* sě ‘льстить, вести себя льстиво’ (Gebauer II, 17; Šimek 60).

Вслед за Видеманом сближают иногда с лат. *cōnor*, *cōnāri* ‘приниматься за что-либо, предпринимать, пытаться’, далее — с др.-инд. *cánaś* ‘благоволение, удовольствие’, см. A. Meillet MSL 14, 1907, 365; Berneker I, 483 (с сомнением); Георгиев БЕР II, 211—212; Machek<sup>2</sup> 239 (сохраняет только др.-инд. сравнение и только для чеш. слов).

О лат. слове см. специально Walde—Hofm. I, 262 (критика Видемана и ограничение круга родственных форм только греч. и лат. языками).

Однако обращает на себя внимание регулярная морфологич. природа слав. \**kaniti*, которое однородно с глаголами \**traviti*, \**slaviti*, \**baviti* (см.), образованными, как мы знаем, прежде всего от имен \**trava*, \**slava*, \**bava* (см.), в свою очередь имеющих глагольные истоки. Все это ведет нас к допущению о существовании некоего прямо не засвидетельствованного имени \**kana* со словообразованным продлением корневого вокализма и дальнейшим родством с \**konъ*, \**konati*, \**četi* (см. с. v.). К формальной этимологии сербохорв. *kaniti*, *okana* от \**konъ*: \**četi* пришел уже Скок (см. Skok. Etim. гјећп. II, 34), и это толкование как редкую удачу автора, обычно не очень самостоятельного в вопросах внутриславянской этимологии, справедливо отмечает Безлай (Этимология. 1973. (М., 1975), 190). Намеченное выше объяснение \**kaniti* может быть, кроме формальных моментов, обосновано также семантически, и это сразу дает расширение круга родственных форм. Так, после сказанного о родстве \**kaniti*: \**konъ*, \**konati* становится ясным отнесение сюда, например, не только привычных ю.-слав. слов, но и russk. диал. *кáнить* ‘ пятнать (при игре в пятнашки)’ (Ленингр., Филин 13, 42), интересного своими живыми связями с russk. диал. *конить* ‘в играх — бросать палку, бабку и т. п. дальше другого’ (каз., Филин 14, 257). Семантика ‘кона’, ‘порядка (разного рода)’ лежит и в основе ю.-слав. значений ‘приглашать’, ‘угощать’, непервоначальность которых до сих пор не была должным образом объяснена, если мы обратим внимание на убедительную аналогию продолжений праслав. \**čerditi* (см.) и их значений

'угощать', 'кормить', 'ухаживать' < \*čerda (см.) в значении 'очередь, черед', 'разряд'.

\*kan'a: болг. *кáня* ж. р. 'хищная птица' (Младенов БТР), сюда же производное диал. *кáница* ж. р. 'птица с печальным писком' (Стойчев БД II, 180), сербохорв. *кáња* ж. р. 'хищная птица Buteo buteo' (PCA IX, 211; RJA IV, 827), диал. *кáња* ж. р. 'курица' (PCA IX, 211), производное *кáњти се* 'хмуриться' (PCA IX, 212), словен. *kánja* ж. р. 'канюк Buteo vulgaris', 'коршун' (Plet. I, 385), диал. *káňa* 'лунь' (Бодуэн де Куртенэ. Резяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 152), ст.-чеш. *káně* 'чайка', 'коршун' (Gebauer II, 17), чеш. *káně* ж. р. 'сарыч, канюк', также диал. *kaňa* ж. р. (Svěrák. Karlov. 118), сюда же производное *kanit se* 'злиться, сердиться' (Bartoš. Slov. 138), слвц. *kaňa* ж. р. 'коршун', 'сарыч' (SSJ I, 668), в.-луж. *kanja* ж. р. 'коршун' (Pfuhl 245), и.-луж. *kaňa* ж. р. 'лунь камышевый, сарыч, коршун' (Muka Sl. I, 573),польск. *kania* ж. р. 'коршун Milvus' (Warsz. II, 233), словин. *kaňa* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 330; Sychta II, 129—131), др.-русск. *каня* 'птица отряда коршунов, канюк' (в составе имен собств. Крым. д. I, 297. 1500 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. диал. *кáня* ж. р. 'птица канюк' (Даль, Филин 13, 49), *kán'a* 'птица' (арх., Картотека СТЭ), сюда же производное *кáњтися* 'сердиться, хмуриться' (донск., Филин 13, 42; Словарь русских донских говоров II, 49), ст.-укр. *каня* 'ястреб' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *кáня* ж. р. 'род коршуна' (Гринченко II, 216), сюда же производное *кáњти* 'назойливо просить' (Материалы до словарника буковинских говоров 4, 14), ст.-блр. *каня* (все птицы чистые ежте а нечистыхъ не ежте орла, и нога, сагана, иксиона, супа, и *кани* по племеню их... Скарина 1, 264), блр. *кáня* ж. р. 'канюк'.

Звукоподражат. происхождения (птица получила название по издаваемому ею писку), причем возраст образования довольно древний, допустимо реконструировать и.-е. \*kōpn̥ā, спр. относимые обычно сюда же лат. (с частичной редупликацией корня) *cīcōnia*, пренест. *cōnia*, *cōpea* 'аист' (однако лат. слово не вполне ясно этимологически; допускают, с одной стороны, заимствование его из этруссского, с другой стороны, указывают на отсутствие апофонической связи с *canō* 'петь', см. Walde—Hofm. I, 212; спр., между прочим, и указание на диал. развитие *eu* > *ō* в лат. *ci-cōnia*: Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 79 и сл.). См. Bergneker I, 483; Фасмер II, 183 (указывает, помимо этого, еще на родство с гот. *hana* 'петух', однако краткий вокализм последнего отличен от долгого слав. вокализма); Ślawski II, 45 (исходит из чистого звукоподражания, сомневаюсь в вышеназванных родственных и апофонических связях); K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 3); Machek<sup>2</sup> 239 (\*kan'a < \*kap-n'a от \*kapati?).

\*kan'evъ: сербохорв. *Kanjev*, местн. название (E. Dickenmann. Studien zur Hydronymie des Savesystems. — In: Archivum Europeae Centro-Orientalis VII, 1941, 201), чеш. *Kajov*, местн. название (Profous II, 203), русск. *Канев*, укр. *Канів*, название города (Russisches geographisches Namensbuch IV, 39).

Производное с суф. -овъ от \*kan'a (см.) в роли антропонима (прозвища). О вост.-слав.—ю.-слав. связи см. Трубачев. Названия рек Правобережной Украины 284; Он же. — Мовознавство 1971, № 6, 6. См. еще специально М. Ф. Пономаренко. Про подождение назви міста *Канів*. — Мовознавство 1981, № 2, 70—74, где выдвигается объяснение из краткой формы от первоначального двуосновного антропонима \*Kanimirъ (сложного с гл. \*kaniti, см.), спр. польск. *Kanimir* (XII в.), а также местн. название *Kaniów*, *Kaniew(o)* (неоднократно).

\*kan'ukъ / \*kan'акъ: болг. (Геров) *кáнъакъ* м. р. 'птица Neophron percnopterus', диал. *кáн'ъкъ* м. р. 'крикливая ночная птица Neophron percnopterus' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), сербохорв. *кáњуг* м. р. = *кáња* (PCA IX, 212; RJA IV, 828), *кáníh* м. р. 'vultur' (Белостенец, Вольтиджи, см. RJA IV, 828), словен. *kanjúh* м. 'коршун' (Plet. I, 385), польск. диал. *kaniuch* м. р. 'коршун', *kaniuk* (Warsz. II, 233), др.-русск. *канюкъ* м. р. 'птица отряда коршунов, канюк' (Алф.<sup>1</sup>, 180. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), *Канюк*, прозвище (1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 133), русск. *канюкъ* м. р. 'хищная птица, похожая на ястреба, из под сем. сарычевых, крик которой напоминает плач', диал. *канюкъ* м. р. 'птица кулик' (влад.), 'птица чайка' (новг.), 'птица дятел' (новг.), 'копчик?' (волог.) (Филин 13, 48; Картотека Печорского областного словаря: «кан'ук... р'ев'от кан' / кан' / кан'»), укр. *канюка* 'прошайка', 'род коршуна' (Гринченко II, 215), блр. *канюкъ* м. р. 'канюк', также диал. *канюкъ* м. р. (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 400), *кáník* (там же, 2, 397).

Суффиксальное производное от \*kan'a (см.).

\*kanoti se: сербохорв. диал. *кáнути се* 'намереваться, решаться' (PCA IX, 206), русск. диал. *кáнуться* 'надеяться' (яросл., Филин 13, 46).

Очевидно, родственно \*kaniti (см.), представляя собой вторичное наслаждение на последнее суффиксальной модели на -n̥ti. Вместе с тем характер изоглоссы (сербохорв. — русск.) говорит в пользу относительно раннего образования.

\*kanura: сербохорв. диал. *кáнура* ж. р. 'нора животного' (Босния, PCA IX, 206), др.-русск. *конура* ж. р. 'конура' (Ав. Ж., 71. 1673 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 283), русск. *кану́ра*, *кону́ра* ж. 'будочка, шалашик, тесное и низкое жилье, особ. собачье' (Даль<sup>2</sup> II, 85), диал. *кону́ра* 'глубокая яма в реке' (волог.), 'яма на болоте' (арх.) (Филин 14, 270), укр. диал. *кану́ра*

'собачья будка, конура' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 39).

Сложение местоименной приставки *ka-* и *\*nura*, *\*nora* (см.), см. так уже Miklosich 153, 213; Фасмер II, 182. Прочие этимологии неверны. Весьма интересно в плане изоглосс и хронологии образования сербохорв. соответствие, неизвестное, по-видимому, предыдущим исследователям.

**\*kapalica:** сербохорв. *kǎpalica* ж. р. 'сосуд, в который стекает водка в винокуренном производстве' (RJA IV, 837; Вук; PCA IX, 222), чеш. *kapalice* ж. р. 'капель с крыши', 'название разных кушаний (фруктовый суп, каша)' (Kott I, 667), в.-луж. *kapalca* ж. р. 'сыворотка' (Pfuhl 245), н.-луж. *kapalica* ж. р. то же (Muka Sl. I, 574), польск. стар. *kapalica* ж. р. 'сыворотка' (Warsz. II, 239).

См. еще M. Basaj, J. Siatkowski. — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 7, 1967, 13 (польск. редк. *kapalica* 'капель с крыши' — из чеш., в отличие от исконнопольск. *kapalica* 'сыворотка', см. выше).

Производное с суф. *-(a)l-ica* от гл. *\*kapati* (см.).

**\*kapati:** ст.-слав. *kapati* *καπαθίνειν*, *στάζειν*, *ἀποστάζειν*, *descendere*, *stillare* 'капать' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), болг. *кáпля* 'капать' (БТР), *кáпъж* (Дювернуа) 'капаю', 'опадаю, осыпаюсь', диал. *кáпъ* 'капать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), *кáна* 'капать' (М. Младенов БД III, 85), *кáна* то же (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 462), *кáне* 'идет дождь' (Стойчев БД II, 181), макед. *кane* 'капать', 'течь, протекать (о крыше и т. п.)', 'опадать (о листьях, плодах)', 'выпадать (о волосах)' (И.-С.), сербохорв. *kǎpati* 'капать', 'лить, щедить', 'сочиться' (PCA IX, 224—225; RJA IV, 838—839), словен. *kápati* 'капать, сочиться' (Plet. I, 386), чеш. *kapati* 'капать', также *kvapati* (Kott I, 854), диал. *kapat* 'дохнуть, погибать', 'убираться, уходить' (Bartoš. Slov. 138—139), *kapat dólū* ' чахнуть, хиреть (от болезни)' (Kubín. Čech. klad. 186), *kapat* 'погибать, пропадать', 'удирать' (Malina. Mistř. 41), *kvapat* 'капать' (Hruška, Slov. chod. 47), слвц. *kapat* 'пропадать', 'дохнуть' (SSJ I, 672), *kvápat* 'капать крупными каплями' (SSJ I, 800), диал. *kapat* 'надрывать себя тяжелой работой, погибать' (Horák. Pohorel. 159), *karas* 'пропадать, дохнуть' (Buffa. Dlhá Lúka 162), *kapat'i* то же (Matejšk. Východonovohrad. 247), *kapat* 'убираться' (L'. Kizner. Bošácký slovník. Диалект., Братислава), в.-луж. *kapać* 'капать' (Pfuhl 245), н.-луж. *karas* то же (Muka Sl. I, 574), полаб. *korę* З л. ед. ч. наст. 'капает' (Polański-Sehnert 81, с реконструкцией *\*kar'e*), польск. *karać* 'капать', 'изобиловать' (Warsz. II, 239), словин. *kāpräc* 'капать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 415), *karas* 'капать', 'истощаться' (Sychta II, 132), др.-русск., русск.-слав. *kapati* 'падать по каплям' (Лук. XXII. 44. Остр. ёв. л. 292; Псков. I л. под 1426 г.), 'течь' (Исх.

XXXIII. 3 по сп. XIV в.), 'литъ, проливать' (Мин. 1097 г. 122), 'ветшать' (Панд. Ант. XI в.) (Срезневский I, 1192), 'протекать от ветхости (о строении)' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *kápati* 'падать каплями', 'литъ, наливать каплями, по капле', укр. *kápati* 'капать' (Гринченко II, 216), диал. *kápati* 'доставаться, перепадать (о деньгах)', 'нести яйца', 'капать, падать каплями' (Материалы до словарника буковинских говорок 4, 17), ст.-блр. *kapati* (для недбания гниют кроквы, и для ленивое руки *kapati* будет додому. Скарына 1, 265), блр. *kápač* 'капать', также диал. *kápač* (Слоўн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 403).

Приходится не без удивления констатировать, что вся эта большая семья слов, объединяемая вокруг гл. *\*kapati*, до сих пор практически не имеет этимологии. Нельзя считать решением проблемы звукоподражат. версию — «от подражания звукам *kar-kar!*» (Фасмер II, 184, вслед за Бернекером; Ślawski II, 50), потому что все эти авторы, начиная с Бернекера (Berneker I, 487), прекрасно отдавали себе отчет в возможном вторичном, от-глагольном происхождении самого междометия *kap-kap*, ср. хотя бы его явно глагольный вокализм. При таком положении единственно достоверным оставалось бы признание об отсутствии этимол. соответствий, что авторы часто и допускают. Ср. еще Brückner 217. Однако именно ввиду активности и разветвленности гнезда *\*kapati* (ср. все последующие статьи ниже) этим положением удовлетвориться нельзя. Выход при этом надо искать не в обобщении варианта *kvapati* (чеш. диал., выше, как предлагает Machek, все равно усматривающий здесь звукоподражание, см. Machek<sup>2</sup> 239—240) и не в этимологич. сближении с др.-инд. *karpha*, 'слизь', авест. *kafa* 'пена', осет. *хæf*, *хæfx* 'слизь' (так см. Ст. Младенов. Славянские этимологии. 19. Слав. *kapati*, *karbъ*, *kaplja*, *karbъka*. — РФБ LXXI, 1914, 460—462), поскольку родословная самих индоирп. слов признается совершенно неясной (см. Mayrhofer I, 158).

В сущности же стоит обратить внимание на поразительную омонимию нашего *\*kapati* и цслав. *kapati* 'рыть, копать' (см. подробно *\*kopati*, ниже), и связи сразу станут очевидными. Известно, что *\*kopati* (с дуративным продлением вокализма — *\*kapati*) имело первонач. семантику 'бить, ударять', ср. и родственные греч. *χόπτω* 'бить, рубить', лит. *kapti* 'рубить', см. A. Meillet MSL 14, 1907, 339; Frisk I, 915—916; Chantraine 1—2, 563—564. Семантика 'падать', 'пропадать' в соединении с явной формальной производностью нашего *\*kapati* позволяет склониться к мысли об этимологич. тождестве обоих *\*kapati*. Особую точку зрения о двух разных *kapati* — 1) 'капать' и 2) 'идти, уходить, убираться', 'дохнуть, подыхать' (на чеш. и слвц. диал. материале) — см. Machek<sup>2</sup> 239—240 (второе из двух *kapati* он сближает с лит. *kōpti* 'лезть, взбираться').

\***kapavica**: болг. *kánpáviča* ж. р. 'капель', 'падалица' (Геров; Дюверну), также диал. *kapáviča* ж. р. (Т. Стойчев. БД II 181), макед. *kapavica* ж. р. 'дождевая вода', 'капель', 'капанье' (И-С), сербохорв. *káplaviča* ж. р. 'капель', 'водосток' (PCA IX, 221; RJA IV, 839, там же в прочих значениях), словен. *kárapavica* ж. р. 'der Tripper' (Plet. I, 386), словин. *karapáčsā* ж. р. 'водосток' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 415), *karáčsa* ж. р. 'капель' (Lorentz Pomor. I, 331).

Производное с суф. *-(-a)vica* от гл. \**kapati* (см.).

\***kaprež**: болг. диал. производное *kápeški* мн. 'капель' (Т. Стойчев БД II, 181), сербохорв. *káprež* ж. р. собир. 'капли' (RJA IV, 842), польск. диал. *kapież* 'капель', 'водосток' (Warsz. II, 242), русск. диал. *kapěž* м. р. 'капель' (сиб., Филин 13, 50), укр. диал. *kapěž*, *kap'ěž* м. р. 'сосулька' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 124), блр. диал. *kapěž* м. р. 'выступающий край крыши' (Сцяшковіч, Грод. 216), *kapěž* м. р. 'сосулька' (Шаталава 73), *kapěž*, *kapěš*, *kapňš* м. р. 'капель с крыши' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 404).

Отглаг. производное с суф. *-ežъ* от \**kapiti* (см.). География и народный характер примеров говорят о значительной древности образования.

\***kapěž / kapěl'**: сербохорв. диал. *kápel'*, род. п. *kapěļa*, м. р. 'капля', 'рыба *Cottus gobio*' (PCA IX, 228), словен. *kápelj*, род. *-plja*, м. р. 'рыба *Cottus gobio*' (Plet. I, 386), ст.-чеш. *káréj* ж. р. 'водосток' (дождевая вода' (Ст.-чеш., Прага), чеш. *káréj* ж. р. 'водосток' (Kott I, 667), также диал. *káprjej* (Vydra. Hornoblan. 105), *kvárpjj*, *kápjij*, *kápj* ж. р. 'дождевые капли', 'водосток' (Hruška. Slov. chod. 47), др.-русск. *капель* ж. р. 'капель' (1645, 1657 гг.), собир. 'падающие, стекающие капли' (XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 62), русск. *капель* ж. р. 'падение капель оттаявшего во время оттепели снега с крыш и деревьев', диал. *kápněļ* ж. р. 'ледяная сосулька' (ворон., краснояр.), 'место, откуда капает вода с крыш' (волог., олон., свердл.), 'водосточная труба' (моск.), 'мокрая, дождливая погода' (ряз.), 'теплая погода, оттепель' (енис.) (Филин 13, 51), блр. диал. *kapéļ* м. р. 'водосток' (Шаталава 73).

Производное с суф. *-ěžъ*, *-ěļъ*, соотносительное с гл. \**kapati* (см.) и \**kapiti* (см.). Ср. также след.

\***kapěti**: польск. *kapieć* 'уменьшаться, сокращаться, убывать, пропадать', '(о человеке) хиреть, чахнуть' (Warsz. II, 242).

Редкий гл. состояния на *-ěti*, соотносительный с \**kapiti* (см.) и \**kapati* (см.).

\***kapiti**: макед. диал. *kapit* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect 264), сербохорв. *kápnuti* 'капать' (PCA IX, 238; RJA IV, 844), др.-русск., русск.-слав. *капити* 'лить по каплям' (Муч. Акинд. 6, Срезневский I, 1192), русск. диал. *kápnitъ* 'лить или

литися каплями, капать' (орл., курск., ряз., новосиб., Филин 13, 53; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 212).

Гл. на *-iti* (формально — каузатив), соотносительный с \**kapati* (см.).

\***kapja**: ст.-слав. *kapla* ж. р. θρόμβος, φεκάς, grumus, gutta 'капля' (Cloz., Вост., Mikl., Sad.), болг. диал. *káplja* 'капля' (с. Копривещ, Беленско, Архив Болг. диал. словаря, София), *kápl'a* (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 236), сербохорв. *káplja* ж. р. 'капля' (PCA IX, 245—246; RJA IV, 846—847), (диал. *kāpja* ж. р. (Hraste — Šimunović I, 404), ум. *káplica* (с XVI в., RJA IV, 847—848), словен. *káplja* ж. р. 'капля' (Plet. I, 387), чеш. редк. *káré* ж. р. 'капля', слвц. *kaplina* 'капля' (Mičátek, см. Kálal 230), полаб. *korę*, вин. п. ед. ч. ж. р. 'капля' (Polański — Schnert 81, с реконструкцией \**kařo*), польск. стар., диал. *kapia* 'капля', 'капель' (Warsz. II, 246; SI. gw. р. II, 307), др.-русск., русск.-слав. *kapla* θρόμβος, стаγών, gutta, stilla 'капля' (Лук. XXII. 44. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. 220; Гр. Наз. XI в. 15; Сл. Дан. Зат. Срезневский I, 1194; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 65), *Kapla*, прозвище (XV—XVI вв., Туников 229; Веселовский. Ономастикон 133), русск. *káplja* ж. р. 'маленькая частица какой-либо жидкости, принявшая округлую форму', укр. *káplja* ж. р. то же (Гринченко II, 218), блр. *káplja* ж. р. 'капля', также диал. *káplja* ж. р. 'капля', (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 406), *Káplja*, фам. (Бірыла 180).

Производное с суф. *-j-* от гл. \**kapati* (см.).

\***kapn'a**: сербохорв. диал. *káňe* ж. р. мн. 'глазные веки' (Срем, Вук Карап.). польск. редк. *kania* 'поля шляпы' (Moszyński, ниже).

По-видимому, производное с суф. *-n-j-* от гл. \**kapati* (см.). См. так Skok. Etim. гјећп. II, 37 («/веки/ так названы из-за слезотечения»). Мошинский, впервые сблизивший сербохорв. и польск. слова, исходил из корня \**kar-* 'покрывать, защищать', сюда же, далее, слав. \**cerъsъ* (см.), лит. *kerūrē* 'шапка', лтш. *cerure* то же; слав. \**kar-* и \**ka(r)p-n-* 'покрывать' исчезло якобы по причине омонимизации с \**kar-*, \**ka(r)p-n-* 'капать'. См. K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 4—5.

\***kapnqtí**: ст.-слав. *kanjti* стáčeti, stillare 'капнуть, сочиться' (Bon., Mikl., Sad.), болг. *kápnna* 'капнуть', 'истощиться' (БТР; Дюверну: *kápnj* 'капну', 'опаду, осиплюсь', 'погибну, сгину'), диал. *kápnna* 'капнуть, пролить(ся) каплями', 'сравниться' (М. Младенов БД III, 85), 'извести себя работой' (Орханийско, СбБАН XXXIV, 314, Архив Болг. диал. словаря, София), *kápnj* 'капнуть', 'упасть', 'переутомиться', 'уморить себя' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 64), макед. *kapne* 'капнуть', 'изнемочь' (И-С), сербохорв. *kánuti* 'капнуть, пролить (каплю, слезу)', 'просочиться' (PCA IX, 206), *kápnuti*, *kápnutи* 'капнуть', (диал.) 'изнемочь, выбиться из сил' (PCA IX, 249; RJA IV, 848),

диал. *kānūti* 'неожиданно явиться' (Vuk. 388), *kānut* 'капнуть' (Hraste-Šimunović I, 402), словен. *kániti* 'капнуть' (Plet. I, 385), *kápniti* то же (Plet. I, 387), чеш. книжн. *kanouti* 'капать, течь, сочиться', *kápnouti* 'капнуть, накапать', 'попасть, напасть', 'погибнуть, пропасть', слвц. книжн. *kápnúť* 'сочиться, литься (напр. о слезах)' (SSJ I, 672), *kvarpnúť* 'капнуть, наливать чуть-чуть' (SSJ I, 800), также диал. *karpnis* (Buffa. Dlhá Lúka 162), в.-луж. *karpnúć* 'капнуть' (Pfuhl 245), и.-луж. *karpnúś* то же (Muka Sl. I, 574, 576), польск. *karpnęć*, стар., диал. *kanać* 'капнуть' (Warsz. II, 229, 248), словин. *kápnóć* то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 416), *karpnōć* (Syc̄hta II, 132), *kanoć* 'явиться' (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русск., русск.-слав. *kánutu* *stillare*, *guttare* 'капнуть' (Исх. IX. 33 по сп. XIV вв.; Псалт. толк. XII в. пс. CXI, 12. Срезневский I, 1191; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 59), русск. *kánнуть*, *káнуть* 'упасть каплей, капнуть', 'упасть, погрузиться во что-либо', диал. *káнуть* 'накапать, наливать по капле' (сев.-двинск., сарат., арх., брян., ряз., волог.), 'наливать чего-либо немногого' (олон., волог., твер., моск., ряз., сиб.), 'течь, стекать' (олон., ленингр., курган.), 'пропускать воду' (арх., мурман.), 'пройти, окончиться' (волог.), 'исчезнуть, пропасть' (калуж., сарат.), 'доить корову' (олон.) (Филин 13, 46), укр. *kánutu* 'капать, течь', 'исчезать' (Гринченко II, 215), *kánutu* 'капнуть' (Гринченко II, 216), диал. *kánući* то же (Онышкевич 310), блр. 'капнуть, упасть в воду' (Носович. Сборник белорусских пословиц 212).

Гл. на *-nōti*, производный от *\*kapati* (см.), ср. и сохранение продленного вокализма последнего.

\***карольница:** словин. *karoljnicā* ж. р. 'курная изба' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 417), *kar"ónica* (Lorentz Pomor. I, 332).

Производное с суф. *-ovъ-nica* от слабозасвидетельствованного корня *\*kar-*, по-видимому, являющееся отражением и.-е. *\*k̥ép-r-*: *\*k̥ép-r-*, ср. лит. *kvāras* 'дух, запах', лтш. *kvērpj* 'сажа, чад, пар'. Ср. далее *\*kor̥tъ* (см.) — тоже с утратой лабиального элемента (или с ранним его отсутствием?); с другой стороны, ср. слав. *\*kva-piti* (см.).

В этимологич. исследованиях не встречалось.

\***kapra:** слвц. диал. *kapra* ж. р. 'гной в глазах' (Buffa. Dlhá Lúka 162; Matejčík. Východonožohrad. 248), также *kapri* мн. ч. (Studenec, Levoča, Диалект., Братислава). — Ср. еще чеш. диал. *kapři* 'маленькие облачка' (Hruška. Slov. chod. 40), далее — производные слвц. *kaprina* ж. р. 'нагноение в уголках глаз' (SSJ I, 679), также диал. *kaprina* (Bobrov, Namestovo, Диалект., Братислава).

Следует иметь в виду, что выше представлены два достаточно характерных значения: 'гной в глазах (в уголках глаз)' и 'облачка'. Необходимо вскрыть природу объединяющей их связи. Сразу кажется невероятным и бесперспективным для этой задачи

словообразование от гл. *\*kapati* с помощью суф. *-ra* (так см. Ślawski II, 60). Неправдоподобна и предполагаемая Славским функция и семантика *\*kapra* — имя действия 'капанье из глаз'. Но несмотря даже на семантич. параллель нем. *triefäugig* прилаг. 'со слезящимися, гноящимися глазами', главное в этой болезни и ее обозначении — не капанье, а гной. Эта болезнь глаз имела особую древнюю терминологию, в общем отнюдь не связанную с глаголами 'течь, капать', достаточно сослаться на *\*gr̥t-měždžь* (см.): *\*gr̥tъmъ* (см.), где явно присутствует указание на куст, кучу и т. п. Заметим, что указание на (фигуральную) кустистость есть и в производном от *\*kapra* — *\*kapravъ* (см.). Образ как бы клубящийся кустов, зарослей известен. Синкетичность целого довершает доминирующую реалию и ее семантика — гной в уголках глаз. Мы видим в *\*kapra* древнее обозначение гноя, навоза и вместе с тем — пары, реконструируя и.-е. *\*k̥ép-r-go-*. Значения 'гной, навоз' и 'пар' вовсе не так чужеродны, как могло бы показаться, ср. хотя бы франц. *fumier* 'навоз': *fumer* 'дымиться, курить(ся)'. Навоз «дышил», испуская пар. Греч. *χόπρος* 'навоз, помет, нечистоты, грязь' гораздо ближе к *χατυός* 'дым, пар, испарение' (\**χατ-уός*, см. Frisk I, 782), чем к др.-инд. *sakṛt* 'навоз', с которым его преимущественно сближают. Значения 'гной, нагноение в глазах' и 'облачка', отмеченные выше у продолжений праслав. *\*kapra*, непротиворечиво возводимы к первоначальному 'пар'. Ср. еще предыд. Между прочим, на связь укр. *kapravij*, *kaprovokij* 'с гноилыми глазами' обратил внимание еще Горяев (Справительный этимологический словарь русского языка. Тифlis, 1896, 132). Славский слишком решительно отверг сближение Горяева («Са́клем піє przekopuje», там же), но кажется целесообразным вновь вернуться к старому сближению, так сказать, на новом уровне.

\***kapravъjъ:** чеш. стар., слвц. *kapravý*, прилаг. 'с гноящимися глазами' (Jungmann II, 31: slc.), слвц. диал. *kapravý* то же (Turč., Kálal 230), польск. *kaprawy* 'подслеповатый', 'с толстыми веками и кустистыми бровями' (Warsz. II, 249), укр. *kaprávij*, *-a*, *-e* 'с гноящимися глазами' (Гринченко II, 218), русск. диал. *kaprávij*: *kaprávye bchi* 'больные (гноящиеся) глаза' (зап., южн., Филин 13, 57).

Прилаг., производное с суф. *-avъ* от *\*kapra* (см.). Польск. *kaprawy* считают заимствованным из укр., см. Ślawski II, 60; Дзензелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні паралели 70.

\***каръ:** сербохорв. диал. *kān*, *kǎn* м. р. 'водосток, желоб', 'капель' (PCA IX, 217; RJA IV, 835; Mažuranić 484), словен. *kāp* м. р. 'капель', 'водосток', 'выступающий край крыши', 'капля' (Plet. I, 386), чеш. *kar* м. р. 'капля', 'водосток' (Kott I, 667), слвц. диал. *kar* м. р. 'мор на животных' (Brodské, N., Диалект., Братислава), польск. диал. *kar* 'капля' (Warsz. II, 238), словин. *kar*

м. р. 'капель', 'выступающий край крыши' (Sychta II, 131), 'капля' (Ramułt 67), 'капля', 'капель' (Lorentz Pomor. I, 330), др.-русск. *канъ* м. р. 'нарост на дереве' (Д. Шакловит. IV, 38. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 61), русск. *кан* м. р. 'местное утолщение, опухоль на стволе дерева' (Даль<sup>3</sup> II, 220: 'сувойчатель нарост на дереве, особ. на березе', также диал. *кан* 'наросты на дереве' (Васнецов 102), *кан* м. р. 'самое малое количество' (Филин 13, 49).

Соотносительно с \**karati* (см.). О значении 'нарост на дереве' см. Фасмер II, 183.

\***каръка:** болг. *кáнка* ж. р. 'капля' (Геров; Дювернуа: 'капля', 'удар, апоплексия'), диал. *кáнка* ж. р. 'капля' (Б. Шклифов БД VIII, 250), *кáнкъ* ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 41), макед. *капка* ж. р. 'капля', 'удар (апоплексический)' (И-С), сербохорв. *кáнка*, *кáнка* ж. р., ум. 'капля, капелька' (PCA IX, 244), диал. *кáнка* ж. р. 'капля' (Елезовић I), чеш. *karpa* ж. р. 'капля', слвц. *kvarka* ж. р. 'капля' (SSJ I, 800), в.-луж. *karpa* ж. р. '(падающая) капля' (Pfuhl 245), н.-луж. *karpa* ж. р. 'капля' (Muka Sł. I, 575), полаб. *korkā* ж. р. 'капля' (Polański — Sehnert 81, с реконструкцией \**karuka*), польск. *karpa* ж. р. 'капля, особ. стекающаяся, падающая' (Warsz. II, 246), диал. *karpa* 'капля' (A. Zakrzewski. Słowniczek wyrazów kurpiowskich. — Wisła I, 1887, 153), 'крошка', 'капля' (Tomasz., Łop. 135), словин. *karpa* ж. р. то же (Sychta II, 131), русск. диал. *кáнка* ж. р. 'капля' (КАССР, Филин 13, 53), укр. *кáнка* ж. р. 'капля', 'крапинка, пятнышко, точка' (Гринченко II, 217), блр. диал. *кáнка* ж. р. 'капля, капелька' (З народнага слоўніка 59).

Производное с суф. -*ъка* от гл. \**karati* (см.).

\***каръть:** ст.-чеш. *karpet*, род. п. -*pte*, м. р. 'капля' (Gebauer II, 19), чеш. *karpet*, род. п. -*pte*, м. р. 'капля' (Jungmann II, 25). — Ср. сюда же производный глагол укр. *каптити* 'капать' (Гринченко II, 218).

Производное с суф. -*ъть* от гл. \**karati* (см.).

\***каръть:** польск. диал. *karpeć*, род. п. -*rcia*, м. р. 'часть обуви, образующая стопу', 'скверная, старая, изношенная обувь' (Warsz. II, 240), *karpie* мн. ч. 'вид обуви из кожи, выделанной с одной стороны', 'носки' (там же), словин. *karpe* мн. 'кожаные рукавицы, применяемые при подледном лове рыбы' (Lorentz Pomor. I, 331), русск. диал. *капть* 'кисть руки в хватке, горсть' (Картотека Словаря брянских говоров). — Ср. сюда же производное слвц. диал. *karlavý*, прилаг. 'лошадь с искривленными костями передних ног' (Békešská Čaba, Диалект., Братислава).

Объяснение заимствованием из венг. *karcsa* 'онучка, портняжка' (см. J. Reychman JP XXXI, 1951, 208; Ślawski II, 52) маловероятно, как и из польск. диал. *parcie* = *parucie* 'домашние туфли' (Berneker I, 484). И то и другое не учитывает формы и значения русск. диал. *капть* 'кисть руки, горсть' (выше). Возможно,

производное с суф. -*ъть* от слабозасвидетельствованной глагольной основы \**kar-* (ср. \**xapati*, \**gabati*, см.), в пользу чего говорит и семантика хватания, охвата, прощупываемая и в названии обуви, выше.

\***карь I:** сербохорв. *kān* ж. р. 'капля', 'кровоизлияние в мозг, апоплексия', 'скоропостижная смерть' (PCA IX, 215—216), словен. *kāp* ж. р. 'апоплексический удар' (Plet. I, 386), др.-русск. *канъ* ж. р. 'состояние по глаг. *kanati*' (Вели великои гсдрь тое Покровскую церковь ... починить и *кани* унят(ъ). А. Верхот. съезж. избы. Чел. игумены 1679 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69), русск. диал. *канъ* 'наросты, наплывы на стволах и ветвях деревьев' (вят., Филин 13, 62).

Существительное с основой на *-i-*, производное от гл. \**kapiti* (см.).

\***карь II:** др.-русск., русск.-цслав. *канъ* 'вместилище' (Ио. екз.; Ио. екз. Шест. 1263 г. л. 101, 145), 'влагалище, ножны' (Цар. 2. XIX. 8), 'покров крыльев у жуков' (Ио. екз. Шест. 1263 г. 186) (Срезневский I, 1195; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 69).

Возможно, родственно \**karъть* (см.; там же подробнее о дальнейших связях). Предположение о тюрк. этимологии см. Фасмер II, 189.

\***кара I:** цслав. *кара* ж. р. *rixā* (Miklosich LP), сербохорв. *kára* ж. р. 'наказание, кара; брань' (PCA IX, 262; RJA IV, 851), чеш. стар. *kára* ж. р. 'наказание, кара', также диал. *kara* ж. р. (Lam, precht. Slovn. středoopav. 58), слвц. стар. *kára* ж. р. 'наказание кара' (SSJ I, 676), также диал. *kara* ж. р. (Buffa. Dlhá Lúka 162; Kanaš, Prešov, Ručov, Dolný Kubín и др., Диалект., Братислава), польск. *kara* ж. р. 'кара, наказание' (Warsz. II, 254), также диал. *kara* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *kara* ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), русск. *кара* ж. р. 'казнь, наказанье, строгое взысканье' (Даль<sup>3</sup> II, 220), диал. *кара* ж. р. 'страдание, переживание' (иркут., Заурал., Филин 13, 63; Иркутский областной словарь I, 201), 'мучение, горе', 'тяжелый труд' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *кара* ж. р. 'наказание', 'гнев, немилость' (Гринченко II, 219), также диал. *кара* (Онышкевич 312), блр. *кара* ж. р. 'кара', также диал. *кара* ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 411).

Скорее всего, отглагольное производное от \**karati* (см.), в котором непосредственно осуществилось прондление корневого вокализма *o*→*o* (а). Обычно считают, что, наоборот, \**karati* произведено от \**kara* (см. так Ślawski II, 65; Machek<sup>2</sup> 242), но тогда скорее ожидалось бы \**kariti*, ср. \**dariti*, \**traviti*, \**slaviti*, \**baviti* (см. с. в.) от \**darb*, \**trava*, \**slava*, \**bava* (см. с. в.) с продленным вокализмом.

\***кара II:** в.-луж. *kara*: *piščata kara* 'козодой' (Pfuhl 1074).

Родственно \*kariti (см.), в конечном счете, видимо, звукоподражание.

\*karasъ: болг. (Геров) *карашъ* м. р. 'рыба каракуда', сербохорв. *кà-pac*, *кàrāš* м. р. 'карась *Carassius carassius* (*Carassius vulgaris*)' (PCA IX, 283, 285; RJA IV, 857, 858; Leksika ribarstva 141, 142), *Kàpàc*, фам. (PCA IX, 283), *Kàrasi* мн., название села в Хорватии (RJA IV, 857), словен. *karàs* м. р. 'карась *Cyprinus carassius*' (Plet. I, 388), чеш. *karas* м. р. 'карась *Carassius carassius*', слвц. *karas* м. р. то же (SSJ I, 676), в.-луж. *karas*, *kharas* 'карась' (Pfuhl 309, 1074), н.-луж. *karas* м. р. 'карась *Carassius vulgaris Nilss.*' (Muka Sł. I, 576), польск. *karas* м. р. 'карась *Carassius carassius*' (Warsz. II, 258), также диал. *karasek* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 153), *karwsek* (Tomasz., Łop. 136), словин. *karus* м. р. 'карась' (Ramułt 68; Lorentz Pomor. I, 336; Sychta II, 142), др.-русск. *корась* (Обычно бо есть свиниямъ по дебрямъ ходити и *корасямъ* въ грязяхъ валятися. Никон. л. под 1216 г. Срезневский I, 1285; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 73), *Карась*, личное имя собств. (XVI, XVII вв., Новгород, Сузdal', Веселовский. Ономастикон 134), русск. *карасть* м. р. 'небольшая рыба из сем. карповых, водящаяся в водоемах с илистым дном', диал. *карапъ* м. р. 'рыба колюшка' (Живая речь кольских поморов 63), *Karasi*, местн. название (бывш. Мценск. у. Орл. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 58), укр. *карасть* м. р. 'карась *Carassius vulgaris*' (Гринченко II, 220), блр. диал. *карасть* м. р. (Материалы для диалектного слоуника Гомельщины 212, 213), *Карасть*, *Карасёу*, фам. (Бірыла 183).

Слово недостаточно ясного происхождения (см. Brückner 219: «nazwa ryby, europejska; niem. *Karausche*, łac. *carassius...*; lecz skąd wyszła?»). Обзор форм см. уже Miklosich 112. Machek попытался найти решение в духе своей теории: «Слово наверняка автохтонное на славянской почве, но неясное. Возможно, «европейское» (Machek<sup>2</sup> 242). Сомнительно возведение всех слов к гнезду лат. *coracinus*, греч. *κορακίνος* на Западе, см. Berneker I, 489; ср. также Kluge<sup>20</sup> 351 (о многообразии источников распространения слова). Бесьма правдоподобно предположение о слав. \*karasъ как о бродячем культурном слове восточного ареала, ср. сюда же марийск. *karaka* 'карась', удмурт. *karaka*, каз.-тат. *käräkä* то же, куда примыкает также рум. *caracuda*; вост.-европ. название имеет более архаичный консонантизм *k-r-k* сравнительно с вторичным *k-r-s* в слав. названии. См. K. Moszyński JP XXXIX, 1959, 5—6; дополнения в кн.: Фасмер II, 193—194. См. еще Ślawski II, 67 (с литературай).

\*karati (sé): болг. *кàрам* 'гнать, приводить в движение' (Дювернуа; БТР), *кàрам се* 'ругаться, браниться' (там же), также диал. *кàрам (се)* (М. Младенов БД III, 85), макед. *кара* 'ругать', *кара се* 'ссориться, ругаться, браниться' (И-С), диал. *кара* 'гнать' (Кон.), *karat* 'бранить', *karat se* 'ругаться, ссориться' (P. Hendriks. The

Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *кàрати* 'бранить, ругать', 'наказывать, карать' (PCA IX, 283—284; RJA IV, 858—861), диал. *karàt se* 'ссориться' (Cres, Kaštela, Dubrovnik, Tentor. Leksička slaganja 75), стар. *karati* 'castigare, reprehendere, punire', *karati se* 'rixari' (XV в., Mažuranić 488), словен. *kárati* 'наносить зазубрины', 'корить, осуждать, порицать' (Plet. I, 388), диал. *karati* 'порицать, осуждать, корить' (R. Božidar. Črtice o Prekmurcih in o njihovem govoru.—Narodni kolodar in Letopis Matice slovenske za leto 1867—1869 (Ljubljana, 1868), 67), чеш. *kárati* 'корить, бранить', (стар.) 'карать, наказывать', *kardat* то же (Kott I, 671), слвц. книжн. *kárat* 'корить', 'карать, наказывать', стар. *kárat* 'sa' 'катьсяся' (SSJ I, 676—677), *karhat* 'корить, порицать, ругать' (SSJ I, 678), н.-луж. *karaš* 'бить плетью, хлестать кнутом', 'наказывать' (Muka Sł. I, 576), польск. *karać* 'карать, наказывать', (стар.) 'корить, порицать', 'сдерживать, обуздывать' (Warsz. II, 255—256), диал. *karać* 'карать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 153), словин. *kárac* 'наказывать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 418), *karac* (Lorentz Pomor. I, 333; Sychta II, 135), др.-русск. *карати* 'наказывать' (Жал. гр. 1388 г., Срезневский I, 1196), 'корить, укорять' (Рим. д., 347. 1688 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 74), русск. *каráть* 'казнить, наказывать' (Даль<sup>3</sup> II, 220), диал. *каráть* 'мучить' (енис., волог.), 'страдать, мучиться' (перм., свердл.), 'ругать, хулигать' (калуж., зап.-брян.), 'наказывать «с местью без суда» (костр.), 'пачкать, портить, ломать' (сев.-двинск.) (Филин 13, 77), *каráться* 'мучиться, терзаться' (костр., курск., том., иркут., там же), укр. *каráти* 'наказывать, карать' (Гринченко II, 220), *каráтись* 'мучиться' (там же), диал. *каráти* 'карать, наказывать', 'бодать (рогами); бить' (Корова *кáре*. Онышкевич 313), блр. *каráць* 'казнить, карать', также диал. *каráць* (Слоунік. паўночн.-заход. Беларусі 2, 416).

Родственно \*koriti (см.), см. Berneker I, 487—488; Фасмер II, 194; Vaillant. Gramm. comparée III, 483. Форма \*karati имеет все признаки вторичного глагольного имперфектива — долгота корневого гласного, связанная с ней основа на *-ati*, что делает очевидной ее отлагательность, а не отмыченное образование (как см. Ślawski II, 65: Psł. \*karati \*karajq denominativum od \*kara)). Однако при прямом соотнесении с \*koriti ожидался бы итератив \*kar'ati, который реально засвидетельствован в связанном виде в ст.-слав. по-кдрати, польск. *ipro-karzać* 'унижать', см. Vaillant, там же. Поэтому в качестве непосредственной базы для \*karati — до имперфектификации — можно предположить глагол \*korti, родственный \*koriti.

\*kariti (sé): сербохорв. *кàрити* 'сердить, злить', *кàрити се* 'сердиться, злиться' (PCA IX, 295), диал. *karit* 'огорчать, сердить' (Елезовић I), др.-русск. *карити* 'оплакивать' (Ип. л. под 1262, Срезневский I, 1197; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 80; А. Никольский.

О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), русск. диал. *кáрить* 'упрекать, выговаривать' (ряз., Опыт 80; Филин 13, 91; ряз., брян.), *кáриться* 'жаловаться' (ряз., там же; Диттель ЖСт. VIII, 1898, 214).

Хотя сходство с *\*koriti* (см.) велико,ср. значение русск. диал. *кáрить* 'упрекать' (выше), что, в свою очередь, настроило некоторых ученых в пользу сближения с *\*koriti*, русск. *корить* и т. д. (см. Фасмер II, 200; Skok. Etim. гједн. II, 156, с.в. *kđrīti*), серьезной критики и реконструкции это сближение, однако, не выдерживает. Обращает на себя внимание древняя долгота и подударность корневого гласного в *\*kariti*,ср. соответствие русск. диал. *кáрить* — сербохорв. *čáriti*; самобытна и семантика (др.-русс. 'оплакивать', русск. диал. 'жаловаться'). Поэтому более убедительна особая этимологизация и сравнение с греч. *χρίει*, *χάρος* 'глашатай', др.-инд. *kārū-* 'поэт' (см. А. И. Соболевский ИОРЯС II, 1, 1929, 182—183), в конечном счете — экспрессивное образование. По соображениям несоответствия вокализма можно отклонить старое объяснение из герм. — др.-в.-нем. *kara*, *chara* 'оплакивание' или др.-исл. *kæra (sik)* 'жаловаться' (см. еще Miklosich 112; Кипарский у Фасмера II, 200).

**\*karovati:** русск. диал. *кáровать* 'мучиться, страдать' (перм., свердл.), 'бедствовать' (нижегор.), 'беспокоить' (перм.), 'бодрствовать, не спать' (Филин 13, 96), *кáровать* 'гулять' (КАССР), 'кутить' (Слов. карт. ИРЯЗ), 'быть где-либо долго; бывать где-либо часто' (ворон.), 'долго ждать чего-либо или долго хлопотать о чем-либо' (нижегор.) (Филин 13, 96—97), *кáровать* 'рассуждать или судить о чем-либо' (костр., Даль, Филин 13, 97), *кáровать* 'целоваться, обниматься с девушкой' (олон., Филин 13, 97), укр. *карувáти* (Значение неясно. Потебня переводит 'чаровать'. *Окарую* руки й ноги і карії очі, щоб не ходив до дівчини опішочі. Гринченко II, 224), блр. диал. *каравáць* 'карать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 412).

Недостаточно ясны образование слова и его древность. Ср. *\*kariti* (см.). У Фасмера отсутствует.

**\*karužina? / \*karōžina?:** чеш. диал. *karužina* 'прут' (Koníč. Slov. motav. 289).

Сложение приставки *ka-* местоименного происхождения и производного от корня *\*ruž-/rōž-* (причем второй вариант может отражать вторичную назализацию), расширения корня *\*reu-* (см. *\*ryti*, *\*r̥vati* и родственные). См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1975 (М., 1977), 35.

**\*karъba:** цслав. *каरъба* ж. р. *sura* (Miklosich LP), болг. *кáрба* ж. р. 'ссора, ругань, раздор' (Геров), также диал. *кáрба* ж. р. (Речник РОДД 193), макед. *карба* ж. р. 'ссора' (Кон.), сербохорв. *čárba* ж. р. 'ругань, ссора' (PCA IX, 286; RJA IV, 862—863: с XIII в.; Mažuranić 488), словин. *kárba* м. и ж. р. 'болтун, краснобай' (Sychta II, 137).

Производное с суф. *-ъba* (имя действия) от глагола *\*kariti* (см.). **\*karyna:** сербохорв. *čárky* ж. р. 'ругань, брань, ссора' (PCA IX, 301), ст.-чеш. *kárna* ж. р.: *lada* = *carna* (Klaret. Glossar. Ryba LF 75, 104: ср.-лат. *lada* — 'purgatio, qua quis per legem se purgat ab illato criminе'. Ст.-чеш., Прага), др.-русск. *Карна*, олицетворение скорби (За нимъ кликну *Карна*, и Жля поскочи по Рускои земли, смагу людемъ мычючи въ пламянѣ розъ. Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 178). — Не ясно, относится ли сюда русск. диал. *карна* ж. р. 'крик птицы Corvus glandarius (из рода вороновых)' (Филин 13, 95).

Производное с суф. *-ъна* от глагола *\*kariti* (см.). Не смешивать с однотипными производными от глагола *\*karati* (см.) — *\*karynъjъ* (см. сл.).

**\*karynъjъ:** сербохорв. *čárny*, *-ā*, *-ō* 'наказуемый, предосудительный', (стар.) 'уголовный, дисциплинарный' (PCA IX, 300; RJA IV, 870), чеш. *kárny* 'карательный, дисциплинарный' (Kott I, 673), словц. стар. *kárny*, прилаг. 'уголовный' (SSJ I, 679), польск. *karny*, прилаг. 'карательный, уголовный', 'послушный'. — Ср. сюда же производное русск.-цслав. *карникъ, карникъ* м. р. ' тот, кто несправедливо карает, обижает, оскорбляет' (βριστάς. Гр. Наз. XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 82).

Прилаг., производное с суф. *-ънъ* от глагола *\*karati* (см.).

**\*kasati (se):** ст.-слав. *касти* са *йттевда*, *tangere* 'касаться' (Supr., Вост., Mikl., Sad.), макед. *каса* 'бежать рысью' (И-С), сербохорв. *časati* 'бежать трусцой, рысью, торопливо идти' (PCA IX, 315; RJA IV, 879), словен. *kasati* 'идти, потряхивая головой (о лошади)' (Plet. I, 389), ст.-чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать' (Gebauer II, 22; Šimek 61; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kasati* 'закатывать, засучивать', диал. *kasat* 'сгребать', 'засучивать, подвертывать (напр. штаны)', *kasat se* 'спешить' (Hruška. Slov. chod. 40), *kasat' se* 'затевать, умышлять (злое)' (Bartoš. Slov. 140), словц. *kasat'* 'засучивать, закатывать' (SSJ I, 681), диал. *ka-sat' (sa)* 'драться' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'браться, приниматься' (Kálal 233), *kasat' sa* 'договариваться, добиваться' (Liptov, Диалект., Братислава), *kajsat'* 'шататься, качаться' (Диалект., Братислава), в.-луж. *kasač* 'засучивать, закатывать' (Pfuhl 246), и.-луж. *kasaš* 'засучивать, поднимать', *ka-saš se* 'опоясываться' (Muka Sl. I, 579), польск. стар. *kasać* 'закатывать, засучивать, подтыкать' (Warsz. II, 287), словин. *kásac* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kasac* (Lorentz Pomor. I, 337), др.-русск., русск.-цслав. *касатиста* 'касаться, относиться' (Никиф. м. посл. Влад. Мон. 69), *пъти* *касатиста* 'отправляться в путь' (Никон. л. 1552 г.) (Срезневский I, 1198; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86), русск. *касáться* 'дотрагиваться до кого-, чего-либо, прикасаться к кому-, чему-либо', диал. *касáть* 'ругать, бранить' (волог., алт., Филин 13, 116), *касáться* 'обращаться к кому-либо' (Словарь русск. гов. Новосиб. обл. 214), 'вмеши-

ваться во что-либо' (Латв. ССР, урал., калуж., ленингр., нижегор., новг., свердл., том., Филин 13, 116), ст.-укр. *касатися* 'касаться, употреблять' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), бlr. диал. *касáцца* 'касаться' (Жывое слова 142).

Первоначально итератив-дуратив на *-ati*, а также с продлением корневого вокализма *o* → *ō* (*a*), от \**kosnqt̥ti* (см.), resp. \**česati* (см.), а точнее — от незасвидетельствованного \**kost̥i*. Попытки оторвать от единого формально и семантически \**kos-* → \**kas-* 'задевать, трогать' → 'бежать' (т. е. 'лететь, едва касаться земли') это последнее значение и 'закатывать, засучивать' (т. е. собственно 'грести') и этимологизировать отдельно, особенно \**kasati* (se) 'бежать', совершенно неоправданы, хотя предпринимались с давних пор многими, см. С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 404 (к др.-инд. *kas-* 'иге'); Н. Pedersen KZ XXXVI, 1900, 338 (ср. алб. *qas* 'näherte'); M. Vasmer RS 1912, 132 и сл. (ср. н.-греч. *κοσέω* < тур. *koşmak* 'бежать'); V. Machek ZfslPh XVIII, 1942, 21—23 (ср. лтш. *kuoši*, *kuōst* 'спешить, поспешно идти'); так же см. Machek<sup>2</sup> 244.

См. Berneker I, 491—492; Brückner 222; Sławski II, 92—93 (подробно о зап.-слав. *kasati* 'закатывать, засучивать').

\**kastiti* (se): др.-русск. *каститъ под собѣ* (*χoſtit̥ pod sobea*, he befoules himself, he pisses a bed 'он мается и мочится в постель'). Джемс 149), *кастити* 'извергать' (Псы ... скверну всякую *κοστιάτω*. Прения кор. Вальд., 175. 1645 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 368), русск. диал. *кащу* 'испражняюсь' (Два старинных областных словаря XVIII ст. П. К. Симони. Вятский областной словарь. — ЖСт. VIII, 1898, 449), *кастить* 'бранить, пачкать, грязнить' (Куликовский 34), 'пакостить, испражняться, извергать рвоту' (Васнецов 104), 'ругать, поносить, позорить' (Мельниченко 85), 'вредить' (Сл. Среднего Урала II, 20), 'мусорить' (Картотека Словаря белозерских говоров), 'портить' (Добровольский 315; Картотека Печорского областного словаря), бlr. диал. *касьціць* 'портить без надобности' (З народнага слоўніка 125), *касьціць* 'сорить на пол' (Касьпяровіч 158), *касьціцца* 'мучиться, перебиваться' (Народнае слова 114).

Гл. на *-iti*, производный от \**kast̥t̥* (см.). Следует обратить внимание на первоначальность именно вокализма *-a*, судя по старым и диал. (с.-в.-р.) данным (выше). Прочие толкования см. Фасмер II, 348.

\**kasty*, род. п. \**kast̥t̥ve*: н.-луж. *kastwej*, род. п. *-āe*, ж. р., *kastwja* ж. р. 'осока, лесной ситник *Phragmites communis* Trin.' (Muka Sł. I, 580), также *kastwē* ср. р. (Chojn., там же).

Трудное слово, вероятный праслав. лексический диалектизм. С одной стороны, ср. гнездо \**kosa* (см.), \**česati* (см.), причем можно указать на остроту стеблей осоки, а в плане формальном — на возможность осмысления *-t(ž)v-* как отглагольного форманта. С другой стороны, напрашивается сближение с праслав. диал.

\**kust̥t̥* (см.; там же — объяснение последнего как префиксального сложения). См. О. Н. Трубачев. Серболужицкий лингв. сборник (М., 1963) 165. Ср. еще Schuster-Šewc Histor.-etym. Wb. s. v.

\**kast̥t̥*: др.-русск. *Касть*, прозвище (Наволоцк. пог., 1495 г. Писц. II, 460, Тупиков 231; Веселовский. Ономастикон 136), русск. диал. *касть* ж. р. 'потрава хлебная, шалость, пакость', 'кал, испражнение' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 78), 'крыса или мышь' (твер.), 'дрянь, гадость' (ряз.) (Опыт 80), 'нечистота, сор, смрад, вонь' (Подвысоцкий 64), *касть*, *кастміво*, *касто* 'грязь, грязно' (Куликовский 34), *касть* ж. р. 'наказание' (нарым.), 'принудительное покаяние' (том.) (Филин 13, 119), 'сор, мусор' (арх.), 'воинючая, смрадная грязь' (арх., твер.), 'грязь (на дороге), распутница' (арх., олон.), (собир.) 'о вредных животных и насекомых' (твер., яросл., пск., ленингр., ряз., новг.), 'ругательство, брань' (арх., волог., пск., новг.), 'порча, вред, убыток' (твер.) (Филин 13, 118), 'дрянь, гадость' (Диттель, Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 214; Картотека Новгородского ГПИ; Картотека Печорского областного словаря), *кась* ж. р. 'нечистота, сор' (арх., Опыт 80), 'ненастная погода' (арх., Картотека СТЭ).

Возможно, древнее производное типа *врдхи*, с продлением корневого гласного *o* → *ō* (*a*), от \**kost̥t̥* (см.). Ср. другое, суффиксальное производное от \**kost̥t̥* — \**koščip̥t̥* (см.), с той же семантической эволюцией 'костный' → 'бранный, нечистый' (ср. семантика нечистоты, скверны, последовательно представленная выше, в примерах). В связи с этим полезно обратить внимание на толкование Куриловичем слав. *koščip̥t̥* в плане слав.-ир. отношений — как кальки ир. *astvant-* 'бранный, переходящий, материальный', производного, в свою очередь, от ир. *ast-* 'кость'. См. еще О. Н. Трубачев, рец. на кн.: *Słownik starożytności słowiańskich*, t. II, część 2. — Этимология. 1967 (М., 1969), 321. В таком случае образование праслав. диал. \**kast̥t̥* было бы наweeneyo сходными идеологическими представлениями и тоже объяснялось бы ир. влияниями. См. еще Фасмер II, 208.

\**касьпъјъ*: чеш. *kasný* 'просторный, свободный (об одежде)' (Kott I, 674), др.-русск. *касны*, прилаг.: *касное* просо 'чистое, без примеси, отборное' (1676 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 86).

Скорее всего, прилаг. с суф. *-nъ*, производное от основы глагола \**kasati* (см.) и родственных, ср. и отмечаемую в примерах выше семантику свободного касания — о просторной одежде (чеш.) и чистоты, очищенности — об отборном зерне (др.-русск.)

В этимологических словарях пропущено, в известной нам этимологической литературе не встречалось (отсутствует, например, в обстоятельной работе А. С. Мельничука о корне \**kēs-* и его продолжениях в слав. и и.-е. языках — Этимология. 1966. М., 1968). При этом, видимо, негативно сказалась аберрация похожего внешне, но совершенно особенного производного — русск. диал. *кастный*, *кастнй* 'пакостный, гадкий, мерзкий, нечистый', бlr.

касны́ 'срамной, скверный, худой' — \**kastъ* (см.), ср. и их достаточно характерную семантику, не имеющую ничего общего с нашим \**kasyntъ*.

\***каша:** болг. *кáша* ж. р. 'каша', 'фруктовые выжимки для водки', 'месиво' (БТР; Дювернуа: 'густой кисель, также каша из целых зерен'), диал. *кáша* ж. р. 'компот', 'мучная подболтка для супа' (с. Говедарци, Самоковско; Каменица, Кюстендилско, ИИБЕз IV, 308; СбНУ XL, 144, Архив Болг. диал. словаря, София), 'коно-пляное семя' (Б. Шклифов БД VIII, 251), *кáшé рéтка* ж. р. 'каша из муки и масла или свежего молока' (Стойчев БД II, 183), *кáшъ* ж. р. жаркое из картофеля, птицы, телятины или барашка' (с. Каспичан, Коларовградско, дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *каша* ж. р. 'каша' (И-С), диал. *каša* (P. Hendriks. The Radožda—Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *кáша* ж. р. 'каша из муки, ячменя, овса на воде или молоке; жидкое варево', 'крахмал', 'кашица, месиво' (PCA IX, 373—374; RJA IV, 884), словен. *káša* ж. р. 'каша (особенно просяная)' (Plet. I, 389), чеш. *kaše*, ж. р. 'каша, пюре', также диал. *kaša* ж. р. (Kellner. Východoláš. II, 191), слвц. *kaša* ж. р. то же (SSJ I, 682), диал. *kaša* ж. р., также как название свадебного обряда (Matejšfk. Východonovohrad. 250), 'крупа' (B. Bystrica, Диалект., Братислава),польск. *kasza* ж. р. 'крупа', 'каша из крупы', (стар.) 'гуща' (Warsz. II, 290), диал. *kaša* ж. р. 'очищенное и обшелушенное зерно хлебных злаков и кушанье из них' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kaša* ж. р. 'каша' (Lorentz Pomor. I, 337), др.-русск. *каша* 'кушанье, приготовленное из крупы' (Афан. Никит. 336), 'пир' (Новг. I л. под 1239 г.) (Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 97), *Каша*, прозвище (XV—XVI вв., Туписков 232; Веселовский. Ономастикон 137), русск. *кáша* ж. р. 'кушанье из вареной в воде или молоке крупы', диал. *кáша* ж. р. 'пшеничная каша' (ряз.), 'густая гречневая каша' (зап.-брян.), 'кушанье из ржаной, овсяной или ячменной муки' (олон., арх., новосиб., чкалов., краснояр.), 'суп' (новг., зап.-брян.), 'толченый картофель, пюре' (иркут., новосиб.), 'обед после свадьбы в доме молодоженов' (арх., моск.), 'званный вечер после крестин' (моск., твер., свердл., перм.), 'праздник по случаю окончания жатвы' (арх.) (Филин 13, 148, там же многие другие значения), ст.-укр. *каша* 'кушанье из круто сваренной крупы' (XVII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *кáша* ж. р. 'каша' (Гринченко II, 228), диал. *каша* 'молочный кисель' (І. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 64), ст.-блр. *каша* (Скарнина 1, 265), блр. *кáша* ж. р. 'каша', диал. *кáша* ж. р. 'густое кушанье из крупы, картофеля или муки' (Народнає слова 199).

Обычно вслед за Зубатым объясняют из *\*kas̥ia*, сближая последнее с лит. *kóšiu*, *kóšti* 'процеживать'. См. J. Zubatý AfslPh XVI, 1894, 395; Berneker I, 493; Фасмер II, 214; Brückner 222;

Sławski II, 95; Machek<sup>a</sup> 244. Между тем эта этимология, формально благополучная, семантически (и реально, см. ниже) менее удовлетворительна. Поисками лучшего решения была вызвана этимология *\*kaša* в связи с *\*kvasъ* (см.), *\*kysnoti* (см.), т. е. и.-е. *\*kʷʰāt(s)-*, ср. и вариантное русск. *кваша* 'мучная похлебка, кашеобразное кушанье'. См. G. Iljinskij AfsIPh XXIX, 1907, 164—166; О. Н. Трубачев. Из истории названий каш в слав. языках. — Slavia XXIX, 1960, 8. Однако и эта этимология не объясняла всех значений *\*kaša* и всех родственных слов; из значений *\*kaša* укажем такие, по-видимому, первичные, как 'крупа, очищенное зерно', а из родственных слов обратим внимание на такое самобытное, как полаб. *t'ösör* м. р. 'крупа', собственно *\*kosorъ*, которое, будучи явно связано с *\*kaša* (в цолабском не зафиксировано), одновременно сопротивляется реконструкции *\*kvaša < \*kʷʰā(t)s-īā* (как, впрочем, и сближению с лит. *kōštī* 'щедрить'). Напротив, обретает в этой связи реальность семантич. реконструкция 'сечка' (ср. *\*krupa*, *\*rъšenō*, см.) и сближение с *\*kositī*, *\*česati* (см. с. в.), предлагавшееся в общем уже Потебней (см. Преобр. I, 302) и встретившее затем критику со стороны других исследователей. О связи *\*kaša*: полаб. *\*t'ösör*: *\*kes-/kos-* см. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1968 (М., 1971), 63—64. См. также в поддержку мнения Потебни — А. С. Мельничук. — Этимология. 1966 (М., 1968) 232—233 (без полаб. слова). Из более новой литературы см. еще P. Valčáková. České názvy kaší. — Etymologica brunensia (Praha, 1978) 124.

\***кашица**: ст.-слав. *кашица* ж. р. ‘каша, кашица’ (Euch., Sad.), болг. *кашица* ж. р., ум. к *каша* (Геров), макед. *кашица* (Кон.), сербохорв. *кашица* ж. р., ум. ‘кашка, кашица’, ‘подболтка для супа’ (PCA IX, 379; RJA IV, 885), словен. *kášica* ж. р., ум. к *kaša* (Plet. I, 380), чеш. диал. *kašička* ‘растение *Myosotis Pal.*’ (Vartoš. Slov. 140), слвц. диал. *kašička* ‘название ряда растений’ (Диалект., Братислава), др.-русск. *кашица*, ум. от *каша* (Мин. Леоп. XVI в. 163, Срезневский I, 1201; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *кашайца* ж. р., ум. к *каша*, ‘жидкая каша’, диал. *кашайца* ж. р. ‘суп с крупой’ (костр., новг., смол., калин., волог.), ‘кушанье из толокна на кипяченой воде’, ‘суп из сущеной рыбы; уха’ (арх., волог., новг.) (Филин 13, 151, там же ряд переносных значений), укр. диал. *кашиця* ж. р. ‘гать, предохраняющая берег горной речки от размывания’ (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 29; см. также Гринченко ІІ, 228; Шух.), *Кашайца*, название потока, Ивано-Франковск. обл. (Словн. гідронімів України 243).

производное с суф. *-ica* (ум.) от *\*kaša* (см.).

\*кашъка: слвц. диал. *kaška* ж. р. 'примула, первоцвет *Primula veris* L.'. (SSJ I, 683; Matejčsk. *Východonovohrad.* 251), russk. *káshka* ж. р., ум. к *kásha*, 'клевер', диал. *káshka* 'икра у рака' (Добровольский 317), укр. *káshka* ж. р., ум. к *kásha*, 'раковая

или рыбья икра', 'внутренности насекомых', 'растения *Spiraea Ulmaria L.*, *Trifolium repens*, *Capsella Bursa Pastoris*, *Galium verum*' (Гринченко II, 228), диал. *кáшка* 'мягкая заболонь дерева' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 81), ст.-блр. *кашка*, ум. к *каша* (Скарнина 1, 265). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашкинъ босйлякъ* 'растение *Thymus*' (Геров—Панчев).

Производное с суф. *-ъка* (ум.) от \**kaša* (см.).

\*каш(ъ)лица: болг. *кашица* (Съ дума *кашица* наричаме зачжрвянето на лигавата ципа на цълнат гракланъ. И. Богоров. Селският лекар, 1875. Архив Болг. возрождения, София), *кашица* ж. р. 'кашель' (Дювернуа; РБЕ), сербохорв. диал. *кáшлица* ж. р. 'кашель' (PCA IX, 381; RJA IV, 887). — Ср. словин. *kašláčica* ж. р. 'кашель' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 424) из \**kašyl'avica*.

Производное с суф. *-ica* от \**kaš(ъ)ъль* (см.).

\*каш(ъ)ли / \*каш(ъ)лати: цслав. *кашлати* въззенъ, *tussire* (Miklosich LP), болг. *кашлям* 'кашлять' (БТР), также диал. *кашл'ам* (М. Младенов БД III, 86), *кашл'ем* съ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237), макед. *кашла* 'кашлять' (И-С), сербохорв. *кашлати* 'кашлять' (PCA IX, 380—381; RJA IV, 886—887), словен. *kášljati* 'кашлять' (Plet. I, 389), чеш. *kašlati* 'кашлять', слвц. *kašlat* то же (SSJ I, 683), н.-луж. *kašliš*, *kašlaš* 'кашлять, покашливать' (Muka Sl. I, 581), полаб. *koslē* 3 л. ед. ч. наст. 'кашляет' (Polański—Sehnert 82), польск. *kaszlać*, *kaszleć*, *kasłać* 'кашлять' (Warsz. II, 291), также диал. *kašeć* (Tomasz., Łop. 136), *kašlać* (Górnowicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kašlac* (Lorentz Pomor. I, 338; Sychta II, 148), *kášlāc* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), русск. *кашлять* 'быть в кашле, с кашлем, находиться в болезни этой' (Даль<sup>3</sup> II, 250), укр. *кашляти* 'кашлять' (Гринченко II, 228), блр. *кашляць* 'кашлять', также диал. *кашлáць* (Матэрыйлы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 225), *кашляць*, *кашлятэ* (Слóўн. паўночн.-заход. Беларуси 2, 448). — Ср., с другим суф., в.-луж. *kašlować* 'кашлять' (Pfuhl 246).

Гл. на *-iti* (интератив на *-ati*), производный от имени \**kaš(ъ)ъль* (см.).

\*каш(ъ)ль: сербохорв. *кашалъ*, род. п. *-илья*, м. р. 'кашель' (PCA IX, 375; RJA IV, 884), словен. *kášelj*, род. *-šlja*, м. р. 'кашель' (Plet. I, 389), также диал. *kášaj*, *kášej* (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 8, л. 155), чеш. *kašel*, род. п. *-šle*, м. р. 'кашель', слвц. *kašel'*, род. п. *-šl'a*, м. р. то же (SSJ I, 683), в.-луж. *kašel* м. р. 'кашель' (Pfuhl 246), н.-луж. *kašel* м. р. то же (Muka Sl. I, 580), полаб. *kosal* м. р. 'кашель' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией \**kašyl'*), польск. *kaszel*, род. п. *-szlu*, м. р. 'кашель' (Warsz. II, 291), также диал. *kašel* м. р. (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 157), словин. *kášel*, род. п. *-šlut*, м. р.

(Lorentz Slovinz. Wb. I, 423), *kašel* м. р. (Lorentz Pomor. I, 337; Sychta II, 148), др.-русск. *кашель* 'tussis' (Феод. Печ. VII. 210. Срезневский I, 1201), *кашель* м. и ж. р. 'кашель' (Флай. Полон. Иерус. I, 120. XVI в. ~ XI в.; Кн. Ивер. м. I, 56 — 1665 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 98), русск. *кашель*, род. п. *-иля*, м. р. 'судорожные выдохи, сопровождающиеся хрипами, шумом', укр. *кашель*, род. п. *-иля*, м. р. 'кашель' (Гринченко II, 228), блр. *кашаль*, род. п. *-илю*, м. р. 'кашель'.

Объясняется из \**kásljo-*, и.-е. \**kʷās-l-i-o*, суффиксального производного от звукоподражательного глагольного корня \**kʷās-* 'кашлять', ср. лит. *kōsti*, *kōsēti* 'кашлять', *kosulys* 'кашель', лтш. *kāšli* мн. 'удушливый кашель', алб. *kollë* 'кашель', *kollem* 'кашлять' (\**koslē* < \**kʷāsla*), др.-инд. *kásate* 'кашлять', *kāsa-* 'кашель', др.-англ. *hwōsta*, др.-в.-нем. *huusto*, *huosto* 'кашель', кимр. *ras* 'кашель'. Звукоподражательность корня, обозначающего характерный резкий выдох, особенно видна на примерах близости (элементарного родства) этой и.-е лексики и финноуг. параллелей — морд. *koz* 'кашель', *koza-* 'кашлять', коми *kiz-* то же и т. д.

См. A. Pictet. Die alten Krankheitsnamen bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 347; A. Fick KZ XX, 1872, 364; A. A. Потебня РФВ IV, 1880, 184; Miklosich 113; G. Meyer BB XIV, 1889, 54; C. G. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894, 373; A. Meillet MSL 10, 1898, 282; Berneker I, 493; H. Paasonen FUF VII, 1907, 27; A. Śmieszek RS II, 1909, 126; Brückner 222; S. E. Mann. — Language 26, 1950, 380; Фасмер II, 214—215; Ślawski II, 95—96; N. Jokl. — Die Sprache 9, 1963, 118; Machek<sup>2</sup> 244 (звукоподражательный корень; Machek относит сюда же \**kvasiti* (см.), но последнее — из \**kʷāt-s-*, ср. сохранение *s* в формах \**kys-*, см.); E. P. Hamp. IE \**kʷeH₂s-* 'cough'. — Сборник В. И. Георгиеву 130—134.

\*кашпъ(ъ)ль: макед. *кашен*, прилаг. от *каша* (Кон.), сербохорв. *кашан*, *-ина*, *-ино* 'относящийся к каше' (PCA IX, 375; RJA IV, 885), словен. *kášen*, *-šna*, прилаг. то же (Plet. I, 389), чеш. *kašní*, *kašný*, прилаг. к *kaše* (Jungmann II, 34; Kott I, 676: «на Slov.»), слвц. *kašný* (Kálal 233), диал. *kašný* : *kašná hliná* 'жирная, илистая глина', *kašní mlin* 'крупорушка' (Диалект., Братислава), русск. *кашный* 'к каше относящийся' (Даль<sup>3</sup> II, 250), также диал. *кашный* (ворон., север., влад., моск., Филин 13, 154), укр. диал. *кашний*, *-а*, *-е* 'икристый' (Чигир. у., Гринченко II, 228). — Ср. сюда же производное болг. диал. *кашник* м. р. 'мелко нарезанный картофель, зажаренный в муке' (Речник РОДД 199), др.-русск. *кашникъ* м. р. 'горшок для каши (?)', пирог с кашей (?), ' тот, кто торгует кашей' (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 99).

Прилаг., производное с суф. *-пъ* от \**kaša* (см.).

**\*katadlo:** русск. диал. *катáло* ср. р. 'деревянный валик, употребляемый при разглаживании белья путем катания; скалка' (свердл., иркут.), 'изогнутая длинная толстая лопатка с зарубками на выпуклой стороне для катания белья; валек' (моск.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (вят.) (Филин 13, 122; Сл. Среднего Урала II, 20; Словарь говоров Подмосковья 190; Иркутский областной словарь I, 202). — Ср. сюда же производное русск. диал. *катáлка* ж. р. 'каток или ледяная гора для катания' (твер., пск., вят., донск.), 'рогожка или лубок, на которых катаются с ледяной горы' (твер., пск.), (мн.) 'приспособления для катания белья' (новг., арх., иркут., ленингр., калин., моск., ряз., орл. и др.), 'склака' (новг., калин., моск., ряз., орл., курск., смол., кубан., краснодар. и др.) (Филин 13, 121—122, там же прочие значения).

Производное с суф. -(a)dlo от гл. \*katati (см.).

**\*katati (sé):** болг. диал. *катам* 'ходить (по делам), хозяйствовать' (М. Младенов БД III, 86), др.-русск. *катати* 'катать' (Кн. поташн. отд. 25. 1654 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 89), русск. *катать* 'двигать, передвигать какой-либо окружный предмет, вращая, заставляя его скользить по поверхности', диал. *катать* 'возить, перевозить что-либо' (ленингр.), 'вертеть, вращать что-либо' (калуж., яросл.), 'ронять' (КАССР), 'закатываться (о солнце)' (смол.), 'качать (колыбель)' (тамб.), 'катать на качелях' (новоросс.), 'лежать больным' (сев.-двинск.) (Филин 13, 124—125), 'выделывать из битой шерсти; валять (обувь, войлоки и т. п.)' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), 'гладить' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *катати* 'бить' (Гринченко II, 225), *кататися* 'кататься' (Гринченко II, 225), диал. *катати* 'разравнивать, укатывать катком землю' (Материалы до словарника буковинских говоров 4, 26), 'выжимать воду, жидкость катанием' (Лисенко. Словарник полесских говоров 93), *катáцце* 'кататься' (там же), блр. *катáца* 'кататься' (Бел.-русск.), диал. *катáць* 'скатывать в трубку' (Слойн. паўночн.-захад. Беларусі 2, 437), *катáца* 'ездить, кататься' (там же). — Ср., видимо, сюда же (обратное производное) чеш. *kat* м. р. 'палач', 'жестокий человек', слвц. *kat* м. р. 'палач' (SSJ I, 683), польск. *kat* м. р. 'палач' (Warsz. II, 293—294), словин. *kat* м. р. 'палач', 'злой дух' (Sychta II, 149), русск. диал. *кат* м. р. 'колесный или санный след' (моск.), 'о телеге' (самар.), 'каток для укатывания поля' (влад.), *каты* мн. 'жернова на маслобойне' (костр.) (Филин 13, 119).

Соотносительно с \*kotiti (см.), на что обычно и указывается, см. Bergneker I, 494; Фасмер II, 209. Правда, строго говоря, точным словообразовательно-морфологич. коррелятом формы \*kotiti оказывается \*katjati (см.) — глагол, близкий нашему \*katati, что видно по синонимичности продолжений \*katati — \*katjati в близкородственных языках (ср. русск. *катать* — укр. *качáти*, и то и

другое — 'катать по твердой поверхности') и по родству значений у продолжений \*katati — \*katjati в одном языке, в тех случаях, когда эти пары встречаются в одном и том же языке, как например в русск. *катать* 'двигать туда-сюда по твердой поверхности' — *качать* 'двигать, размахивать туда-сюда по воздуху'. В остальном — и в главном — картина остается неясной: этимологические связи \*katati весьма проблематичны, это слово с темной этимологией, о чем свидетельствуют выше упомянутые авторы. Принимая во внимание эту констатацию, а также данные лингвистической географии (форма \*katjati не только более регулярна в плане словообразования и морфологии, но и распространена на более широкой территории), можно было бы подумать о вторичном образовании \*katati из \*katjati (морфологич. упрощение). Это само по себе налагало бы ограничения на поиски внеславянских связей специально для \*katati. Несколько иначе — о \*katjati как более поздней форме, что как будто не соответствует ее распространенности, — см. А. С. Льевов в кн.: Этимологические исследования по русск. языку II (М., 1962), 103 и сл. О связях с и.-е. \*kat- 'низ', 'вниз' см. В. Н. Топоров. — Этимология. 1971 (М., 1973), 295.

**\*katíšče:** др.-русск. *катище* ср. р. 'место на берегу реки, куда зимою свозят заготовленные для сплава бревна и откуда весной скатывают их в реку' (Арх. Черн. Пин. м., № 28. 1648 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91), русск. диал. *катище* 'место в лесу, на котором накатывают на сани строевые бревна, для своза в селение' (арх.), 'гора, с которой катаются о масленице' (арх.) (Опыт 80—81; Подвысоцкий 64; Филин 13, 128, там же прочие значения), *Катище*, название озера близ Сев. Двины, бывш. Сольвычег. у. Волог. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 289).

Производное с суф. -(i)jše от глагола \*katjati / \*katiti (см.).

**\*katiti (sé):** макед. *кати* 'լուծի կոկորզը' (И-С), чеш. редк. *ká-titi* 'валить', также диал. *kátit*, *kátět* (Hošek. Českomorav. I, 97; II, 137), русск. *катить* 'то же, что *катать*, но в один прием и в одном направлении', диал. *катить* 'сжигать лес на месте будущего поля' (сев.-двинск., арх.), 'чесать (шерсть)' (КАССР), 'бить, стегать, ругать' (калуж., ю.-урал.) (Филин 13, 128).

В общем вторичная, хотя и охватывающая несколько слав. языков, контаминация первоначального \*kotiti (см.) и итератива-дуратива \*katjati (см.).

**\*katjadlo:** др.-русск. *Качало*, личное имя собств. (XVI в., Тупиков 232; Веселовский. Ономастикон 138: XV в.), производное *Качаловъ* (1478 г., Тупиков 623), русск. диал. *качáло* ср. р. 'о том, кто качается' (новг., Филин 13, 142), 'качанье' (свердл., там же), 'кузнецкий мех', 'рычаг кузнечного меха' (свердл., там же), производное *качáлка* 'зыбка' (Сл. Среднего Урала II, 21), 'склака' (там же), ст.-укр. *качалка* 'склака, валик для катания белья,

теста' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко), укр. *качáло* ср. р. 'кружок деревянный' (Гринченко II, 227), диал. *качáло* 'колесико' (Онышкевич 316), бlr. диал. *кач'áло* ср. р. 'приспособление для раскатывания белья' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41), производное *качáлка* ж. р. 'скалка для раскатывания теста и белья', 'каток для укачивания полей' (Гринченко II, 227).

Производное с суф. *-(-a)dlo* от глагола \**katjati* (см.).

\***katjati (se)**: чеш. *káseti* 'валить, крушить', *káseti se* 'валиться', диал. *kácat* (*Svad'ba se kácí* 'свадьба расстраивается' (Bartoš. Slov. 136), ст.-слвц. *káset'* 'рубить (лес)' (нач. XVIII в., Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. *kácat sa* 'шататься' (Диалект., Братислава), польск. диал. *kociać się* 'кататься, валяться, переворачиваться' (Warsz. II, 195), др.-русск. *качати* 'качать' (Ист. семи мудр., 25. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 96), русск. *качáть* 'колебать, колыхать, шатать, трясти плавно взад и вперед' (Даль<sup>3</sup> II, 247), диал. *качáть* 'качаться, покачиваться' (орл.), 'катать что-либо' (зап., южн.), 'катать (гладить) белье' (зап., южн., зап.-брян., смол.), 'энергично, быстро делать что-либо' (перм., волог.), 'бить' (твер., пск.) (Филин 13, 143, там же прочие значения; Добровольский 317; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 216), укр. *качати* 'катать', 'катать белье', 'раскатывать тесто' (Гринченко II, 227), *качáтися* 'качаться', 'кататься, валяться', 'бегать в разных направлениях, колыхаться' (Гринченко II, 227), диал. *качати* 'валяться, кататься, шляться' (Онышкевич 317), *качать* 'выравнивать катком (поле)' (Билоцерк., Курило 88), бlr. *качáць* 'катать, валять' (Вайкоў—Некраш. 144), диал. *качáць* 'гладить белье вальком' (Народные слова 207), *качáты* 'раскатывать (белье, тесто)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41).

Итератив-дуратив к \**kötiti* (см.) с продлением корневого вокализма (*o* → *ö* → *a*) и переводом в глаголы на *-ati* (собственно, *-iti>-j-atı*). Ср. специально \**katati* (см.).

\***катъкъ(јь)**: др.-русск. *катъкъ* (Боряхуся противъ ихъ... крѣпко и па приступѣхъ изъ пушекъ и изъ пищали и *катки* болшими... Соф. вр. 1518 г. — Срезневский I, 1199; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 91, там же значения 'сверток' 'комок'), русск. *катбк*, род. п. *-тка*, м. р. 'отрубок бревна, подкладываемый под тяжесть, для перекатывания их' (Даль<sup>3</sup> II, 241, там же прочие значения), диал. *катбк* м. р. 'деревянный валик для разглаживания белья, скалка' (арх., олон., новг., волог., яросл.), 'деревянный валик для раскатывания теста; скалка' (костр., тамб.), 'рукоятка цепы' (волог.), 'было цепа' (новг., калин., яросл.), 'валек у плуга, за который пристегивают постремки', 'катушка ниток' (perm., вят., калин., урал., том.), 'колесо' (смол., орл., брян.), (мн.) 'телега' (твер.), 'орудие для молотьбы на конной тяге в виде большого камня цилиндрической формы, куска бревна' (донск., сарат.,

чкалов., урал., новосиб.), 'ворот у колодца' (свердл., ряз.) (Филин 13, 130—132, там же многие другие значения; Опыт 81; Миртов. Донской словарь 133; Словарь русск. донских говоров II, 53; Опыт словаря говоров Калин. обл. 87; Словарь русск. гов. Новосиб. обл. 216; Словарь говоров Подмосковья 190; Сл. Среднего Урала II, 20), 'кусок какого-либо вещества в виде шарика' (Деулинский словарь 219), *каткий*, *-ая*, *-ое* 'легко скатывающийся при обработке, высокого сорта (о шерсти)' (новосиб.), *каткий*, *катбк* 'легко катящийся' (костр., влад.), 'скользкий' (яросл., якут., сев.-двинск., иркут.) (Филин 13, 129), *каткой*, *-ая*, *-ое* 'совершенно гладкий, скользкий' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 227), бlr. диал. *катбк* м. р. 'колесо телеги' (Касьянович 158; Бялькевич. Магіл. 223; Народные слова 132; Матэрыялы для дыялектическага слоўніка Гомельщины 219).

Производное с суф. *-ъкъ* от глагола \**katati* (см.).

\***katyšъ**: русск. диал. *катыши* м. р. 'валик, который подкладывают под ухват' (киров.), 'шар' (яросл., олон., арх., перм.), 'колобок' (вят.) (и многие другие значения, Филин 13, 137), *катыш* м. р. 'круглый комок, шарик, скатанный из какого-либо мягкого вещества', 'шишка, небольшая опухоль; волдырь' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 228). — Ср. сюда же производное русск. стар. *катышек* м. р. 'мягкий комочек, скатанный в шарик' (Кн. землед. 161 об. 1705 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 93).

Производное с суф. *-уšъ* от глагола \**katati* (см.). Древность неясна.

\***kava**: ст.-чеш. *Kaia*, *Kasha*, личное имя собств. (Gebauer II, 24), польск. стар. *kawa* ж. р. 'галка' (Warsz. II, 301), укр. диал. *кáва* ж. р. 'галка' (Словн. укр. мови IV, 65).

Звукоподражательного происхождения, как и близкое лит. *kóvas* 'галка', 'грач'. См. Berneker I, 495—496; Фасмер II, 152; Fraenkel I, 284.

\***kaverъ**: чеш. диал. *kávjer* м. р. 'топъ, трясина' (Svěrák. Karlov. 118), укр. диал. *кáвер* м. р. 'водоворот' (Лисенко. Словарь полесских говоров 88).

Сложение местоименного префикса *ka-* и имени \**vęzъ* (см.; сюда же глагол \**vęrēti*, см.). Любопытная словообразовательно-лексическая изоглосса.

\***kavęza**: сербохорв. диал. *кавеза* ж. р., кличка коровы, козы (PCA IX, 38; RJA IV, 906), русск. диал. *кавязá* 'скопище, шайка' (Добровольский 304; Филин 12, 292; *кавезá*), *кавеза* м. и ж. р. 'о бестолковом человеке' (симб., Филин 12, 292), укр. диал. *кавэза* м., ж. р. 'привередник, капризник' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84).

Сложение приставки *ka-* и основы глагола \**vęzati* (см.). См. Фасмер II, 155; Н. В. Никончук. Приставки *ka-* и *ko-* в полесских говорах. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

\***kaviti**: сербохорв. *диал. kāviti* 'слабеть, чахнуть', 'страдать' (PCA IX, 41), польск. стар. *kawić* 'болтать', 'делать глупости' (Warsz. II, 304).

Глагол звукоподражательного происхождения, ср. \**kava* (см.). \***kavorna / kavorpъ**: сербохорв. *диал. kāvrān* м. р. 'ворон' (PCA IX, 42; RJA IV, 908; с XVI в. у чакавцев и кайкавцев, в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; Tentor. Leksička slaganja 75), словен. *kavrāna* ж. р. 'ворона' (Plet. I, 391), *kāvran* м. р. 'ворон Corvus corax' (там же), и.-луж. *karwona* м. р. 'ворона Corvus frugilegus L.' (Muka Sl. I, 579).

Сложение префикса *ka-* и \**vorna* / *vornъ* (см.). См. уже Miklosich 152; A. Meillet MSL 19, 1916, 348—349 (слав.-ир. аналогии, ср. авест. *ka-məgda-* 'голова, башка'); J. Schütz WdS X, 1965, 322. Обычно приводимое сравнение с лит. *kōvarnis* 'грач', лтш. *kuōvārna* 'галка' (К. Буга РФВ LXX, 1913, 253—254; Фасмер II, 154) весьма проблематично ввиду связи лит. *kōvarnis* и *kōvas* 'грач'. Структура *ko(va)-varnis*, предполагаемая в балт. (Буга, выше), и совершенно очевидная префиксальная структура слав. \**kavornъ/a* (ср. еще \**ga(j)vornъ* / \**gavorna*, см.; ср. еще В. Р. Кипарский ВЯ 1956, № 5, 133), в свою очередь, несвойственная для балт., заставляют относиться к этим параллелям с осторожностью.

\***kavъka**: сербохорв. *kāvka* ж. р. 'галка Corvus monedula L' (RJA IV, 907; PCA IX, 41; *диал.*), словен. *kāvka* ж. р. 'галка Corvus monedula' (Plet. I, 391; сюда не относятся примеры и значения *kāvka* 'крюк', 'дверная защелка', там же, кот. тяготеют к не-звукоподражат. основе \**kuk-*, \**kyk-*, см. ниже), чеш. *kavka* ж. р. 'галка', также *диал. kavka* (Bartoš. Slov. 140), слвц. *kavka* ж. р. 'галка Coloeus monedula' (SSJ I, 686), в.-луж. *kawka* ж. р. 'галка' (Pfuhl 246), и.-луж. *kawka* ж. р. 'галка Monedula turrium Brehm' (Muka Sl. I, 582), польск. *kawka* ж. р. 'галка Monedula europaea' (Warsz. II, 305), также *диал. kafka* ж. р. (Górnowicz. Dialekt malborski II, 158), словин. *kāfkă* ж. р. 'галка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 409), *kavka* (Lorentz Pomor. I, 339), *kāvka* ж. р. (Sychta II, 151), русск. *диал. kāvka* ж. р. 'лягушка' (астрах., Даль<sup>3</sup> II, 171—172), 'галка' (зап., смол.), 'кошка' (волог.) (Филин 12, 293; Добровольский 303), укр. *диал. kāvka* 'галка' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 62), *kāyka* 'грач' (Г. Г. Немченко. Особливості говорів с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 143), блр. *kāvka* ж. р. 'галка' (Носов. 226), также *диал. kāyka* ж. р. (Касьпярович 158; Шаталава 77), *Kāyka*, стар. *Kavka* (XVI—XVII вв.), фам. (Бірyla 193).

Производное с суф. -ъка от \**kava* (см.). Ср. еще укр. *kévkati* 'каркать' (Р. Смаль-Стоцкий «Slavia» V, 1926, 51). Специально о звукоподражании см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 2, 102—103, 112.

\***kavyka**: др.-русск., русск.-цслав. *кавычка* 'крюковой знак' (Стихир. XVII в., Срезневский I, 1171; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 11), русск. *кавыка*, *кавычка* ж. р. 'крючковатый значок в письме' (Даль<sup>3</sup> II, 172), укр. *кавыка* ж. р. 'запятая' (Білецький—Носенко 175). — Ср. сюда же производный глагол русск. *кавыкать*, *кувѣкатъ* 'хромать, прихрамывать, ковылять' (Даль<sup>3</sup> II, 172).

Считается родственным \**kuk-*, \**kyk-*, \**kъk-* (см. с. в.), см. Фасмер II, 154. Форму \**kavуka* можно было бы объяснить из \**kōček-*, с долгим дифтонгом, но кажется, что именно она выявляет словообразовательно-производный характер всего ряда, причем -ука в \**kavуka* уместно трактовать как суф. Равным образом суффиксальным оказывается второе -к- в родственных \**kuk-*, \**kyk-*, \**kъk-*, что вполне соответствует и структуре и.-е. корня, который не должен был начинаться и кончаться на один и тот же согласный.

\***kavъль / kavъль**: сербохорв. *Kāvđ* м. р., фам. (RJA, IV, 905), *диал. производное kavelica* ж. р. 'kost od boce ili bataka' (там же), словен. *kāvelj*, *род. п. -vlja*, м. р. 'крюк', 'зародыш, росток' (Plet. I, 391), *диал. kavelj* 'рало' (Pohorje, Narodopisje Slovencev I, 140).

Производное с -l- суффиксальным от того же корня \**kōček-*, что и \**kavуka* (см.). См. Л. В. Куркина. — Этимология. 1970 (М., 1972), 94. Ср. сюда же, далее, \**kovylъ* (см.), с суффиксальной апофонией ѿ:у. Сближение сербохорв. *kavelica* с греч. καυλός 'стебель' см. Skok. Etim. грецн. II, 67.

\***kavъrtъ / kavъrtъ / kavъrtja**: укр. *диал. káverpt* м. р., *káverpt'* ж. р. 'глубокая яма с водоворотом в реке' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), *kávzra* ж. р. 'выбона на дороге' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 84), блр. *диал. káverpt* м. р. 'водоворот' (Матэрыялы для дыялектичнага слоўніка Гомельшчыны 189). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. *диал. kāvŕlъ* м. р. 'короткий, узловатый обломок дерева' (PCA IX, 43), собственно, — \**kavъrt-lъ*.

Сложение приставки *ka-* и корня глагола \**vъrteti* (см.). См. Н. В. Никончук. — Этимология. 1977 (М., 1979), 123.

\***kavъrza**: др.-русск. производное *Káverzinъ*, фам. (1568 г., Ярославль, Веселовский, Ономастикон 130), русск. *каверза* ж. р. 'интрига, происки, подвох', (устар.) 'крючкотворство, сутяжничество; кляузъ', *диал. káverză* ж. р. 'неприятность' (сарат.), 'о человеке, делающем вред другим' (пск., твер., перм., арх., олон.), 'шалун, проказник' (волог.) (Филин 12, 292), *каверза* 'сплетня, клевета' (Добровольский 303; Филин 12, 293; *kavýrza*), *kávérza* 'сплетни' (Словарь русских донских говоров II, 43), сюда же *káverzъ* ж. р. 'дрянь, мерзость' (пск., твер.), 'о пустом, ничтожном человеке' (пск., твер., Доп. к Опыту 75; Филин 12, 293), укр. *каверза* ж. р. 'проказа, проделки' (Гринченко II, 204), блр. *ká-*

верза ж. р. 'каверза, подвох' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производное русск. диал. *каверзень* 'лапоть из лык' (Добровольский 303) *каверзны* мн. 'босовики' (пск., Доп. к Опыту 75).

Сложение приставки *ka-* и корня глагола \**vbrzti* (см.). См. Mi-klosich 153; Berneker I, 532; Фасмер II, 153; J. Schütz. Das präfigierende Element *ka-/ko-/k-* in der Wortbildung des Slavischen. — WdS X, 1965, 322; L. Bezljaj-Krevel JiS XIII, 3, 1968, 84.

\***казање**: ст.-слав. казание ср. р. *ко<sup>н</sup>ѧзѧ*, *ко<sup>н</sup>ѧзѧ*, иначею от кровение, объяснение' (Mikl., Sad.), сербохорв. диал. *казање* ср. р. 'предостережение, выговор' (PCA IX, 66; RJA IV, 911), словен. *kázanje*, ср. р. 'показ' (Plet. I, 392), чеш. *kázání*, *kázaní* ср. р. 'приказание', 'проповедь', 'кара, наказание' (Jungmann II, 42), н.-луж. *kazańe* ср. р. 'устное приказание, повеление, требование' (Muka Sl. I, 583), ст.-польск. *kazanie* ср. р. 'речь, проповедь', 'приказ, повеление', 'судебный приговор' (Sl. stpol. III, 254—255), польск. *kazanie* ср. р. 'проповедь, поучение' (Warsz. II, 306), также диал. *kazańe* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 159), *ko<sup>н</sup>ѧзѧ* (Tomasz., Łop. 136), словин. *kázańe* (Sychta II, 152), *ko<sup>н</sup>ѧзѧ* ср. р. (Lorentz Pomor. I, 366), др.-русск., русск.-цслав. *казание* ср. р. 'наставление, поучение; проповедь' (Усп. сб., 194. XII—XIII вв.), 'обличение' (Апокал., 40 об. XII в.), 'приказание, указание', 'наказание, казнь', (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 16), русск. диал. *казание* ср. р. 'смотрины (в судебном обряде)' (вят., нижегор., твер., Филин 12, 309), укр. *кáзань* ж. р. 'слово, речь, проповедь' (Гринченко II, 207), бир. диал. *казаңы* ж. р. 'речь, разговор' (Матэрыялы для слоўніка 72). — Для части форм возможно межславянское книжное заимствование ср. M. Vasmer RS 5, 1912, 134 (укр. слово из польск.).

Производное с суф. -(а)пъје (название действия) от глагола \**kazati* (см.).

\***kazati (sę):** ст.-слав. казати *δείχνυσθαι*, *monstrare* ‘показывать’, ‘получать’ (Supr., Mikl., Sad.), болг. *кáжа* ‘сказать’, ‘назвать’, ‘распорядиться, приказать’ (БТР), также диал. *кáжа* (М. Младенов БД III, 83), *кáа* (Л. Ралев БД VIII, 135), макед. *каже* ‘сказать, рассказать’, ‘показать, указать’ (И-С), также диал. *kažit* (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. *kázati* ‘сказать, высказать’, ‘показать, указать’, ‘назвать’, *kázati se* ‘назвать себя’, ‘показаться’ (PCA IX, 68—69; RJA IV, 911 и сл.), словен. *kázati* ‘показывать’, ‘указывать’, ‘выражать’, *kázati se* ‘показываться’ (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázati* ‘повелевать’ (Cejnář. Čes. legendy 267), чеш. *kázati* ‘проповедовать, получать’, ‘повелевать, распоряжаться’, ‘карать, судить’, диал. *kazač* (Lamprecht. Slovn. středoopav. 58), слвиц. *kázat'* ‘повелевать, приказывать’, ‘поучать, читать проповедь’ (SSJ I, 687), и.-луж. *kazas* ‘приказывать, повелевать; принуждать’, ‘заказывать’, ‘приглашать, звать’ (Muka Sl. I, 583), в.-луж. *kazać* ‘приказывать, требовать’ (Pfuhl 247), польск. *kazać* ‘повествовать, провозглашать’.

шать, наставлять', 'проповедовать', 'велеть', 'требовать' (Warsz. II, 305—306), также диал. *kowac* (Tomasz., Łop. 136), словин. *kăzăc* 'проповедовать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 426), *kazac* (Sychta II, 151), 'велеть, приказать', 'читать проповедь' (Ramułt 70), др.-русск., русск.-слав. *казати* 'сказать' (Пов. вр. л. под 1064 г.; Ио. екз. Бог. 54), 'приказывать' (Вопр. Кир.), 'заказывать' (Мст. ев. д. 1117 г. запис.), 'указывать' (Сл. пльк. Игор.), 'показывать' (Сб. 1076 г. 545), 'учить, наставлять' (Пов. вр. л. под 1037 г.; Панд. Ант. XI в. 186), 'наказывать' (Гр. Наз. XI в. 285; Пов. вр. л. под 955 г. и др.) (Срезневский I. 1175; Сл.-справ. Слова о полку Игореве 2, 170; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 17), *таідбесін* (Гр. Наз. XI в. 308, Срезневский I, 1176), русск. *каза́ть* 'показывать', *каза́ться* 'показываться, появляться', 'представляться' (Даль<sup>3</sup> II, 178), диал. *каза́ть* 'говорить' (ворон., калуж., курск., орл., смол., Опыт 77; Деулинский словарь 215; Сл. Среднего Урала II, 10), 'приказывать', 'давать совет, научать' (пск., твер.), 'петь' (курск.) (Доп. к Опыту 75), 'доказывать, уверять' (арх., Филин 12, 312—313), 'показывая с одной стороны, стремиться выдать за лучшее' (костр.), 'иметь какой-либо вид' (влад., костр., волог., арх.), 'виднеться' (олон.) (Филин 12, 313), *каза́ти* 'говорить', 'петь (песни)' (орл., Филин 12, 312), *каза́ться* 'становиться видным, виднеться' (север., тобол.), 'представляться чем-либо' (сарат., том.), 'нравиться' (нижегор., влад., яросл., костр., моск., пенз., симб. и др.) (Филин 12, 313—314), ст.-укр. *казати* 'говорить' (XVI в., Карточка Словаря Тимченко), укр. *каза́ти* 'говорить', 'приказывать, велеть' (Гринченко II, 207; Словн. укр. мови IV, 70), *каза́тися* 'показываться, являться' (Гринченко II, 207), ст.-блр. *казати* 'говорить, рассказывать' (Скарына I, 262), блр. *каза́ць* 'говорить, рассказывать', 'велеть' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 575), 'показывать' (там же), также диал. *каза́ць*, *каза́ці*, *каза́ты* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 360).

Праслав. *\*kazati* представляет собой дуративный глагол на *-ati* продленным корневым гласным *a* < *ō*; в основе *\*kazati* лежит, таким образом, *\*koz-*, прямо не засвидетельствованное в слав. Факт существования формы *\*koz-* весьма косвенно отражен в родственном *\*čezenqti* (см.), где — как некий эквивалент нулевой тупени, регулярной для глаголов на *-nqtı*, — присутствует апопонически исходная ступень *-e-*. Исходной является семантика показывать, делать знак' (откуда вторично — 'говорить'), на этом основании сюда же должно быть отнесено каузативное *\*kaziti* (см.), собственно — 'метить знаком' → 'портить', хотя нередко *kazati* и *\*kaziti* рассматриваются обособленно, за исключением Зайяна (ниже). И.-е. реконструкция весьма затруднена, во всяком случае едва ли можно говорить об и.-е. *\*kas-* (Потебня, ниже), скорее — о *\*keg-*, вариантном с *\*kef-*, один вид которых побуждает говорить здесь об экспрессивном образовании. Принимаемое под *\*čezenqti* др.-ицл. *huika* < и.-е. *\*k<sup>u</sup>e<sup>g</sup>* вызывает все-

таки сомнения со стороны семантики ('пригибаться, уклоняться, колебаться?'); разные сомнения уместны и по поводу сравнений \*čeznqti с лит. *išsikėžti* 'расплываться', *kašeti* 'сохнуть'. Для гнезда \*kazati, \*kaziti, \*čeznqti доминирующими и исходными являются значения 'показывать, делать знак, метить', 'быть отмеченным (в том числе в дурном смысле)'. Брюкнер прямо говорил об отсутствии балт. соответствия для \*kazati («Brak odprwiednika na Litwie». Brückner 223).

Ср. далее др.-инд. *kāsate* 'появляться, блестеть, светить', авест. *ākasať* 'увидел', *cakṣas* 'блеск, сияние, лик' (\*kek-s-), сюда же авест. *čašman-* 'глаз'.

См. А. А. Потебня РФВ III, 1880, 102—103; Miklosich 113—114; O. Wiedemann KZ XXXIII, 1895, 162—163; А. Погодин РФВ XXXIII, 1895, 335; Berneker I, 497—498; V. Machek. — Slavia XVI, 1939, 187; Фасмер II, 159, 160; Sławski II, 110—112; N. Minissi AION (sez. slava) I, 1958, 140 и сл.; Shevelov. A prehistory of Slavic 367; Vaillant. Gramm. comparée III, 322, 422; Machek<sup>2</sup> 246.

\*kazibrodъ: укр. диал. *казібрід* 'февраль' (зап.-укр., М. Кочерган. З історії українських назв місяців. — Мовознавство 1967, № 1, 51), *казібрід* 'февраль', 'март' (Онишкевич 304), *казібр'ід*, род. п. -бдъ, м. р. 'март' (Областной словарь буковинских говоров 428; Материалы до словаря буковинских говоров 4, 8).

Сложение глагола \*kaziti (см.) и имени \*brodъ (см.).

\*kazimērъ / \*kazimirъ: сербохорв. *Kazimir* м. р., личное имя собств. (PCA IX, 72; RJA IV, 920: с XVII в.), ст.-чеш., чеш. *Kazimír* м. р., личное имя собств. (I. Svoboda. Staročeská osobní jména a naše příjmení 77), слвц. *kazimír* м. р. 'шалун, непоседа' (SSJ I, 687), ст.-польск. *Kazimir* (1215 г.), *Kaźmir* (1339 г.), *Kazimirz* (1449 г.), личное имя собств. (Słown. stpol. nazw osobowych II, 557 и сл.), польск. *Kazimierz*, словин. *Kazemir* (Sychta II, 151; Ramułt 66), др.-русск. *Казимиръ* (Василий *Казимиръ*, новгородский посадник, 1471 г. Летоп. VIII, 165; Тупиков 227), сюда же *Казимировы* (новгородские бояре, переселенные в конце XV в. в Сузdal). Веселовский. Ономастикон 131), ст.-укр. *Казимиръ*, *Казимир*, *Казимер* м. р., личное имя собств. (1349, 1446 гг., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461).

Сложение глагола \*kaziti (см.) и имени \*mirъ (см.), собственно, 'возмутитель спокойствия, мира, смутьян'. Следует считаться с параллельным существованием (или влиянием) древней антропонимической модели со вторым компонентом -mērъ (ср. \*voldimērъ, см.).

\*kazitelъ: чеш. *kazitel* м. р. 'губитель, разоритель' (Jungmann II, 43), слвц. редк. *kazitel'* м. р. то же (SSJ I, 688), польск. *kaziciel* м. р. ' тот, кто портит, развращает' (Warsz. II, 307) словин. *kazecel* м. р. (Sychta II, 153), русск.-слав. *казитель* м. р. ' тот, кто искаляет, извращает что-либо' (Шестоднев Ио. екз., 21 об.

1263 г., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), укр. диал. *казитиль* 'беспокойный, капризный мальчишка' (Білоцерк., Курило 88).

Производное с суф. -telъ (имя деятеля) от глагола \*kaziti (см.). \*kaziti (se): ст.-слав. *кáziti* ἀφανίζειν, delere 'портить, вредить' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. *kaziti* 'уничижать, губить, портить' (RJA IV, 921: «... ali je već nema u našemu jeziku; ovdje je stavljam, jer ima od ne postale kao nakaziti, nakaza...»), диал. *кáзити се* 'портить себя, свой вид' (PCA IX, 72), словен. *kaziti* 'портить, искалять' (Plet. I, 392), чеш. *kaziti* 'портить, разрушать', 'вредить', слвц. *kazit'* то же (SSJ I, 687—688), в.-луж. *kazyć* 'губить, портить' (Pfuhl 247), н.-луж. *kazys* 'портить, повреждать', *kazys se* 'портиться' (Muka Sl. I, 587), польск. *kazić* 'портить, губить, разрушать', 'заражать', 'осквернять', 'разбивать' (Warsz. II, 307), словин. *kazēc* 'разбивать, разрушать, губить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 427), *kazec* (Lorentz Pomor. I, 341), *kazēc* (Sychta II, 153), др.-русск. *казити corrumpere, destruere, mutilare* (Песн. Песн. по сп. XVI в.; Георг. Ам. 145, Срезневский I, 1176), *казитися* 'повреждаться, получать вред' (Ип. л. под 1148 г.); Корм. Моск. Цух. Ак. 93. Срезневский I, 1176; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104), 'приводить в негодность, портить; калечить', 'наводить порчу на кого-либо', 'искалять, извращать' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 22), русск. диал. *казить* 'портить' (ворон., Опыт 77; Филин 12, 319; Даль<sup>3</sup> II, 180), 'кричать' (ср.-урал., Филин 12, 319), *казиться* 'кричиться (о человеке)' (том.), 'шалить, беспокоиться, вести себя буйно' (краснодар.), 'сходить с ума, терять рассудок' (ворон., тул., южн.) (Филин 12, 320), укр. *казити* 'искалять, портить' (Гринченко II, 207), *казитися* 'приходить в бешенство; сходить с ума, беситься' (Словарь украинської мови IV, 71), диал. *казити* 'бить, разбивать (посуду, яйца, стекло)', 'портить' (Онишкевич 304), *казитися* 'ломаться, портиться', 'беситься' (Областной словарь буковинских говоров 428), ст.-блр. *казити* 'уничижать' (Скарына I, 262), блр. *кáзіць* 'искалять, портить; кричить (лицо)' (Байкоў—Некраш. 138).

Гл. на -iti, обычно характеризуемый как каузатив к \*čeznqti (см.), см. A. Meillet MSL 14, 1907, 338; Berneker I, 498; Фасмер II, 160; Z. Gołąb. The grammar of Slavic caus. 10. Однако, строго говоря, между \*čeznqti и \*kaziti нет непосредственной соотносительности ни в формальном, ни в семантическом плане. Недаром Мейе раньше допускал, что *kaziti* — это деноминатив от именной основы *kaza*, см. A. Meillet MSL 9, 1896, 144. Возвращать форму \*kaziti можно только к форме с корневым гласным о → ə, т. е. к той же, что в \*kazati (см.). С этим последним связано \*kaziti и семантически: 'портить' ← 'метить в дурном смысле'.

\*kaznitи: болг. (Дюверну) *казнѣ* 'наказываю, караю', книжн., стар. *казнѣ* 'казнить' (Речник РОДД), макед. *казни* 'наказать' (И-С),

сербохорв. книжн. *kazniti* 'наказывать' (RJA IV, 923), словен. *kázniti* 'наказывать' (Plet. I, 392), чеш. *kázniti* 'держать в строгости', (стар.) 'наказывать', польск. стар. *kaźnić* 'карать, наказывать', (Warsz. II, 308), др.-русск. *казнити* 'подвергать наказанию' (Дог. Игор. 945 г.; Церк. Уст. Яр.; Пов. вр. л. под 1093 г. и мн. др.), 'казнить смертью, подвергать смертной казни' (Пов. вр. л. под 996 г.) (Срезневский I, 1177—1178; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24—25), русск. *казнить* 'подвергать смертной казни', 'мучить, терзать', диал. *кáзнить* 'мучать' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 208), *кáзнятъся* 'бояться, опасаться (делать что-либо)' (яросл., костр., кемер.), 'страдать, мучиться нравственно' (сарат., куйб.), 'подвергаться казни' (арх., олон.) (Филин 12, 321), ст.-укр. *казнити* 'карать, наказывать' (1322 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 461), блр. *казніць* 'жестоко бить, наказывать' (Носов. 227).

Гл. на *-iti*, производный от \**kaznъ* (см.).

\**казнь*: ст.-слав. *казна* ж. р. *ποινή*, *ζημία*, *поена* 'наказание, побои' (Supr., Euch., Вост., Mikl., Sad.), болг. стар., книжн. *кáзън* ж. р. 'смертная казнь' (Речник РОДД), макед. *казна* ж. р. 'наказание', 'взыскание, штраф' (И-С), сербохорв. *кáзна*, *кáзна* ж. р. 'наказание', также стар. *кáзн*, *кáзанъ*, род. п. *-зни*, ж. р. (PCA IX, 72—73, 66; RJA IV, 909—910: книжн.), словен. *kázen*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'подать, повинность' (Plet. I, 392), ст.-чеш. *kázn*, *kázň*, *kázen*, *kázeň*, род. п. *-zni*, ж. р. 'наказание', 'дисциплина, повиновение', 'нравоучение, поучение' (Gebauer II, 27—28; Novák. Slov. Hus. 45), чеш. *kázeň*, род. п. *-zni*, ж. р. 'дисциплина, повиновение', диал. *kázeň*, род. п. *-zne*, ж. р. 'проповедь, поучение' (Bartoš. Slov. 140), ст.-слвц. *kázn*, *kázň*, *kázeň* ж. р. 'приказ, приказание' (Vázný. Středověk. list. 28), *kázeň* ж. р. 'проповедь' (1724 г., Ист. слвц., Братислава), 'наказание, кара' (1655 г., там же), слвц. *kázeň*, род. п. *-zne*, ж. р. 'проповедь, нравоучительная речь', 'внушение' (SSJ I, 687), в.-луж. *kazń*, *kaznja* ж. р. 'веление, приказание' (Pfuhl 247), н.-луж. *kazń* ж. р. 'приказание, повеление' (Muka Sł. I, 586), также диал. *kazna* ж. р. (там же), польск. стар. *kaźń*, диал. *kaźń*, *kaźnia* ж. р. 'приказание, приказ, поручение', 'кара (божья), наказание' (Warsz. II, 308), др.-русск., русск.-цслав. *казнь* 'наказание' (Дог. Игор. 945 г.; Сб. 1076 г.; Гр. Наз. XI в. 308; Иак. Бор. Гл. 131 и мн. др.), 'наказание, бедствие' (Сл. Фил.; Псков. I л. 1348 г.; Новг. I л. под 1238 г.) (Срезневский I, 1176; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 25), русск. *казнь* ж. р. 'высшая мера наказания — лишение жизни', (стар.) 'суровое наказание, кара', ст.-укр. *казнь* 'судебное наказание', 'тюрьма' (XVI в., Картотека Словаря Тимченко; А. А. Москаленко. Сб. к 70-летию Борковского, 190), диал. *каз'н* 'мошенничество' (Онышкевич 304), ст.-блр. *казнь*, *казень* (Скарына I, 263), диал. *кáзъня* ж. р. 'кара, наказание' (Матэрыйлы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 194).

Производное с суф. *-нь* от глагола \**kazati* (см.), точнее — от основы \**kaz-* до тематич. расширения *-a-ti*. См. Berneker I, 496—497; Фасмер II, 160—161. Приводимое обычно в литературе объяснение родством с \**kajati* (см.) менее убедительно. Не более как курьезом можно считать сближение О'Брайена ирл. *cáin* 'наказание' и слав. \**kaznъ* из общего \**kōgnis* или \**kāgnis* (цит. по: E. Bachellery BSL 52, 1956, 123).

\**казнъсь*: ст.-слав. *казица* м. р. *ταξιάρχης*, *tribunus stratophylax*, *exegitius* 'начальник воинского отряда', 'глашатай' (Вост., Mikl., Sad.), русск.-цслав. *казнъць* *ταξιάρχος* (Псалт. толк. Феодор. пс. LXXIII. 14 толк.), 'глашатай' (Цар. З. ХХ. 36) Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 24).

Производное с суф. *-ьсь* от \**kaznъ* (см.).

\**казовъ* / \**коzовъ*: чеш. диал. *kazub* 'корзина для ловли рыбы' (Bartoš. Slov. 140), также *kozub* м. р. 'очаг', слвц. *kozub* м. р. 'очаг' (SSJ I, 757; Kálal 265), ст.-польск. *kazub* 'дымоход, дымовая труба' (Sł. stpol. III, 257), польск. *kozub* м. р. 'короб, лукошко из коры, луба; корзинка', 'нищенская сумка' (Warsz. II, 515), также *kazub*, *kažub*, *kožub* м. р. (Warsz. II, 308, 310), словин. *kažeb* м. р. 'лещ Abramis brama' (Sychta II, 118), русск. *кузов* м. р., также диал. *кузов* м. р. 'короб, лукошко из лыка или бересты' (Словарь говоров Подмосковья 241; Деулинский словарь 260; Опыт словаря говоров Калининской области 112), сюда же *козбба* 'вид рыбы (пескарь?)' (Картотека СТЭ), укр. *кбзуб* м. р. 'лубочная коробка, лукошко' Гринченко II, 266), также диал. *кбзуб* м. р. (Ващенко. Словарь полтавських говорів I. Харків, 1960, 48; П. С. Лисенко. Словарь специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл.. VI, Київ, 1958, 13), *кбзун* 'кулек из коры молодого дерева' (Г. Г. Немченко. Особливості говірки с. Широкий Луг, Тячівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 142), также *кузоб*, *кузуб* (Гринченко II, 320), производные *казубка* ж. р. 'небольшая лубянная корзинка с двумя ручками (преимущественно для ягод)' (Лисенко. Словарь поліських говорів 88; Он же. Словарь діалектної лексики середнього і східного Полісся 33), *козубка* 'коробка из сосновой коры' (Кобилянський. Гуцульський говір і його відношення до говору Шокуття 84), *козубні* ж. р. 'лукошко' (Гринченко II, 266), блр. диал. *кбзуб* м. р. 'корзинка, кошолка' (Матэрыйлы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 239), *кузб* м. р. 'берестяная корзина' (Байкоў—Некраш. 153), *кузуб* м. р. 'большая посудина, сплетенная из соломы и лозы в форме жбана, с крышкой, для насыпания зерна' (З народнага слоўніка 194), производное *казавбк* (*кызавбк*) м. р. 'посуда для ягоды, сделанная из коры осины или ольхи' (Юрчанка. Мсцісл. 105).

Сложение приставки *ka-/ko-* и корня глагола \**zobati* (см.) с первоначальным значением 'корзинка для корма', ср. засвидетельствованные значения 'корзинка для ягоды, для зерна', 'нищенская сумка'. Родство с глаголом \**zobati* подтверждает, на-

пример, русск. диал. *козбба* 'вид рыбы (пескарь?)' (выше), особенно при поддержке такого достоверного названия пескаря как русск. диал. *пескозбб* (см. о последнем Фасмер III, 249); ср., далее, сюда же словин. *kazëb* 'лещ' (выше). Другая, основная линия семантич. развития — 'корзина (разного назначения)', например 'корзина для ловли рыбы' (чеш. диал., выше). Существенно отметить, что сюда же относятся такие внешне обособленные значения, как 'дымоход', 'очаг' (ст.-польск., чеш., слвц. — выше). В их основе лежит более древнее значение 'плетенка, корзина (обмазанной глиной)', 'решетка, колосники', на что правильно обратил внимание уже Бернекер, см. Bernecker I, 596. Наиболее яркой семантической параллелью является тут чеш. *krb* 'очаг' ← первоначально 'корзина', связанное с \**korbъ*, \**korbъji* (см.), на что также было справедливо указано Бернекером (I, 567—568); к сожалению, Махек игнорировал это очевидное сближение, выдвинув идею древнего родства чеш. *krb* с греч. *χλιθανος*, *χριθανος* 'жаровня' (Machek 290).

Можно сказать, что праслав. \**kazobъ*/\**kozobъ* до сих пор не имело этимологии, потому что предлагавшиеся объяснения неприемлемы. Например предположение о заимствовании слав. слова из иллир., ср. алб. *shkozë* 'бук', 'граб', 'платан' (Г. Майер у Бернекера, там же). Считать, что русск. *кузов* заимствовано из тат. *kyzaq* 'кузов' (Фасмер II, 402), нет достаточных оснований, скорее заимствовано в тат. из русск. *кузов*. Последнее оказалось изолированным преобразованием первоначального \**кузоб*, ср., впрочем, также словен. *kozol*, графический облик фонетического *kozov*, о чем см. уже Miklosich 136. Неубедительна этимология польск. *kozub* из и.-е. \**kēg(h)-* 'гинуть' (Г. А. Ильинский ИОРЯС XIII, 2, 1921, 237—239). Связь преобразованного русск. *кузов* и прочих славянских форм, возводимых к \**kazobъ*/\**kozobъ* (выше), несомненна, но не в смысле заимствования всех остальных слов из русск. (так см. Machek<sup>2</sup> 287).

Наименее вероятна словообразовательно и семантически этимология, которая пользуется до сих пор, возможно, наибольшей популярностью — объяснение \**kazobъ*/\**kozobъ* как образованного от \**koza* (см.). См. Brückner 263 (*«kozub... od kozy urobione»*); Ślawski III, 35 (*«Derywat od koza»*); Б. В. Кобилянский. — Мовознавство 1967, № 6, 48 (из *кошай зуб!*). Несмотря на привлечение отдельных производных от \**koza*, ближающихся по значению (так см. Ślawski), нельзя при этом сколько-нибудь убедительно доказать наличие суф. -obъ или -ibъ; не представляется также возможным объяснить таким путем (от \**koza*) достаточно специфические значения 'очаг, дымоход' или значения, связанные с рыбами, которые одинаково полно объясняются только при принимаемой нами выше этимологии \**ka-zobъ*: \**zobati*.

\***kazъ**: сербохорв. диал. *каз* м. р. 'урод' (PCA IX, 61; RJA IV, 908: с XVIII в.), словен. *kaz* м. р. 'изъян, недуг', 'изъян в ткани'

(Plet. I, 391), чеш. *kaz* м. р. 'огрех, изъян (напр. в ткани)' (Kott I, 679), слвц. *kaz* м. р. 'недостаток, изъян' (SSJ I, 686), польск. диал. *kaz* м. р. 'изъян, недостаток', 'бельмо' (Czy od urodzenia masz te kazy na oczach? Warsz. II, 305), др.-русск., русск.-слав. *казъ* 'искажение' (Констан. Болг. поуч. XII в. 216. Срезневский I, 1179; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 15), укр. *каз* м. р. 'бешенство' (Гринченко II, 207; Словин. укр. мови IV, 69). — Ср. сюда же русск. диал. *казъ* ж. р. 'дрянь, пакость, мразъ' (новг., арх., Филин 12, 322), — или это не более как запись фактического *касть* (см. \**kastъ*)?

Обратное производное от глагола \**kaziti* (см.).

\***каžđdъј / \*kožđdъј / \*kъžđdo**: ст.-слав. *каждо*, мест. 'каждый' (Zogr., Mar., Assem., Ps., Sad.), сербохорв. стар., книжн. *každi* 'каждый, всякий' (XVI в., RJA IV, 924), также *každo*, *každe* (там же), чеш. *každý* 'каждый, всякий', слвц. *každý* то же (SSJ I, 688), в.-луж. *kóždy* 'каждый, всякий' (Pfuhl 280), н.-луж. *kuždy*, стар. *každy* 'каждый' (Muka Sł. I, 588, 757), полаб. *kózdum(ě)*, мест. дат. п. ед. ч. м. и ср. р. 'каждый' (Polański—Sehnert 82, с реконструкцией \**kažđdomu*), ст.-польск. *každy* (Sł. stpol. III, 259—262), польск. *každy*, стар. *kóždy*, диал. *kóždy*, *kuždy*, *kóžden*, *kóžny* 'каждый, всякий' (Warsz. II, 309, 516), *každi*, *koždi* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 159), словин. *kóuzdi* 'каждый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 460), *každi* (Sychta II, 153), *koeždi* (Ramułt 77), др.-русск. *каждъди* (Купч. 1400 г., Срезневский I, 1173), *кождо*, мест. 'каждый' (Пов. вр. л., 5 и мн. др., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 220), *каждый* (Сказ. Инд. царстве, 73. XV в. ~ XIII—XIV в. СЛРЯ XI—XVII вв. 7, 15), русск. *каждый*, -ая, -ое 'один из всех, взятый отдельно; всякий, любой из себе подобных', также диал. *каждый* (Филин 12, 304), *кажды*, *каждий*, *кажден* 'каждый' (волог., новг., пск., моск., костр., влад., каз., симб., перм., урал., ряз., калуж., курск., ворон., терск., сарат. и др., Филин 12, 305—306), *каждый* (нижегор., Доп. к Опыту 75), *каждой* (Сл. Среднего Урала II, 10), укр. *кожен*, *кожний* 'каждый, всякий' (Гринченко II, 263), *каждий*, -а, -е (Гринченко II, 207), блр. *кожны* 'каждый', *каждый* (Носов. 227), *каждый* (Виленск. г., Носов. 227).

Дискуссию относительно исконности (а не чехизма) формы польск. *každy* см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 156.

Необходимо исходить из формы \**kъžđdo* как наиболее архаичной, собственно — словосочетания \**kъž žđdo*, относительно компонентов которого см. \**kъžjъ* и \**žđdati*. Архаичность \**kъž žđdo* явлена из сохранения именно в его составе чистого местоим. \**kъž*, до расширения в \**kъžjъ*. Свободная позиция \**kъž* вполне соответствует его форме им. п., а также его склоняемости (ст.-слав. род. п. *кожждо*, дат. п. *комоужждо*). Во втором компоненте словосочетания \**kъž žđdo* уместно усматривать не группу энклитик \**žđ-do*, что сомнительно формально (надежно засвидетельствована, помимо

\*že (см.). лишь энклитика *-de*, но не *-\*do*) и по существу, поскольку такая группа энклитик больше подошла бы для местоим. неопределеноличного вроде польск. *kto koli wiek* ‘кто бы то ни было’, а не для мест. ‘каждый’. Более правдоподобным кажется мнение о полнозначном происхождении *-\*ždo* от глагола *\*ždati*, причем можно считать *ždo* первоначальным прилаг. вроде *\*l'ubo* (см. *\*l'ubъ*, *\*l'ubiti*) в аналогичной функции. Во всяком случае *\*kъždo* — инновация без соответствий за пределами слав. языков. Более древний способ обозначения ‘каждый’ просматривается в конструкциях с местоим. *\*č̄so*, *\*č̄to* (см.), например польск. *co dzień* ‘каждый день’, *co rok* ‘каждый год’, русск. (с усилильным *ни*) что *ни день = каждый день*. Уместно высказать мысль, что понятие ‘каждый’ вырабатывалось в языках на относительно поздней стадии. Так, балтийский обнаруживает здесь принцип номинации, отличный от славянского, ср. лит. *kiekvienas* ‘каждый’, буквально: ‘сколько’+‘один’. Типологически литовский при этом перекликается скорее с романскими языками: *\*cata + unus*, откуда ст.-ит. *cad(a)uno*, прованс. *cadaun* ‘каждый’, и *\*quisque + unus*, откуда ит. *ciascuno*, франц. *chacun* ‘каждый’ (см. о последних Meyer-Lübke. Roman. etym. Wb. 4 168, 576). Ясно, что и в лит., и в роман. здесь представлены (независимые) новообразования.

В отличие от более старого *\*kъždo*, в преобладающих *\*každъjь*, *\*koždъjь* (см. выше) уже наличествуют не словосочетания, а однословные сложения. Этим объясняется передвижка флексии на конец слова (-ъjь), и вообще усиление позиции конца слова, как например в вост.-слав. — др.-русск. *каждый* и т. д. (см. выше), а главное — присутствие форм косвенных падежей первого компонента, что естественно для сложного слова: род. п. *ko-* в *\*koždъjь* и даже старого местоименного твор. п. *ka- < \*kō-* в *\*každъjь*, который в этом смысле трудно отрывать от форм *\*kakъ*, *\*kato* (см. с. в.), где *ka* — такого же происхождения. Падежный генезис *kъ-*, *ko-*, *ka-* всех основных вариантов огласовки *\*kъždo*, *\*koždъjь*, *\*každъjь* не позволяет, таким образом, согласиться с мнением тех исследователей, которые усматривают в *\*každъjь* влияние форм ж. р. на *-a*.

См. из литературы: Bergneker I, 675 (*-ždo* — к *ždati*, ср. лат. *quīvis* из *\*quis-vis*, а *ka* — из формы ж. р.); Г. А. Ильинский. Праславянская грамматика (Нежин, 1916) 430 (твор. п. местоимения *kъ* имел первоначально форму *ka < i.-e.* *\*kō*, ср. лит. *kuo*); Brückner 224 (*-ždo* — из *-ze-do*); Фасмер II, 158; Sławski II, 114—116 (с учетом дальнейшей полонистической литературы — Petr, Urbański и др.; огласовку *ka* — склонен объяснять из ж. р., а *-ž-do* — как частицы); Machek<sup>2</sup> 247 (ст.-слав. *къ-жидо* как древнейшая форма, *ko-* объясняет как продление, *i.-e.* *\*kʷō-*, не форма ж. р., в *-ždo* пытается нашупать *i.-e.* соединительное *\*kʷe*); Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 404, 407—408 (ст.-слав.

*къждъе* — не древний вариант, но аналогии тъждѣ ‘тот же’), 409 (формы на *ka-* объясняет вторичным влиянием форм *kakъ*, *kako*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmeno 2 (Praha, 1980), 397—399 (вариацию *ka-*, *ko-*, *kъ-* считают неясной — «oslabení v kъ-»? обобщение формы на *-a* ж. р.? Допускают, что форма на *-o* — из косвенных падежей).

\*kladati: болг. диал. *klädamъ* ‘кладу, положу, вешаю на себя’, ‘назначаю, ставлю, назначу’, ‘заставлю, прикажу’ (Дювернуа 971—972; макед., соответ. сев.-болг. *týrjk*), сербохорв. диал. *klädati* ‘класть, ставить’, *klädati se* ‘есть вместе из одной ложки’ (PCA IX, 532), словен. *klädati* ‘класть’ (Plet. I, 400), ст.-чеш. *klädati* то же (Gebauer II, 36), польск. стар. *klädać* итер. ‘класть’ (Warsz. II, 366), словин. *klädac* (Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск., русск.-цслав. *klädati голову (главу)* ‘жертвовать собой’ (Пов. о Царьграде, 13. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. диал. *klädáť* ‘класть’ (моск., онеж., петерб., амур., арх., Филин 13, 253), *klädáť* ‘кастрировать, холостить’ (север., олон., Филин 13, 254), *klädáťся* ‘кладываться, накладываться’ (смол., там же).

Дуратив-итератив к глаголу *\*klasti* (см.).

\*kladišče: др.-русск. *klädišče* ‘место погребения, кладбище’ (Новг. IV л. 621), ‘склад’ (Кн. п. Моск. I, 929, 1593 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. *klädišče* ср. р. ‘мирская сходка, для податей’ (ряз., Филин 13, 256, Даль), *klädišče* ср. р. ‘большая продолговатая скирда хлеба’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 222), *klädišče* ср. р. ‘кладбище’ (смол., зап.-брян., Филин 13, 256; Добропольский 323: *klädišča*), *klädišča* ж. р. ‘укладка, состоящая из двадцати копен’ (калуж., Филин 13, 256), *klädišče*, местн. название (бывш. Демьянск. у. Новг. губ., Russisches geographisches Namenbuch IV, 183), блр. диал. *klädzíšča* ср. р. ‘кладбище’ (Жывое слова 135; Народная словатворчасть 134).

Производное с суф. *-išče* от основы глагола *\*klasti*, *\*klädij* (см.).

\*kladivo: болг. *klädibó* ср. р. ‘молоток’ (Дювернуа), макед. *klädivo* ср. р. ‘(спорт.) молот’ (Й-С), сербохорв. *klädibeo* ср. р. ‘молот’ (PCA IX, 532—533; RJA V, 25; Mažuranić 503), также диал. *klädovo* ср. р. (PCA IX, 532), словен. стар. *klädivo* ‘Schlegel. Mal-leus’ (Megiser. Dictionarium 1744 [в I изд. нет]), *klädivo* ср. р. ‘молот’ (Plet. I, 400), также *klädivo* ср. р. (там же), чеш. *klä-divo* ср. р. ‘молот, кувалда’ (Kott I, 687), слвц. *klädivo* ср. р. ‘молот’ (SSJ I, 694), др.-русск., русск.-цслав. *klädivo* ‘сфôра, молот’ (Цар. 3. VI. 7. Срезневский I, 1212; Златостр. 41, сп. XIV—XVI вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 147), русск. диал. *klä-divo* ‘молоток’ (арх., Картотека СТЭ).

Вопреки мнению некоторых исследователей, не связано ни с глаголом *\*kladij*, *\*klasti* (см.), ни с *\*kolda* (см.). В отношении последнего симптоматично ранее неизвестное свидетельство русск. диал. (арх.) *klädivo* (см. выше). Не исключено, впрочем, что

именно глагол *\*klasti* ассимилировал, вплоть до производных (ср. русск. диал. *клáдево*, *клáдиво* в типичных отглагольных значениях, см. Филин 13, с. v.), некую особую и.-е. основу, отразившуюся в нашем *\*kladivo* ‘молот’ изолированно. Для объяснения последнего нет достаточных оснований предполагать особое *\*klasti* ‘бить (кастрировать и т. п.)’; эти последние значения возникли на базе фразеологически обусловленных употреблений единого *\*klasti* ‘ронега’.

Целесообразно поэтому рассматривать праслав. *\*kladivo* ‘молот’ как архаизм, продолжение и.-е. *\*kládīuo-m*, ср. сюда же лат. *gladius* м. р., также *gladium* ср. р. ‘меч (ножеобразный)’, далее — лат. *clādes* ‘гибель, резня’, сюда же в любом случае кельт. — др.-ирл. *cláideb* ‘меч, клинок’, кимр. *cleddyf* то же.

Из литературы: Berneker I, 506—507 (допускает либо реконструкцию *\*koldivo*, либо *\*kladivo* от особого *\*klasti*, *\*kladq* ‘бить, колотить’, впрочем, с сомнением); M. Rudnicki. Prasłowiańska szyszyna — Lechia — Polska II (Poznań, 1961), 73 (сближение с кельт.-лат. *cladius* (*gladius*), ирл. *cláideb*); O. Haas. Das frühitalische Element. Versuch über die Sprache der ersten Indogermanen Italiens (Wien, 1960) 50; Трубачев. Ремесленная терминология, 362 и сл.; Machek<sup>2</sup> 250 («Malo jasné». Ищет, впрочем, родство с кельт.-ирл. *ord*, кимр. *gordd* «с тем же знач.»; связь с *\*klasti* расценивает как народную этимологию); Фасмер II, 243 (*кладиво* ‘молот’... От *кладу* ‘бью’, ср. лат. *clādes* ‘ранение, ущерб, поражение’..., ирл. *cláideb*, кимр. *cleddyff* ‘меч’); S. Štech Jr. The Czech words *vozher* and *kladivo* and their parallels in Germanic languages. — Scando-Slavica XI, 1965, 253—254 (чеш. *kladivo* <*\*koldivo*).

**\*kladja:** сербохорв. стар., редк. *klade* ср. р. ‘согласие, соединение’ (в словаре Стулли, RJA V, 27—28), словен. *klája* ж. р. ‘корм скоту’ (Plet. I, 400), в.-луж. *klaza* ж. р. ‘складчина мужчин, приглашенных на свадьбу, как плата за вышивку’ (Pfuhl 253), н.-луж. стар., диал. *klaza* ж. р. ‘клажа, груз, нагруженное’, ‘сбор с мужчинами-гостями на свадьбе для уплаты за напитки; складчина’ (Muka Sł. I, 613), др.-русск. *клажа* ж., действие по глаголу *класти*, ‘холощение животных’, ‘груз, товар, поклажа’ (XVII в., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 151), русск. *клáжса* ж. р. ‘кладка’ (олон., перм., арх.), ‘груз, поклажа, клад’ (самар., сарат., ворон., сев.-двинск., урал., арх.), ‘накопленные деньги, сбережения’ (костр.), ‘обусловленная сумма денег, которую жених выплачивает родителям невесты’ (тул.) (Филин 13, 264, там же другие значения), *клаж* м. р. ‘груз, поклажа’ (енис., там же).

Производное с суф. *-j-* от *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

**\*kladъ / \*klada:** болг. *клáда* ж. р. ‘мост-кладка’ (Геров), также *кладъ* м. р. (там же), диал. *клáда* ж. р. ‘куча, клад’ (РОДД), сербохорв. стар., диал. *клад* м. р. ‘сохранение, сбережение’, ‘кладовая’, ‘укромное место’ (PCA IX, 530), *клáда* ж. р. ‘добро,

имущество’ (в народной песне, там же; RJA V, 23: черногорск.), ст.-слвц. *klad* (od slunca stawania s/*kladom* kupył pak za/hotoweg vherskego kremnyczkego dobręg a/drobnej mincze f//den. 50... 1628 г. Ист. слвц., Братислава), н.-луж. *klad* м. р. ‘местоположение, слой, пласт’ (Muka Sł. I, 609), польск. стар. *klad* м. р. ‘клад’, ‘то, что сдается на хранение’ (Warsz. II, 366), др.-русск. *кладъ* м. р. ‘спрятанные в тайном месте ценности; клад’ (Алф.<sup>3</sup> 109 об. XVII в.), ‘способ укладки (древ.)’ (Кн. Ивер. м. III, 60 об. 1671 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 145), *клада* ж. р. ‘сложенные особым образом дрова’ (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146), русск. *клад* м. р. ‘ценности, спрятанные, зарытые где-либо’, диал. *клад* м. р. ‘сбережение, накопленные деньги’ (перм., приурал.), ‘вклад, приношение’ (арх., волог.), ‘груз, поклажа, кладь’ (том., южн.-урал.), ‘сундук’ (новосиб.), ‘изба с примыкающими к ней строениями; усадьба’ (смол.) (Филин 13, 253; Добровольский 323), ‘копна сжатого хлеба или сена’ (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 221), *кладъ* мн. ‘мостки, кладка’ (пск., твер., Доп. к Опыту 80; Филин 13, 262), блр. диал. *клад* м. р. ‘укладка древесины для выработки угля’ (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232), ‘штабель дров’ (Шатала 81), *клат* м. р. ‘поленница дров’ (Народнае слова 60), *кладъ* мн. ‘могильник’, ‘погост, кладбище’ (Блр.-русск. 392; Матэрыялы для слоўніка 114; Народная словатворчесць 128).

Соотносительно с глаголом *\*klasti*, *\*kladq* (см.). Сближение с лит. *klōdas* ‘слой’ см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 254. Далее сравнивали с греч. (догреч.) χλῆδος ‘речные отложения: галька, мусор’, если последнее — из и.-е. *\*klā-dho-s*. См. О. Haas LP VII, 1959, 66; Он же LB I, 1959, 39 и сл.

**\*kladъка / \*kladъкъ:** н.-луж. *kladk* м. р. ‘пошлина, подать, налог, сбор’, ‘основание, основа’ (Muka Sł. I, 609), польск. *kladka* ж. р., редк. *kladek* м. р. ‘кладка, переброшенная через воду, канаву’ (Warsz. II, 366—367), также диал. *կցատկա* ж. р. (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 168), русск. диал. *кладбк*, род. п. *-дкá*, м. р. ‘двенадцать снопов овса, ячменя или яровой пшеницы’ (пск., Опыт 83; Картотека Псковского областного словаря), укр. *кладка* ж. р. ‘мосток, мостки’ (Гринченко II, 247), диал. *клáдка* ‘мостик через ручей’ (Карпатский диалектологический атлас, карта № 130), ‘лавка у хаты’ (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *клáтка* ‘куча’ (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 105), блр. диал. *кладка* ж. р., название действия, ‘мостик (для перехода)’, ‘мостки для стирки белья’ (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 232).

Производное с суф. *-ьк-* от *\*kladъ* / *\*klada* (см.) или от глагола *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

**\*kladъ:** польск. *kladż* ‘ширина обработанного куска дерева’ (Warsz. II, 367), русск. *кладъ* ж. р. ‘товар, груз, что подожено на воз’,

на судно, для отвоза куда-либо', 'стог, скирд, скирда' (Даль<sup>3</sup> II, 286), диал. *кладъ ж.* р. 'скирд хлеба' (иркут., пенз., том.), 'место, куда кладут хлеб' (перм.) (Опыт 83), 'укладка снопов (обычно большая, продолговатой формы)' (иркут., якут., забайк., амур., сиб.), 'укладка сена' (иркут., новосиб., алт.), 'штабель мешков' (свердл.), 'амбар' (арх., свердл.), 'сундук' (пск.), 'бревно, жердь, балка' (вят., ряз.) (Филин 13, 262 и сл., там же многие другие значения), *кладъ ж.* р. 'подарки жениха (деньги на приданое и свадебные расходы)' (том., там же), 'клад, зарытые сокровища' (костр., там же), 'кастрация домашних животных' (том., там же), 'поперечная балка, пешеходный мостик' (Словарь говоров Подмосковья 198), *Кладъ*, название реки неподалеку от Пры, бывш. Ряз. у. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 349), *клáди* мн. 'пешеходный мостик через ручей, речку, мостки' (Словарь говоров Подмосковья 197; Деулинский словарь 222; Словарь русских донских говоров II, 59), укр. диал. *клад'* ж. р. 'подмостки для улья на дереве' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 334; Лексический атласПравобережного Полісся 211), 'длинная жердь' (Онишкевич 335), блр. *кладэ* ж. р. 'прогон (кровли)', диал. *кладэ* ж. р. 'капуста (квашеная в кочанах)' (Матэрыйлы для дыялектическага слоўніка Гомельщчыны 232), 'жердь поверх стропил на крыше', 'поперечное бревно под полом' (Шаталава 81), *клádzi* мн. 'поперечные бревна, на которые кладется пол' (Народнае слова 179).

Основа на *-i-*, соотносительная с глаголом *\*klasti*, *\*kladq* (см.). Ср. *\*kladъ*, *\*kladja* (см. с. v.).

**\*kladъba:** чеш. диал. *kladъba* (Kellner. Štramber. 27), др.-русск. *кладъба* ж. р., действие по глаголу *класти* (Псков. п. кн., 14. 1587 г.), 'определение, назначение, раскладка подати (налога)' (1664 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 150), сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *кладбица* 'колыбель' (Младенец/ возбужающейся в *кладбицѣ* своей. Ж. Мак. Ж. 16. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 146). — Ср. сюда же, далее, производныепольск. *kladbisko* ср. р. = *kladowisko* (Warsz. II, 366), русск. *кладбище* ср. р. 'место, где хоронят умерших', диал. *кладбѣще* ср. р. 'у старообрядцев — место захоронения православных (в отличие от *могилок* — места захоронения старообрядцев)' (Уфим., вят.), 'бор, борок, возвышенное место' (север.), 'место на озере, где оставляются, хранятся рыболовные снасти' (волхов.) (Филин 13, 254), *kladbišče* 'кладбище' (Słown. starowierców, 118), *Кладбище*, местн. название (бывш. Яранск. у. Вятск. губ., Russisches geographisches Namensbuch IV, 183), укр. диал. *кладбище*, *клáдбище*, *кладъвище*, *клайбище* ср. р. 'кладбище' (Лисенко. Словарь полісъкіх говорів 97).

Производное с суф. *-ъва* от *\*klasti*, *\*kladq* (см.).

**\*kladъna:** болг. *клáдна* ж. р. 'большая и продолговатая кладь сно-

пов, сена, соломы, листьев' (БТР), *кладня* (Българско орачество, въ кое врѣма почвѣта да съѣсть, какъ орѣть, какви жита съѣсть, какъ жинжть, какъ вързжть снопы, крѣцы, какъ гы приносѣть и кладжть на купны или *кладны*, какъ върхжть и какъ си пастрижть сѣма за новж сѣидбж (Г. С. Раковски. Показалец, 1859), *клáдна* ж. р. 'скирд' (Геров), *клáдни* ж. р. 'большая продолговатая кладь снопов, соломы, сена; поленница дров и т. д.', (Речник РОДД: народное), диал. *клáдн'a* ж. р. 'кладь, скирда сена, соломы' (Стойчев БД II, 187), *клáднъж* то же (З. Собаджиев СбНУ XV, 185), *клáдн'ж* ж. р. 'кладь снопов, копна' (П. Китипов. Казанльшко. — БД, V, 123), *кладнъя* ж. р. 'продолговатая кладь снопов в поле, скирда' (СбНУ XIV, 201), макед. диал. *клáднъя* 'копна, скирда' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 256), сербохорв. диал. *клáднъя* ж. р. 'копна, скирда', 'ряд склоненной травы', 'поленница', 'древяной сарай' (PCA IX, 534; Вук: 'ein Garbenschober'; RJA V, 26: с XVIII в.), также диал. *клáнъя* ж. р. (PCA IX, 539), др.-русск. *клéдня* 'укладка хлеба' (продат... *клéдню* пшеницы да... *клéдню* овса. Воронеж, 1632 г. Котков. Лекс. южн. русск. письм. XVI—XVII вв., 41), русск. диал. *клáднъя* ж. р. 'укладка снопов' (волог., калуж., краснояр., пск.), 'поленница дров' (калуж.) (Филин 13, 258), *кладнъя* 'сложенные дрова' (Картотека Брянского областного словаря), укр. *кладнъя* ж. р. 'копна хлеба на поле в 15—20 снопов' (Гринченко II, 247), диал. *клáднъя* 'укладка снопов, сена, соломы' (Карпатский диалектологический атлас 214), *кланъя* ж. р. 'клад в 30 снопов', 'единица счета, тридцать', 'куча, много' (Материалы до словника буковинских говоров 4, 50—51), блр. диал. *кладнъя* ж. р. 'укладка снопов на гумне' (Слойн. паўночн.-заход. Беларусь 2, 470).

Производное с суф. *-ъна* от *\*klasti*, *\*kladq* (см.), *\*kladъ* (см.), точнее — первоначальное прилаг. с суф. *-ънъ*, *-ъна*, ср. др.-русск. *кладнъй*, прилаг. 'предназначенный для складывания и хранения товаров' (1578 г.), 'предназначенный для перевозки клади' (1596 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 148).

**\*kladъnica:** сербохорв. диал. *клáдница* ж. р. 'кладь снопов хлеба, стог' (PCA IX, 533—534), польск. *kladnica* ж. р. = *nasada* (Warsz. II, 367), русск. диал. *кладнъца* ж. р. 'скирд хлеба' (костр., арх., Филин 13, 257), *клáдница* ж. р. 'поленница' (Словарь говоров Подмосковья 197), *кладнъца* то же (костр., Картотека СТЭ).

Производное с суф. *-ica* от *\*kladъna* (см.); субстантивация первоначального прилагательного.

**\*kladъnъ:** сербохорв. диал. *клáдњъ*, род. п. *-дња*, м. р. 'копна, скирда, кладь снопов' (PCA IX, 531), русск. *клáдень*, род. п. *-дњя*, м. р. 'лежень, брус или бревно, положенное в основание чего-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 286), диал. *клáдень*, род. п. *-дња*, м. р. 'укладка снопов' (арх., Филин 13, 255), *клáдень* м. р. 'кастрированное домашнее животное' (том., новосиб., свердл., там же),

укр. *диал. kláden'* 'укладка снопов в поле', 'укладка, куча, в которую складывают лен в поле' (Онышкевич 334).

Вариант к \**kladъna* (см.).

\**klakъ*: ст.-чеш. *Klak* (... *militis dicti Klak*. Lib. conf. II, p. 77. 1372 г. Ст.-чеш., Прага), чеш. *klaky* 'одежда' («Ту *klaku*», ругательство. Kott I, 687), *диал. klak* 'оборванец' (Bartoš. Slov. 143), *klaka* 'турнепс *Brassica napus*' (там же), *klak* то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 60), слвц. *diyal. klaki* мн. 'низкий сорт льна, волокна' (Диалект., Братислава), польск. *klak* м. р. 'очески льна или коноци, пакля', 'спутавшиеся волосы', 'пучок (соломы, сена)', 'щетинка; волос' (Warsz. II, 367), *диал. krak* м. р. 'волосы у человека подмышками и между ног' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 168), русск. *диал. клаки* мн. 'игра в городки; деревянные чурки (рюхи), которые используются в этой игре' (акм., Филин 13, 264), укр. *клак* м. р. 'пакля, охлопки' (Гринченко II, 247).

Образовано с суф. *-akъ* от того же корня, что и \**klъkъ* (см.). См. Brückner 236; Sławski II, 247.

\**klamati*: сербохорв. *диал. klámati, klámati* 'качать, колыхать', 'идти шатаясь' (PCA IX, 536; RJA V, 28), *klámati* 'обманывать, надувать' (Бачка, там же), словен. *klamáti* 'идти шатаясь', *klamáti se* 'мешаться, путаться, быть не в полном рассудке' (Plet. I, 401), чеш. *klamati* 'вводить в заблуждение, обманывать', *диал. kl'amat'* 'болтать, толковать' (Bartoš. Slov. 143), слвц. *klamat'* 'вводить в заблуждение, обманывать, лгать' (SSJ I, 695), польск. *klamać* 'лгать, врать', (стар.) *klamać kim* 'вводить в заблуждение, обманывать, надувать' (Warsz. II, 367), словин. *klamas* 'лгать' (Lorentz Pomor. I, 355). — Ср. сюда же, с другими исходами основы, чеш. *диал. kl'amět'* 'сидеть согнувшись, на корточках' (Bartoš. Slov. 143), *klamječ* 'сидеть где-то' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 69), словен. *klámiti (se)* 'вести себя глупо, нелепо', 'потягиваться', 'идти шатаясь', 'добиваться обманом' (Plet. I, 401).

Типичная глагольная форма, итератив-дуратив на *-ati* с долготой корневого гласного, поэтому неудачны попытки считать исходной формой имя \**klamъ* (см. еще Miklosich 117; позднее см. Otrebski. Studia indo-europeistyczne 176, с рискованной метатезной этимологией слав. \**klamъ*: ст.-слав. *лжка* *блъс*, *πανοργία* 'хитрость, обман'). Неудачны, далее, этимологии, сближающие слав. \**klamati* с глаголами, скорее созвучными, но не родственными семантически, ср. особенно V. Pisani. — Paideia XXI, 3, 1966, 171: к лат. *clāmāre* 'кричать', др.-в.-нем. *hlamōn*. В семантике продолжений праслав. \**klamati* (выше) не наблюдается значений 'кричать' и названное сближение подходит разве только для сербохорв. *диал. (Црес) klamđt* 'ругаться', попросту заимствованного из роман. *clamare* (см. M. Tentor JФ V, 1925—1926, 206). Практически нет у нашего \**klamati* и значений 'слать

беть, уставать', что делает неубедительным сравнение с др.-инд. *klámyati, klámati* 'уставать, слабеть' (Berneker I, 509, вслед за Маценауэром; так же см. Sławski II, 249; Mayrhofer I, 281—282). Характерной семантической статичностью отличается сближение Махека — \**klamati* и лит. *krópti*, лтш. *kräpt* 'обманывать' (Machek<sup>2</sup> 250), маловероятное со всех точек зрения (о балт. слове см. Fraenkel I, 302).

Решающими, однако, оказываются соображения неисконности значения 'лгать, обманывать' у слав. \**klamati* (см.) и типология образования этого значения. Определенные моменты типологии представлены уже на уровне описания — у продолжений праслав. \**klamati*, где довольно настойчиво повторяются значения 'качать, шатать(ся)', 'сидеть согнувшись' (выше — сербохорв. *диал.*, словен., чеш. *диал.*). Внешние семантические параллели показывают неслучайность этого соседства, ср. уже упоминавшееся ст.-слав. *лжка* 'хитрость, лукавство' < и.-е. \**lenk-* 'гнуть'; праслав. \**lъgai* (см.) 'лгать', по-видимому, связанное также с и.-е. \**leug-* 'гнуть.'

Все вышеизложенное позволяет вернуться к формальной посылке, выдвинутой вначале, и истолковать \**klamati* на базе исходной нормальной ступени \**klob-*, родственной \**kloniti* (см.), с отличием в детерминативах *-t- : -n-*. Глагольная основа \**klob-* или, вернее, \**klem- / klob-* слабо засвидетельствована, хотя о ней косвенно свидетельствует праслав. \**klimati* (болг. *климам* 'наклоняться, качаться', сербохорв. *klímati* 'кивать', чеш. *klímati* 'древмат', собственно 'клевать носом, ронять, клонить голову'), явно продленное на базе нулевой ступени \**klob-*, тесно связанной с апофонией \**klem- : klob-*. Аналогичное отношение \**klin- : klen- : klon-* существует, как известно, и для \**kloniti*.

Новый болг. этимол. словарь дает относительно болг. *климам* и др. неточные и противоречивые сведения: чеш. *klímati* прощено, форма *климам* объяснена «от *клюмам* с делабиализацией» (БЕР 2, 449—450), в свою очередь, *климам* — «от *климам...* с лабиализацией» (БЕР 2, 484).

\**klan'ati se*: ст.-слав. *кланати* 'наклонять, склонять', *кланати са* *хлінєти, inclinare* 'кланяться, поклоняться' (Mikl., Sad.), болг. *клáням се* 'кланяться' (БТР), также *диал. кла'не се* (М. Младенов БД III, 88), *кла'не"т* 'делают поклоны (о магометанах)' (Родопски напредък VIII, 3, 1910, 95), макед. *клања* 'наклонять голову (при наклоне)', *клања се* 'кланяться, здороваться', 'отвечивать поклоны, молиться' (И-С), сербохорв. *клáњати* 'бить поклоны (по-магометански)', 'поклоняться', 'кивать, качать, сгибать', *клáњати се* 'кланяться' (PCA IX, 540; RJA V, 33), словен. *klánjati se* 'кланяться' (Plet. I, 401), чеш. *klaněti* 'наклонять, склонять', *klaněti se* 'кланяться', 'поклоняться', слвц. *klaňat' sa* 'кланяться', 'преклоняться, поклоняться' (SSJ I, 695),

диал. *klaňac še* 'кланяться', 'поклоняться' (Lipták. Zempl. 362), и.-луж. *klaňas (se)* 'наклонять(ся)' (Muka Sl. I, 609, 616), польск. *kläniać się* 'кланяться' (Warsz. II, 368), также диал. *klaňač še* (H. Górgowicz. Dialekt malborski II, 168), словин. *klaňač sa* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 441), др.-русск., русск.-цслав. *кланяти* 'clinare, inclinare' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 1213), *кланитися* 'поклоняться' (Нест. Бор. Гл. 2; Служ. Варл. XII в. и др.), 'просить' (Mp. IX. 17. Остр. ев.; Ип. л. под 1128 г. и др.), 'выражать привет отсутствующему' (Новг. I л. под 1210 г.; Грам. Герд. 1264 г. и др.) (Срезневский I, 1213; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 152), русск. *клáняться* 'делать поклон', диал. *клáнять* 'заставлять кланяться, просить' (калуж., Филин 13, 265), *клáняться* 'звать, приглашать в гости' (симв., волог., там же), укр. *клáнятися* 'кланяться', 'поклоняться' (Гринченко II, 248), блр. *клáняцца* 'кланяться' (Блр.-русск.).

О заимствовании словен. *klanjati se* из хорв. или русск. см. J. Stabéj JiS XIV, 4, 1969, 120.

Итератив-дуратив, производный (с продлением вокализма) от \**kloniti* (см.).

\**klapa*: болг. диал. *kläna* ж. р. 'деревянная шина для сломанной кости' (Илчев БД I, 193), 'дерево одной толщины с ногой, привязываемое домашнему животному, чтобы ограничить его подвижность' (Геров; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 179), макед. *kläna* 'мышеловка', 'капкан, западня' (И-С), диал. *kläna* ж. р. 'ловушка' (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — MJ II, 1951, 143), сербохорв. диал. *kläna* ж. р. 'щепка' (PCA IX, 541), чеш. диал. *klapa* ж. р. 'ловушка для птиц' (Kellner. Východolaš. II, 193), сюда же, видимо, с экспрессивным инфиксом и.-луж. *klampa* ж. р. 'колотушка, долбня, язык колокола' (Muka Sl. I, 620). — В некоторых случаях почти невозможно отличить от форм, заимствованных из нем. *Klappe* 'крышка; клапан, отворот (напр. одежды)', см. Sławski II, 186; Machek<sup>2</sup> 251.

Образовано от глагола \**klapati* (см.).

\**klapati*: болг. (Геров) *klänamъ* 'хлопать', 'клохать (о курице)', 'плесстись, едва ходить', диал. *klänamъ* 'много болтать', 'хлопать' (И. Кепов СбНУ XLII, 263; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 464), макед. *kläna* 'волочить ноги, брести, пошатываться', 'шлепать (обувью)', 'болтать' (И-С), диал. *klänamъ* 'махать, качать' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 119), сербохорв. диал. *klänapati* 'хлопать', 'качаться', 'идти шатаясь, брести' (PCA IX, 542; RJA V, 34: с XV—XVI вв.), *klänapati*, *klänapati* 'оговаривать, клеветать' (PCA IX, 542—543), *klänapati* 'болтать' (там же; RJA V, 34), словен. *kläpati* 'висеть, болтаться' (Plet. I, 401—402), ст.-чеш. *klapati* 'хлопать, стучать' (Gebauer II, 39), чеш. диал. *kläpat* 'говорить глупости' (Kott. Dod. k Bart. 40), *klapat* 'трепать лен' (Hruška. Slov. chod. 41), *klapat* 'спешить, торопиться' (Kubín. Čech. klad.

187), *klapac̄* 'стучать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59), *klaúpat* 'хлопать', 'плестись, брести' (Malina. Mistř. 42), слвц. диал. *kläpat* 'болтать' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233), сюда же *kläp(k)at* 'капать' (Kálal 239), *klapkas* 'хлопать' (Buffa. Dlhá Lúka 164), в.-луж. *kläpać* 'стучать' (Pfuhl 252), и.-луж. *kläpas* 'колотить, стучать' (Muka Sl. I, 621), сюда же *klämpas* 'хлопать, трещать' (Muka Sl. I, 620), польск. *kläpać* 'хлопать, шлепать' (Warsz. II, 368), словин. *kläpac̄* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 433), *klapac̄* 'сплетничать' (Sychta II, 157), укр. *klänapati* 'болтать' (Гринченко II, 248).

Итератив-дуратив на -ati с продлением корневого гласного от корня \**klep-* / \**klop-* (см. \**klepati*, \**klopotъ*). Для \**klapati* характерно возрастание экспрессивности, ср. дальнейшее ее усиление в и.-луж. *klämpas* (инфлекс), слвц. диал. *kläpkas* (дополнительная суффиксация). Сюда же примыкают экспрессивные глаголы на \**xlap-* / \**xlop-* (см.). Экспрессивность употребления, однако, еще не дает основания однозначно возводить \**klapati* к междом. *klap!*

См. Berneker I, 509—510; Sławski II, 186.

\**klapeti*: словен. *kläpeti* 'висеть', 'свешиваться' (Plet. I, 402), чеш. *kläpeti* 'свешиваться (напр. о верхе шапки, колпаке)' (Kott I, 688: «Na Mor.»), также диал. *klapjet* (Svěrák. Karlov. 119), *kläpēt* (Kašík. Středoběcev. 93), *kläpet* (Gregor. Slov. slavk. bučov. 75; Malina. Mistř. 42).

Гл. на -eti, соотносительный с \**klapati* (см.).

\**klapiti*: сербохорв. диал. *kläpiti* 'ударить, треснуть, согреть' (PCA IX, 543), 'брести, плестись, тащиться', 'щипать (в глазах, носу и т. п.)', 'жечь, гореть (в горле, во рту)', 'лущить, чистить от кожуры, скорлупы' (там же; Вук: ова свијећа *kläpi*, кад гори 'эта свеча сильно тает, плавится, когда горит'), *kläpiti* 'болтать, говорить пустое' (PCA IX, 544; RJA V, 35: с XVIII в.), *kläpiti* 'грезить', 'видеть во сне', 'древматъ, клевать носом' (PCA IX, 544), *kläpiti se*: мени се *kläpi* да ће тако бити 'мне кажется, что так будет', *kläpiti se* 'пениться'.

Гл. на -iti, соотносительный с \**klapati* (см.).

\**klapnati*: болг. диал. *kläpnna* 'пробормотать' (Георгиев БЕР: Бобошево, Кюстендилско), 'хлопнуть' (там же), *kläpnne mi* 'надоело мне' (Банско, там же), макед. *kläpnne* 'устать, изнемочь, обессилять', 'опуститься' (И-С), сербохорв. *kläpnutti* 'ударить, стукнуть, хлопнуть' (PCA IX, 544—545), 'щелкнуть зубами, захлопнуть пасть' (XVIII в., RJA V, 35), диал. *kläpnuti* 'ударить, хлопнуть' (Maš. 435), чеш. *kläpnouti* 'хлопнуть', 'захлопнуть', слвц. *kläpnút* 'ударить с глухим звуком, хлопнуть' (SSJ I, 696), польск. *kläpnęć* 'щелкнуть зубами' (Warsz. II, 369), диал. *kläpnōć* (Tomasz. Łop. 137), словин. *kläpnęć* '(за)хлопнуть' (Lorentz Pomor. I, 345).

Гл. на -nati, производный от \**klapati* (см.).

\***klapouхъ(јь)**: болг. диал. *клепúх*, прилаг. ‘вислоухий’ (Г. Горов БД I, 98), макед. диал. *клапоúв* ‘лопоухий’, ‘туговатый на ухо’ (Д. Брдарски. Зборови од Светиниколско. — МЈ III, 3, 1952, 69), словен. *klapouh*, прилаг. ‘вислоухий, лопоухий’ (Plet. I, 402), чеш. *klapouchý* ‘лопоухий’ (Kott I, 689), также диал. *kl'apoúchý* (Bartoš. Slov. 144),польск. *klapouch* м. р. ‘вислоухий человек’ (Warsz. II, 369), словин. *klárovúхъ*, прилаг. ‘лопоухий, вислоухий’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 434), *klap<sup>к</sup>oúchxi* (Lorentz Pomor. I, 345), русск. *каплоúхий* ‘корноухий или короткоухий’ (Даль<sup>3</sup> II, 217), диал. *каплоúхий* ‘с большими ушами, лопоухий’ (новоросс., кубан., зап.-брян., свердл.) ‘несообразительный, глуповатый’ (свердл., перм.) (Филин 13, 54), *каплоúхой* ‘большеухий’, ‘имеющий уродливо маленькие уши’ (Сл. Среднего Урала II, 15), укр. *капловúхий*, *каплоúхий*, *клапоúхий* ‘вислоухий’ (Гринченко II, 217, 248), также диал. *капловúхий* ‘большеухий, вислоухий’ (Материалы до словаря буковинских говоров 4, 19). — Ср. сюда же производное сербохорв. диал. *клапоушаст*, -а, -о ‘лопоухий, вислоухий’ (PCA IX, 545).

Преобразование более древнего сложения \**lopo-ухъ* (см.; также см. с. в. \**bez* — выше, вып. 2, 10) под влиянием \**klapa* (см.). Судя по широкой распространенности, перестройка состоялась достаточно рано. Ср. Фасмер II, 186.

\***klарька**: болг. диал. *клáпки* мн. ‘дощечки, накладываемые на сломанную кость, шины’ (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 179), макед. *клапка* ж. р. ‘колокольчик на шее у скотины’ (Кон.), диал. *клáпка* ‘дверная задвижка, засов’ (С. Поповски. Зборови од Мариово. — МЈ I, 7, 1950, 163), сербохорв. стар. *клáпка*, *клáпка* ж. р. ‘язычок’, ‘крышка’, ‘засов, задвижка’, ‘западня, ловушка’ (PCA IX, 544), чеш. диал. *kl'arpka* ‘глазное веко’ (Bartoš. Slov. 144), *klapka* (Siatkowski. Dial. Kudowy 62), словин. *klapka* ж. р. ‘бондарная клепка’ (Lorentz Pomor. I, 345).

Производное с суф. -*ька* от \**klapa* (см.; ср. там же замечание о контаминации с продолжениями нем. *Klappe*).

\***klарьѣ / \*klарьѣ**: ст.-чеш. *klápet*, род. п. -*pta*, -*ptu*, м. р. ‘ствол (дерева)’, ‘колода’ (Gebauer II, 39; Šimek 62), чеш. *klápet*, род. п. -*pte*, м. р. ‘колода’, *klápet včelní* ‘улей’ (Jungmann II, 57), диал. *klápet*, род. п. -*ptu*, м. р. ‘колода, чурбан’ (Bartoš. Slov. 143), *klápec*, род. п. -*pcia*, м. р. то же (Lamprecht. Slovn. středoopav. 60), польск. *klápec*, род. п. -*pcia*, м. р. ‘отопок, стоящий башмак’, ‘кусок’, ‘глыба’ (Warsz. II, 368—369), *clápec*, род. п. -*pcia*, м. р. ‘кусок’ (Warsz. I, 282), укр. *клáпотъ*, род. п. -*ptja*, м. р. ‘клочок, кусок (кожи, ткани, бумаги)’ (Гринченко II, 248), диал. *клáпотъ*, род. п. -*ptja*, м. р. ‘чуб’, ‘лоскут’ (Материалы до словаря буковинских говоров 4, 51).

Производное с суф. -*ѣt*- от глагола \**klapati* (см.), чему не противоречит и определение в \**klарьѣtъ* (а следовательно, и в \**klapati*) продленного вокализма. См. Berneker I, 510; Г. А. Ильин-

ский ИОРЯС XXIV, 1, 1922 (1919), 133—134. Прочие реконструкции и этиологии маловероятны, например \**kolpъtъ* с обязательным при этом (и сомнительным) допущением заимствования польск. слов из чеш.; четко слав. отглагольный характер \**klapъtъ*: \**klapati* делает излишними поиски балт. соответствий (лит. *kálpa*, др.-прусск. *kalpus*), см. в последнее время Ślawski II, 251, где, с другой стороны, неоправданно \**klapъtъ* сближается с праслав. \**klara*, но отделяется от \**klapati*. Неубедительны, далее, сближения с нем. *Kloben* ‘полено’, др.-исл. *klafi*, шв., дат., ср.-н.-нем. *klave* ‘колода на шею скотине’ (Macheck<sup>2</sup> 251), которые имеют, бесспорно, особую герм. реконструкцию и другое прошлое. Достаточно сказать, что в качестве более регулярных соответствий этим герм. словам до сих пор назывались праслав. \**globa*, \**globiti* (см. Ветнекер I, 305).

В свете вышесказанного показательна суффиксальная варианность, наблюдаемая между \**klapъtъ* и \**klарьѣ* (см. сл.).

\***klарьѣ**: сербохорв. диал. *клáпац*, род. п. -*pца*, м. р. ‘кожура (инжира)’, ‘зеленый орех в скорлупе’ (PCA IX, 543; RJA V, 34), диал. (черногорск.). *клáпац* ‘грецкий орех в зеленой скорлупе’ (Ровинский 657), *klápac* ‘расщепленное дерево для крепления бондарских клепок’ (RJA V, 34), ст.-чеш. *klápec*, род. п. -*pcé*, м. р. ‘колода, чурбан’ (Gebauer II, 39), чеш. *klápec*, род. п. -*pcé*, м. р. ‘чурка, которую навешивают злым собакам’ (Jungmann II, 57), диал. *klápec* ‘забота, хлопоты’ (Bartoš. Slov. 143), слвц. *klápec* ‘ловушка’ (Kálal 239), польск. *klapiec*, род. п. -*rcsa*, м. р. ‘глыба, кусок породы’ (Warsz. II, 369).

Производное с суф. -*ьсь* от глагола \**klapati* (см.).

\***klasti, \*kladq**: ст.-слав. *клáсти*, *клáдъ* *пérсoréi*, *ропеге* ‘класть’ (Supr., Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. *клáдá* ‘складывать, распологать’ (РБЕ), ‘раскладывать и разжигать (костер)’ (БТР; Младенов БТР), диал. *клáда* (*са*) ‘разжигать, разводить (огонь)’, ‘наваливать’, ‘раскармливать’ (Х. Хитов БД IX, 266), *клáда* ‘положить, поставить’, ‘надеть’ (Б. Шклифов БД VIII, 253), *клáда* ‘складывать снопы’ (Горов. Страндж. — БД I, 98), *клáда* ‘жечь и поддерживать огонь’, ‘топить, отапливать’ (М. Младенов БД III, 88), *клáм*, *клáдам* ‘класть, ставить’ (Ст. Кабасанов. С. Тихомир, Крумовградско. — БЕ XIII, 1963, 1, 31), *клáдем* ‘жечь огонь’ (с. Райлово, Пернишко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *клáдъ се* ‘толстеть, отъедаться’ (с. Баница, Врачанско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), *клáдъ* ‘жечь огонь, растапливать печь’, ‘складывать снопы’ (Л. Радев БД VIII, 137), макед. *клáде* ‘положить’, ‘надеть (шапку и т. п.)’ (И-С), сербохорв. стар. *клáсти* *клáдем*, *клáдем* ‘класть, ставить’, ‘накладывать, наливать (кушанье)’, ‘течь, выливаться’, (диал.) ‘разжигать (костер, огонь)’ (PCA IX, 554—555; RJA V, 39 и сл.), диал. *klast* ‘положить’ (ZKM 282), *klást* ‘ставить’ (Sus. 163), *kláden* ‘положить, поставить’ (Ka. 394), *klas(ti)* (Cres, Rab, Novi, Selca,

Bakar, Kastav, Hvar, Tentor. Leksička slaganja 76), словен. *klásti, kládem* ‘класть’ (Plet. I, 402), чеш. *klásti, kladu* ‘класть’, диал. *klást* ‘валить, рубить’ (Kubín. Čech. klad. 187), *klast* ‘думать, полагать’ (Hošek. Českomorav. II, 147), *klast* ‘выплачивать’, ‘хоронить, погребать’, ‘косить, жать’, ‘разжигать огонь’, ‘считать за...’ (Bartoš. Slov. 144), *kláct* (Hruška. Slov. chod. 41), слвц. *klásť* ‘класть’, *klásť sa* ‘ложиться’ (SSJ I, 697), диал. *klasc* (Диалект., Братислава), в.-луж. *kłasć, kładu* ‘класть’ (Pfuhl 252), н.-луж. *kłasć* ‘класть’, ‘приводить в порядок, складывать’ (Muka Sl. I, 609), полаб. *klodě* 3 л. ед. ч. наст. ‘класть’ (Rolański—Sehnert 78), польск. *kłaść* ‘класть’ (Warsz. II, 369), диал. *kuaść* ‘накладывать, укладывать’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 169), словин. *klásc, kládə* (Lorentz Slovinz. Wb. I, 435; Ramułt 71; Lorentz Pomor. I, 355), др.-русск. *класти, кладъ* ponere (Сл. плк. Игор.; Дог. гр. 1262—1263 гг. Срезневский I, 1214), ‘помещать (ставить, класть)’ (Х. Афан. Никит., 18. XV—XVI вв. ~ 1472 г.), ‘погребать, хоронить (умерших)’ (ДАИ I, 58. 1548 г.), ‘считать, учить’ (Арх. Стр. I, 659. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 153 и сл.), русск. *класть, кладъ* ‘помещать в лежачем положении’, диал. *класть* ‘назначать, определять’, ‘запрягать’, ‘бить’ (олон., Опыт 83), ‘помещать, ставить’ (север.), ‘укладывать хлебные снощи в скирды’ (сев.-двинск., перм.), ‘надевать’ (олон.), ‘выплачивать вознаграждение невесте родителями жениха’ (перм., петерб., казан., яросл.), ‘считать; принимать за кого-, что-либо’ (ряз., новг.) (Филин 13, 265—268, где много и прочих значений), ‘кастрировать домашних животных’ (там же — широко), укр. *клáсти, кладу* ‘класть’, ‘ставить’, ‘бить (гнездо)’, ‘убивать’, *клáсти копу* ‘копнить’ (Гринченко II, 248), диал. *клáсти* ‘ставить’, ‘разводить, разжигать (огонь)’, ‘строить’ (Областной словарь буковинских говоров 431), *клáсты* ‘класть’, ‘надевать’, ‘раскладывать, разжигать, разводить (о костре)’ (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42), блр. *клáсці* ‘класть’, диал. *клáсці* ‘надевать’ (Шатала 81), *клáсці, клáсты* ‘класть, ставить’, ‘разжигать’, ‘одевать’, ‘обувать’, ‘нести яйца, нестись’, ‘кастрировать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 472).

Праслав. \**klasti*, \**kladq* в значении ‘раскладывать, располагать’, которое лежит в основе всех прочих значений, родственно нем. *laden* ‘нагружать’, гор. *hlaðan*, англос. *hladan*, др.-в.-нем. (*h)lādan*, продолжая общее \**klā-dh-* / \**kla-t-*, куда, далее, примыкает — без расширения *-d-* — лит. *kloti*, *klōju* ‘стелить, расстилать, простираять’. Значение ‘скопить, холостить, кастрировать’ неотделимо от семантики ‘класть’, ср. лит. *guldýti*, *guldaū* ‘укладывать, класть’, а также ‘скопить, холостить’, на что обратил внимание Буга (ниже). В этом плане существенно, что родствен-

ная герм. лексика тесно примыкает к обозначениям доски (см. Мерингер, ниже), что, возможно, имеет отношение к технологии холощения путем зажима дощечками.

См. из литературы: C. Lottner KZ XI, 1862, 179; Miklosich 117 (дает раздельно *klad-* 1 ‘скопить’ и *klad-* 2 ‘класть, располагать’); R. Meringer IF XVI, 1904, 111 и сл.; Berneker I, 507—508 (сохраняет разделение на *klasti* 1 и *klasti* 2, хотя допускает в последнем вторичный перенос, ср. нем. *einen Hengst legen lassen* ‘холостить, класть жеребца’); С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 65; A. Schachmatov AfslPh XXXIII, 1911, 90 (сближает русск. *кладу*, *класть* ‘кастрировать’ и кельт. *kladō* ‘бить, раскальывать’); M. Vasmer RS VI, 1913, 193; К. Буга РФВ LXX, 1913, 254; Trautmann BSW 135—136 (*-d-* расширения отмечаются в балт. только для отлаг. имен — лит. *klōdas*, *užklodas*, *paklodē*); Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 35—36; Brückner 236; Vaillant. Gramm. comparée I, 170 (слав. \**kladq* и родственное лит. *klōju* рассматривает как расширения \**klā-* первонаучального корня \**kel-* ‘поднимать’, ср. еще W. R. Schmalstieg. — Word 13, № 3, 1957, 526; однако это возведение к оголенному раннему корню мало что дает, больше того — плохо согласуется с данными слав., а также балт. и герм. семантики); Фасмер II, 244 (склонен сохранять разделение на *класть* I и *класть* II как древнюю особенность); Ślawski II, 253—254; Machek<sup>2</sup> 252; Fraenkel I, 274—275; Н. И. Толстой. — Общеслав. лингвист. атлас (М., 1965), 145—147 (неповсеместное, латеральное распространение \**klasti* в ю.-слав. и его спец. значения ‘класть дрова в огонь’, ‘класть корм скоту’ и др.).

\**klečka*: болг. *клéчка* ж. р. ‘щепка, лучина’ (Младенов БТР), диал. *клéчка* ж. р. ‘щепка’, ‘клип, набиваемый на ось, чтобы не спало колесо’ (М. Младенов БД III, 88), *клéшка* ‘щепка’ (Ивайловградско, Севлиевско БЕ XIX, 1969, 2, 159), макед. *клечка* ж. р. ‘щепка’, ‘зубочистка’ (И.-С.).

Производное с суф. *-yka* (ум.) от \**kleka* (см.) или \**klekъ* (см.). Семантич. реконструкция ‘кривое, изогнутое’ (БЕР 2, 445) неверна и противоречит обозначаемым реалиям: и колесная чека, и зубочистка, и щепка вообще — это главным образом прямые и заостренные предметы.

\**klečtъ*: др.-русск., русск.-цслав. *клечтъ* ‘птичий крик’ (Златостр. 88, Срезневский I, 1219), ‘стук, звон, лязг, скрежетание, дребезжание; шум, крик’ (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 168). — Ср. сюда же производное др.-русск., русск.-цслав. *клечтание* *хлaxъγъ*, ‘птичий крик’ (Жит. Ал. Мак. III, 12), ‘пение’ (Трж. XVI в.), ‘биение сердца’ (Пал. XVI в.) (Срезневский I, 1219).

Производное с суф. *-ytъ* от глагола \**klekati* (см.). \**klegotъ*: чеш. диал. *klehot* м. р. ‘крик’ (Kott. Dod. k Bart. 40), ср., возм., сюда же др.-русск., русск.-цслав. *клегота* (Ефр. Сир.

XIV в., Срезневский I, 1216: вм. *клевета* (?); Mikl. LP: *клегота* ж. р. *ўбрис*, *convicium*. Ср. *клегътати*.

Вар. к \**klekotъ* (см.).

\**kleka*: russk. диал. *клекá* ж. р. ‘разновидность игры в городки’ (астрах.), ‘деревянный брус (длиною в 3 вершка), заостренный с одного конца, который ставят в середину круга и выбивают палками’ (астрах.) (Филин 13, 275—276). — Ср. сюда же производное др.-русск. *Клекинъ* (*Пятыонка Клекинъ*, олонецк. стрелец. 1689. Тупиков 628).

Этимологически тождественно \**klekъ* (см.), т. е. представляет собой суффиксальное расширение \**kl-eka* корня в ступени редукции *kl-*, ср. сюда же \**klinъ* (см.), далее — \**kolti* (см.).

\**klekati*: др.-русск., russk.-цслав. *клекати*, *клечь* (*Клекаше срдце мое ѡллакаю Ѹ хардіа роб.* Жит. Андр. Юр. VII, 36. Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162: ‘сильно биться, стучать (о сердце)’, укр. *кльокати*, *кльочу* ‘клохать’ (Гринченко II, 254), блр. диал. *клéкацъ* = *клекатацъ* (Матэрьялы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 233).

Глагол звукоподражат. происхождения. Ср. \**klikati* (см.).

\**kleknuti*: сербохорв. *kleknuti* ‘запеть, закричать’ (RJA V, 50), russk. *клéкнуть* ‘вянуть; сохнуть и черстветь; обветривать’ (Даль<sup>3</sup> II, 291), диал. *клéкнуть* ‘затвердевать, покрываться твердой коркой (о почве)’ (нижегор., чкалов., тул., южн., курск., ворон., донск., тамб.), ‘делаться вязкою и клейкою после дождя (о почве)’ (нижегор.), ‘высыхать, становиться твердым, крепким’ (курск., терск.), ‘януть, никнуть’ (южн., курск.) (Опыт 83; Словарь русских донских говоров II, 60; Филин 13, 276).

Значения ‘запеть, закричать’ (сербохорв., выше) и ‘сохнуть, черстветь’ (русск.) представляются диахронически родственными, ср. аналогию \**čaknati*, особенно \**čaknuti* (см.), кот. объединяет слова со значениями ‘ударить, шлепнуть’, ‘издать звук, звякнуть’ и ‘сохнуть’. Экспрессивная семантическая база этого последнего значения прослеживается и в других контекстах (‘сухой, аж звенит!» — приходится слышать иногда о строевом лесе, о древесине), какая-то экспрессивность подчас остаточно сохраняется и в конечной стадии, где мы имеем не нейтральное значение ‘сохнуть’, а ‘сохнуть определенным, характерным образом’ — ‘ссыхаться, черстветь, делаться вязким’.

Сказанное делает вероятной этимологию \**kleknuti* от экспрессивного глагола \**klekati* (см.).

Обычно сближают russk. *клéкнуть* и лит. *kléksti*, *klenkù* ‘запекаться (о крови), свертываться’ (см. Ветнекер I, 511, с. в. *kleka*, *klekъ*, где также формы, сюда, по-видимому, не относящиеся; Фасмер II, 246; Fraenkel I, 268), что, впрочем, скорее всего не противоречит выдвинутой выше этимологии. Недостаток общеизвестного сближения *клéкнуть*: лит. *kléksti*, видимо,

в том, что значение лит. слова (‘свертываться’) принималось как изначальное или же связи его искались в совсем ином направлении (‘клок, пучок’, ср. russk. *клок*). История лит. слова недостаточно изучена, однако можно полагать, что и оно имело экспрессивный источник, как и слав. Ср. явную связь лит. *kléksti* ‘свертываться, запекаться’ и *klekëti* ‘наливать булья’, также — о смехе, которое, в свою очередь, связано со слав. \**klekъtъ*, \**klekotъ*, \**klekotati* (см. с. в.).

Наше первоначально экспрессивное \**kleknuti* / \**klekati* не связано с основными продолжениями \**kleka*, \**klekъ* (см.) в силу особой этимологии этих последних, с той существенной оговоркой, что в их число — вторично — попадает производное и от russk. *клéкнуть* — диал. *клéк* ‘густая клейкая жидкость’ (и некоторые другие значения, которые нелегко отличить от очевидных продолжений \**klekъ*).

\**klekotati*: словен. *klekotati*, *kleketati* ‘издавать клекот’ (Plet. I, 404), чеш. *klekotati* то же, слвц. *klekotat* ‘стучать, брякать’ (SSJ I, 699), диал. *kl'akotat'* ‘болтать’ (Kálal 238), в.-луж. *klekotać* ‘гоготать, болтать’ (Pfuhl 255), н.-луж. *klekotas* ‘болтать, пустословить’ (Muka Sl. I, 627), польск. *klekotać* ‘брякать, глухо стучать’, ‘жуужжать (о пчелах)’ (Warsz. II, 355), диал. *klekotać* ‘издавать звук (об аисте)’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klekùotäc* ‘болтать, трещать’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 443; Lorentz. Pomer. I, 348; Sychta II, 164), др.-русск., russk.-цслав. *клекотати* ‘кричать (о хищных птицах)’ (Хрон. Г. Амарт., СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), russk. *клекотать* ‘клектать продолжительно или в несколько голосов’ (Даль<sup>3</sup> II, 289), ‘издавать клекот’, укр. *клекотати* ‘кричать (об орлах)’ (Гринченко II, 249), блр. диал. *кляхатáцъ* ‘кипеть’ (Жывое слова 82), *клёкотаты* — ‘о звуке, издаваемом аистом’ (З народнага слоўніка 142). — Ср. сюда же, видимо, соотносительное укр. диал. *клекота* ‘побрякушка из дерева на шее скотины, чтобы она не потерялась’ (Лексичний атлас Правобережного Полісся 188).

Соотносительно с именем \**klekotъ* (см.) и глаголом \**klekati* (см.).

\**klekotъ*: макед. диал. *клъакот* ‘хочот’ (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор. — MJ III, 8—9, 1952, 216), чеш. *klekot* м. р. ‘клекот’, слвц. *klekot* м. р. ‘клекот, щелканье’ (SSJ I, 699), в.-луж. *klekot* м. р. ‘болтовня, гоготанье’ (Pfuhl 255), н.-луж. *klekot* м. р. ‘кряканье, болтовня, писк’ (Muka Sl. I, 627), польск. *klekot* м. р. ‘стук (глухой)’, ‘колотушка’ (Warsz. II, 355), также диал. *klekot* (Tomasz., Łop. 137), *klekot* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 166), словин. *klékot* м. р. ‘стук’, ‘болтовня’ (Lorentz Slovinz. Wb. I, 445; Ramult 71), *klekot* (Sychta II, 163—164), russk. диал. *клёкот* м. р. ‘лягушачья икра’ (смол., Фи-

лин 13, 276), укр. *клéкіт*, род. п. *-коту*, м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249), диал. *клекіт* 'беда; непогода' (Онышкевич 337), блр. *клёкат* м. р. 'клекот', 'клокотанье' (Блр.-русск.). — Ср. сюда же производное блр. диал. *кл’окытка* ж. р. 'хочотушка' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42).

Имеет вид производного с суф. *-отъ* от глагола *\*klekati* (см.); соотносительно также с глаголом *\*klekotati* (см.). Ср. *\*klekътъ* (см.).

**\*klekъ:** болг. *клек* м. р. 'дерево *Pinus montana*' (БТР), также диал. *клек* (М. Младенов БД III, 88; СбНУ V, I, 348, Архив Болг. диал. словаря, София), *клека* ж. р. 'можжевельник *Juniperus communis L.*' (СбНУ XXI, 4, Архив Болг. диал. словаря, София), *клек* м. р. 'вид рыбы' (Бобошево, Стдим., СбНУ XIII, 49, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. *клек* м. р. 'можжевельник' (И-С), сербохорв. *klek* м. р., *kleka* ж. р. 'можжевельник' (РЯ V, 48), словен. *klék* м. р. (в ругательствах, Plet. I, 404), *klek* м. р. = *drevo živiljenja (thuja)* (там же), чеш. стар. *klech* м. р. 'пустые слова, болтовня' (Котт I, 692), н.-луж. *klek*, *klek*, *klék* м. р. 'стрела' (Muka Sl. I, 613, 627), др.-русск. *клекъ* м. р. 'болтун, ворчун', 'кол, чурка' (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162), русск. диал. *клёк* м. р. 'самое лучшее, отборное из чего-либо' (сарат., Опыт 83; Даль<sup>3</sup> II, 291), 'лучшая, отборная часть чего-либо' (сарат., калуж., донск., урал., тамб., перм.), 'худшая часть чего-либо' (перм., калуж.), 'лягушачья икра' (твер., влад.), 'густая клейкая жидкость' (калуж.), 'густое сало' (вят.), 'рассол' (смол.), 'о чем-либо плотно ссохшемся' (южн., нижегор., курск., орл.) (Филин 13, 275), *клёк* м. р. 'игра городки или чурки' (Даль<sup>3</sup> II, 291), укр. диал. *клъок* м. р. 'заостренная с обоих концов палочка для игры' (Дорошенко. Материалы до словарника диалектной лексики Сумщини 111), блр. *клёк* м. р. 'жизненная сила', 'соображение' (Байкоў—Некраш. 147; Гарэцкі 80), диал. *клёк* м. р. 'сила' (Матэрыйлы для дыялектическага слоўніка Гомельшчыны 234; З народнага слоўніка 175), 'игра', 'палочка (для игры)' (там же).

Значения 'кол', 'заостренная палочка' (русск., укр., блр., выше), 'стрела' (н.-луж.) являются основанием для словообразовательно-этимологического анализа *\*kl-ekъ* (сюда же *\*kleka*, см.), суффиксального производного от корня в ступени редукции *kl-* (ср. *\*klinъ*, см.), ср. полную ступень в *\*koliti* (см.). Общая картина, однако, существенно осложняется ввиду возможного присутствия инородных элементов, прежде всего — экспрессивного, звукоподражательного образования: чеш. стар. *klech* 'болтовня', др.-русск. *клекъ* 'болтун, ворчун', особенно же — русск. диал. *клёк* 'густая клейкая жидкость', 'лягушачья икра' (и близкие значения). Последнее явно тяготеет к русск. *клёкнуть*, о кото-

ром см. под *\*kleknuti*. Вместе с тем однозначно решить вопрос о природе значений 'лучшая, отборная часть', '(жизненная) сила' (см. выше), по-видимому, не так просто (из первоначального 'кончик, острие?' или из 'сгусток', 'квинтэссенция?'), почему найдено пока целесообразным сохранить все в одной статье. Следует также иметь в виду, что ю.-слав. формы со значением 'можжевельник' и близкими реконструируют также, как *\*klek-* (Berneker I, 515; БЕР 2, 429—430), с первоначальным значением 'изогнутое'.

**\*klekъtati / \*klegъtati (сé):** цслав. *клекътати* *хлáсєиν*, *clamare* (Mikl. LP), *клегътати* *clangere*: орн. *клегуоуцē* (там же), ст.-чеш. *klektati* 'болтать вздор' (Novák. Slov. Hus. 46), чеш. *klektati* 'стучать', 'трясти, мотать', *klechtati* 'портить', 'мешать' (Котт I, 692) диал. *klechtač* 'варить кое-как' (Svérák. Karlov. 119), *klechtač* 'варить похлебку' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59), *klechtat* 'наболтать муки в похлебку' (Svérák. Boskov. 114), слвц. *klektat'* 'стучать, клевать' (Kálal 241), польск. *klektać*, *klekotać* 'стучать, колотить', 'болтать', 'бречать' (Warsz. II, 355), диал. *klechtać się* 'торговаться, рядинься' (Warsz. II, 353), словин. *klektas* 'болтать' (Lorentz Potomog. I, 347; Sychta II, 164), др.-русск., русск.-цслав. *клекътати*, *клекотати* *хлáсєиν* (Ип. л. под 1249 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 162—163), *клегътати* 'кричать по-орлиному' (Срезневский I, 1216), русск. *клектать* 'кричать как хищные птицы, как орел, сокол' (Даль<sup>3</sup> II, 289), *клекотать* 'издавать клекот', диал. *клектать* 'говоря о воде: кипеть' (пск., твер., Доп. к Опыту 81; Филин 13, 276), 'ржать?' (пск., Филин 13, 276), *клекотать* 'клокотать (о воде)' (Филин 13, 276), *клехотать* 'бурлить, клокотать', 'трепетать, волноваться', 'громко смеяться, хохотать' (ряз., Филин 13, 289), *клихотать* (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *клектать* 'квохтать' (Картотека Псковского областного словаря), ст.-укр. *клекотати* 'клокотать' (Рѣка огненна будеть клекотати. XVII в. Картотека словаря Тимченко), укр. *клектати*, *клекотати* 'кричать (об орлах)' (Гринченко II, 249, 250), блр. *клекатáць*, диал. *клёкотаты* 'щелкать, клекотать (об аисте)' (З народнага слоўніка 142).

Соотносительно с *\*klekътъ* (см.) и *\*klekati* (см.).

**\*klekътъ:** сербохорв. диал. *клёкат* м. р. 'крик, вопль' (PCA IX, 566), чеш. *klecht* м. р. 'кипение, клокотание' (Котт I, 692), сюда же польск. *klechda* ж. р. 'басня, небылица, деревенские рассказы' (Warsz. II, 353), ср. еще *klekot* 'стук' (диал.) 'деревянный колокольчик' (Warsz. II, 355), др.-русск. *клекътъ*, *клектъ* 'птичий крик' (Сл. плк. Игор., Срезневский I, 1217; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 185: 'крик орла'), русск. *клёкот* м. р. 'прерывистый крик, характерный для некоторых хищных

тиц', укр. *клект*, *клекіт* м. р. 'шум, гам', 'крик орла' (Гринченко II, 249).

Связано с \**klekъtati* (см.) и \**klekati* (см.).

\***klemati (sę)**: болг. диал. *kl'omam* 'проливать жидкость', 'ходить медленно' (Гълъбов БД II, 86), словен. диал. *klémati* 'кивать, качать' (Šašelj I, 263), чеш. *klímati* 'спать сидя или стоя, клевать носом', 'кивать, качать (особенно головой)', также диал. *klinkat* (Hruška. Slov. chod. 41), если чеш. слова — не к \**klimati* (см.). — Сюда же, с другим исходом основы ст.-чеш. *kléměti* 'сидеть согнувшись' (Gebauer II, 45; Šimek 62), чеш. *kleměti*, *klíměti* то же (Kott I, 693, 699). Не вполне ясно russk. диал. *клематься* 'заклинаться или запираться, отрекаться' (Даль<sup>3</sup> II, 291). Возможно, сюда же, далее, производное слвц. *klemec* 'улитка' (Kálal 241).

Представляет собой реликтовую и поэтому проблематичную форму, лежащую в основе апофонии \**klem-*: \**klom-*: \**klōm-*, см. \**klamatī*, а также \**klimati*. Далее родственно \**kloniti* (см.).

\***klenovъ(j)**: болг. *клéнов*, прилаг. 'кленовый' (БТР), также диал. *клéноф*, -*ва* (М. Младенов БД III, 88), макед. *кленов* то же (Кон.), сербохорв. *клéнов*, -*а*, -*о* 'кленовый' (PCA IX, 569; RJA V, 51), *klēnov* (с XVIII в., RJA V, 95), словен. *klénov*, прилаг. 'кленовый' (Plet. I, 404), ст.-чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', *silva Klenowy* (Gebauer II, 46), чеш. *klenový*, прилаг. 'кленовый', слвц. *klenový* то же (SSJ I, 699), н.-луж. *klonowy* 'кленовый' Muka Sł. I, 633), полаб. производное *klenüvē* ср. р. 'кленовый лес'? (Polański—Sehnert 78, с реконструкцией \**klenovъje*), польск. *klonowy*, прилаг. от *klon* (Warsz. II, 363), словин. *klonovī*, прилаг. 'кленовый' (Lorentz Pomor. I, 353; Lorentz Slovinz. Wb. I, 447; Ramułt 72), др.-русск. *кленоvыи* 'относящийся к клену' (Заговоры Олон. 510. XVII в.), 'сделанный из клена' (Кн. расход. Кир. м. № 2, 57. 1568 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *кленоvый* 'к клену относящийся, из него сделанный' (Даль<sup>3</sup> II, 291), также диал. *кленъ*, -*а*, -*о* (симв., терск., моск., север., Филин 13, 277), *Кленовая* (ряд водных названий, *Wörterbuch der russischen Gewässernamen* II, 344—345), укр. *кленоvий*, -*а*, -*е* 'кленовый' (Гринченко II, 250), *Кленобва*, ряд водных названий (Словин. гідронім. України 252), блр. *клянбвы* 'кленовый' (Блр.-русск.).

Прилаг., производное с суф. -*ovъ* от \**klenъ* (см.). Формант -*ovъ*<-*odo*- имеет определенное соответствие в исходе родственных балтийских названий клена, которые представлены только в виде производных с таким суффиксом, но от более простой основы, ср. лит. *klevas*, лтш. *kłavas*, *kłava* 'клен' из первоначального \**kli-ava*.

\***klenъ**: цслав. *кленъ* м. р. *acer* (Mikl. LP), болг. *клен* м. р. 'клен Acer campestris' (БТР), также диал. *клен* м. р. (М. Младенов БД III, 88; К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 158;

с. Катунец, Ловешко. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. *клен* м. р. 'клен' (И-С), также диал. *клен* (Лъ Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 228; P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 265), сербохорв. *клён* м. р. 'клен' (PCA IX, 568; RJA V, 51) также диал. *кљен* (PCA IX, 640), *клијен* м. р. (PCA IX, 591; RJA V, 67), *kún* м. р. (RJA V, 782), словен. *klèn* м. р. 'клен Acer campestre' (Plet. I, 404), диал. *klán* м. р. (Pintar I, 16), чеш. *klen* м. р. 'клен Acer pseudoplatanus, слвц. *klen* м. р. то же (SSJ I, 699), в.-луж. стар. *klen* 'клен' (Hortus Lusatiae, 1594. Schuster-Sewc, Sprachdenkm. 40), *klon* (Pfuhl 258), диал. *klen* (Pfuhl 255), н.-луж. *klon* м. р. 'клен Acer L.' (Muka Sł. I, 633), польск. *klon* м. р. 'клен' (Warsz. II, 363), словин. *klöñ* м. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 447), *klon*, *klón* (Ramułt 72; Lorentz. Pomor. I, 353; Sychta II, 169), др.-русск. *кленъ* 'acer' (Отводн. 1498—1499 г., Срезневский I, 1217; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. *клён* м. р. 'дерево с широкими резными листьями', укр. *клен* м. р. 'клен Acer platanoides' (Гринченко II, 250), блр. *клён* м. р. 'клен'.

Восходит к и.-е. \**kleno-* наряду с \**klino-*, откуда редкое в славянском сербохорв. *kún* (из \**klynъ*), выше, формально соответствующее реликтовому макед. *хлынъ-трокохъ* (Феофраст) 'вид клена'. Ср. нем. *Lehne* 'Acer platanoides', англос. *hlyn*, др.-исл. *hlynr*, далее — лит. *klēvas* 'клен', о котором несколько подробнее (не из \**klen-vas*) см. с. в. \**klenovъjъ*. И.-е. \**kleno-*, вероятно, связано с и.-е. \**kel-* 'колоть', причем более конкретная мотивация оказывается спорной. С одной стороны, дерево клен *Acer platanoides* обращает на себя внимание характерной расчлененно-заостренной формой своих листьев (ср. Walde—Hofm. I, 6—7; *acer*; Kluge<sup>20</sup> 10: *Ahorn*). С другой стороны, стоит иметь в виду возможность несколько иной реально-семантической мотивировки: «Клен прокалывается ради своего сладкого сока» (J. Loewenthal WuS X, 1927, 152). Эта вторая версия позволяет осмыслить не только корень, но и его оформление: \**kl-en-o-* 'проколотый', прич. страд. прош.

См. из литер.: Miklosich 118; G. Meyer IF I, 1892, 325; A. Meillet MSL 8, 1893, 298; Berneker I, 512; A. Соболевский. — Slavia V, 1927, 444—445 (неудачное сближение \**klenъ* и \**čylnъ* (см.), якобы первоначально 'лодка из ствола одного клена'); K. Oštir. — Etnolog IV, 1930, 5, 14; Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 22; V. Machek LP II, 1950, 154; Machek<sup>2</sup> 254 (о «праевроп.» происхождении родственных названий клена); Фасмер II, 247; Sławski II, 231—232; Pokorny I, 603; Fraenkel I, 270—271; B. Čop. — Linguistica XIII (Ljubljana, 1973), 62.

\***klenъ / \*klépъ**: болг. *клен*, *клян* м. р. 'речная рыба *Squalius leuciscus*' (БТР; Младенов БТР), макед. *клен* м. р. 'клень (рыба)' (И-С), также диал. *клен* (Р. Петковски. Охридски говор. —

MJ I, 6, 1950, 138), сербохорв. *klēn* м. р. 'речная рыба *Leuciscus cephalus* (*Squalius cephalus*, *S. dobula*) из сем. Cyprinidae' (PCA IX, 568; RJA V, 51), *kljjen* м. р. (RJA V, 67: «oblik je praslavenski klēnъ»), словен. *klēn* м. р. 'рыба *Leuciscus*, *Leuciscus dobula*' (Plet. I, 404), также *klīn* м. р. (Plet. I, 407), чеш. *kleň* м. р. 'рыба *Cottus gobio*' (Kott I, 693: 'na Slov.'), слвц. диал. *kleň* (Habovštiak. Orav. 208), в.-луж. *klen* 'плотва' (Pfuhl 1075), польск. *kleń* 'рыба *Squalius cephalus*' (Warsz. II, 356), словин. *klēn* м. р. (Lorentz Pomor. I, 350), русск. *кленъ* ж. р. 'рыба *Squalius dobula*' (Даль<sup>3</sup> II, 291), диал. *кленъ* м. р. 'рыба елец' (орл.), 'рыба голавль' (южн., днепр.) (Филин 13, 278), *клинь* м. р. 'рыба елец' (Филин 13, 298, со ссылкой: Слов. Акад. 1910), *кленъ* м. р. 'рыба голавль' (днепр., Филин 13, 276), *клинь* м. р. 'крупная, большая рыба, «чаще всего в применении к плотве»' (пск.), 'рыба елец' (горьк.) (Филин 13, 297), укр. диал. *клинъ*, *клінъ*, *кленъ*, *кленъ* 'рыба *Squalius cephalus*' (Онышкевич 338), *кленъ*, *кленъ* 'рыба из породы карпов, голавль' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 53), сюда же производное *клéнич* 'название рыбки с большой головой' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 41), блр. диал. *кленъ* м. р. 'рыба, похожая на язя' (Жывое слова 72).

Большой материал соответствующих названий ельца *Leuciscus leuciscus* L. и голавля *Leuciscus cephalus* L. собран в работе: В. В. Усачева. Материалы для словаря славянских названий рыб. I (семейство Cyprinidae). — Этимология. 1971 (М., 1973), 135, 142 и сл., ср. там же указания на клинообразность головы рыбы (голавля). Впрочем, ср. оригинальное толкование названия рыбы от названия дерева клена, собственно — от поры цветения дерева (В. Т. Коломиец. Ихтиологическая номенклатура славянских языков. Киев, 1978, 13—14).

Наиболее вероятно — и реально-семантически и формально — этимологическое родство названия рыбы *\*klenъ* / *\*klēnъ* с *\*klinъ* (см.), собственно — *\*kl-inъ*. Прочие этимологии и реконструкции менее убедительны. См. Berneker I, 516 («Dunkel»); J. Loewenthal AfslPh XXXVII, 1920, 381 (название по цвету, ср. греч. *χελαινός*); Brückner 233 (*kleň* < *\*klep-ñ*: «od grubej, 'sklepionej głowy»); Фасмер II, 247 (продолжает считать темным словом, сомневаясь и в связи с *клинъ*, которую предположил еще Линде); Н. Тума. Kulturni roman imenoslovja rib. — Etnolog VIII—IX, 1936, 41 (сближает с греч. *γλάνις* 'вид сома', но значение этого греческого слова в точности неизвестно, как и его этимология, см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 225; название это перенесено на рыбу, как считают, с гиены — греч. *γλάνος*, из-за прожорливости и звуков, издаваемых сомом, см. еще Frisk I, 310); Sławska II, 205; Machek<sup>2</sup> 254 («Psl. *kleň*, růvodu neznámého»); БЕР 2, 432—433 (надежные соответствия отсутствуют: упоминается сближение Младенова с *клей*).

\***klenъje:** сербохорв. *kljjeњe*, *klēnje*, диал. (зап.) *klînje* ср. р., собир. 'кленовый лес', *Klijjeњe* ср. р., название села в Мачве, чеш. *Klení*, местное название (Profous II, 236: из первонач. 'кленовый лес'), др.-русск. *кленъе* ср. р., собир. (Куплено досшокъ новыхъ на починку кола воденого... куплено воз *кленъя* на клинья. Кн. сбор. и расх. Дорогобуж. 197 об. 1695 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 163), русск. диал. *кленъё* 'кленовые листья', 'кленовая роща' (Картотека Псковского областного словаря). Производное с суф. -ъје (собир.) от *\*klenъ* (см.).

В 9-м выпуске 494 словарные статьи.

*Корректурное примечание.* В карте № 2 на странице 10 допущена ошибка: единий польско-белорусско-украинский ареал *\*jъznenadъskъjь* ошибочно обозначен как два разных ареала, причем польский ареал неверно подан единобразно с южнославянским.